UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 29 MAART 29 MARCH 1956. PRICE 6d. [No. 5657.

INHOUD

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No		BLADSY
	PROKLAMASIES.	
✱	58. Verbod op Uitvoer van Sitrusvrugte na Suid-Rhodesië: Herroeping (*B.S.* No. 5655).	
✱	59. Wysiging van Sekere Wetsbepalings wat Betrekking het op Indiwiduele Grondbesit, Kaapprovinsie	1
✱	60. Toepassing van die Bepalings van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951, soos Gewysig, op die Magistraatsdistrik Colesberg	1
✱	61. Staatsbesproeiingsgebied Olifantsrivier: Uitsluiting van Plaaslike Bestuursgebied Klawer	1
✱	62. Besproeiingsdistrik Louws Creek: Wysiging	2
	Departement van Justisie.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✱	550. Brou van Kafferbier: Natal Estates, Limited, Distrik Inanda	2
✱	551. Distrik Pretoria: Heromskrywing van Plaaslike Grense	2
✱	552. Distrik Germiston: Heromskrywing van Plaaslike Grense	3
✱	553. Distrik Johannesburg: Heromskrywing van Plaaslike Grense	4
✱	554. Distrik Benoni: Heromskrywing van Plaaslike Grense	4
✱	555. Distrik Boksburg: Heromskrywing van Plaaslike Grense	4
✱	556. Instelling van die Distrik Kempton Park	5
✱	566. Heromskrywing van Regsgebied: Periodieke Hof, Petrusburg	6
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✱	281. Lys van Onopgeëiste Gelde (*B.S.* No. 5654).	
✱	282. Lys van Onopgeëiste Gelde (*B.S.* No. 5654).	
✱	283. Lys van Onopgeëiste Gelde (*B.S.* No. 5654).	
✱	284. Lys van Onopgeëiste Gelde (*B.S.* No. 5654).	
✱	303. Dranklisensieraad, Fraserburg: Tussentydse Vergadering	32
	Departement van Besproeiing.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
✱	536. Vaalrivier-uitbreidingskema: Bepaling ...	7
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✱	301. Rivierraad van Mooirivier: Verkiesing ...	32
✱	302. Besproeiingsraad van Smitseiland: Verkiesing	32
✱	304. Besproeiingsraad van Malanshoek: Verkiesing	33
✱	305. Besproeiingsraad van Grootvisrivier: Verkiesing	33
✱	307. Besproeiingsraad van Marthinusvlei: Verkiesing	34
✱	318. Staatsbesproeiingskema Oranjerivier—Inlystingshersieningshof: Wysiging	37

B.S. = *Buitengewone Staatskoerant.*

CONTENTS

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	PROCLAMATIONS.	
✱	58. Prohibition on Export of Citrus Fruit to Southern Rhodesia: Repeal (*G.G.E.* No. 5655).	
✱	59. Amendment of Certain Statutory Provisions Relating to Individual Tenure: Cape Province	1
✱	60. Application of the Provisions of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951, as amended, to the Magisterial District of Colesberg	1
✱	61. Olifants River Government Irrigation Area: Excision of Local Board Area of Klawer	1
✱	62. Louws Creek Irrigation Area: Amendment	2
	Department of Justice.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✱	550. Brewing of Kaffir Beer: Natal Estates Limited, District of Inanda	2
✱	551. District of Pretoria: Redefinition of Local Limits	2
✱	552. District of Germiston: Redefinition of Local Limits	3
✱	553. District of Johannesburg: Redefinition of Local Limits	4
✱	554. District of Benoni: Redefinition of Local Limits	4
✱	555. District of Boksburg: Redefinition of Local Limits	4
✱	556. Establishment of District of Kempton Park	5
✱	566. Redefinition of Area Jurisdiction: Periodical Court, Petrusburg	6
	GENERAL NOTICES.	
✱	281. List of Unclaimed Moneys (*G.G.E.* No. 5654).	
✱	282. List of Unclaimed Moneys (*G.G.E.* No. 5654).	
✱	283. List of Unclaimed Moneys (*G.G.E.* No. 5654).	
✱	284. List of Unclaimed Moneys (*G.G.E.* No. 5654).	
✱	303. Liquor Licensing Board, Fraserburg: Interim Meeting	32
	Department of Irrigation.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
✱	536. Vaal River Development Scheme: Determination	7
	GENERAL NOTICES.	
✱	301. Mooi River Board: Election	32
✱	302. Smitseiland Irrigation Board: Election ...	32
✱	304. Malanshoek Irrigation Board: Election ...	33
✱	305. Great Fish River Irrigation Board: Election	33
✱	307. Marthinusvlei Irrigation Board: Election	34
✱	318. Orange River Government Irrigation Scheme: Scheduling Revision Court: Amendment	37

G.G.E. = *Government Gazette Extraordinary.*

No. BLADSY

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✲ 537. Wysiging van Inkomsteregulasies 7
✲ 538. Doeanetariefgids: Tariefklassifikasielys No. 60 7
✲ 539. Doeanewet, 1955: Wysiging van Regulasies 11
✲ 540. Doeanewent, 1955: Wysiging van Regulasies 11
✲ 541. Doeanewet, 1955: Wysiging van Regulasies 14
✲ 542. Doeanewet, 1955: Herroeping en Aanwysing van Inklaringshawens en Opbergingshawens 15
✲ 557. Staat van Provinsiale Inkomste 10
✲ 574. Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings 11
✲ 587. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 12
✲ 588. Voorlopige Opgawe van Skeepvaart, ens., vir die Unie 13

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✲ 300. Vergadering van Skuldeisers: C. Gardner 31
✲ 312. Vergadering van Skuldeisers: N. F. Oosthuysen en S. F. du Plessis 32

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✲ 543. Plaaslike Padvervoerrade: Aanstelling van Lede 15
✲ 544. Plaaslike Padvervoerrade: Aanstelling van Voorsitters 15

Departement van S.A. Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✲ 567. Wysiging van die Personeelregulasies vir werksmanne 16
✲ 568. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 16
✲ 569. Wysiging van die Personeelregulasies vir werksmanne 17
✲ 570. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 17
✲ 571. Wysiging van die Personeelregulasies vir werksmanne 17

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

527. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie 18
✲ 533. Spesiale Heffing op Sigorei (*B.S.* No. 5655).
✲ 534. Minimum en Kwaliteitspryse vir Wyn (*B.S.* No. 5655).
✲ 576. Oliesaadbeheerraad: Aanstelling van Lede 18
✲ 589. Wysiging van die Konstitusie en Reglement van die Friestelersvereniging van S.A. 18
✲ 592. Lys van Geregistreerde Brandmerke 19
✲ 594. Gradering en Merk van Vleis wat in Sekere Gebiede Verkoop word: Wysiging 21

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✲ 563. Herroeping van Goewermentskennisgewing No. 738 van 9 April 1948, met Betrekking tot die Uitvoering van die Wet op Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht, 1916, soos Gewysig, en die Maatskappywet, 1926, en die Hertoewysing van Ministeriële Funksies in Verband Daarmee 21

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✲ 306. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Umtata, Mqanduli, Elliotdale en Idutywa 33
✲ 308. Maatskappye van die Register Geskrap: Verbeteringskennisgewing 34
✲ 319. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 136 38

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✲ 577. Registrasie van Naam, Spesiale Name en Wapen: Suid-Afrikaanse Instituut van Tekenaars 22
✲ 578. Registrasie van Wapen: Korfbalvereniging van die Westelike Provinsie 22
✲ 579. Aansoek om Registrasie van Uniform: Suid-Westelike Transvaalse Landboukoöperasie Sosiale Klub 22
✲ 580. Naamsverandering: Wilson in Hood 22
✲ 581. Naamsverandering: Tiltman in Biddulph 22
✲ 582. Naamsverandering: Zion in Sion 23
✲ 583. Naamsverandering: Pigg in Kulpa 23
✲ 584. Naamsverandering: Bester in Laubscher 23

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No. PAGE

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

✲ 537. Amendment of Revenue Regulations ... 7
✲ 538. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 60 7
✲ 539. Customs Act, 1955: Amendment of Regulations 11
✲ 540. Customs Act, 1955: Amendment of Regulations 11
✲ 541. Customs Act, 1955: Amendment of Regulations 14
✲ 542. Customs Act, 1955: Cancellation and Appointment of Ports of Entry and Warehousing Ports 15
✲ 557. Statement of Provincial Revenue 10
✲ 574. Statement of Revenue and Loan Recoveries 11
✲ 587. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ... 13
✲ 588. Preliminary Statement of Shipping, etc., for the Union 13

GENERAL NOTICES.

✲ 300. Meeting of Creditors: C. Gardner 31
✲ 312. Meeting of Creditors: N. F. Oosthuysen and S. F. du Plessis 32

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICES.

✲ 543. Local Transportation Boards: Appointment of Members 15
✲ 544. Local Transportation Boards: Appointment of Chairman 15

Department of S.A. Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

✲ 567. Amendment of the Employees' Staff Regulations 16
✲ 568. Amendment of the Officers' Staff Regulations 16
✲ 569. Amendment of the Employees' Staff Regulations 17
✲ 570. Amendment of the Officers' Staff Regulations 17
✲ 571. Amendment of the Employees' Staff Regulations 17

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

527. Application for Brands: Cape Province 18
✲ 533. Special Levy on Chicory (*G.G.E.* No. 5655).
✲ 534. Minimum and Quality Prices of Wine (*G.G.E.* No. 5655).
✲ 576. Oil Seed Control Board: Appointment of Members 18
✲ 589. Amendment of the Constitution and By-laws of the Friesland Cattle Breeders' Association of South Africa 18
✲ 592. List of Registered Brands 19
✲ 594. Grading and Marking of Meat Sold in Certain Areas: Amendment 21

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

✲ 563. Repeal of Government Notice No. 738 of 9th April, 1948, in Relation to Administration of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, as amended, and the Companies Act, 1926, and re-allocation of Ministerial Functions in Respect Thereof 21

GENERAL NOTICES.

✲ 306. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Umtata, Mqanduli, Elliotdale and Idutywa 33
✲ 308. Companies Struck from the Register ... 34
✲ 319. Customs Tariff Applications: List No. 136 38

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

✲ 577. Registration of Names, Special Names and Badge: South African Institute of Draughtsmen 22
✲ 578. Registration of Badge: Basketball Association of the Western Province 22
✲ 579. Application for Registration of Uniform: Suid-Westelike Transvaalse Lanbouköperasie Sosiale Klub 22
✲ 580. Change of Name: Wilson to Hood ... 22
✲ 581. Change of Name Tiltman to Biddulph ... 22
✲ 582. Change of Name: Zion to Sion 23
✲ 583. Change of Name: Pigg to Kulpa 23
✲ 584. Change of Name: Bester to Laubscher 23

(Continued on inside back cover.)

NEXT PAGE

No. BLADSY

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 572. Offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes geplaas ... 23

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 313. Militêre Opleiding en Oefeninge: Robbeneiland 35

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 545. Vakleerlingskapkomitee vir die Haarsnybedryf, Pretoria: Voorgenome aanwysing van Ambagte en Voorskrywing van Leervoorwaardes 24

✱ 546. Vakleerlingskapkomitee vir die Haarsnybedryf, Pretoria: Uitbreiding van Regsgebied 25

✱ 558. Verlenging van Geldigheidsduur van die Siektefondsooreenkoms vir die Motornywerheid (Oostelike Provinsie) 25

✱ 559. Verlenging van Geldigheidsduur van die Siektebystandfondsooreenkoms vir die Motornywerheid 25

✱ 560. Verlenging van Geldigheidsduur van die Siektebystandfondsooreenkoms vir die Motornywerheid (Kaap) 26

✱ 561. Verlenging van Geldigheidsduur van die Natalse - Gesondheidfondsooreenkoms vir die Motornywerheid 26

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 309. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging 34

✱ 310. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging 35

Departement van Pos- en Telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 593. Wysiging van die Posspaarbankregulasies 26

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 547. Gesondheidskomitee van Waterval-Boven: Brou van Kafferbier vir Huisgebruik ... 26

✱ 575. Geproklameerde Gebied van Clocolan: Wysiging van Registrasieregulasies 27

✱ 590. Konsepproklamasie: Beheer oor Venters en sekere ander gelisensieerde bedrywe in Naturellegebiede 27

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 314. Noordoostelike Naturelle - appèlhof: Sittings 36

✱ 315. Noordoostelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings 36

✱ 316. Suidelike Naturelle-appèlhof: Sittings ... 37

✱ 317. Suidelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings 37

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 548. Benoeming van Komitee van Ondersoek: Verbeteringskennisgewing 28

✱ 564. Wysiging van Regulasies Opgestel Kragtens die Wet op die Beheer van Staatsnywerheidskole, 1931 28

✱ 565. Wysiging van Regulasies Opgestel Kragtens die Wet op Spesiale Skole, 1948 28

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 549. Benoeming van Addisionele Inspekteur van Myne 28

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 562. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Wysiging van Regulasies 29

✱ 573. Regulasies Betreffende die Grade wat Aptekers Reg gee op Registrasie 29

✱ 591. Magtiging van Veeartse Kragtens die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 29

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 311. Gesondheidsbulletin No. 12 van 1956 ... 35

Nasionale Behuisingskantoor.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 585. Aanstelling van Lede: Huurraad van Caledon 30

✱ 586. Aanstelling van Lede: Huurraad van Worcester 31

No. PAGE

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 572. Officers of the Union Defence Forces Placed on the Retired List 23

GENERAL NOTICE.

✱ 313. Military Training and Exercises: Robben Island 35

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 545. Pretoria Hairdressing Industry Apprenticeship Committee: Proposed Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship 24

✱ 546. Pretoria Hairdressing Industry Apprenticeship Committee: Extension of Area of Jurisdiction 25

✱ 558. Extension of Period of Operation of the Motor Industry Sick Fund Agreement (Eastern Province) 25

✱ 559. Extension of Period of Operation of the Motor Industry Sick Benefit Fund Agreement 25

✱ 560. Extension of Period of Operation of the Motor Industry Sick Benefit Fund Agreement (Cape) 26

✱ 561. Extension of Period of Operation of the Natal Motor Industry Health Fund Agreement 26

GENERAL NOTICES.

✱ 309. Cancellation of Registration of a Trade Union 34

✱ 310. Cancellation of Registration of a Trade Union 35

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 593. Amendment of the Post Office Savings Bank Regulations 26

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 547. Waterval-Boven Health Committee: Domestic Brewing of Kaffir Beer ... 26

✱ 575. Proclaimed Area of Clocolan: Amendment of Registration Regulations 27

✱ 590. Draft Proclamation: Control of Hawkers and Certain Other Licensed Occupations in Native Areas 27

GENERAL NOTICES.

✱ 314. North-Eastern Native Appeal Court: Sessions 36

✱ 315. North-Eastern Native Divorce Court: Sessions 36

✱ 316. Southern Native Appeal Court: Sessions 37

✱ 317. Southern Native Divorce Court: Sessions 37

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 548. Appointment of Committee of Enquiry: Correction Notice 28

✱ 564. Amendment of Regulations Framed in Terms of the Government Industrial Schools Administration Act, 1931 ... 28

✱ 565. Amendment of Regulations Framed in Terms of the Special Schools Act, 1948 28

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 549. Appointment of Additional Inspector of Mines 28

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 562. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Amendment of Regulations 29

✱ 573. Regulations Regarding the Degrees Entitling Holders to Registration as a Chemist and Druggist 29

✱ 591. Authorisation of Veterinarians in Terms of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 29

GENERAL NOTICE.

✱ 311. Health Bulletin No. 12 of 1956 35

National Housing Office.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 585. Appointment of Members: Caledon Rent Board 30

✱ 586. Appointment of Members: Worcester Rent Board 31

BLADSY

Tenders 38

Transvaalse Onderwysdepartement: Vakatures in die Afdeling Sielkundige- en Voorligtingsdiens 51

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Februarie 1956 52

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 53
Maatskappykennisgewings 59
Verlore Dokumente 61
Orders van die Hof, ens. 68
Geregtelike Verkope 72
Naamsveranderings 75
Algemeen 75
Boedelkennisgewings 80
Naturalisasiekennisgewings 107

PAGE

Tenders 38

Transvaal Education Department: Vacancies in the Section Psychological and Counciling Service 51

Official Publications Issued during February, 1956 52

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 53
Company Notices 59
Lost Documents 61
Orders of the Court, etc. 68
Sale in Execution 72
Change of Name 75
General Notices 75
Estate Notices 80
Naturalization Notices 107

Gewysigde Sluitingsdatum vir die Aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant*.

Aangesien Vrydag, 30 Maart 1956, Maandag, 2 April 1956 en Vrydag, 6 April 1956, openbare vakansiedae is, sal die onderstaande sluitingsdatums van toepassing wees:—

(*a*) Vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 29 Maart 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 22 Maart 1956, bereik.

(*b*) Vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 5 April 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 11 vm op Dinsdag, 27 Maart 1956, bereik.

(*c*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 13 April 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 11 vm. op Woensdag, 4 April 1956, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Amended Closing Date for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the *Government Gazette*.

As Friday, 30th March, 1956, Monday, 2nd April, 1956, and Friday, 6th April, 1956, are public holidays, the following closing dates will apply:—

(*a*) For the *Government Gazette* of Thursday, 29th March, 1956, all notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 22nd March, 1956.

(*b*) For the *Government Gazette* of Thursday, 5th April, 1956, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Tuesday, 27th March, 1956.

(*c*) For the *Government Gazette* of Friday, 13th April, 1956, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Wednesday, 4th April, 1956.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

(1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
(2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

(1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
(2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 59, 1956.]

WYSIGING VAN SEKERE WETSBEPALINGS WAT BETREKKING HET OP INDIWIDUELE GROND-BESIT.—KAAPPROVINSIE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet 1927 (Wet No. 38 van 1927) verklaar ek dat Proklamasie No. 253 van 1940 hierby gewysig word deur aan die end van paragraaf II daarvan die volgende woorde by te voeg:—

„met dien verstande dat sodanige geld nie betaalbaar is ten opsigte van sodanige toekenning as wat die Minister van Naturellesake na goeddunke mag bepaal nie."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
H. F. VERWOERD.

✱ No. 60, 1956.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), SOOS GEWYSIG, OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK, COLESBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik Colesberg van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
C. R. SWART.

✱ No. 61, 1956.]

STAATSBESPROEIINGSGEBIED OLIFANTSRIVIER, AFDELING VANRHYNSDORP, KAAPPROVINSIE.—UITSLUITING VAN DIE PLAASLIKE BESTUURSGEBIED KLAWER.

Nademaal die grense van die Staatsbesproeiingsgebied Olifantsrivier in die Tweede Bylae van die Wet op die Olifantsrivier-besproeiingswerke, 1943 (Wet No. 10 van 1943), omskryf is;

En nademaal die Goewerneur-generaal, kragtens artikel *nege* van genoemde Wet, die grense van sodanige gebied by proklamasie van tyd tot tyd kan verander;

En nademaal dit wenslik is om 'n sekere gebied uit genoemde Staatsbesproeiingsgebied uit te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel *nege*, hierby verklaar dat met ingang van die datum van publikasie hiervan die Plaaslike Bestuursgebied Klawer, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 31 van 1954, uitgevaardig deur die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en gepubliseer in die *Provinsiale Koerant* van daardie Provinsie op 5 Maart 1954, uitgesluit word uit genoemde Staatsbesproeiingsgebied Olifantsrivier.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 59, 1956.]

AMENDMENT OF CERTAIN STATUTORY PROVISIONS RELATING TO INDIVIDUAL TENURE.—CAPE PROVINCE.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby declare that Proclamation No. 253 of 1940 is hereby amended by the addition at the end of paragraph II thereof, of the following words:—

"provided that such fee shall not be payable in respect of any such grants as the Minister of Native Affairs may in his discretion direct."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fourteenth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
H. F. VERWOERD.

✱ No. 60, 1956.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), AS AMENDED, TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF COLESBERG.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), as amended, I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of Colesberg with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town this Fifteenth day of March, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
C. R. SWART.

✱ No. 61, 1956.]

OLIFANTS RIVER GOVERNMENT IRRIGATION AREA, DIVISION OF VANRHYNSDORP, CAPE PROVINCE. — EXCISION OF THE LOCAL BOARD AREA OF KLAWER.

Whereas the boundaries of the Olifants River Government Irrigation Area have been described in the Second Schedule to the Olifants River Irrigation Works Act, 1943 (Act No. 10 of 1943);

And whereas the Governor-General may, in terms of section *nine* of the said Act, from time to time by proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desired to excise a certain area from the said Government Irrigation Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said section *nine*, I do hereby declare that on and after the date of publication hereof the Local Board Area of Klawer, as defined in the Schedule to Proclamation No. 31 of 1954, issued by the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope and published in the *Provincial Gazette* of that Province on the 5th March, 1954, shall be excised from the said Olifants River Government Irrigation Area.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
P. O. SAUER.

✱ No. 62, 1956.]

WYSIGING VAN DIE PROKLAMASIE WAARBY DIE BESPROEIINGSDISTRIK LOUWS CREEK DISTRIK BARBERTON, TRANSVAAL, INGESTEL IS.

Nademaal die Besproeiingsdistrik Louws Creek, distrik Barberton, Transvaal, by Proklamasie No. 37 van 1936, kragtens subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, ingestel is;

En nademaal genoemde Proklamasie kragtens artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet bepaal dat die Raad van genoemde Besproeiingsdistrik uit drie lede bestaan;

En nademaal dit dienstig is om die getal lede van genoemde Raad te vermeerder;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel *vier-en-tagtig*, hierby verklaar dat genoemde Raad voortaan uit ses lede bestaan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
P. O. SAUER.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 550.] [29 March 1956.

BROU VAN KAFFERBIER, „NATAL ESTATES LIMITED", DISTRIK INANDA.

Kragtens artikel *honderd sewe-en-twintig* (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, verleen ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging tot die brou en verbruik, op die perseel van die „Natal Estates Limited", geleë op Sub. D van Lot No. 22 van plaas No. 1543, in die distrik Inanda, provinsie Natal, van redelike hoeveelhede kafferbier—hoogstens agt pinte per werknemer per week wat deur die gemelde maatskappy gratis aan sy Naturelle- en Kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manspersoon geskied.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

✱ No. 551.] [29 Maart 1956.

DISTRIK PRETORIA.—HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE AS GEVOLG VAN DIE INSTELLING VAN DIE DISTRIK KEMPTON PARK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*b*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, heromskryf ek,

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fifteenth day of March, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
P. O. SAUER.

✱ No. 62, 1956.]

AMENDMENT OF THE PROCLAMATION ESTABLISHING THE LOUWS CREEK IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF BARBERTON-TRANSVAAL.

Whereas the Louws Creek Irrigation District, District of Barberton, Transvaal, was constituted by Proclamation No. 37 of 1936, in terms of sub-section (1) of section *eighty-one* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912;

And whereas in terms of section *eighty-four* of the said Act the said Proclamation makes provision for the Board of the said Irrigation District to consist of three members;

And whereas it is desirable to increase the number of members for the said Board;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section *eighty-four*, I hereby declare that the said Board shall henceforth consist of six members.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fifteenth day of March, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
P. O. SAUER.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 550.] [29 Maart 1956.

BREWING OF KAFFIR BEER, NATAL ESTATES LIMITED, DISTRICT OF INANDA.

Under section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of the Natal Estates, Limited, situate on Sub. D of Lot No. 22 of Farm No. 1543, in the District of Inanda, Province of Natal, of reasonable quantities of kaffir beer, not exceeding eight pints per employee per week, to be supplied gratis by the said company to its Native and Coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✱ No. 551.] [29 March 1956.

DISTRICT OF PRETORIA.—REDEFINITION OF LOCAL LIMITS AS A RESULT OF THE ESTABLISHMENT OF THE DISTRICT OF KEMPTON PARK.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I,

CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die plaaslike grense van die distrik Pretoria, Provinsie Transvaal, met ingang van 1 April 1956 soos in die Bylae van hierdie kennisgewing gemeld word.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1410 van 23 Junie 1950 word hierby gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Haakdoornfontein No. 77, distrik Pretoria; daarvandaan weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Haakdoornfontein No. 77, De Wig No. 362, Bezuidenhoutskraal No. 517, Tregenna No. 201, Boschplaats No. 507, Boekenhoutkloof No. 255, Rooibank No. 335 en Welgevonden No. 385 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Welgevonden No. 385, Hartebeestfontein No. 471, Boekenhoutkloof No. 146, Kloppersbos No. 516, Paardefontein No. 338, Doornfontein No. 247, Kameelfontein No. 106, Leeuwfontein No. 320, Vlakfontein No. 393, Hatherley No. 22, Zwartkoppies No. 289, Zwavelpoort No. 424 en Grootfontein No. 220 tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts en noordweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Grootfontein No. 220, Witkoppies No. 105, Sterkfontein No. 553, Olifantsfontein No. 156, Doornkloof No. 449, Brakfontein No. 104, Rantjesfontein No. 559, Bothasfontein No. 198, Witpoort No. 551, Diepsloot No. 262, Rietfontein No. 282, Vlakfontein No. 76, Mooiplaats No. 159 en Leeuwenkloof No. 97 tot by die westelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordooswaarts en noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Leeuwenkloof No. 97, Broederstroom No. 163, Welgegund No. 481, Schurveberg No. 381, Uitzicht of Rietvalei No. 586, Kameeldrift No. 82, Vissershoek No. 45, Uitvalgrond No. 584, Sjambok Zyn Kraal No. 52, Syferfontein No. 310, Oskraal No. 437, Tyne No. 115, Klipgat No. 355, Winterveld No. 13, Kromkuil No. 122 en Haakdoornfontein No. 77 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

✱ No. 552.] [29 Maart 1956.

DISTRIK GERMISTON.—HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE AS GEVOLG VAN (*a*) DIE INSTELLING VAN DIE DISTRIK KEMPTON PARK EN (*b*) GRENSVERANDERING TUSSEN DIE DISTRIKTE GERMISTON EN BOKSBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, heromskryf ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die plaaslike grense van die distrik Germiston, Provinsie Transvaal, met ingang van 1 April 1956 soos in die Bylae van hierdie kennisgewing gemeld word.

Goewermentskennisgewing No. 643 van 1909 (Transvaal), soos gewysig, word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Rietfontein No. 8, distrik Germiston; daarvandaan algemeen oswaarts langs die grense van en insluitende die plase Rietfontein No. 8 en Rietfontein No. 9 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Rietfontein No. 9, Driefontein No. 12, Driefontein No. 25, Driefontein No. 12, Klippoortje No. 13 en Rondebult No. 16 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende

CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, redefine the local limits of the District of Pretoria, Province of the Transvaal, with effect from the 1st April, 1956, as set out in the Schedule to this notice.

The Schedule to Government Notice No. 1410, dated the 23rd June, 1950, is hereby varied.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of the farm Haakdoornfontein No. 77, District of Pretoria; thence westwards along the boundaries of and including the following farms: Haakdoornfontein No. 77, De Wig No. 362, Bezuidenhoutskraal No. 517, Tregenna No. 201, Boschplaats No. 507, Boekenhoutkloof No. 255, Rooibank No. 335 and Welgevonden No. 385 to the north-eastern beacon of the lastnamed farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Welgevonden No. 385, Hartebeestfontein No. 471, Boekenhoutkloof No. 146, Kloppersbos No. 516, Paardefontein No. 338, Doornfontein No. 247, Kameelfontein No. 106, Leeuwfontein No. 320, Vlakfontein No. 393, Hatherley No. 22, Zwartkoppies No. 289, Zwavelpoort No. 424 and Grootfontein No. 220 to the most eastern beacon of the lastnamed farm; thence generally westwards and north-westwards along the boundaries of and including the following farms; Grootfontein No. 220, Witkoppies No. 105, Sterkfontein No. 553, Olifantsfontein No. 156, Doornkloof No. 449, Brakfontein No. 104, Rantjesfontein No. 559, Bothasfontein No. 198, Witpoort No. 551, Diepsloot No. 262, Rietfontein No. 282, Vlakfontein No. 76, Mooiplaats No. 159 and Leeuwenkloof No. 97 to the most western beacon of the lastnamed farm; thence generally north-eastwards and northwards along the boundaries of and including the following farms: Leeuwenkloof No. 97, Broederstroom No. 163, Welgegund No. 481, Schurveberg No. 381, Uitzicht or Rietvalei No. 586, Kameeldrift No. 82, Vissershoek No. 45, Uitvalgrond No. 584, Sjambok Zyn Kraal No. 52, Syferfontein No. 310, Oskraal No. 437, Tyne No. 115, Klipgat No. 355, Winterveld No. 13, Kromkuil No. 122 and Haakdoornfontein No. 77 to the north-western beacon of the lastnamed farm, the point of beginning.

✱ No. 552.] [29 March 1956.

DISTRICT OF GERMISTON.—REDEFINITION OF LOCAL LIMITS AS A RESULT OF (*a*) THE ESTABLISHMENT OF THE DISTRICT OF KEMPTON PARK AND (*b*) ALTERATION OF BOUNDARY BETWEEN THE DISTRICTS OF GERMISTON AND BOKSBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, redefine the local limits of the District of Germiston, Province of the Transvaal, with effect from the 1st April, 1956, as set out in the Schedule to this notice.

Government Notice No. 643 of 1909 (Transvaal), as amended, is hereby varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of the farm Rietfontein No. 8, District of Germiston; thence generally eastwards along the boundaries of and including the farms Rietfontein No. 8 and Rietfontein No. 9 to the most northern beacon of the lastnamed farm; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Rietfontein No. 9, Driefontein No. 12, Driefontein No. 25, Driefontein No. 12, Klippoortje No. 13 and Rondebult No. 16 to the south-eastern beacon of the lastnamed farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms:

plase: Rondebult No. 16, Rooikop No. 15 en Palmietfontein No. 7 tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Palmietfontein No. 7, Rooikop No. 15, Roodekop No. 14, Elandsfontein No. 6, Elandsfontein No. 11, Doornfontein No. 5, Elandsfontein No. 11, Bedford No. 17, Bedford No. 10, Bedford No. 17 en Rietfontein No. 8 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

---

* No. 553.] [29 Maart 1956.

DISTRIK JOHANNESBURG.—HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE AS GEVOLG VAN DIE INSTELLING VAN DIE DISTRIK KEMPTON PARK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, perk ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die plaaslike grense van die distrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, met ingang van 1 April 1956 in deur die plaas Allandale No. 38 wat by die distrik Kempton Park ingesluit is, daaruit te sny.

Proklamasie No. 21 van 1902 (Transvaal), soos gewysig, word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

---

* No. 554.] [29 Maart 1956.

DISTRIK BENONI. — HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE AS GEVOLG VAN DIE INSTELLING VAN DIE DISTRIK KEMPTON PARK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, perk ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die plaaslike grense van die distrik Benoni, Provinsie Transvaal, met ingang van 1 April 1956 in deur die plaas Rietfontein No. 18 wat by die distrik Kempton Park ingesluit is, daaruit te sny.

Proklamasie No. 1 van 1918, soos gewysig, word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

---

* No. 555.] [29 Maart 1956.

DISTRIK BOKSBURG.—HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE AS GEVOLG VAN (*a*) DIE INSTELLING VAN DIE DISTRIK KEMPTON PARK EN (*b*) GRENSVERANDERING TUSSEN DIE DISTRIKTE BOKSBURG EN GERMISTON.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, heromskryf ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die plaaslike grense van die distrik Boksburg, Provinsie Transvaal, met ingang van 1 April 1956 soos in die Bylae van hierdie kennisgewing gemeld word.

Goewermentskennisgewing No. 643 van 1909 (Transvaal), soos gewysig, word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Bestaande uit die plase Driefontein No. 1, Klippoortje No. 2, Finaalspan No. 3, Leeuwpoort No. 4, Vogelfontein No. 5 en Klipfontein No. 6, almal in die distrik Boksburg geleë.

Rondebult No. 16, Rooikop No. 15 and Palmietfontein No. 7 to the most southern beacon of the lastnamed farm; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Palmietfontein No. 7, Rooikop No. 15, Roodekop No. 14, Elandsfontein No. 6, Elandsfontein No. 11, Doornfontein No. 5, Elandsfontein No. 11, Bedford No. 17, Bedford No. 10, Bedford No. 17 and Rietfontein No. 8 to the north-western beacon of the lastnamed farm, the point of beginning.

---

* No. 553.] [29 March 1956.

DISTRICT OF JOHANNESBURG.—REDEFINITION OF LOCAL LIMITS AS A RESULT OF THE ESTABLISHMENT OF THE DISTRICT OF KEMPTON PARK.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, hereby decrease the local limits of the District of Johannesburg, Province of the Transvaal, with effect from the 1st April, 1956, by the exclusion therefrom of the farm Allandale No. 38, which has been included in the District of Kempton Park.

Proclamation No. 21 of 1902 (Transvaal), as amended, is hereby varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

---

* No. 554.] [29 March 1956.

DISTRICT OF BENONI.—REDEFINITION OF LOCAL LIMITS AS A RESULT OF THE ESTABLISHMENT OF THE DISTRICT OF KEMPTON PARK.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, hereby decrease the local limits of the District of Benoni, Province of the Transvaal, with effect from the 1st April, 1956, by the exclusion therefrom of the farm Rietfontein No. 18 which has been included in the District of Kempton Park.

Proclamation No. 1 of 1918, as amended, is hereby varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

---

* No. 555.] [29 March 1956.

DISTRICT OF BOKSBURG.—REDEFINITION OF LOCAL LIMITS AS A RESULT OF (*a*) THE ESTABLISHMENT OF THE DISTRICT OF KEMPTON PARK AND (*b*) ALTERATION OF BOUNDARY BETWEEN THE DISTRICTS OF BOKSBURG AND GERMISTON.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, redefine the local limits of the District of Boksburg, Province of the Transvaal, with effect from the 1st April, 1956, as set out in the Schedule to this notice.

Government Notice No. 643 of 1909 (Transvaal), as amended, is hereby varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Comprising the farms Driefontein No. 1, Klippoortje No. 2, Finaalspan No. 3, Leeuwpoort No. 4, Vogelfontein No. 5 and Klipfontein No. 6, all in the District of Boksburg.

* No. 556.] [29 Maart 1956.

INSTELLING VAN DIE DISTRIK KEMPTON PARK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (b), (d) en (e) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 April 1956—

(1) 'n distrik instel wat as die distrik Kempton Park, Provinsie Transvaal, bekend sal staan;

(2) die plaaslike grense van genoemde distrik bepaal soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf word;

(3) 'n hof vir daardie distrik instel; en

(4) Kempton Park aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte A (Kart aan Transport No. 676/1894 geheg) van die plaas Olifantsfontein No. 495, distrik Pretoria; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende genoemde Gedeelte A en Gedeelte B (Kaart aan Transport No. 677/1894 geheg) van die plaas Olifantsfontein No. 495 en die plase Kaalfontein No. 554, Hartebeestfontein No. 555 en Elandsfontein No. 452 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Elandsfontein No. 452, Tweefontein No. 167, Witfontein No. 558 en die plaas Rietfontein No. 19 in die distrik Benoni en verderaan suidwaarts langs die grense van en insluitende die plaas Witkoppie No. 7 in die distrik Boksburg tot die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende die plaas Witkoppie No. 7 en die volgende plase in die distrik Germiston: Zuurfontein No. 18, Modderfontein No. 3, Lombardy No. 2, Kelvin No. 22, en Bergvalei No. 1 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plaas: Bergvalei No. 1, Klipfontein No. 19 en Allandale No. 38 in die distrik Johannesburg en die volgende in die distrik Pretoria: die plaas Kaalfontein No. 554 en Gedeelte A (Kaart aan Transport No. 676/1894 geheg) van die plaas Olifantsfontein No. 495, tot by die noordwestelike baken van genoemde Gedeelte A, die beginpunt.

LYS VAN PLASE IN DIE DISTRIK KEMPTON PARK.

Plaas.	*Nuwe Nommer.*	*Ou Nommer.*	*Distrik.*
Gedeeltes A en B van Olifantsfontein	1	495	Pretoria.
Allandale	2	38	Johannesburg.
Kaalfontein	3	554	Pretoria.
Hartebeestfontein	4	555	Pretoria.
Elandsfontein	5	462	Pretoria.
Tweefontein	6	167	Pretoria.
Witfontein	7	558	Pretoria.
Witfontein	8	55	Pretoria.
Mooifontein	9	20	Germiston.
Klipfontein	10	19	Germiston.
Bergvalei	11	1	Germiston.
Lombardy	12	2	Germiston.
Modderfontein	13	3	Germiston.
Zuurfontein	14	18	Germiston.
Rietfontein	15	21	Germiston.
Rietfontein	16	18	Benoni.
Witkoppie	17	7	Boksburg.
Kelvin	18	22	Germiston.

* No. 556.] [29 March 1956.

ESTABLISHMENT OF DISTRICT OF KEMPTON PARK.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), and (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after a report in terms of sub-section (3) of section *three* of the said Act has been obtained from the Public Service Commission, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st April, 1956, I—

(1) create a district to be known as the District of Kempton Park, Province of the Transvaal;

(2) declare that the local limits of the said District shall be as defined in the Schedule to this notice;

(3) establish a court for such district; and

(4) appoint Kempton Park as a place within that district for the holding of a court.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of Portion A (Diagram attached to Deed of Transfer No. 676/1894) of the farm Olifantsfontein No. 495, District of Pretoria; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the said Portion A and Portion B (Diagram attached to Deed of Transfer No. 677/1894) of the farm Olifantsfontein No. 495 and the farms Kaalfontein No. 554, Hartebeestfontein No. 555 and Elandsfontein No. 452 to the north-eastern beacon of the lastnamed farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Elandsfontein No. 452, Tweefontein No. 167, Witfontein No. 558 and the farm Rietfontein No. 18 in the District of Benoni and continuing southwards along the boundaries of and including the farm Witkoppie No. 7 in the District of Boksburg to the south-eastern beacon of the lastnamed farm; thence generally northwestwards along the boundaries of and including the farm Witkoppie No. 7 and the following farms in the District of Germiston: Zuurfontein No. 18, Modderfontein No. 3, Lombardy No. 2, Kelvin No. 22 and Bergvalei No. 1 to the north-western beacon of the lastnamed farm; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Bergvalei No. 1, Klipfontein No. 19 and Allandale No. 38 in the District of Johannesburg and the following in the District of Pretoria: the farm Kaalfontein No. 554 and Portion A (Diagrams attached to Deed of Transfer No. 676/1894) of the farm Olifantsfontein No. 495, to the north-western beacon of the said Portion A, the point of beginning.

LIST OF FARMS IN THE DISTRICT OF KEMPTON PARK.

Farm.	*New Number.*	*Old Number.*	*District.*
Portions A and B of Olifontsfontein	1	495	Pretoria.
Allandale	2	38	Johannesburg.
Kaalfontein	3	554	Pretoria.
Hartebeestfontein	4	555	Pretoria.
Elandsfontein	5	462	Pretoria.
Tweefontein	6	167	Pretoria.
Witfontein	7	558	Pretoria.
Witfontein	8	55	Pretoria.
Mooifontein	9	20	Germiston.
Klipfontein	10	19	Germiston.
Bergvalei	11	1	Germiston.
Lombardy	12	2	Germiston.
Modderfontein	13	3	Germiston.
Zuurfontein	14	18	Germiston.
Rietfontein	15	21	Germiston.
Rietfontein	16	18	Benoni.
Witkoppie	17	7	Boksburg.
Kelvin	18	22	Germiston.

✱ No. 566.] [29 Maart 1956.

HEROMSKRYWING VAN REGSGEBIED.— PERIODIEKE HOF, PETRUSBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*f*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, heromskryf ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die plaaslike grense waarbinne die Periodieke Hof op Petrusburg, distrik Fauresmith, Provinsie Oranje-Vrystaat, regsbevoegdheid het, soos in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld word.

Proklamasie No. 195 van 1933 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Begin by 'n punt in die middel van die Modderrivier, gemeenskaplik aan die Osfontein No. 531, distrik Boshof, en Marijna No. 276, distrik Jacobsdal; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die middel van die Modderrivier tot by 'n punt gemeenskaplik aan die plase Elizabeths Rust No. 1452 en Paardekraal No. 349, distrik Bloemfontein; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase in die distrik Bloemfontein: Elizabeths Rust No. 1452, Zamenzuiping No. 554, Surrey No. 695, Vlaklaagte No. 801, Holvlakte „A" No. 2009, The Chase No. 1504, Karreeplaat No. 904, Karreeplaat No. 655, Geluk No. 1039, Vischpan No. 1834, Welgelegen No. 498, Honing Kopje No. 354, Deelpan No. 1867, Mazzel No. 1608, Concordia No. 1880, Meriba, No. 1881, Palmietfontein No. 1956, De Pad No. 1591, Sodafountain No. 1582, Sterkfontein No. 2829, Unity No. 2262, Begin No. 2288, Onze Rust 2171, Glaisnock No. 1136, en Tafelkop No. 1154 tot 'n punt gemmenskaplik aan die plase Tafelkop No. 1154 en Nagverdiend No. 2440, distrik Bloemfontein, en Middelkraal No. 524, distrik Fauresmith; daarvandaan suidooswaarts langs die Fauresmith-Bloemfontein-distriksgrens tot by 'n punt gemeenskaplik aan die plase Rooidam No. 367, distrik Bloemfontein, Langerand No. 522 en The Hope No. 1109, distrik Fauresmith; daarvandaan algemeen weswaarts en noordweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase in die distrik Fauresmith: Langerand No. 522, Weltevrede No. 221, Kromdraai No. 523, Klein Plaats No. 121, Droogefontein No. 630, Welgelegen No. 45, Waterbron No. 68, Ouleeuwberg No. 882, Leeuwberg No. 465, Olievenkloof No. 466, Barendspan No. 306, Wolvekop No. 389, Roodepan No. 550, Die Kranz No. 1091, Kranzhoek No. 1089, Blumtal No. 476, Weltevreden No. 876, Klein Biesiebult No. 877, Leeuwkuil No. 379, Roodepan No. 376, Vaalpan No. 373, Boesmanspan No. 299, Zoutpan No. 118, Macaskills Hope No. 198, Erasmus Hope No. 302, Bakenkop No. 196, en Graspan No. 353 tot by 'n punt gemeenskaplik aan die plase Graspan No. 353, distrik Fauresmith, Bakenkop No. 244 en Nellieslaagte No. 329, distrik Jacobsdal; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase in die distrik Jacobsdal: Nellieslaagte No. 329, Blaauwpan No. 166, en Kroonplaats No. 282, distrik Jacobsdal, Draaihoek No. 332, distrik Fauresmith, Langmoed No. 336, Rust en Vrede No. 288, De Pan No. 337, Dresden No. 301, Ebert No. 192, Kalkbult No. 290 en Klippan No. 5 tot by 'n punt gemeenskaplik aan die plase Wilmina No. 272, Klippan No. 5, distrik Jacobsdal, en Bakensrand No. 1441, distrik Boshof; daarvandaan noordwaarts langs die Jacobsdal-Boshof-distriksgrens tot by die beginpunt.

✱ No. 566.] [29 March 1956.

REDEFINITION OF AREA OF JURISDICTION.— PERIODICAL COURT, PETRUSBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*f*) and (*h*) of section *two* of the Magistrats' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, hereby redefine the local limits within which the Periodical Court at Petrusburg, District of Fauresmith, Province of the Orange Free State, shall have jurisdiction as set out in the Schedule to this notice.

Proclamation No. 195 of 1933, is hereby amended accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Beginning at a point in the middle of the Modder River, common to the farms Osfontein No. 531, District of Boshof, and Marijna No. 276, District of Jacobsdal; thence generally eastwards along the middle of the Modder River to a point common to the farms Elizabeths Rust No. 1452 and Paardekraal No. 349, District of Bloemfontein; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms in the District of Bloemfontein: Elizabeths Rust No. 1452, Zamesuiping No. 554,, Surrey No. 695, Vlaklaagte No. 801, Holvlakte "A" No. 2009, The Chase No. 1504, Karreeplaat No. 904, Karreeplaat No. 655, Geluk No. 1039, Vischpan No. 1834, Welgelegen No. 498, Honing Kopje No. 354, Deelpan No. 1867, Mazzel No. 1608, Concordia No. 1880, Meriba No. 1881, Palmietfontein No. 1956, De Pad No. 1591, Sodafountain No. 1582, Sterkfontein No. 2829, Unity No. 2262, Begin No. 2288, Onze Rust No. 2171, Glaisnock No. 1136, and Tafelkop No. 1154 to a point common to the farms Tafelkop No. 1154 and Nagverdiend No. 2440, District of Bloemfontein, and Middelkraal No. 524, District of Fauresmith; thence south-eastwards along the Fauresmith-Bloemfontein district boundary to a point common to the farms Rooidam No. 367, District of Bloemfontein, Langerand No. 522 and The Hope No. 1109, District of Fauresmith; thence generally westwards and north-westwards along the boundaries of and including the following farms in the District of Fauresmith: Langerand No. 522, Weltevrede No. 221, Kromdraai No. 523, Klein Plaats No. 121, Droogefontein No. 630, Welgelegen No. 45, Waterbron No. 68, Ouleeuwberg No. 882, Leeuwberg No. 465, Olievenkloof No. 466, Barendspan No. 306, Wolvekop No. 389, Roodepan No. 559, Die Kranz No. 1091, Kranzhoek No. 1089, Blumtal No. 476, Weltevreden No. 876, Klein Biesiebult No. 877, Leeuwkuil No. 379, Roodepan No. 376, Vaalpan No. 373, Boesmanspan No. 299, Zoutpan No. 118, Macaskills Hope No. 198, Erasmus Hope No. 302, Bakenkop No. 196, and Graspan No. 353 to a point common to the farms Graspan No. 353, District of Fauresmith, Bakenkop No. 244 and Nellieslaagte No. 329, District of Jacobsdal; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms in the District of Jacobsdal: Nellieslaagte No. 329, Blaauwpan No. 166, and Kroonplaats No. 282, District of Jacobsdal, Draaihoek No. 332, District of Fauresmith, Langmoed No. 336, Rust en Vrede No. 288, De Pan No. 337, Dresden No. 301, Ebert No. 192, Kalkbult No. 290 and Klippan No. 5 to a point common to the farms Wilmina No. 272, Klippan No. 5, District of Jacobsdal, and Bakensrand No. 1441, District of Boshof; thence northwards along the Jacobsdal-Boshof district boundary to the point of beginning.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

✱ No. 536.] [29 Maart 1956.

VAALRIVIER-UITBREIDINGSKEMA.

Kragtens die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2306 van 1 November 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1559 van 1 Augustus 1947, en in opvolging van Goewermentskennisgewing No. 207 van 31 Januarie 1947, word hierby bekendgemaak dat die Minister van Besproeiing bepaal het dat die maksimum grootte van die grond in die Mayenglokasie, in die Staatsbesproeiingsgebied Vaal-Hartz, wat met water uit die werke soos in artikel *een* van Wet No. 38 van 1934 omskryf, besproei kan word, 300 morg is.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 537.] [29 Maart 1956.

WYSIGING VAN INKOMSTEREGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het om, kragtens artikel *een-en-sestig* van die Financiewet, 1911, die volgende wysiging aan die regulasies vir die voorligting van Amptenare wat Binnelandse Inkomste ontvang, soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 128, gedateer 22 Januarie 1937, en gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1001, gedateer 29 Mei 1942, en Goewermentskennisgewing No. 2111, gedateer 1 September 1950, goed te keur:—

HOOFSTUK 3.

Regulasie 5 word hierby gewysig deur al die woorde in die tweede en derde reël te skrap en deur die volgende te vervang:—

Weeksdae (behalwe Saterdae): 8.30 vm. tot 1 nm.
Saterdae: 8.30 vm. tot 11 vm.

✱ No. 538.] [29 Maart 1956.

DOEANE TARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van en byvoegings by die Doeanetariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ No. 536.] [29 March 1956.

VAAL RIVER DEVELOPMENT SCHEME.

It is hereby notified, in terms of the regulations published under Government Notice No. 2306, dated 1st November, 1946, as amended by Government Notice No. 1559, dated 1st August, 1947, and in pursuance of Government Notice No. 207, dated 31st January, 1947, that the Minister of Irrigation has determined that the maximum extent of land comprised in the Mayeng Location included in the Vaal-Hartz Government Irrigation Area which may be irrigated by means of water from the works as defined in section *one* of Act No. 38 of 1934, shall be 300 morgen.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 537.] [29 March 1956.

AMENDMENT TO THE REVENUE REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under section *sixty-one* of the Exchequer and Audit Act, 1911, of the following amendment to the regulations for the guidance of Receiving Officers of Inland Revenues as published in Government Notice No. 128, dated 22nd January, 1937, and amended by Government Notice No. 1001, dated 29th May, 1942, and Government Notice No. 2111, dated 1st September, 1950:—

CHAPTER 3.

Regulation 5 is hereby amended by the deletion of all words in the second and third lines and the substitution of the following:—

Weekdays (except Saturdays): 8.30 a.m. to 1 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 11 a.m.

✱ No. 538.] [29 March 1956.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information:—

DOEANE TARIEFGIDS.

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 60.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
100	Skrap— **Dholl** 'n gesplete lensie	35 (1) (*b*)	lb.
120	**Drade (gare):** Inslaggare, 'n mengsel van katoen en wol ..... Skrap Voeg in	335 73 (3)	—
	Vervang— Katoen-, enkeldraad, vir vervaardigingsdoeleindes, ens.	66 (*b*) (ii)	lb.
	deur— Katoen-, enkeldraad (uitsluitende katoenmengselgare en katoenafval of lompewolgare) vir vervaardigingsdoeleindes (insluitende masjienbreiwerk) nie gebleik, gekleur, geverf, gemerseriseer of andersins bewerk nie	66 (*b*) (ii)	lb.
192	Vervang— **Gram**	35 (1)	—
	deur— Gram, 'n ertjie, heel of gesplete (dholl)	35 (1)	lb.
304	**Kramery**—(vervolg)— Spelde— Vervang— Haak	73 (1)	—
	deur— Haak, en samesteliende dele daarvoor ..... Voeg in	73 (1) (*b*) 335	—
626	**Thiokarbanilied**		
648	Vervang— **Uitveërs**, van rubber, skryfbehoeftes	259	—
	deur— **Uitveërs**, van rubber, skryfbehoeftes— met borsels sonder borsels	264 (*a*) (i) 259	—

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
660	Vere—		
	Vervang—		
	Bymekaar: 'n versameling van vere, ens.	269 (*g*)	—
	deur—		
	Monterings van vere vir matrasse en stoffeerwerk.	269 (*g*)	—
694	Vervang—		
	Vulcafor, versnellers.	335, 358 (7)	
	deur—		
	Vulcafor, versnellers (kykversnellers).		
694	**Vulcaid:**		
	Vervang—		
	Organiese versnellers van vulkaniseerwerk.	335, 358 (7)	
	deur—		
	Organiese versnellers van vulkanisering (kyk versnellers).		
732	**Yster en Staal:**		
	Vervang—		
	blaaie van staal nie op enige wyse bewerk nie, ens.	122 (*m*)	Sentenaars.
	deur—		
	blaaie van staal, met chroom, nikkel of geelkoper beklee of bedek maar nie op enige wyse verder bewerk nie, behalwe gepoleer.	122 (*m*)	Sentenaars.
734	Vervang—		
	Plate van staal nie op enige wyse bewerk nie, ens.	122 (*m*)	Sentenaars.
	deur—		
	Plate van staal:		
	Met chroom, nikkel of geelkoper beklee of bedek maar nie op enige wyse verder bewerk nie, behalwe gepoleer.	122 (*m*)	Sentenaars.
734	Vervang—		
	Repe van staal nie op enige wyse bewerk nie, ens.	122 (*m*)	Sentenaars.
	deur—		
	Repe van staal, met chroom, nikkel of geelkoper beklee of bedek maar nie op enige wyse verder bewerk nie, behalwe gepoleer.	122 (*m*)	Sentenaars.
	BYVOEGINGS.		
206	**Harssoorte**—(vervolg)—		
	Tall-olie, 'n harpuisolie.	205 (*a*)	lb.
222	**Hyten**-kernolie No. 4 (kyk oliesoorte).		
230	**Kaardebeslag,** borsel- (strook)—		
	In die stuk.	335	
	Na grootte gesny om 'n besondere masjien te pas.	118 (*g*)	—
236	**Kalenderbasisse,** lessenaar, nie bedruk, geëmbosseer of gelitografeer nie, n.e.v.	335	—
368	**Mos:**		
	See, geverf en behandel.	335	—
390	**Nymor,** vir preservering van nylonkouse.	335	—
394	**Oliesoorte**—(vervolg)—		
	Hyten-kernolie No. 4.	335	Gellings.
522	**Silicone fluid MS** 200/100.	335	—
610	**Tall-olie,** 'n harpuisolie (kyk harssoorte).		
666	**Versnellers**—(vervolg)—		
	Organies van vulkanisering—		
	Vulcafor.	335, 358 (7)	—
	Vulcaid.	335, 358 (7)	—
120	**Drade (gare):**		
	Katoenmengsel (met rayon, wol of ander vesels)—		
	vir breiwerk.	80 (*b*)	lb.
	ander.	73 (3)	lb.
	Katoen van lompewol of katoenafval, vir weefwerk.	73 (3)	lb.
728	**Wollastonite P-1,** 'n droë pigment.	203 (1) (*b*), 371 (3)	lb.
730	X-straal-kontrasteermedia, n.e.v.	335	—
732	**Yster en Staal:**		
	OPMERKING.—Hoek-, -staaf, -kanaal, stang-, H-, T-, en ander staalseksies waarvoor in item 122 (*c*) voorsiening gemaak is word beperk tot die produkte van die staalwalsmeule. Gesmede of gegote yster en staal, ru- of onafgewerk, en nie elders in die tarief vermeld nie, word onder tarief item 122 (*j*) geklassifiseer. Getrokke of geperste yster en staal, nie elders vermeld nie, is belasbaar onder tariefpos 335.		

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 60.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
198	Delete—		
	Dholl, a split lentil.	35 (1) (*b*)	lb.
218	Substitute for—		
	Erasers, rubber, stationery.	259	—
	the following—		
	Erasers, rubber, stationery—		
	without brushes.	259	—
	with brushes attached.	264 (*a*) (i)	—

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
288	Substitute for—		
	Gram.....	35 (1)	lb.
	the following—		
	Gram, a pea, whole or split (dholl).....	35 (1)	lb.
300	**Haberdashery**—		
	Substitute for—		
	Pins, safety.....	73 (1)	—
	the following—		
	Pins, safety, and component parts therefore.....	73 (1) (*b*)	—
332	**Iron and Steel**—		
	Substitute for—		
	Plates, steel, not worked up in any way, etc.....	122 (*m*)	Centals.
	the following—		
	Plates, steel, coated or clad with chromium, nickel or brass, not worked up in any way except polished.....	122 (*m*)	Centals.
334	Substitute for—		
	Sheets, steel, not worked up in any way, etc.....	122 (*m*)	Centals.
	the following—		
	Sheets, steel, coated or clad with chromium, nickel or brass, not worked up in any way except polished.....	122 (*m*)	Centals.
	Substitute for—		
	Strips, steel, not worked up in any way, etc.....	122 (*m*)	Centals.
	the following—		
	Strips, steel, coated or clad with chromium, nickel or brass, not worked up in any way except polished.....	122 (*m*)	Centals.
600	**Springs**—		
	Substitute for—		
	Assembled, an assembly of springs, etc.....	269 (*g*)	—
	the following—		
	Assemblies, spring for mattresses and upholstery.....	269 (*g*)	—
652	**Thiocarbanilide**.....Insert	335,	—
690	Substitute for		
	Vulcafor, accelerators.....	335, 358 (7)	—
	the following—		
	Vulcafor, accelerators (see accelerators).		
	Vulcaid—		
	Substitute for—		
	Organic accelerators of vulcanization.....	335, 358 (7)	—
	the following—		
	Organic accelerators of vulcanization (see accelerators).		
722	**Yarns**—		
	Substitute for—		
	Cotton, single-ply, for manufacturing purposes, etc.....	66 (*b*) (ii)	lb.
	the following—		
	Cotton, single-ply (excluding cotton mixture yarns and cotton waste or shoddy yarns) for manufacturing purposes (including machine knitting) not bleached, coloured, dyed, mercerised or otherwise processed.....	66 (*b*) (ii)	lb.
	Weft yarn, being a mixture of cotton and wool.....Delete	335	—
	Insert	73 (3)	—
	ADDITIONS.		
6	**Accelerators**—		
	Organic of vulcanization—		
	Vulcafor.....	335, 358 (7)	—
	Vulcaid.....	335, 358 (7)	—
94	**Calendar bases**, desk, not printed, lithographed or emobssed, n.e.e.....	335	—
104	**Card clothing**, file (fillet)—		
	In the piece.....	335	—
	Cut to size to fit a particular machine.....	118 (*g*)	—
322	**Hyten Core Oil No. 4** (see Oils).		
332	**Iron and Steel**:—		
	Insert the following NOTE under this heading:—		
	NOTE.—Angle, bar, channel, rod, H, T, and other steel sections as provided for in item 122 (*c*) are confined to the products of steel rolling mills. Forged or cast iron and steel, in the rough or unfinished and not elsewhere enumerated in the tariff are classified under item 122 (*j*). Drawn or extruded iron and steel, not elsewhere enumerated is dutiable under item 335.		
402	**Moss**—		
	Sea, dyed and treated.....	335	—
424	**Nymor**, for preserving nylon hosiery.....	335	—
430	**Oils**—		
	Hyten Core Oil No. 4.....	335	Gallons.
524	**Resin**—		
	Tall oil, a rosin oil.....	205 (*a*)	lb.
576	**Silicone Fluid M.S. 200/100**.....	335	—
634	**Tall oil**, a rosin oil (see resins).		
714	**Wollastonite P-1**, a dry pigment.....	203 (1) (*b*), 371 (3)	lb.
720	**X-ray contrast media**, n.e.e.....	335	—
722	**Yarns**—		
	Cotton mixture (with rayon, wool or other fibres):—		
	for knitting.....	80 (*b*)	lb.
	other.....	73 (3)	lb.
	Cotton, of shoddy or cotton waste, for weaving.....	73 (3)	lb.

No. 557. [29 Maart/*March* 1956.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1955 TOT 29 FEBRUARIE 1956.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1955, TO 29th FEBRUARY, 1956.

Hoofde van Inkomste. *Heads of Revenue.*	Kaap de Goede Hoop. *Cape of Good Hope.*			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*			Totale. *Totals.*		
	Beraming, *Estimate*, 1955–56.	1/2/56–29/2/56.	1/4/55–29/2/56.	Beraming, *Estimate*, 1955–56.	1/2/56–29/2/56.	1/4/55–29/2/56.	Beraming, *Estimate*, 1955–56.	1/2/56–29/2/56.	1/4/55–29/2/56.	Beraming, *Estimate*, 1955–56.	1/2/56–29/2/56.	1/4/55–29/2/56.	Beraming, *Estimate*, 1955–56.	1/2/56–29/2/56.	1/4/55–29/2/56.
Bronne van Inkomste Oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*	£	£	£	£	£	£					£	£	£	£	£
Lisensies—*Licences*—															
Hond, Vis en Wild *Dog, Fish and Game*	9,000	150	9,022	36,500	3,514	33,653	75,000	24,698	101,058	58,000	15,256	46,996	178,500	43,618	190,729
Motorvoertuie Motor Vehicles	2,600,000	1,004,653	2,628,027	1,040,000	387,520	687,162	2,735,000	958,991	1,261,590	800,000	292,721	532,772	7,175,000	2,643,885	5,109,551
Diverse—*Miscellaneous*—															
Onderwysontvangste *Education Receipts*	678,000	57,869	547,902	306,500	23,071	271,121	—	—	—	61,800	6,116	59,149	1,046,300	67,056	878,172
Hospitaalontvangste *Hospital Receipts*	60,500	2,728	54,300	770,000	69,109	685,155	1,116,000	85,888	1,058,081	225,800	25,762	208,987	2,172,300	183,487	2,006,523
Ander Ontvangste *Other Receipts*	991,000	75,359	701,007	47,000	8,181	60,286	907,000	45,527	954,733	101,210	5,757	159,401	2,046,210	134,824	1,875,427
Boetes en Verbeurdverklarings *Fines and Forfeitures*	22,500	2,208	23,930	25,000	2,459	27,039	60,000	4,558	66,651	30,000	2,816	36,008	137,500	12,041	153,628
Venduregte *Auction Dues*	285,000	21,638	238,664	18,000	1,319	16,960	225,000	23,413	233,449	196,000	14,076	176,913	724,000	60,446	665,986
Belasting op Vermaaklikhede *Entertainment Tax*	768,000	62,598	700,019	285,000	27,649	288,695	580,000	52,627	596,723	95,000	6,830	93,092	1,728,000	149,704	1,678,529
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting) *Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)*	8,450,000	901,668	6,737,244	2,900,000	397,724	2,759,343	11,200,000	1,359,469	7,277,120	1,470,000	181,780	996,971	24,020,000	2,840,641	17,770,678
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe *Racing and Betting Taxation*	440,000	45,280	383,461	465,000	21,063	451,490	1,063,000	73,208	1,028,233	66,000	3,719	60,469	2,034,000	143,270	1,923,653
Wielbelasting *Wheel Tax*	—	—	—	2,500	752	1,775	32,000	13,685	43,148	59,000	19,169	40,075	93,500	33,606	84,998
Naturellehospitaalbelasting en Bydraes *Native Hospital Tax and Contributions*	—	—	—	—	11	196	—	—	—	24,000	3,832	26,471	24,000	3,843	26,667
TOTALE..... £ TOTALS	14,304,000	2,154,151	12,023,576	5,895,500	942,372	5,282,875	17,993,000	2,642,064	12,620,786	3,186,810	577,834	2,437,304	41,379,310	6,316,421	32,364,541
TOTALE (1954–55)..... £ TOTALS (1954–55)	13,637,420	1,924,717	13,359,507	5,588,000	1,109,090	5,987,006	17,688,650	2,675,708	17,598,649	3,045,000	737,942	3,178,590	39,959,070	6,447,457	40,123,752

TESOURIE/TREASURY,
PRETORIA.

I. T. MEYER,
Sekretaris van die Tesourie.—*Secretary to the Treasury.*

✱ No. 539.] [29 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby Deel III van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 225 van 17 Februarie 1956, deur in paragraaf 18 die uitdrukking „7 vm. tot 5 nm." deur die uitdrukking „7.20 vm. tot 5 nm." te vervang.

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die tyd wanneer goedere uit 'n skip of lugvaartuig afgelaai kan word, te wysig.

✱ No. 540.] [29 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby, met ingang van 1 April 1956, Deel II van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 225 van 17 Februarie 1956, soos volg:—

(*a*) Deur in subparagraaf (1) van paragraaf 6 die woord „Boksburg" deur die woord „Benoni" te vervang;

(*b*) deur in subparagraaf 2 (*a*) van paragraaf (6) die uitdrukking „Boksburg: Slegs Maandag, Woensdag en Vrydag, 8.30 vm. tot 9.30 vm." deur die uitdrukking „Benoni: Daagliks, 8.30 vm. tot 12.30 nm." te vervang.

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om vanaf die gemelde datum die algemene diensure t.o.v. Boksburg te herroep en om in plaas daarvan die algemene diensure t.o.v. Benoni voor te skryf.

✱ No. 574.] [29 Maart 1956.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 29 Februarie 1956.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 539.] [29 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Part III of the regulations published under Government Notice No. 225 of the 17th February, 1956, by substituting in paragraph 18 for the expression "7 a.m. and 5 p.m." the expression "7.20 a.m. and 5 p.m."

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to amend the hours during which cargo may be discharged from a ship or aircraft.

✱ No. 540.] [29 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend, with effect from the 1st of April, 1956, Part II of the regulations published under Government Notice No. 225 of the 17th February, 1956, as follows:—

(*a*) By the substitution in sub-paragraph (1) of paragraph 6 for the word "Boksburg" of the word "Benoni";

(*b*) by the substitution in sub-paragraph 2 (*a*) of paragraph 6 for the expression "Boksburg: Mondays, Wednesdays and Fridays only, 8.30 a.m. to 9.30 a.m." of the expression "Benoni: Daily, 8.30 a.m. to 12.30 p.m.".

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to cancel the hours of general attendance in respect of Boksburg and to prescribe in place thereof the hours of general attendance in respect of Benoni as from the date stated.

✱ No. 574.] [29 March 1956.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1955 to 29th February, 1956.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1955–56. *Estimates, 1955–56.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1955. *Collections for Year ended 31st March, 1955.*	Maand Februarie. *Month of February.* 1956.	Maand Februarie. *Month of February.* 1955.	Totaal 1 April tot 29 Februarie. *Total 1st April to 29th February.* 1956.	Totaal 1 April tot 29 Februarie. *Total 1st April to 29th February.* 1955.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	26,130,000	25,473,509	2,631,636	2,079,152	27,947,874	22,622,896
Invoerregte, Algemeen	Customs, General	70,000	98,421	7,972	3,819	80,645	77,032
	£	26,200,000	25,571,930	2,639,608	2,082,971	28,028,519	22,699,928
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë	Spirits	7,250,000	7,401,344	470,775	421,882	7,158,382	6,918,212
Wyn	Wine	1,100,000	1,100,850	63,554	57,484	1,011,792	1,031,431
Bier	Beer	3,000,000	2,900,466	230,034	191,843	2,370,402	2,699 312
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	14,500,000	13,678,735	1,073,983	1,015,840	13,433,024	12,361,556
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	1,500,000	1,517,255	135,881	105,871	1,563,332	1,400,504
Vuurhoutjies	Matches	280,000	281,342	23,686	22,335	276,821	261,562
Motorbrandstof	Motor Fuel	4,430,000	3,228,997	369,212	342,135	3,887,209	2,899,982
Buite- en Binnebande	Tyres and Tubes	1,100,000	1,071,717	65,291	67,679	933,108	999,615
Gis	Yeast	115,000	114,347	5,097	15,826	123,078	128,347
Lekkergoed	Sweets	660,000	649,750	28,218	29,330	628,502	603,283
Sagtedranke, ens.	Soft Drinks, etc.	—	63,441	—	1	—	63,469
Asyn- en Houtsuur	Acetic and Pyroligneous Acids	7,000	5,697	301	104	2,603	4,892
Nuwe Motorkarre	New Motor Cars	2,600,000	2,040,209	131,215	138,590	2,745,483	1,883,851
Diesel- en Brandolie	Diesel and Furnace Oils	60,090	65,613	9,048	6,452	99,554	58,535
Diverse	Miscellaneous	5,000	5,670	384	418	4,376	5,539
	£	36,607,000	34,125,433	2,606,679	2,415,790	34,237,666	31,320,090
	£	62,807,000	59,697,363	5,246,287	4,498,761	62,266,185	54,020,018
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	8,290,000	8,932,975	647,750	609,525	8,078,288	8,043,600
Telegraafwese	Telegraphs	2,800,000	2,757,822	217,200	208,522	2,526,585	2,461,145
Telefoonwese	Telephones	13,300,000	12,252,148	910,400	899,920	12,092,703	11,232,949
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	610,000	612,592	39,050	37,518	579,570	537,433
	£	25,000,000	24,555,537	1,814,400	1,755,485	23,277,146	22,275,127

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1955–56. *Estimates, 1955–56.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1955. *Collections for Year ended 31st March, 1955.*	Maand Februarie. *Month of February.* 1956.	1955.	Totaal 1 April tot 29 Februarie. *Total 1st April to 29th February.* 1956.	1955.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mijnpacht Dues	116,000	132,297	12,754	11,833	128,681	120,627
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,164,000	981,959	150,258	74,411	964,381	839,711
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	125,800,000	129,108,048	21,801,401	21,615,209	95,051,391	102,516,944
Belasting op Onuitgekeerde Wins	Undistributed Profits Tax	50,000	16,721	4,424	—	5,961	16,720
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	4,000,000	4,453,271	602,144	437,428	4,105,708	3,593,888
Persoonlike en Spaarfondsbelasting	Personal and Savings Fund Levy	2,000	4,750	221	177	3,029	4,339
Lisensies	Licences	1,750,000	1,732,287	422,570	360,866	1,702,855	1,594,997
Seëlregte en Fooie	Stamp Duties and Fees	5,500,000	5,287,487	416,214	437,198	4,756,327	4,767,735
Sterfregte	Death Duties	1,501,000	1,503,061	92	308	1,516,939	1,504,432
(*a*) Naturellebelastings	(*a*) Native Taxes	—	1,878,625	—	152,414	—	1,676,929
Naturellepas- en Kamponggelde	Native Pass and Compound Fees	75,000	72,768	5,531	5,138	61,051	66,342
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	1,400,000	1,378,340	128,936	104,756	1,294,943	1,223,327
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	3,000	3,504	11	31	3,469	3,500
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	775,000	815,420	81,314	58,947	670,608	649,835
Bosinkomste	Forest Revenue	1,500,000	1,500,000	—	—	1,500,000	1,500,000
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	60,000	65,476	12,039	16,138	43,193	60,846
Rente	Interest	8,400,000	7,986,479	216,875	198,883	7,907,698	7,084,314
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	9,000,000	9,392,583	791,703	807,921	9,819,857	7,534,857
Oorlogtydse Ekstraheffing op Hereregtebetalings	War Surcharge Transfer Duty Payments	2,000	6,320	169	130	828	6,084
Hereregte	Transfer Duty	6,750,000	6,875,314	441,950	591,553	5,648,047	6,100,628
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sales of Marketable Securities	600,000	937,006	29,162	81,570	473,086	861,678
Belasting op Geskenke	Donations Tax	100,000	—	3,773	—	13,748	—
Diverse	Miscellaneous	3,652,000	4,707,245	184,602	209,197	3,467,312	3,714,946
	£	172,200,000	178,838,961	25,306,143	25,164,108	139,139,112	145,442,679
	£	260,007,000	263,091,861	32,366,830	31,418,354	224,682,443	221,737,824
(*b*) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	(*b*) South African Native Trust Fund	1,338,000	1,293,625	113,059	84,727	1,238,468	1,130,288
(*c*) Nasionale Padfonds	(*c*) National Road Fund	6,450,000	6,690,867	707,630	582,731	6,294,599	6,097,202
(*d*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(*d*) South African Broadcasting Corporation	1,082,000	1,064,721	97,868	74,035	987,831	971,621
(*e*) Bantoe-onderwysrekening	(*e*) Bantu Education Account	2,000,000	—	179,125	—	1,773,410	—
	£	10,870,000	9,049,213	1,097,682	741,493	10,294,308	8,199,111
	£	270,877,000	272,141,074	33,464,512	32,159,847	234,976,751	229,936,935
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	700,000	172,613	—	—	156, 69	4,488
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	900,000	1,005,317	79,073	51,600	766,739	901,608
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	1,600,000	1,531,488	931,386	905,049	1,880,179	1,545,108
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	230,000	209,835	108,455	505	182,309	210,048
Bewaarplaas	Bewaarplaas	11,000	9,266	—	—	594	718
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,236,000	1,144,715	*Dr. 145,459*	*Dr. 630*	1,135,152	1,028,079
Sterfregte	Death Duties	3,500,000	5,137,717	782,756	517,387	4,261,250	4,579,766
Verkopings van Kroongronde	Sales of Crown Lands	228,000	109,650	108,552	297	246,064	97,963
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	25,000	93,240	5,087	3,301	*Dr. 69,801*	88,955
Spesiale Belasting op Bydryfswins	Trade Profits Special Levy	—	287	—	—	9	289
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	1,000	4,267	287	13	3,186	4,066
Bosbou	Forestry	1,200,000	960,481	223,782	191,924	989,288	658,988
Diverse	Miscellaneous	6,369,000	6,802,581	478,888	265,519	4,299,054	4,300,064
	£	16,000,000	17,181,457	2,572,807	1,934,965	13,850,992	13,420,140
Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries £	286,877,000	289,322,531	36,037,319	34,094,812	248,827,743	243,357,075
Oореenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 462 in *Uniestaatskoerant* van 16 Maart 1956—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 462 in *Union Government Gazette* of 16th March, 1956—						
Onderweg, 31 Maart 1955	In Transit, 31st March, 1955	—	—	—	—	3,599,570	—
Onderweg, 31 Januarie 1956	In Transit, 31st January, 1956	—	—	599,072	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	36,037,319	—	248,827,743	—
(*f*) Naturellevervoerdiensrekening	(*f*) Native Transport Services Account	—	—	32,171	—	466,054	—
Bantoe-onderwysrekening (Ander Ontvangste)	Bantu Education Account (Other Receipts)	—	—	—	—	6,981,753	—
	£	—	—	36,668,562	—	259,875,120	—
Onderweg, 29 Februarie 1956	In Transit, 29th February, 1956	—	—	1,875,836	—	1,875,836	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer £	—	—	34,792,726	—	257,999,284	—

(*a*) Word nou op Bantoe-onderwysrekening gestort.—Now paid into Bantu Education Account.
(*b*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(*c*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.
(*d*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*e*) Artikel 22 bis (1) (*b*) van die Finansiewet, 1911.—Section 22 bis (1) (*b*) of the Exchequer and Audit Act, 1911.
(*f*) Artikel 5 van Wet No. 64 van 1952 en Artikel 17 van Wet No. 39 van 1930.—Section 5 of Act No. 64 of 1952 and Section 17 of Act No. 39 of 1930.

✱ No. 587.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [29 Maart 1956.

Staat van die Laste en Bates op die 16de dag van Maart 1956.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,976,510	9	0
Note in omloop	95,521,715	15	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	42,858,998	4	7
(*b*) Bankiers	43,021,142	4	11
(*c*) Andere	1,997,212	14	5
Te betale wissels	—		
Ander laste	14,673,375	13	5
	£202,048,955	1	4

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £17,442,583. 7s. 11d. buite die Unie gehou word	76,427,783	14	8
Pasmunt	500,261	19	5
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	29,600,000	0	0
(*b*) Buitelandse	27,651,687	8	6
Lenings en voorskotte aan die Regering	—		
Ander lenings en voorskotte	7,611,542	9	4
Staatseffekte	40,064,051	8	6
Ander effekte:			
(*a*) Unie	3,953,886	4	11
(*b*) Buitelandse	5,058,989	9	9
Ander bates:			
(*a*) In die Unie	4,090,441	12	8
(*b*) Buite die Unie	7,090,310	13	7
	£202,048,955	1	4

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 51·1 persent.

Pretoria, 21 Maart 1956. S. F. T. GREAVES, Onderhoofkassier.

✱ No. 587.] [29 March 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Liabilities and Assets on the 16th day of March, 1956.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,976,510	9	0
Notes in Circulation	95,521,715	15	0
Deposits:			
(*a*) Government	42,858,998	4	7
(*b*) Bankers	43,021,142	4	11
(*c*) Other	1,997,212	14	5
Bills Payable	—		
Other Liabilities	14,673,375	13	5
	£202,048,955	1	4

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £17,442,583. 7s. 11d. held outside Union	76,427,783	14	8
Subsidiary Coin	500,261	19	5
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	29,600,000	0	0
(*b*) Foreign	27,651,687	8	6
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	7,611,542	9	4
Government Securities	40,064,051	8	6
Other Securities:			
(*a*) Union	3,953,886	4	11
(*b*) Foreign	5,058,989	9	9
Other Assets:			
(*a*) In Union	4,090,441	12	8
(*b*) Outside Union	7,090,310	13	7
	£202,048,955	1	4

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 51·1 per cent.

Pretoria, 21st March, 1956.

S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

✱ No. 588.] [29 Maart/*March* 1956.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA (*SIEN* NOTA) EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND DESEMBER EN DIE TWAALF MAANDE GEËINDIG DESEMBER 1955, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1954.

NOTA.—VANAF 1 JANUARIE 1955, SLUIT DIE STATISTIESE AREA „UNIE VAN SUID-AFRIKA" DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA IN AFSONDERLIKE STATISTIEK VAN DIE BUITELANDSE HANDEL VAN DIE VOORMALIGE STATISTIESE AREAS „UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA", WORD NIE MEER VIR PUBLIKASIE SAAMGESTEL NIE.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAAFGOUD DEURGAANS WEGGELAAT.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING, IMPORT DUTIES, VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA (*SEE* NOTE) AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF DECEMBER AND THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER, 1955, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR 1954.

NOTE.—AS FROM 1ST JANUARY, 1955, THE STATISTICAL AREA "UNION OF SOUTH AFRICA" INCLUDES THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA. SEPARATE STATISTICS OF THE EXTERNAL TRADE OF THE FORMER STATISTICAL AREAS "UNION OF SOUTH AFRICA AND THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA" ARE NO LONGER COMPILED FOR PUBLICATION.

N.B.—ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.

	Maand Desember. *Month of December.*		Twaalf maande geëindig Desember. *Twelve Months ending December.*	
SKEEPVAART OORSEE.—SHIPPING OVERSEAS.	1955.	1954.	1955.	1954.
Bote ingeklaar—*Vessels entered*.....No.	170	175	2,045	2,039
Bote uitgeklaar—*Vessels cleared*.....No.	177	176	2,042	2,040
Lading geland—*Cargo landed*.....Ton/*Tons*	706,222	589,527	8,485,547	7,178,581
Lading verskeep—*Cargo shipped*.....Ton/*Tons*	352,294	326,050	4,405,892	3,919,953
INVOERREGTE.—IMPORT DUTIES.	£	£	£	£
Kaapstad—*Cape Town*	680,967	663,480	7,558,540	6,859,402
Port Elizabeth	482,266	427,216	5,391,873	4,628,611
Oos-Londen—*East London*	253,233	183,586	2,612,502	2,434,992
Durban	751,131	739,741	8,539,177	7,582,799
Johannesburg	370,980	307,062	4,800,070	4,189,498
Lourenço Marques	583,413	578,914	6,412,432	6,296,268
S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit—*S.W.A. Ports, including G.P.O.*	74,104	53,151	737,022	605,418
H.P.K.—*G.P.O.*	140,279	117,963	1,582,625	1,146,687
Ander hawens en stasies in die Unie—*Other Union ports and stations*	126,591	97,335	1,189,574	953,928
TOTAAL—TOTAL.....£	3,462,964	3,168,448	38,823,815	34,697,603
UNIE INVOER.—UNION IMPORTS.				
KOOPWARE.—MERCHANDISE.				
Kaapstad—*Cape Town*	6,244,301	6,280,436	84,663,840	74,338,622
Port Elizabeth	5,551,769	5,290,415	78,591,209	63,254,156
Oos-Londen—*East London*	2,147,021	2,282,261	31,020,859	28,335,748
Durban	11,656,174	11,331,717	143,914,173	131,598,662
Johannesburg	3,888,012	2,961,764	50,208,363	42,137,918
Lourenço Marques	1,776,538	1,611,358	21,668,300	19,181,310
S.W.A. hawes, H.P.K. ingesluit—*S.W.A. ports, including G.P.O*	565,255	343,787	5,252,202	3,891,979
H.P.K.—*G.P.O.*	1,543,642	1,240,152	22,096,281	19,604,176
Ander hawens en stasies in die Unie*—*Other Union ports and stations**	1,626,208	2,142,281	19,966,146	25,665,301
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE.....£	34,998,920	33,484,171	457,381,373	408,008,072
Muntgeld—*Specie*	286	13,846	26,090	42,794
Goewermentsvoorrade—*Government Stores*	3,000,653	2,379,729	25,129,127	30,541,175
GROOTTOTAAL INVOER—GRAND TOTAL IMPORTS.....£	37,999,859	35,877,746	482,536,590	438,592,041

* Sluit in invoere vanaf Suid- en Noord-Rhodesië vir 1954 en die tydperk Januarie tot Junie 1955, maar vanaf 1 Julie 1955 word invoer vanaf die Federasie van Rhodesië en Njasaland aangewys by die betrokke hawens in hierdie kolom.

* Includes imports from Southern and Northern Rhodesia for 1954 and the period January to June, 1955, but from 1st July, 1955, imports from the Federation of Rhodesia and Nyasaland are allocated to relative ports in this column.

UNIE UITVOER.—UNION EXPORTS.	Maand Desember. *Month of December.*		Twaalf maande geëindig Desember. *Twelve months ending December.*	
	1955.	1954.	1955.	1954.†
	£	£	£	£
Suid-Afrikaanse produkte—*South African produce*—				
Huide en velle—*Hides and skins*	1,036,130	1,071,345	11,742,007	11,660,125
Wol—*Wool*	9,043,107	9,721,407	58,933,898	61,822,315
Wattelbas en ekstrak—*Wattle bark and extract*	499,063	789,368	6,557,913	6,954,676
Mielies—*Maize*	884,799	935,558	13,549,223	11,445,670
Vis, gedroog, gesout, gerook en gepreserveer—*Fish, dried, salted, cured and preserved*	334,111	395,618	5,603,750	6,348,162
Vrugte, alle soorte—*Fruit, all kinds*	306,892	333,939	23,716,982	21,364,802
Suiker—*Sugar*	1,307,002	557,849	6,824,835	5,856,670
Groente, gepreserveer—*Vegetables, preserved*	62,333	78,261	796,937	954,208
Landboumasjinerie en gereedskap—*Agricultural machinery and implements.*	81,608	66,855	1,088,774	757,342
Mynmasjinerie—*Mining machinery*	318,700	269,544	3,420,240	3,056,187
Ander masjinerie, n.e.v.—*Other machinery, n.e.e.*	287,034	231,178	3,600,400	2,764,061
Chroomerts—*Chrome ore*	164,206	173,662	2,058,836	2,140,731
Loodertskonsentrate—*Lead ore concentrates*	854,237	1,124,503	10,535,677	7,033,602
Mangaanerts—*Manganese ore*	311,293	291,059	3,139,679	3,163,431
Koperstawe en ru (blister)—*Copper bar and blister*	1,440,159	879,677	10,732,048	8,742,993
Asbes—*Asbestos*	745,881	774,095	8,402,558	7,741,499
Steenkool—*Coal*	113,471	136,655	1,463,863	2,172,742
Diamante—*Diamonds*	2,222,752	614,615	31,972,522	26,730,127
Skoeisel—*Footwear*	105,314	160,584	1,629,740	1,639,962
Lugbuite- en binnebande—*Tyre and tubes, pneumatic*	278,361	242,469	3,218,788	2,981,407
Verwerkte en halfverwerkte goud—*Semi-processed and processed gold*	—	1,118	316	30,570
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag—*Prescribed materials under the Atomic Energy Act*	3,798,494	1,826,857	29,959,589	14,835,344
Ander koopware—*Other merchandise*	7,151,229	7,915,662	87,936,591	81,379,682
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—*Imported goods re-exported*	1,959,438	2,738,876	34,549,782	33,843,428
Bunker steenkool en skeepvoorrade—*Bunker coal and ships' stores*	528,663	462,599	6,706,711	5,961,001
TOTAAL—TOTAL £	33,834,277	31,793,353	368,141,659	331,380,737
* Spesie (sigwaarde)—*Specie (face value)*	1,012	600	43,809	59,154
GROOTTOTAAL UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS £	33,835,289	31,793,953	368,185,468	331,439,891

* Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie.
Includes specie not of South African minting.
† Sluit in jaarlikse verbeteringe wat nie gedurende die jaar teen afsonderlike maande en artikels aangewys kan word nie.
Includes annual adjustments which could not be allocated to individual month's and articles during the year.

✱ No. 541.] [29 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby, met ingang van drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, paragraaf 13 van die regulasies afgekondig onder Deel III van Goewermentskennisgewing No. 225 van 17 Februarie 1956, soos volg:—

(*a*) Deur in paragraaf 4 van Aanhangsel B die uitdrukking „ [Skrap wat onder 5 (*a*) of 5 (*b*) nie van toepassing is nie. Indien 5 (*a*) gebruik word, skrap 6 en 7. Indien 5 (*b*) gebruik word, voeg die nodige besonderhede in 6 en 7 in] " deur die uitdrukking „ [Skrap wat onder 5 (*a*) (ii) of 5 (*a*) (iii) nie van toepassing is nie.] " te vervang;

(*b*) deur paragraaf 5 van Aanhangsel B deur die volgende paragraaf te vervang:—

„ 5. (*a*) Dat elke artikel in genoemde faktuur vermeld, geproduseer of vervaardig is in (7) ..... en dat in die geval van die vervaardigde artikels—

(i) die finale proses van vervaardiging in (7) ..... verrig is;

(ii) die koste aan material geproduseer en/of arbeid verrig in (7) ..... volgens berekening, onderworpe aan onderstaande kwalifikasie, *minstens* vyf-en-twintig persent van die fabrieks- of werkwinkelkoste van sodanige artikel in sy voltooide toestand is (sien onderstaande opmerking).

(iii) die koste aan materiaal geproduseer en/of arbeid verrig in (7) ..... *minder as* vyf-en-twintig persent van die fabrieks- of werkwinkelkoste van sodanige artikel in sy voltooide toestand is (sien onderstaande

✱ No. 541.] [29 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend, with effect from three months from the date of publication of this notice, paragraph 13 of the regulations published under Part III of Government Notice No. 225 of the 17th February, 1956, as follows:—

(*a*) By substituting in paragraph 4 of Appendix B for the expression " [Delete whichever of 5 (*a*) or 5 (*b*) is not applicable. If 5 (*a*) is used delete 6 and 7. If 5 (*b*) is used insert required particulars in 6 and 7]." the expression " [Delete 5 (*a*) (ii) or 5 (*a*) (iii) whichever is not applicable.] ";

(*b*) by substituting for paragraph 5 of Appendix B the following paragraph:—

" 5. (*a*) That every article mentioned in the said invoice has been produced or manufactured in (7) ..... and that in the case of the manufactured articles—

(i) the final processes of manufacture have been performed in (7) .....;

(ii) the expenditure in material produced and/or labour performed in (7) ....., calculated subject to the qualification hereunder, is *at least* twenty-five per cent of the factory or works cost of such article in its finished state (see note below).

(iii) the expenditure in material produced and/or labour performed in (7) ..... is less than twenty-five per cent of the factory or works cost of such article in

opmerking) en dat *minstens* vyf-en-twintig persent van die fabrieks- of werkwinkelkoste van die artikels bestee is aan materiaal geproduseer en/of arbeid verrig in 8 ..... ";

(*c*) deur paragraaf 6 van Aanhangsel B te skrap en paragraaf 7 van genoemde Aanhangsel as 6 te nommer;

(*d*) deur die volgende voetnoot by paragraaf 5 van Aanhangsel B by te voeg:—

„(8) Voeg hier in naam van ander land/gebied waar materiaal geproduseer en/of arbeid verrig is."

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die sertifikaat van herkoms op gestandardiseerde fakture te verander.

✻ No. 542.] [29 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—HERROEPING EN AANWYSING VAN INKLARINGSHAWENS EN OPBERGINGSHAWENS.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *veertien* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby met ingang van 1 April 1956, Goewermentskennisgewing No. 218 van 17 Desember 1956 deur die woord „Boksburg" waar dit onder die opskrifte „Inklaringshawens" en „Opbergingshawens" voorkom, deur die woord „Benoni" te vervang.

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om vanaf die gemelde datum die aanwysing van Boksburg as 'n inklarings- en opbergingshawe te herroep en om Benoni as so 'n hawe aan te wys.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✻ No. 543.] [29 Maart 1956.

PLAASLIKE PADVERVOERRADE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Vervoer ingevolge die bepalings van subartikel (3) van artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die persone in die Bylae hiervan genoem aangestel het met ingang van 1 Maart 1956 vir die tydperk tot 31 Desember 1957, as lede van die Plaaslike Padvervoerrade vir die verskillende plaaslike transportgebiede aangedui in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

No. van Gebied.	Hoofkwartier van Plaaslike Padvervoerraad.	Naam.
6	Durban.....	G. Vernon Essery. J. C. van Zyl.
12	Pietermaritzburg.....	A. J. Griesel. C. C. Klopper.

✻ No. 544.] [29 Maart 1956.

AANSTELLING VAN VOORSITTERS.—PLAASLIKE PADVERVOERRADE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Vervoer, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die ondergenoemde persone

its finished state (see note below) and that *at least* twenty-five per cent of the factory or works cost of the articles is represented by material produced and/or labour performed in (8) ..... ";

(*c*) by cancelling paragraph 6 of Appendix B and by renumbering paragraph 7 of the said Appendix as 6;

(*d*) by adding to the footnotes to paragraph 5 of Appendix B, the following footnote:—

"(8) Here insert name of other country/territory where materials were produced and/or labour performed."

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to amend the certificate of origin appearing on standardised invoices.

✻ No. 542.] [29 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—CANCELLATION AND APPOINTMENT OF PORTS OF ENTRY AND WAREHOUSING PORTS.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *fourteen* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 218 of the 17th February, 1956, by substituting, with effect from the 1st of April, 1956, for the word "Boksburg" where it occurs under the headings "Ports of Entry" and "Warehousing Ports" of the word "Benoni".

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to cancel the appointment of Boksburg as a port of entry and warehousing port and to appoint Benoni as such a port as from the date stated.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✻ No. 543.] [29 March 1956.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARDS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Transport has, in terms of the provisions of sub-sectiotn (3) of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed the persons mentioned in the Schedule hereunder with effect from 1st March, 1956, for the period until 31st December, 1957, as members of the Local Road Transportation Boards for the various local transportation areas indicated and described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended.

No. of Area.	Headquarters of Local Road Transportation Board.	Name.
6	Durban.....	G. Vernon Essery. J. C. van Zyl.
12	Pietermaritzburg.....	A. J. Griesel. C. C. Klopper.

✻ No. 544.] [29 March 1956.

APPOINTMENT OF CHAIRMAN.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARDS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Transport has, in terms of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed the undermentioned persons for a period of three years with

vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 12 Maart 1956 aangestel het as voorsitters van die plaaslike transportgebiede teenoor hul name aangedui en soos in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

No. van Gebied.	Hoofkwartier van Plaaslike Padvervoerraad.	Naam.
9	Johannesburg.....	F. C. van Blerk.
15	Pretoria.....	
4	Kaapstad.....	J. H. Latsky.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS

✱ No. 567.] [29 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 15 *September* 1955 *af.*)

Regulasie no. **74.**

Skrap hierdie regulasie en voeg die volgende nuwe regulasie in die plek daarvan in:

„*Rus.*

74. Behalwe in geval van nood, word 'n lid van die treinpersoneel of 'n kaartjiesondersoeker wat 'n skof van minstens 8 uur voltooi het, die onderstaande rustyd toegelaat voordat hy weer vir diens aangeboek word:—

By 'n buitestasie ..... 8 uur.
By die dienaar se tuisstasie—
(i) na voltooiing van 'n skof van minstens 8 uur, maar minder as 14 uur ..... 12 uur.
(ii) na voltooiing van 'n skof van 14 uur of meer ..... 16 uur.

Die keuse om voor die verstryking van die bepaalde rustyd diens te aanvaar berus by die betrokke dienaar.

Versuim om gedurende die voorgeskrewe rustydperk behoorlik te rus, word as 'n tugoortreding behandel."

✱ No. 568.] [29 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 7 *Oktober* 1955 *af.*)

Regulasie no. **27.**

Vervang die laaste sin van paragraaf (2) deur die volgende:

„Die volmag moet uitgeskryf word op die vorm wat daarvoor verskaf word en deur 'n departementshoof of -onderhoof goedgekeur word alvorens uitvoering daaraan gegee word. In gevalle waar meer as een bedrag uitbetaal moet word, moet die volmag in duplikaat uitgeskryf word."

effect from 12th March, 1956, as chairmen of the Local Road Transportation Boards for the local transportation areas as indicated opposite their names and described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended.

No. of Area.	Headquarters of Local Road Transportation Board.	Name.
9	Johannesburg.....	F. C. van Blerk.
15	Pretoria.....	
4	Cape Town.....	J. H. Latsky.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✱ No. 567.] [29 March 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 15*th September*, 1955.)

Regulation No. **74.**

Delete this regulation and insert the following new regulation in place thereof:—

"*Rest.*

74. Except in a case of emergency a trainman or ticket examiner, after completing a shift of at least 8 hours, will be allowed the following interval of rest before being booked on duty again:—

At an out-station ..... 8 hours.
At the servant's home station—
(i) after completion of a shift of at least 8 hours but less than 14 hours ..... 12 hours.
(ii) after completion of a shift of 14 hours or more ..... 16 hours.

The decision to take up duty again before expiry of the rest interval laid down, will be in the discretion of the servant concerned.

Failure to take proper rest during the period of rest provided shall be dealt with as a disciplinary infringement."

✱ No. 568.] [29 March 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 7th October*, 1955.)

Regulation No. **27.**

Substitute the following for the last sentence of paragraph (2):—

"The power of attorney should be made out on the form provided and must be approved by a head or sub-head of department before being acted upon. In cases where more than one payment is to be made, the power of attorney should be made out in duplicate."

✱ No. 569.] [29 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van 7 Oktober* 1955 *af.*)

Regulasie no. **26.**

Vervang die laaste sin van paragraaf (2) deur die volgende:

„ Die volmag moet uitgeskryf word op die vorm wat daarvoor verskaf word en deur 'n departementshoof of -onderhoof goedgekeur word alvorens uitvoering daaraan gegee word. In gevalle waar meer as een bedrag uitbetaal moet word, moet die volmag in duplikaat uitgeskryf word."

✱ No. 570.] [29 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 23 *September* 1955 *af.*)

Regulasie no. **31.**

Vervang „ dertig dae " in die derde reël van paragraaf (2) deur „ veertien dae ".

✱ No. 571.] [29 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 23 *September* 1955 *af.*)

Regulasie no. **30.**

Vervang „ dertig dae " in die derde reël van paragraaf (2) deur „ veertien dae ".

✱ No. 569.] [29 March 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 7th October,* 1955.)

Regulation No. **26.**

Substitute the following for the last sentence of paragraph (2):—

" The power of attorney should be made out on the form provided and must be approved by a head or sub-head of department before being acted upon. In cases where more than one payment is to be made, the power of attorney should be made out in duplicate."

✱ No. 570.] [29 March 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 23*rd September,* 1955.)

Regulation No. **31.**

Substitute " fourteen days " for " thirty days " in the third line of paragraph (2).

✱ No. 571.] [29 March 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 23*rd September,* 1955.)

Regulation No. **30.**

Substitute " fourteen days " for " thirty days " in the third line of paragraph (2).

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 527.] [23 March 1956.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAP-PROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „ Brands Registration Acts ", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goede Hoop) bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
5694	Shone, John S.	Ps./P.B. 318, Bedford	Bedford K.P./*C.P.*	M J S
9695	Smith, Jan George	Tamar, Ps./*P.B.* 528, Kuruman	Kuruman	O1 S7
5696	Seifert, George	Bearstraat/*Street*, Kuruman	Kuruman	O1 N S
5697	Visser, Hendrik Gideon	Vanzylsrus	Kuruman	O1 H G
5698	Beukes, P. C. J.	Maritzane, Plessisbos, Kuruman	Kuruman	O1 PI
5699	Nflafseng, Mafluaje	P/a—*C/o* S.A.S. en H.-magasyne/*S.A.R. & H. Store*, Mafeking	Mafeking	m Y 9
5700	Eshane, Hundred Orebotse	Pk./*P.O.* Makgobistad	Mafeking	m W 8
5701	Grant, Martha Elizabeth	17 Connaughtstraat/*Street*, Mafeking	Mafeking	m G Y
5702	Mekgwe, Jeremiah	Montshioastad, Mafeking	Mafeking	m C 6
5703	Burger, W. S.	Kaffersdam, Ps./*P.B.* Subridge, oor/*via*, Prieska	Hay	h W 3

23–29–5

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. 527.] [23 Maart 1956.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
5694	Shone, John S.	Ps./P.B. 318, Bedford	Bedford K.P./*C.P.*	M J S
9695	Smith, Jan George	Tamar, Ps./*P.B.* 528, Kuruman	Kuruman	O1 S7
5696	Seifert, George	Bearstraat/*Street*, Kuruman	Kuruman	O1 N S
5697	Visser, Hendrik Gideon	Vanzylsrus	Kuruman	O1 H G
5698	Beukes, P. C. J.	Maritzane, Plessisbos, Kuruman	Kuruman	O1 PI
5699	Nflafseng, Mafluaje	P/a—*C/o* S.A.S. en H.-magasyne/*S.A.R. & H. Store*, Mafeking	Mafeking	m Y 9
5700	Eshane, Hundred Orebotse	Pk./*P.O.* Makgobistad	Mafeking	m W 8
5701	Grant, Martha Elizabeth	17 Connaughtstraat/*Street*, Mafeking	Mafeking	m G Y
5702	Mekgwe, Jeremiah	Montshioastad, Mafeking	Mafeking	m C 6
5703	Burger, W. S.	Kaffersdam, Ps./*P.B.* Subridge, oor/*via*, Prieska	Hay	h W 3

23–29–5

✻ No. 576.] [29 Maart 1956.

OLIESAADBEHEERRAAD.

AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Oliesaadbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 52 van 1952, soos gewysig, die aanstelling van ondergenoemde persone as lede van die Oliesaadbeheerraad, vir 'n tydperk van twee jaar, met ingang 5 Maart 1956, goed te keur:—

E. Malan, as verteenwoordiger van oliesaadprodusente in Oos-Transvaal wat lede is van koöperatiewe verenigings of koöperatiewe maatskappye wat oliesade hanteer.

J. H. Hattingh, as verteenwoordiger van oliesaadprodusente in Wes-Transvaal wat lede is van koöperatiewe verenigings of koöperatiewe maatskappye wat oliesade hanteer.

J. P. S. Rossouw, as verteenwoordiger van oliesaadprodusente in Noord-Transvaal wat lede is van koöperatiewe verenigings of koöperatiewe maatskappye wat oliesade hanteer.

J. G. Erasmus, as verteenwoordger van oliesaadprodusente wat nie lede van koöperatiewe verenigings of koöperatiewe maatskappye wat oliesade hanteer, is nie.

R. H. del Mar en R. Amato, as verteenwoordigers van persone wat oliesade uitpers.

E. D. Cant, as verteenwoordiger van persone wat grondboontjies bak of regstreeks aan verbruikers daarvan verkoop.

K. P. Mouton, as verteenwoordiger van handelaars in oliesade.

Mev. E. C. Fleck, as verteenwoordiger van verbruikers van oliesade.

✻ No. 589.] [29 Maart 1956.

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN REGLEMENT VAN DIE FRIESVEETELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, ingevolge artikel *twee* van die Wet op Registratie van Stamboekvee, 1920 (Wet No. 22 van 1920), soos gewysig, sekere wysigings van die Konstitusie en Reglement van die Friesveetelers Vereniging van Suid-Afrika, **met ingang van 16 Maart 1956 goedgekeur het.**

✻ No. 576.] [29 March 1956.

OIL SEED CONTROL BOARD.

APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *three* of the Oil Seed Control Scheme, published by Proclamation No. 24 of 1952, as amended, to approve of the appointment of the undermentioned persons, as members of the Oil Seed Control Board, for a period of two years, with effect from the 5th March, 1956:—

E. Malan, representing producers of oilseeds in the Eastern Transvaal, who are members of co-operative societies or co-operative companies which handle oilseeds.

J. H. Hattingh, representing producers of oilseeds in the Western Transvaal, who are members of co-operative societies or co-operative companies, which handle oilseeds.

J. P. S. Rossouw, representing producers of oilseeds in the Northern Transvaal, who are members of co-operative societies or co-operative companies, which handle oilseeds.

J. G. Erasmus, representing producers of oilseeds who are not members of co-operative societies or co-operative companies, which handle oilseeds.

R. H. del Mar and R. Amato, representing persons who express oilseeds.

E. D. Cant, representing persons who roast groundnuts or who sell groundnuts to consumers.

K. P. Mouton, representing oilseed merchants.

Mrs. E. C. Fleck, representing consumers of oilseeds.

✻ No. 589.] [29 March 1956.

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND BY-LAWS OF THE FRIESLAND CATTLE BREEDERS' ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, in terms of section *two* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1920 (Act No. 22 of 1920), as amended, approved of certain amendments to the Constitution and By-laws of the Friesland Cattle Breeders' Association of South Africa, **with effect from the 16th March, 1956.**

✱ No. 592.] [29 Maart 1956.

Onderstaande brandmerke is gedurende die kwartaal geëindig 30 September 1955, toegewys en geregistreer kragtens „The Great Stock Brands Ordinance, 1904" (Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal):—

✱ No. 592.] [29 March 1956.

The following brands have been duly allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance, 1904 (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal), during the quarter ended 30th September, 1955:—

Brandmerk. *Brand.*	Naam van eienaar. *Name of Owner.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Sertifikaatnommer. *No. of Certificate.*	Registrasiedatum. *Date of Registration.*
⊢ N3	Nichas, N. en Seuns/and Sons	Kafferstad, Posbus/P.O. Box 114, Bethal	Bethal	749	24/5/54
⊢ M3	Muller, B.	Winkelhaak No. 73, Posbus/P.O. Box 19, Kinross	Bethal	750	16/8/55
⊃3 X	Theron, W. C. A.	Vogelfontein, Pk./P.O. Beestekraal, Brits.	Brits	450	4/7/55
⊃5 Z	Snyman, A. L.	Mamagalieskraal, Posbus/P.O. Box 82, Brits	Brits	451	8/7/55
⊃0 Y	Opperman, M. R.	Kleinfontein, Pk./P.O. Rashoop, Brits.	Brits	452	31/8/55
♡4 B	Botha, P. R.	Kafferskraal, Pk./P.O. Cullinan	Bronkhorstspruit	69	11/3/54
♡2 V	Venter, E. G. J.	Rietfontein No. 115, Pk./P.O. Verena	Bronkhorstspruit	75	27/9/55
1 C U	Smith, A. B.	Mooifontein, Posbus/P.O. Box 137, Carolina	Carolina	653	26/9/55
f J 2	Joubert, J. S.	Ps./P.B. 611, Middelburg, Transvaal	Groblersdal	77	28/7/55
f N 7	Opperman, I. J. T.	Haakdoringdraai, Pk./P.O. Maleeuwskop, Groblersdal	Groblersdal	78	1/8/55
f R 1	Rogers, J. J. C.	Vaalfontein, Posbus/P.O. Box 20, Groblersdal	Groblersdal	76	19/7/55
f S 5	Schwartz, P. J.	Rooikraal, Pk./P.O Rooikraal, oor/via Middelburg	Groblersdal	79	31/8/55
H5 X	van der Merwe, H. J.	Wildebeeskraal, Pk./P.O. Balfour	Heidelberg	705	4/8/55
◇ K2	Wolwerand, Skut/Pound (van Rensburg, G. S.)	Wolwerand No. 55, Klerksdorp	Klerksdorp	317	1/7/55
K5 L	Scott, F. P. C. G.	Mahemsvlei, Ps./P.B. 2, Klerksdorp	Klerksdorp	317	19/9/55
K N2	Naude, J. G.	Droëbult No. 193, Pk./P.O. Gravelotte	Letaba	4/55	25/8/55
K L8	Ludik, B. A. B.	Posbus/P.O. Box 6, Letaba	Letaba	5/55	2/9/55
L 6 F	Roodt, H. J.	Verlies, Pk./P.O. Lichtenburg	Lichtenburg	3/55	26/8/55
V Y4	Olivier, P. E.	Strydfontein No. 37, Pk./P.O. Ohrigstad	Lydenburg	2327	9/7/55
M ○2	Mans, J. F.	Rietvlei No. 5, Pk./P.O. Wondermere	Marico	2037	17/9/55
M ○3	Keet, H. C.	Koedoespoort, Posbus/P.O. Box 195, Zeerust	Marico	2038	30/9/55
T F9	Fouché, C. J.	Spaarwater Plaas/Farm, Pk./P.O. Nigel	Nigel	43	26/9/55
Σ Q8	Coetzee, A. M. A. en/and Coetzee, J. J.	Sylvania, Pk./P.O. Dendron	Pietersburg	1986	17/8/55
Σ1 U	Sacco, G.	Ashmoledales, Pk./P.O. Haenertsburg	Pietersburg	1987	7/9/55
Y M4	Mitchell, M. K.	88 Atholstraat/Street, Highlands-Noord/North, Johannesburg	Pilgrim's Rest	3/55	28/9/55
M C2	Venter, A. J. J.	80 Vredenburghstraat/Street, Potgietersrus	Potgietersrus	1244	1/7/55
M5 P	Paterson, C. H.	Melkbosch, Pk./P.O. Tomburke	Potgietersrus	1246	16/7/55
M6 U	de Wet, C. L.	Murchison, Pk./P.O. Janseput, Potgietersrus	Potgietersrus	1245	12/7/55
M6 R	de Bruyn, P. J.	Pk./P.O. Roedtan, Potgietersrus	Potgietersrus	1253	6/7/55
M4 P	Pullinger, A. C.	Smallepad, Pk./P.O. Roedtan, Potgietersrus	Potgietersrus	1252	4/8/55
M8 T	Steenhuizen, L. T.	Posbus P.O. Box 75, Naboomspruit	Potgietersrus	1248	27/7/55
M ○5	Visser, H. J.	Knysna, Ps./P.B. 618, Potgietersrus	Potgietersrus	1251	29/7/55
M ○6	Visser, S. H.	Knysna, Ps./P.B. 618, Potgietersrus	Potgietersrus	1250	29/7/55
M ○9	Dippenaar, J. M. C.	Vredenburg, Potgietersrus	Potgietersrus	1247	18/7/55
M5 I	Coetzee, C. J.	Ps./P.B. 567, Eerstevlei, oor/via Vaalwater	Potgietersrus	1249	29/7/55
M ○8	Coetzee, J. A.	Hartebeeslaagte, Pk./P.O. Boekenhout	Potgietersrus	1254	24/8/55
M8 J	Vosloo, P. A. S.	Sylvesterpan, Pk./P.O. Marnitz	Potgietersrus	1255	27/8/55
M ⊥6	Barnard, H. N.	Klipfontein, Pk./P.O. Tombourke	Potgietersrus	1256	21/9/55
M ⊼9	Joubert, P. J.	109 Schoemanstraat/Street, Potgietersrus	Potgietersrus	1257	29/9/55
R ○3	Visser, H. G.	Portugal, Pk./P.O. Kayaseput, oor/via Rustenburg	Rustenburg	44453	15/7/55
R2 ○	Breet, J. L.	Skeerpoort, Pk./P.O. Skeerpoort	Rustenburg	44450	9/7/55
R4 ○	Visser, A. A.	Visserrus, Ps./P.B. Vissersrus, oor/via Rustenburg	Rustenburg	44455	26/7/55
R8 ○	Rocher, W. D.	Brakfontein, Pk./P.O. Swartruggens	Rustenburg	44448	9/8/55
R9 ○	Cross, P. M.	P/a/C/o Bondesio, Wolwekraal, Pk./P.O. Sentrum	Rustenburg	44446	28/7/55
R ○5	Fourie, I. M.	224 Trouwstraat/Street, Capital Park, Pretoria	Rustenburg	44452	14/7/55
R ○9	Groenewald, C. C.	17 Jourdanstraat/Street, Thabazimbi	Rustenburg	44451	9/7/55
R3 ○	Raffee, A. (Indiër/Indian)	Maricodraai, Pk./P.O. Maricodraai	Rustenburg	44454	19/7/55
⊼ Q9	Eloff, F. C.	Elandskraal, Pk./P.O. Mooinooi	Rustenburg	44462	30/8/55
⊼ B0	Bouwer, G. J.	865 Hertzogstraat/Street, Rietfontein, Pretoria	Rustenburg	44464	14/9/55
⊼ G1	Barnard, C. K.	Groenrivier No. 616, Pk./P.O. Matlabas	Rustenburg	44463	14/9/55
⊼ G2	Scheepers, C. C. en/and Schoeman, J. C. B.	Mooimeisiesfontein, Pk./P.O. Koedoeskop	Rustenburg	44465	15/9/55
∧ W1	Wakeford, M. P.	Plot No. 199, Princess-landbouhoewe, Roodepoort	Roodepoort	—	23/5/55
○ P6	Prinsloo, R. J.	Posbus/P.O. Box 1, Mopani	Soutpansberg	2342	17/8/55
○ Y1	Wepener, F. J.	Grootvallei, Pk./P.O. De Gracht, oor/via waterpoort	Soutpansberg	2340	4/7/55
○ X4	Jordaan, G. J.	Gotha, Pk./P.O. Brombeek, oor/via Waterpoort	Soutpansberg	2341	20/7/55
○ T8	Schneider, F. H. C.	Mountain View, Waterpoort	Soutpansberg	2344	25/8/55
○ E6	Badenhorst, P. J.	Du Toitspanweg No. 152, Kimberley	Soutpansberg	2343	24/8/55
○ W9	Wallis, J. F.	Wellust No. 537, Pk./P.O. de Gracht	Soutpansberg	2345	30/8/55
◇9 Q	Riebelton Skut/Pound (W. D. Jonker)	Riebelton, Ps./P.B. Nuwelus, oor/via Mopani	Soutpansberg	2339	2/7/55
∧ G5	Gersbach, F. F.	Klipplaatdrift, Pk./P.O. Klipplaatdrift	Ventersdorp	282	29/7/55
≈ W7	Waite, C. (Jnr.)	Vastrap, Posbus/P.O. Box 99, Ventersdorp	Ventersdorp	283	16/8/55
∽ C3	van der Walt, D. J.	Droëkloof, Posbus/P.O. Box 175, Warmbad	Warmbad	—	28/9/55
∽ C4	Todd, D. A.	Droëkloof, Posbus/P.O. Box 145, Warmbad	Warmbad	—	28/9/55
≋ B	van der Westhuizen, G. C. F. B.	Olifantskop, Ps./P.B. Esdraai, oor/via Vaalwater	Waterberg	3272	9/8/55

Brandmerk. *Brand.*	Naam van eienaar. *Name of Owner.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Sertifikaatnommer. *No. of Certificate.*	Registrasiedatum. *Date of Registration.*
9W B	Nel, W. A. D. J. C.	74A van Heerdenstraat/Street, Potgietersrus	Waterberg	3273	11/8/55
6W B	de Klerk, G. J.	Nooitgedacht, Pk./P.O. Monte Christo	Waterberg	3270	3/8/55
7W B	van der Schyff, W. N.	Klawervley, Pk./P.O. Overyssel, oor/via Potgietersrus	Waterberg	3271	3/8/55
5W B	Lamprecht, C. F.	Paarl, Pk./P.O. Ellisras	Waterberg	3269	25/7/55
0W B	van Vuuren, J. P. J.	Rooipoort No. 77, Pk./P.O. Gedenk, oor/via Vaalwater	Waterberg	3274	16/8/55
4W B	van Vuuren, B. P. H. J.	Waterkloof, Pk./P.O. Ellisras	Waterberg	3268	19/7/55
1W C	van Rensburg, J. F.	Colesberg, Ps./P.B. Jansgeluk, oor/via Vaalwater	Waterberg	3275	29/8/55
2W C	Stols, J. P.	Bakovenkrans, Nylstroom	Waterberg	3276	31/8/55
3W C	Viljoen, C. F. J.	Quebeck No. 1254, Ps./P.B. 556, oor/via Potgietersrus	Waterberg	3277	8/9/55
4W C	Heystek, G. J.	Vucht, Pk./P.O. Onshoop	Waterberg	3278	8/9/55
5W C	van Staden, Z. J.	Knopjesdoorn, Pk./P.O. Steenbokpan, oor/via Vaalwater	Waterberg	3279	15/9/55
6W C	Pretorius, W. H.	Charlestown, Pk./P.O. Monte Christo	Waterberg	3280	21/9/55
7W C	Vermaak, C. J.	Grootfontein, Pk./P.O. Ellisras	Waterberg	3281	22/9/55
8W C	Nel, W. J.	Naauwontkomen, Pk./P.O. Ellisras	Waterberg	3282	26/9/55

BRANDMERKE VAN NATURELLE.—NATIVE BRANDS.

Brandmerk. *Brand.*	Naam van eienaar. *Name of Owner.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Sertifikaatnommer. *No. of Certificate.*	Registrasiedatum. *Date of Registration.*
7 D	Magotsi, Miga	Elandsfontein, Pk./P.O. Jericho	Brits	63	14/7/55
0 D	Mohuba, William	Stillwater, Harmony, Blok/Block No. 13, Pk./P.O. Leydsdorp	Letaba	6/55	14/9/55
M2 Y	Moloi, Lucas Ralephopho	Misgund, Silkaatskop, Ps./P.B. 305, Zeerust	Marico	402	27/7/55
MV 8	Tauwe, Frans	Nooitgedacht, Ps./P.B. 305, Zeerust	Marico	401	14/7/55
M1 Y	Mokopakgosi, Benjamin	Supingostad, Marico	Marico	400	6/7/55
M3F	Mathé, Petrus	Tweedepoort, Pk./P.O. Tommiesrus	Marico	403	19/8/55
M G5	Mokatani, Boy	Tweedepoort, Ps./P.B. 380, Zeerust	Marico	404	6/9/55
M3 G	Monamali, Dokter	Medfordpark, Ps./P.B. 365, Zeerust	Marico	405	17/9/55
M0 K	Fapala, Isaac	Pk./P.O. Abbotspoort	Potgietersrus	222	21/9/55
R L 8	Lesejane, Michael	Welgeval, Pk./P.O. Dwarsberg	Rustenburg	1747	27/7/55
R T 3	Mabule, Tlhokwalatsela Abetnog	Doornhoek, Pk./P.O. Boshoek	Rustenburg	1744	4/7/55
R L 4	Letlake, Willem	P/a/C/o J. P. du Toit, Nooitgedacht, Posbus/P.O. Box 12, Koedoeskop	Rustenburg	1745	14/7/55
R L 5	Mothlhabani, Naome	Ps./P.B. 1070, Rooikraalspruit, Rustenburg	Rustenburg	1746	23/7/55
R R 6	Rodebe, Richard	Mountain View, Pk./P.O. Kameelboom	Rustenburg	1749	9/8/55
R K 4	Moatshe, Kenneth	Naauwpoort No. 150, Pk./P.O. Dwarsberg	Rustenburg	1748	29/7/55
R 2 A	Pitse, Abram	Saulspoort	Rustenburg	1753	17/9/55
R B 3	Sentsho, Boas	Modderkuil, Pk./P.O. Saulspoort	Rustenburg	1754	21/9/55
R 2 L	Legotse, Sam	Sandfontein, Pk./P.O. Saulspoort	Rustenburg	1755	22/9/55
R A9	Motsomotso, Magdelena	Mountainview, Pk./P.O. Kameelboom, oor/via Rustenburg	Rustenburg	1750	15/9/55
R A0	Masilo, Absolom	P/a/C/o Thabazimbi-skool/School, Pk./P.O. Thabazimbi	Rustenburg	1751	17/9/55
R 1 A	Mokela, Ramstsimane, Gabriel	P/a/C/o T. J. Botha, Nooitgedacht, Pk./P.O. Kayaseput	Rustenburg	1752	15/9/55
W 3	Selamolena, Lucas	Pk./P.O. Visgat, oor/via Vaalwater	Waterberg	1357	22/8/55
W 4	Moima, Lesiba Johannes	Winkelshoek, Pk./P.O. Dorset, oor/via Vaalwater	Waterberg	1358	22/8/55
W 5	Fatlane, Chikare Change	Matjesgoedfontein, Ps./P.B. Tretsom, oor/via Vaalwater	Waterberg	1359	6/9/55
W 6	Sekanka, Moses	Rietbokhoek, Pk./P.O. Visgat, oor/via Vaalwater	Waterberg	1360	21/9/55

BRANDMERKE OORGEDRA.—BRANDS TRANSFERRED.

Brandmerk. *Brand.*	Oorgedra van. *Transferred from.*	Oorgedra aan. *Transferred to.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Sertifikaatnommer. *No. of Certificate.*	Oordragsdatum. *Date of Transfer.*
M1 C	Visagie, J. H.	Visagie, J. H. (Jnr.)	Posbus/P.O. Box 7, Swartwater	Potgietersrus	1142	26/8/55
M2 P	Pienaar, W. H.	du Plessis, A. H.	Bouwlust, Pk./P.O. Wandkop	Potgietersrus	35	22/8/55
M 9 0	Mev. Pieterze, M. F.	Barnard, C. J.	Koppieskraal, Groot-Marico	Marico	2036	11/8/55
R K7	Kriel, H. T.	Kriel, J. H.	Eensaamheid No. 407, Rustenburg	Rustenburg	—	14/7/55
R 8 V	Venter, M. J. en/and G. P.	Venter, M. J.	Leeuwdoorns, Pk./P.O. Kayaseput, oor/via Rustenburg	Rustenburg	—	8/8/55
R F7	Ferreira, S. F.	Few, S. F.	Swaarverdiend, Pk./P.O. Rhenosterdoorns	Rustenburg	276/1908	19/9/55
R D3	de la Rey, C. J.	de la Rey, J. H.	Ps./B.P. Leamington, oor/via Warmbad	Warmbad	—	24/8/55

✱ No. 594.] [29 Maart 1956.

GRADERING EN MERK VAN VLEIS WAT IN SEKERE GEBIEDE VERKOOP WORD.—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937) soos gewysig, die regulasies soos uiteengesit in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1300 van 1953, soos gewysig, verder gewysig op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE.

Subregulasie (4) van regulasie 4 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1300 van 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (*a*) daarvan te vervang deur die volgende paragrawe:—

„(*a*) *Super Klas A, Super Klas B* en *Prima Klas A* met die woord „SUPER" in *pers* ink; met dien verstande dat enige karkas gegradeer as Prima (Klas A) wat volgens die mening van die gradeerder 'n grensgeval tussen Prima, Klas A en die volgende laer graad is, met die woorde „PRIMA/PRIME" in *groen* ink gerolmerk word;

(*a*) *bis. Super Klas C, Prima Klas B* en *Prima Klas C* met die woorde „PRIMA/PRIME" in *groen* ink;".

✱ No. 594.] [29 March 1956.

GRADING AND MARKING OF MEAT SOLD IN CERTAIN AREAS.—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937) as amended, further amended the regulations set out in the Schedule to Government Notice No. 1300 of 1953, as amended, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Subregulation (4) of regulation 4 of the regulations published by Government Notice No. 1300 of 1953, as amended, is hereby further amended by the substitution of the following paragraphs for paragraph (*a*) thereof:—

"(*a*) *Super Class A, Super Class B* and *Prime Class A* with the word "SUPER" in *purple* ink; provided that any carcase graded as Prime (Class A) which, in the opinion of the grader, is marginal between Prime Class A and the next lower grade, shall be rollermarked with the words "PRIME/PRIMA" in *green* ink;

(*a*) *bis Super Class C, Prime Class B* and *Prime Class C* with the Words "PRIME/PRIMA" in *green* ink;".

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 563.] [29 Maart 1956.

HERROEPING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 738 VAN 9 APRIL 1948 MET BETREKKING TOT DIE UITVOERING VAN DIE WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT, 1916, SOOS GEWYSIG, EN DIE MAATSKAPPYWET, 1926, EN DIE HERTOEWYSING VAN MINISTERIËLE FUNKSIES IN VERBAND DAARMEE.

Hierby word bekendgemak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *elf* van die Interpretatie Wet, 1910, soos ingevoeg by artikel *een* van die Wysigingswet op Interpretasie, 1944, Goewermentskennisgewing No. 738 van 9 April 1948 herroep het, en dat dit Sy Eksellensie behaag het om die uitvoering van die Wet op Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht, 1916 (Wet No. 9 van 1916), soos gewysig by die Wet op Patente, 1952 (Wet No. 37 van 1952), aan Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake op te dra, en om die uitvoering van de Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), as volg toe te wys:—

Aan Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake:—

Die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), in sy geheel, met die uitsondering van die volgende bepalings wat aan Sy Edele die Minister van Justisie opgedra word:—

Hoofstuk IV.—Likwidasie: Artikels *honderd en ses* tot *tweehonderd* maar met uitsondering van artikel *honderd nege-en-negentig.*

Hoofstuk VII.—Likwidasie van Ongeregistreerde Maatskappye.

Hoofstuk VIII.—Algemene Aanvullende Bepalings: Subartikel (3) van artikel *tweehonderd-en-negentien* vir sover die bepalings van hierdie subartikel betrekking het op die verandering of aanvulling van die tabel van gelde wat betaal of die vorms wat gebruik moet word in verband met die likwidasie (of die geregtelike bestuur) van maatskappye.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 563.] [29 March 1956.

REPEAL OF GOVERNMENT NOTICE No. 738 OF 9TH APRIL, 1948, IN RELATION TO ADMINISTRATION OF THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPRIGHT ACT, 1916, AS AMENDED, AND THE COMPANIES ACT, 1926, AND RE-ALLOCATION OF MINISTERIAL FUNCTIONS IN RESPECT THEREOF.

It is hereby notified that His Excellency, the Governor-General has, by virtue of the powers vested in him by subsection (4) of section *eleven* of the Interpretation Act, 1910, as inserted by section *one* of the Interpretation Amendment Act, 1944, repealed Government Notice No. 738 of the 9th April, 1948, and has been pleased to assign the administration of the Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916 (Act No. 9 of 1916), as amended by the Patents Act, 1952 (Act No. 37 of 1952), to the Honourable the Minister of Economic Affairs and to apportion the administration of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as follows:—

To the Honourable the Minister of Economic Affairs:—

The whole of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), with the exception of the following provisions which are assigned to the Honourable, the Minister of Justice:—

Chapter IV.—Winding-up: Sections *one hundred and six* to *two hundred* but excluding section *one hundred and ninety-nine.*

Chapter VII.—Winding-up of Unregistered Companies.

Chapter VIII.—General Supplementary Provisions: Sub-section (3) of section *two hundred and nineteen* in so far as the provisions of such sub-section relate to the alteration of, or the addition to, the table of fees to be paid or the forms to be used in connection with the winding-up (or the judicial management) of companies.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✻ No. 577.] [29 Maart 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—SUID-AFRIKAANSE INSTITUUT VAN TEKENAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, spesiale name en wapen van die Suid-Afrikaanse Instituut van Tekenaars soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2380 van 21 November 1955, geregistreer het.

✻ No. 578.] [29 Maart 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—KORFBALVERENIGING VAN DIE WESTELIKE PROVINSIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die Korfbalvereniging van die Westelike Provinsie soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2364 van 17 November 1955, geregistreer het.

✻ No. 579.] [19 Maart 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUKOÖPERASIE SOSIALE KLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris, Suid-Westelike Transvaalse Landboukoöperasie Sosiale Klub, Leeudoringstad, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se uniform. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n wit agtergrond en met tussenruimtes van 2½ duim, 'n reeks vertikale oranje, swart en smaraggroen strepe, onderskeidelik ⅜ duim, ⅛ duim en ⅜ duim breed.

✻ No. 580.] [19 Maart 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937: WILSON NA HOOD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Graham William Wilson, woonagtig te Churchstraat 115, Turffontein, Johannesburg, te magtig om die van Hood aan te neem.

✻ No. 581.] [19 Maart 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937: TILTMAN IN BIDDULPH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Myrna Heather Tiltman, woonagtig te South Randweg 369, Linmeyer, Johannesburg, te magtig om die van Biddulph aan te neem.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✻ No. 577.] [29 March 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—SOUTH AFRICAN INSTITUTE OF DRAUGHTSMEN.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, special names and badge of the South African Institute of Draughtsmen as described in Government Notice No. 2380 of the 21st November, 1955.

✻ No. 578.] [29 March 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—BASKET-BALL ASSOCIATION OF THE WESTERN PROVINCE.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Basketball Association of the Western Province as described in Government Notice No. 2364 of the 17th November, 1955.

✻ No. 579.] [19 March 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—"SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUKOÖPERASIE SOSIALE KLUB".

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary, "Suid-Westelike Transvaalse Landboukoöperasie Sosiale Klub", Leeudoringstad, has applied for the registration of the uniform of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a white background and at intervals of 2½ inches, a series of vertical stripes in orange, black and emerald-green, respectively ⅜ inch, ⅛ inch and ⅜ inch in width.

✻ No. 580.] [19 March 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937: WILSON TO HOOD.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to Authorise Graham William Wilson, residing at 115 Church Street, Turffontein, Johannesburg, to assume the surname Hood.

✻ 581.] [19 March 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937: TILTMAN TO BIDDULPH.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to Authorise Myrna Heather Tiltman, residing at 369, South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg, to assume the surname Biddulph.

✱ No. 582.] [19 Maart 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937: ZION IN SION.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Jeanette Zion en minderjarige kinders, Jonathan Mark Zion en Christopher Mark Zion, woonagtig te Groote Schuur 12, Kochstraat, Johannesburg, te magtig om die van Sion aan te neem.

✱ No. 583.] [19 Maart 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937: PIGG IN KULPA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Janet Olga Pigg, woonagtig te Silvertonweg 134, Durban, te magtig om die van Kulpa aan te neem.

✱ No. 584.] [19 Maart 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937: BESTER IN LAUBSCHER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Desmond Bester, woonagtig te Tokaiweg, Retreat, te magtig om die van Laubscher aan te neem.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

✱ No. 572.] [29 Maart 1956.

OFFISIERE VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG OP DIE LYS VAN AFGETREDENES GEPLAAS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes te plaas daar hulle, tensy anders vermeld, die ouderdomsgrens bereik het:—

Kolonel Henry Alfred Baumann, Suid-Afrikaanse Genie, Aktiewe Burgermag, 26 September 1955.

Kommandant John Hutchison, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 20 Junie 1955.

Kommandant Charles Joseph Nourse Lever, D.B., Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling III), 6 Julie 1955.

Majoor Josiah Norman Harvey, D.B., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 19 Maart 1955.

Majoor Johannes Francois de Villiers, Reserwe van Offisiere, Unie-Kadette (Afdeling I), 14 Mei 1955.

Majoor Lawrence Northcote Vinen, M.C., Reserwe van Offisiere, Motordiens (Afdeling I), 15 Junie 1955.

Majoor Herbert Leon Abrahams, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling I), 25 Junie 1955.

Majoor Harold Stanley Richings, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling I), 26 Junie 1955.

Majoor Abraham Carel Bothma, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 19 Julie 1955.

Kaptein Leslie John Cockhead, Reserwe van Offisiere, Betaaldiens (Afdeling I), 5 Maart 1955.

Kaptein John William Henry Tyerman, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 19 Mei 1955.

Kaptein Alfred Leopold Gilfillan Urry, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 12 Junie 1955.

Kaptein Willem Herculaas Lombard, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 14 Junie 1955.

✱ No. 582.] [19 March 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937: ZION TO SION.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of Section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Jeanette Zion and minor children Jonathan Mark Zion and Christopher Mark Zion, residing at 12 Groote Schuur, Koch Street, Johannesburg, to assume the surname Sion.

✱ No. 583.] [19 March 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937: PIGG TO KULPA.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Janet Olga Pigg, residing at 134 Silverton Road, Durban, to assume the surname Kulpa.

✱ No. 584.] [19 March 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937: BESTER TO LAUBSCHER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Desmond Bester, residing at Tokai Road, Retreat, to assume the surname Laubscher.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 572.] [29 March 1956.

OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES PLACED ON THE RETIRED LIST.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, the undermentioned officers of the Union Defence Forces who have reached the age limit except where otherwise stated:—

Colonel Henry Alfred Baumann, South African Engineer Corps, Active Citizen Force, 26th September, 1955.

Commandant John Hutchison, South African Air Force General Reserve of Officers, 20th June, 1955.

Commandant Charles Joseph Nourse Lever, E.D., Reserve of Officers, Artillery Branch (Section III), 6th July, 1955.

Major Josiah Norman Harvey, E.D., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 19th March, 1955.

Major Johannes Francois de Villiers, Reserve of Officers, Union Cadets (Section I), 14th May, 1955.

Major Lawrence Northcote Vinen, M.C., Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section I), 15th June, 1955.

Major Herbert Leon Abrahams, Reserve of Officers, Enginers Branch (Section I), 25th June, 1955.

Major Harold Stanley Richings, Reserve of Officers, General List (Section I), 26th June, 1955.

Major Abraham Carel Bothma, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 19th July, 1955.

Captain Leslie John Cockhead, Reserve of Officers, Pay Branch (Section I), 5th March, 1955.

Captain John William Henry Tyerman, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 19th May, 1955.

Captain Alfred Leopold Gilfillan Urry, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 12th June, 1955.

Captain Willem Herculaas Lombard, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 14th June, 1955.

Kaptein Hans Betzler, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 18 Junie 1955.

Kaptein William Thomas Lord, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling III), 23 Junie 1955.

Kaptein Arnold Brinton Wadsworth, Reserwe van Offisiere, Motordiens (Afdeling III), 23 Junie 1955.

Kaptein William Arthur John Louch, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), 3 Julie 1955.

Kaptein Gert Abraham Jacobus Griesel, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 9 Julie 1955.

Kaptein Johannes Nicolaas Terblanche Schutte, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 12 Julie 1955.

Kaptein Willem Zaalberg van der Post, Reserwe van Offisiere, Inligtingsdiens (Afdeling III), 23 Julie 1955.

Kaptein Johannes Jacobus van As, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 30 Julie 1955.

Luitenant Sarel Johannes Lodewicus Marais, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 8 Junie 1955.

Luitenant Samuel Cloete Müller, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 12 Junie 1955.

Luitenant Christiaan Johannes Justus Blignaut, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 26 Junie 1955.

Luitenant Hendrik Mentz, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 4 Julie 1955.

Luitenant Gordon Smith, Reserwe van Offisiere, Spoorvervoerdiens (Afdeling III), 17 Julie 1955.

Luitenant Hendrik Cornelius Smith, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 27 Julie 1955.

Luitenant John Dighton Pilkington, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 31 Julie 1955.

Tweede luitenant Douglas Gordon Cairncross, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 21 Maart 1955.

Tweede luitenant Theodore Bernard Kihn, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 27 April 1955.

Tweede luitenant George Pearson Robson, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 27 Junie 1955.

Tweede luitenant Morris Greenberg, Reserwe van Offisiere, Motoridens (Afdeling III), 28 Junie 1955.

Tweede luitenant Louis Levy Koz, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 31 Julie 1955.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✻ No. 545.] [29 Maart 1956.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAARSNYBEDRYF, PRETORIA.—VOORGENOME AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby kennis dat ek voornemens is om—

(*a*) die ambagte *Dameshaarsny* en *Herehaarsny* vir die Haarsnybedryf in daardie deel van die magistraatsdistrik Pretoria wat buite die munisipale gebied van Pretoria val, aan te wys as ambagte waarop die bepalings van genoemde Wet van toepassing is; en

(*b*) die leervoorwaardes vervat in—

(i) Goewermentskennisgewing No. 1834 van 3 November 1944, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 946 van 3 Mei 1946, 2535 van 5 Desember 1947 en 2551 van 2 Desember 1949; en

Captain Hans Betzler, Reserve of Officers, General List (Section III), 18th June, 1955.

Captain William Thomas Lord, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 23rd June, 1955.

Captain Arnold Brinton Wadsworth, Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section III), 23rd June, 1955.

Captain William Arthur John Louch, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 3rd July, 1955.

Captain Gert Abraham Jacobus Griesel, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 9th July, 1955.

Captain Johannes Nicolaas Terblanche Schutte, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 12th July, 1955.

Captain Willem Zaalberg van der Post, Reserve of Officers, Intelligence Branch (Section III), 23rd July, 1955.

Captain Johannes Jacobus van As, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 30th July, 1955.

Lieutenant Sarel Johannes Lodewicus Marais, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 8th June, 1955.

Lieutenant Samuel Cloete Müller, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 12th June, 1955.

Lieutenant Christiaan Johannes Justus Blignaut, Reserve of Officers, General List (Section III), 26th June, 1955.

Lieutenant Hendrik Mentz, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 4th July, 1955.

Lieutenant Gordon Smith, Reserve of Officers, Railway Transportation Branch (Section III), 17th July, 1955.

Lieutenant Hendrik Cornelius Smith, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 27th July, 1955.

Lieutenant John Dighton Pilkington, Reserve of Officers, General List (Section III), 31st July, 1955.

Second Lieutenant Douglas Gordon Cairncross, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 21st March, 1955.

Second Lieutenant Theodore Bernard Kihn, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 27th April, 1955.

Second Lieutenant George Pearson Robson, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 27th June, 1955.

Second Lieutenant Morris Greenberg, Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section III), 28th June, 1955.

Second Lieutenant Louis Levy Koz, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 31st July, 1955.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✻ No. 545.] [29 March 1956.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

PRETORIA HAIRDRESSING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—PROPOSED RESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I propose to—

(*a*) designate the trades *Ladies' Hairdressing* and *Gentlemen's Hairdressing* for the Hairdressing Industry in that portion of the Magisterial District of Pretoria which falls outside the municipal area of Pretoria, as trades to which the provisions of the said Act shall apply; and

(*b*) prescribe the conditions of apprenticeship contained in—

(i) Government Notice No. 1834 of the 3rd November, 1944, as amended by Government Notices Nos. 946 of 3rd May, 1946, 2535 of 5th December, 1947, and 2551 of 2nd December, 1949; and

(ii) Goewermentskennisgewing No. 89 van 11 Januarie 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2535 van 5 Desember 1947;

as leervoorwaardes voor te skryf ten opsigte van die ambagte in paragraaf (*a*) hierbo genoem in die Haarsnybedryf in daardie deel van die magistraatsdistrik Pretoria wat buite die munisipale gebied van Pretoria val.

Kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen bogemelde voorneme binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitee, Posbus 393, Pretoria, ingedien word.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 546.] [29 Maart 1956.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAARSNYBEDRYF, PRETORIA.—UITBREIDING VAN REGSGEBIED.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 712 van 5 Mei 1944 waarby bogenoemde komitee ingestel is, deur die woorde „ munisipale gebiede van Pretoria en Hercules " te vervang deur die woorde „ magistraatsdistrik Pretoria ".

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 558.] [29 Maart 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE SIEKTEFONDSOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID (OOSTELIKE PROVINSIE).

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 30 Junie 1956, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1732 van 20 Augustus 1954, soos verleng by Goewermentskennisgewings No. 1544 van 5 Augustus 1955 en No. 2308 van 25 November 1955.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 559.] [29 Maart 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE SIEKTEBYSTANDFONDSOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 30 Junie 1956, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 973 van 21 Mei 1954, soos verleng by Goewermentskennisgewings No. 977 van 13 Mei 1955 en No. 2310 van 25 November 1955.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

(ii) Government Notice No. 89 of 11th January, 1946, as amended by Government Notice No. 2535 of 5th December, 1947;

as conditions of apprenticeship in respect of the trades referred to in paragraph (*a*) above in the Hairdressing Industry in that portion of the Magisterial District of Pretoria which falls outside the municipal area of Pretoria.

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposals must be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committee, P.O. Box 393, Pretoria, within 30 days of the date of this notice.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 546.] [29 March 1956.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT, No. 28 OF 1951.

PRETORIA HAIRDRESSING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—EXTENSION OF AREA OF JURISDICTION.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *five* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby amend Government Notice No. 712 of the 5th May, 1944, whereby the abovementioned Committee was established, by the substitution for the words " Municipal Areas of Pretoria and Hercules " of the words " Magisterial District of Pretoria ".

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 558.] [29 March 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE MOTOR INDUSTRY SICK FUND AGREEMENT (EASTERN PROVINCE).

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 30th June, 1956, the periods referred to in Government Notice No. 1732 of the 20th August, 1954, as extended by Government Notices No. 1544 of the 5th August, 1955, and No. 2308 of the 25th November, 1955.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 559.] [29 March 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE MOTOR INDUSTRY SICK BENEFIT FUND AGREEMENT.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 30th June, 1956, the periods referred to in Government Notice No. 973 of the 21st May, 1954, as extended by Government Notices No. 977 of the 13th May, 1955 and No. 2310 of the 25th November, 1955.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✻ No. 560.] [29 Maart 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE SIEKTEBYSTANDFONDSOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID (KAAP).

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 30 Junie 1956, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 965 van 6 Mei 1955, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 2299 van 25 November 1955.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✻ No. 561.] [29 Maart 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE NATALSE GESONDHEIDSFONDSOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 30 Junie 1956, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewings No. 1922 van 22 Augustus 1952, No. 550 van 13 Maart 1953, No. 1478 van 10 Julie 1953 en No. 926 van 14 Mei 1954, soos verleng by Goewermentskennisgewings No. 1805 van 21 Augustus 1953, No. 1010 van 21 Mei 1954, No. 976 van 13 Mei 1955 en No. 2309 van 25 November 1955.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

✻ No. 593.] [29 Maart 1956.

WYSIGING VAN DIE POSSPAARBANKREGULASIES UITGEVAARDIG DEUR DIE POSMEESTER-GENERAAL KRAGTENS SUBARTIKEL (4) VAN ARTIKEL *DRIE* VAN WET No. 10 VAN 1911 EN AFGEKONDIG BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1468 VAN 24 AUGUSTUS 1911, SOOS GEWYSIG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens subartikel (4) van artikel *drie* van Wet No. 10 van 1911 die volgende wysigings van die Posspaarbankregulasies met ingang van 1 April 1956 goed te keur:—

Bylae VII van die regulasies word hierby gewysig deur—

(1) die vervanging in paragraaf 1 „Rentekoers vir inlaes in die gewone spaarbankrekenings van inlêers" van „£3" deur „£3½"; en

(2) die vervanging in paragraaf 2 „Rentekoers vir beleggings in spaarbanksertifikate" van „£3½" deur „£4".

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✻ No. 547.] [29 Maart 1956.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL-BOVEN.—BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISGEBRUIK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *drie-en-dertig* van die

✻ No. 560.] [29 March 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE MOTOR INDUSTRY SICK BENEFIT FUND AGREEMENT (CAPE).

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 30th June, 1956, the periods referred to in Government Notice No. 965 of the 6th May, 1955, as extended by Government Notice No. 2299 of the 25th November, 1955.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✻ No. 561.] [29 March 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE NATAL MOTOR INDUSTRY HEALTH FUND AGREEMENT.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 30th June, 1956, the periods referred to in Government Notices No. 1922 of the 22nd August, 1952, No. 550 of the 13th March, 1953, No. 1478 of the 10th July, 1953 and No. 926 of the 14th May, 1954, as extended by Government Notices No. 1805 of the 21st August, 1953, No. 1010 of the 21st May, 1954, No. 976 of the 13th May, 1955 and No. 2309 of the 25th November, 1955.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✻ No. 593.] [29 March 1956.

AMENDMENT OF THE POST OFFICE SAVINGS BANK REGULATIONS MADE BY THE POSTMASTER-GENERAL IN TERMS OF SUB-SECTION (4) OF SECTION *THREE* OF ACT No. 10 OF 1911 AND PUBLISHED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 1468 OF THE 24TH AUGUST, 1911, AS AMENDED.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (4) of section *three* of Act No. 10 of 1911, to approve the following amendments to the Post Office Savings Bank Regulations, with effect from the 1st April, 1956:

Schedule VII of the regulations is hereby amended by—

(1) the replacement in paragraph 1 "Rate of Interest for Deposits standing in Depositors' Ordinary Savings Bank Accounts" of "£3" by "£3½";

(2) the replacement in paragraph 2 "Rate of Interest for investments in Savings Bank Certificates" of "£3½" by "£4".

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✻ No. 547.] [29 March 1956.

HEALTH COMMITTEE OF WATERVAL-BOVEN.—DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has granted approval, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *thirty-three*

Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Gesondheidskomitee van Waterval-Boven, by besluite geneem volgens die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van voornoemde Wet, 'n amptenaar in sy diens magtig om in goedgekeurde gevalle en met inagneming van die betrokke voorwaardes in Goewermentskennisgewing No. 88 van 1949 voorgeskryf, aan Naturellehuisbewoners wat binne sy gebied woon dog nie in 'n lokasie of Naturelledorp nie, skriftelike permitte uit te reik om dié beperkte hoeveelheid kafferbier wat in voornoemde Goewermentskennisgewing voorgeskryf word, vir huisgebruik te brou, te gebruik of te besit.

✱ No. 575.] [29 Maart 1956.

WYSIGING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES.—GEPROKLAMEERDE GEBIED CLOCOLAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylae daarvan die woorde „Een sjieling" waar dit teenoor die woord „Clocolan" voorkom, te skrap en dit deur die woorde „Een sjieling en drie pennies" te vervang.

✱ No. 590.] [29 Maart 1956.

KONSEPPROKLAMASIE.

BEHEER OOR VENTERS EN SEKERE ANDER GELISENSIEERDE BEDRYWE IN NATURELLEGEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 153 van 1949, soos gewysig by Proklamasie No. 205 van 1949, hierby verder as volg gewysig word:—

1. Deur die volgende nuwe artikel *een bis* na artikel *een* in te voeg:—

„1. *bis.* Ondanks enige bepaling in artikel *een* of in enige ander wet vervat, kan 'n Naturellekommissaris, deur skriftelike kennisgewing, van enigeen wat in 'n gebied genoem in artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), of op grond genoem in artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), goedere, ware, produkte of koopware verkoop of lewer, of bestellings vir die verkoop of lewering van goedere, ware, produkte of koopware neem, of monsters van goedere, ware, produkte of koopware uitstal, vereis dat hy die Minister se toestemming moet verkry om sodanige gebied of grond binne te gaan of daarin of daarop te wees.

2. Deur artikel *drie* deur die volgende artikel te vervang:—

„3. Enigeen wat die bepalings van artikel *een* oortree en enigeen wat, nadat 'n Naturellekommissaris kragtens artikel *een bis* van hom vereis het om die toestemming te verkry wat in genoemde artikel vermeld is, die gebied of die grond in genoemde artikel vermeld binnegaan of daarin of daarop gevind word sonder sodanige toestemming, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar soos by die voorbehoudsbepaling van artikel *sewe-en-veertig* van die Wet voorgeskryf."

of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to the Health Committee of Waterval-Boven, to authorise, by resolution passed as provided in sub-section (1) of section *thirty-four* of the aforementioned Act, an officer in its employ to issue in approved cases, and subject to the appropriate conditions prescribed in Government Notice No. 88 of 1949, as amended, written permits to Native householders residing within its area but not in a location or Native village, to brew, use or possess for domestic consumption such limited quantities of kaffir beer as are prescribed in the aforementioned Government Notice.

✱ No. 575.] [29 March 1956.

AMENDMENT TO THE REGISTRATION REGULATIONS.—PROCLAIMED AREA OF CLOCOLAN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words "One Shilling" where these appear opposite the word "Clocolan" and the substitution therefor of the words "One shilling and three pence".

✱ No. 590.] [29 March 1956

DRAFT PROCLAMATION.

CONTROL OF HAWKERS AND CERTAIN OTHER LICENSED OCCUPATIONS IN NATIVE AREAS.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read in conjunction with section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I do hereby declare that Proclamation No. 153 of 1949, as amended by Proclamation No. 205 of 1949, is hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after section *one* of the following new section *one bis*:—

"1. *bis.* Notwithstanding anything contained in section *one* or in any other law, a Native Commissioner may by notice in writing require any person selling, delivering or taking orders for the sale or delivery of any goods, wares, produce or merchandise, or displaying samples of any wares, goods, produce or merchandise in any area referred to in section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927) or on any land referred to in section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), to obtain the Minister's permission to enter upon or be in any such area or on such land."

2. By the substitution for section three of the following section:—

"3. Any person contravening the provisions of section *one* and any person who, after having been required by a Native Commissioner in terms of section *one bis* to obtain such permission as is referred to in that section, enters upon or is found in any such area or on such land as is referred to in that section without such permission, shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to the penalties prescribed in the proviso to section *forty-seven* of the Act."

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

✱ No. 548.] [29 Maart 1956.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 385 van 2 Maart 1956, soos volg gewysig word:—

1. In die eerste paragraaf moet die voorletters van mnr. Van Wyk, H. S. J., in plaas van H. J. S. lui.
2. In die Engelse teks alleen, moet in paragraaf (*a*), in die derde reël, die woord „law" voor die woord „examinations" ingevoeg word.
3. In die finale paragraaf moet die datum 14 April 1956, in plaas van 30 Maart 1956, lui.

✱ No. 564.] [29 Mart 1956.

WYSIGING VAN REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS DIE WET OP DIE BEHEER VAN STAATSNYWERHEIDSKOLE, 1931 (WET No. 3 VAN 1931.)

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap, kragtens subartikel (2) van artikel *vyf* van die Wet op die Beheer van Staatsnywerheidskole, 1931 (Wet No. 3 van 1931), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die bepalings van regulasie 2 van Deel II en van Dele VI, VII, VIII en IX van die regulasies opgestel kragtens die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), *mutatis mutandis* van toepassing is op persone in diens by Staatsnywerheidskole. Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 257 van 3 Maart 1933 met ingang van 1 April 1956.

✱ No. 565.] [29 Maart 1956.

WYSIGING VAN REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS DIE WET OP SPESIALE SKOLE, 1948 (WET No. 9 VAN 1948).

Hierby word vir algemene kennis bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-twintig* van die Wet op Spesiale Skole, 1948 (Wet No. 9 van 1948), sy goedkeuring daaraan geheg het dat deel VIII van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 430 van 7 Maart 1952, herroep en met ingang van 1 April 1956 deur onderstaande vervang word:—

DEEL VIII.

71. Die bepalings van regulasie 2 van deel II en van dele VI, VII, VIII en IX van die regulasies opgestel kragtens die bepalings van die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), is *mutatis mutandis* van toepassing op persone in diens by Uniale Spesiale Skole.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 549.] [29 Maart 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Terence Arthur Stannard met ingang van 1 Maart 1956 as addisionele Inspekteur van Myne vir die Unie van Suid-Afrika aangestel is. M.M. Staf 1.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 548.] [29 March 1956.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 385 of the 2nd March, 1956, is amended as follows:—

1. In the first paragraph the initials of Mr. Van Wyk should read H. S. J. instead of H. J. S.
2. In the English text only, under paragraph (*a*) in the third line insert the word "law" before the word "examinations".
3. In the final paragraph the date should read 14th April, 1956, instead of 30th March, 1956.

✱ No. 564.] [29 March 1956.

AMENDMENT OF REGULATIONS FRAMED IN TERMS OF THE GOVERNMENT INDUSTRIAL SCHOOLS ADMINISTRATION ACT, 1931 (ACT No. 3 OF 1931).

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science, has, in terms of sub-section (2) of section *five* of the Government Industrial Schools Administration Act, 1931 (Act No. 3 of 1931), approved that the provisions of regulation 2 of Part II, and of Parts VI, VII, VIII and IX of the regulations framed in terms of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), shall apply *mutatis mutandis* to persons employed at Government Industrial Schools. This notice is in substitution of Government Notice No. 257 of the 3rd March, 1933, with effect from the 1st April, 1956.

✱ No. 565.] [29 March 1956.

AMENDMENT OF REGULATIONS FRAMED IN TERMS OF THE SPECIAL SCHOOLS ACT, 1948 (ACT No. 9 OF 1948).

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has, by virtue of the powers vested in him by section *twenty-eight* of the Special Schools Act, 1948 (Act No. 9 of 1948), approved of the repeal of Part VIII of the regulations published in Government Notice No. 420 of the 7th March, 1952, and the substitution therefor of the following with effect from the 1st April, 1956:—

PART VIII.

71. The provisions of regulation 2 of Part II and Parts VI, VII, VIII and IX of the regulations framed in terms of the provisions of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), apply *mutatis mutandis* to persons employed at Union Special Schools.

DEPARTMENT OF MINES

✱ No. 549.] [29 March 1956.

It is hereby notified for general information that Terence Arthur Stannard has been appointed as additional Inspector of Mines for the Union of South Africa with effect from the 1st March, 1956. M.M. Staff 1.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ No. 562.] [29 Maart 1956.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES.

ONTSMETTINGSMIDDELS.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, en na behoorlike nakoming van die bepalings van subartikel (3) van artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet (sien Goewermentskennisgewing No. 2312 van 25 November 1955), met ingang van die datum van publikasie hiervan, die regulasies wat kragtens artikel *twee-en-deertig* van genoemde Wet opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, gepubliseer is, soos volg gewysig:—

Deur die volgende woorde aan die end van subregulasie (1) van regulasie *twee-en-dertig* by te voeg—

„ met dien verstande dat enige pakket wat 'n ontsmettingsmiddel bevat wat nie 'n stof bevat wat in artikel *twee-en-tagtig* of die 4de Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), gemeld word nie, vrygestel is van die vereistes van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet vir sover genoemde subartikel betrekking het op die aanbring van opskrifte op ontsmettingsmiddels met die naam en adres van die verkoper."

✱ No. 573.] [29 Maart 1956.

WET OP GENEESHERE, TANDARDTSE EN APTEKERS, 1928.—REGULASIE BETREFFENDE DIE GRADE WAT APTEKERS REG GEE OP REGISTRASIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), en na oorweging van 'n aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, te bepaal dat ondergenoemde grade die houer daarvan die reg gee om hom in die Unie van Suid-Afrika as 'n Apteker te laat registreer, behoudens die bepalings van genoemde Wet en die reëls en regulasies wat ingevolge daarvan van krag is:—

Lisensiërende Liggaam.	Kwalifikasie.	Afkorting vir Registrasie.
Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys	Baccalaureus Scientiae (Farmasie)	B.Sc. (Farm.) Potch. Univ.
Rhodesuniversiteit....	Baccalaureus Scientiae (Farmasie)	B.Sc. (Farm.), Rhodesuniv.

✱ No. 591.] [29 Maart 1956.

MAGTIGING VAN VEEARTSE KRAGTENS ARTIKEL *NEGE-EN-TAGTIG* VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS, 1928.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege-en-tagtig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), ondergenoemde Veeartse gemagtig om gifstowwe en gewoontevormende medisyne in die loop van hul praktyk in te voer, te koop, te verkry, aan te hou,

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 562.] [29 March 1956.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

DISINFECTANTS.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, and after due compliance with the requirements of subsection (3) of section *forty-two* of the said Act (*vide* Government Notice No. 2312 dated 25th November, 1955), has amended, with effect from the date of publication hereof, the regulations made under section *forty-two* of the above Act, and published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended from time to time, as follows:—

By the addition at the end of sub-regulation (1) of regulation *thirty-two* of the words—

" provided that any package containing a disinfectant which does not contain any of the substances mentioned in section *eighty-two* or the 4th Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), shall be exempt from the requirements of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Act in so far as the said sub-section relates to the labeling of disinfectants with the name and address of the seller."

✱ No. 573.] [29 March 1956.

MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, No. 13 OF 1928.—REGULATIONS REGARDING THE DEGREES ENTITLING HOLDERS TO REGISTRATION AS A CHEMIST AND DRUGGIST.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *twenty-two* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), and after considering a recommendation of the South African Pharmacy Board, to prescribe that the following degrees shall entitle the holder to registration as a chemist and druggist in the Union of South Africa subject to the provisions of the said Act and the rules and regulations in force thereunder:—

Licensing Body.	Qualification.	Abbreviation for Registration.
Potchefstroom University for Christian Higher Education	Bachelor of Science (Pharmacy)	B.Sc. (Pharm.) Potch. Univ.
Rhodes University. ..	Bachelor of Science (Pharmacy)	B.Sc. (Pharm.) Rhodes Univ.

✱ No. 591.] [29 March 1956.

AUTHORISATION OF VETERINARIANS IN TERMS OF SECTION *EIGHTY-NINE* OF THE MEDICAL, DENTAL AND PHARAMCY ACT, 1928.

The Minister of Health in the exercise of the powers conferred on him by section *eighty-nine* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has authorised the undermentioned Veterinarians to import, purchase, acquire, keep, use, prescribe, order or supply

te gebruik, voor te skryf, te bestel of te verskaf slegs vir die behandeling van diere onder hulle sorg ooreenkomstig die bepalings van die Wet:—

(1) Poole, John David Hope, B.V.Sc.,
Cardiganweg 1,
Parkwood,
Johannesburg.

(2) van Niekerk, Johannes, B.V.Sc.,
Bompasweg 9,
Dunkeld,
Johannesburg.

(3) Coetzee, John Daniel, B.V.Sc.,
Karas,
Pk. Bethanie, S.W.A.

(4) Botha, Pieter Barendse, B.V.Sc.,
p/a Drr. H. N. Botha & C. Howell,
Derde Laan 55,
Northmead,
Benoni.

(5) Robson, Trevor, B.V.Sc.,
Posbus 20,
Uvongo Beach, Natal.

(6) Robinson, James Thomas Richmond, B.V.Sc.,
p/a Boys' High School,
Posbus 95,
Germiston.

(7) Bachmann, Max, B.V.Sc.,
Saxonstraat 10,
Sydenham,
Johannesburg.

(8) Pettigrew, Andrew Hislop, B.V.Sc.,
Umdoni-plaas,
Pennington, Suidkus, Natal.

(9) Theron, Hugo Charles, B.V.Sc.,
p/a Lunnonweg 108,
Pretoria.

(10) Verwoerd, Daniel Wynand, B.V.Sc.,
Bryntirion 19,
Pretoria.

(11) Black, Leonard, B.V.Sc.,
Melpark Heights 5,
Rustenburgweg,
Melville,
Johannesburg.

(12) de Bruyn, Ronald, M.R.C.V.S.,
p/a Pretoria Flying Services, Ltd.,
Posbus 869,
Pretoria.

(13) Unsworth, Kenneth, D.V.Sc., M.R.C.V.S.,
Posbus 106,
Mafeking, K.P.

(14) van Wyk, Louis, B.V.Sc.,
Posbus 1,
Sandown,
Johannesburg.

✱ No. 585.] [29 Maart 1956.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN CALEDON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Caledon vir die tydperk eindigende 24 Oktober 1958, aangestel het:—

Voorsitter: Die Landdros, Caledon.
Lede: Mnr. D. T. Loubser, mnr. J. C. Aucamp.
Plaasvervangende lede: Mnr. A. P. Joubert, mev. H. M. Steyn.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 364 van 2 Maart 1956.

poisons and habit-forming drugs in the course of their practice solely for the treatment of animals under their care in accordance with the provisions of the Act:—

(1) Poole, John David Hope, B.V.Sc.,
1 Cardigan Road,
Parkwood,
Johannesburg.

(2) van Niekerk, Johannes, B.V.Sc.,
9 Bompas Road,
Dunkeld,
Johannesburg.

(3) Coetzee, John Daniel, B.V.Sc.,
Karas,
P.O. Bethanie, S.W.A.

(4) Botha, Pieter Barendse, B.V.Sc.,
c/o Drs. H. N. Botha & C. Howell,
55 Third Avenue,
Northmead,
Benoni.

(5) Robson, Trevor, B.V.Sc.,
P.O. Box 20,
Uvongo Beach, Natal.

(6) Robinson, James Thomas Richmond, B.V.Sc.,
c/o Boys' High School,
P.O. Box 95,
Germiston.

(7) Bachmann, Max, B.V.Sc.,
10 Saxon Street,
Sydenham,
Johannesburg.

(8) Pettigrew, Andrew Hislop, B.V.Sc.,
Umdoni Farm,
Pennington, South Coast, Natal.

(9) Theron, Hugo Charles, B.V.Sc.,
c/o 108 Lunnon Road,
Pretoria.

(10) Verwoerd, Daniel Wynand, B.V.Sc.,
19 Bryntirion,
Pretoria.

(11) Black, Leonard, B.V.Sc.,
5 Melpark Heights,
Rustenburg Road,
Melville,
Johannesburg.

(12) de Bruyn, Ronald, M.R.C.V.S.,
c/o Pretoria Flying Services, Ltd.,
P.O. Box 869,
Pretoria.

(13) Unsworth, Kenneth, D.V.Sc., M.R.C.V.S.,
P.O. Box 106,
Mafeking, C.P.

(14) van Wyk, Louis, B.V.Sc.,
P.O. Box 1,
Sandown,
Johannesburg.

✱ No. 585.] [29 March 1956.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—CALEDON RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, has under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Caledon Rent Board for the period ending 24th October, 1958:—

Chairman: The Magistrate, Caledon.
Members: Mr. D. T. Loubser, Mr. J. C. Aucamp.
Alternate members: Mr. A. P. Joubert, Mrs. H. M. Steyn.

This notice supersedes Government Notice No. 364, dated 2nd March, 1956.

✱ No. 586.] [29 Maart 1956.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN WORCESTER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persoon in die Huurraad van Worcester vir die tydperk eindigende 23 April 1956, aangestel het.

Mnr. C. N. J. Krynauw as plaasvervangende lid in die plek van mnr. D. P. H. Hugo wat bedank het.

✱ No. 586.] [29 March 1956.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—WORCESTER RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following person to the Worcester Rent Board for the period ending 23rd April, 1956.

Mr. C. N. J. Krynauw, as alternate member, *vice* Mr. D. P. H. Hugo, resigned.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 272 VAN 1956.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN. C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 21 Mei 1956 ontvang word nie.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 272 OF 1956.

The following notice is published for general information.

KEN. C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 21st May, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the abovemetnioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
116/56.....	Perseel/*Lot* Cohen....	Begrens deur Albertweg, Herculesstraat, restant van Persele Nos. 23 en 24 en Perseel AC geleë te Woodstock/*Bounded by Albert Road, Hercules Street, remainder of Lots Nos. 23 and 24 and Lot AC, situate at Woodstock*	Munisipaliteit van Kaapstad / *Municipality of Cape Town*, Kaap/*Cape*	700 vk. vt./*sq. ft.*
117/56.....	Perseel/*Lot* AS.....	Begrens deur Albertweg, Sussexstraat, Persele Nos. 72 en 73 en Grond (T/A. 1883-18-117), geleë te Woodstock/*Bounded by Albert Road, Sussex Street, Lots Nos. 72 and 73 and Land (D/T. 1883-18-117) situate at Woodstock*	Munisipaliteit van Kaapstad / *Municipality of Cape Town*, Kaap/*Cape*	1,648 vk. vt./*sq. ft.*

23—29—5—13

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 300 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG.
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 300 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMER'S ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Charles Gardner, Avondrust, Pk./*P.O.* De Kol, Alexandria, K.P./*C.P.*	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Alexandria	15 Mei 1956, om 10 vm./*15th May*, 1956, *at* 10 *a.m.*

✱ KENNISGEWING No. 312 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

✱ NOTICE No. 312 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Nicolaas Froneman Oosthuysen, Vlakfontein, Standerton	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Standerton, Transvaal.	15 Mei 1956, om 10 vm./*15th May*, 1956, *at* 10 *a.m.*
Sarel Froncois du Plessis, Keerom, Middelburg, Transvaal	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Middelburg, Transvaal	15 Mei 1956 om 10 vm./*15th May*, 1956, *at* 10 *a.m.*

DIVERSE

✱ KENNISGEWING No. 301 VAN 1956.

RIVIERRAAD VAN MOOIRIVIER.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone tot lede van die Rivierraad van Mooirivier gekies is vir die wyke teenoor hulle name vermeld en vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—

Wyk I: Mnre. L. J. P. Coertze en C. J. Yssel.
Wyk II: Mnre. J. J. M. Breytenbach en C. H. Buitendach.
Wyk III: Mnr. J. F. Terblanche.
Wyk IV: Mnre. C. S. Klopper en L. A. Williams.
Wyk V: Mnre. M. H. Dippenaar, H. M. du Preez en M. J. van Rensburg.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Magistraat.

Potchefstroom, 9 Maart 1956.

✱ KENNISGEWING No. 302 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN SMITSEILAND.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. L. Greeff vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan tot lid van bogemelde Raad herkies is.

P. U. DE JAGER,
Assistent-landdros.

Upington, 13 Maart 1956.

✱ KENNISGEWING No. 303 VAN 1956.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK FRASERBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Fraserburg om 10 vm. op Vrydag, 27 April 1956, in die Magistraatshof, Fraserburg, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Penebianco, Mario, om voorwaardelike magtiging, kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van geboue wat geskik gemaak en opgerig sal word op

MISCELLANEOUS

✱ NOTICE No. 301 OF 1956.

MOOIRIVIER RIVER BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the undermentioned persons have been elected members of the Mooirivier River Board for the wards shown opposite their names and for a period of three years as from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*:—

Ward I: Messrs. L. J. P. Coertze and C. J. Yssel.
Ward II: Messrs. J. J. M. Breytenbach and C. H. Buitendach.
Ward III: Mr. J. F. Terblanche.
Ward IV: Messrs. C. S. Klopper and L. A. Williams.
Ward V: Messrs. M. H. Dippenaar, H. M. du Preez and M. J. van Rensburg.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Magistrate.

Potchefstroom, 9th March, 1956.

✱ NOTICE No. 302 OF 1956.

SMITSEILAND IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. L. Greeff has been re-elected as a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

P. U. DE JAGER,
Assistant Landdrost.

Upington, 13th March, 1956.

✱ NOTICE No. 303 OF 1956.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF FRASERBURG.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Fraserburg will be held at 10 a.m. on Friday, the 27th April, 1956, in the Magistrate's Court, Fraserburg, for the consideration of the following application:—

Panebianco, Mario, for a conditional authority, in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, for an hotel liquor licence in respect of

Erf No. 200, Fraserburg, en ten opsigte van geboue wat opgerig sal word op Erwe Nos. 201 en 202, Fraserburg.

V. D. S. D. V. SMIT,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Fraserburg, 13 Maart 1956.

✻ KENNISGEWING No. 304 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN MALANSHOEK.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die heer D. J. Malan as lid van bogemelde Raad op 18 Junie 1956 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 9.30 vm. op Vrydag, 8 Junie 1956, in die Hofsaal, Keimoes, gehou word om 'n lid in die plek van bogenoemde uittredende lid te kies.

M. S. VERMAAK,
Landdros.

Upington, 13 Maart 1956.

✻ KENNISGEWING No. 305 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN GROOTVISRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehofsitting wat op 10 Maart 1956 gehou is, mnr. J. C. Troskie gekies is om die Besproeiingsraad van Klipfontein vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in bogenoemde Raad te verteenwoordig.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 13 Maart 1956.

✻ KENNISGEWING No. 306 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Umtata, Mqanduli, Elliotdale en Idutywa, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 25 Mei 1956, moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 16 Maart 1956.

BYLAE.

Umtata, Ou Bungasaal, van 9 vm. tot 4 nm., 16, 17 en 18 April 1956.
Tabase, Die firma Gebr. Viedge se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 25 April 1956.
Mqekezweni, Die firma Gebr. Viedge se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 27 April 1956.

premises to be adapted and erected on Erf No. 200, Fraserburg, and in respect of premises to be erected on Erven Nos. 201 and 202, Fraserburg.

V. D. S. D. V. SMIT,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Fraserburg, 13th March, 1956.

✻ NOTICE No. 304 OF 1956.

MALANSHOEK IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. D. J. Malan, as a member of the above-mentioned Board, will expire on the 18th June, 1956.

A public court will be held at Keimoes Court-room at 9.30 a.m. on Friday, the 8th June, 1956, for the election of a member to replace the above-named outgoing member.

M. S. VERMAAK,
Landdrost.

Upington, 13th March, 1956.

✻ NOTICE No. 305 OF 1956.

GREAT FISH RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on 10th March, 1956, Mr. J. C. Troskie was elected to represent the Klipfontein Irrigation Board on the above-mentioned Board for a period of three years with effect from the date of publication hereof.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 13th March, 1956.

✻ NOTICE No. 306 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Umtata, Mqanduli, Elliotdale and Idutywa, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 25th May, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 300, East London, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 16th March, 1956.

SCHEDULE.

Umtata, Old Bunga Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 16th, 17th and 18th April, 1956.
Tabase, Messrs. Viedge Bros. Store, from 10 a.m. to 12 noon, 25th April, 1956.
Mqekezweni, Messrs. Viedge Bros. Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 27th April, 1956.

Hely Grove, Boedel H. O. Sparg se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 30 April 1956.
Viedgesville, Die firma Gebr. Viedge se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 1 Mei 1956.
Mqanduli, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 3 Mei 1956.
Mancam, Boedel H. Cousin se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 3 Mei 1956.
Nelwit, mnr. H. E. Nash se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 4 Mei 1956.
Kwaaiman, Die firma Gebr. Viedge se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 7 Mei 1956.
Madwaleni, Die firma W. Robinson en Kie. se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 8 Mei 1956.
Prospect, mnr. G. H. Webb se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 9 Mei 1956.
Tafelhasie, mnr. E. R. Webb se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 9 Mei 1956.
Mqanduli, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 3 Mei 1956.
Madwaleni, mnr. P. F. Lawlor se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 11 Mei 1956.
Hobeni, mnr. W. J. Wood se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 11 Mei 1956.
Alderley, mnr. L. T. van Heerden se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 14 Mei 1956.
Elliotdale, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 15 Mei 1956.
Basheebrug, mnr. H. Wood se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 17 Mei 1956.
Upper Bolotwa, mnr. H. Schreiber se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 18 Mei 1956.
Idutywa, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 21 Mei en 9 vm. tot 1 nm., 22 Mei 1956.
Cizela, mnr. E. Whitfield se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Mei 1956.

✻ KENNISGEWING No. 307 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN MARTHINUSVLEI.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11 vm. op Vrydag, 18 Mei 1956, in die Hofsaal, Robertson, gehou sal word om twee lede van bogemelde Raad te kies in die plek van mnre. J. H. Genis en S. F. Conradie wie se ampstermyn op 19 Junie 1956 verstryk.

G. H. J. VENTER,
Magistraat.

Robertson, 14 Maart 1956.

✻ KENNISGEWING No. 308 VAN 1956.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die naam van Maatskappy No. 54/1854, naamlik Priscilla Court (Proprietary) Limited, per abuis in Goewermentskennisgewing No. 132 van 1956 in die *Staatskoerant* van 10 Februarie 1956 onder die opskrif Maatskappye van die register geskrap, gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy verskyn nog op die register.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✻ KENNISGEWING No. 309 VAN 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Johannes Mattheus Cornelius, Assistent-nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vyftien* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat tensy gronde tot die teendeel binne 'n tydperk van veertien dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af aangevoer word, die registrasie van die „ Shoe and Leather Repairers' Workers' Union " ingetrek sal word

J. M. CORNELIUS,
Assistent-nywerheidsregistrateur.

Hely Grove, Estate H. O. Sparg's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th April, 1956.
Viedgesville, Messrs. Viedge Bros. Store, from 10 a.m. to 12 noon, 1st May, 1956.
Mqanduli, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 3rd May, 1956.
Mancam, Estate H. Cousin's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 3rd May, 1956.
Nelwit, Mr. H. E. Nash's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 4th May, 1956.
Kwaaiman, Messrs. Viedge Bros. Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 7th May, 1956.
Madwaleni, Messrs. W. Robinson & Co's. Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th May, 1956.
Prospect, Mr. G. H. Webb's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 9th May, 1956.
Tafelhasie, Mr. E. R. Webb's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 9th May, 1956.
Madwaleni, Mr. P. F. Lawlor's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th May, 1956.
Hobeni, Mr. W. J. Wood's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 11th May, 1956.
Alderley, Mr. L. T. van Heerden's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th May, 1956.
Elliotdale, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 15th May, 1956.
Bashee Bridge, Mr. H. Wood's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th May, 1956.
Upper Bolotwa, Mr. Schreiber's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 18th May, 1956.
Idutywa, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 21st May and 9 a.m. to 1 p.m., 22nd May, 1956.
Cizela, Mr. E. Whitfield's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd May, 1956.

✻ NOTICE No. 307 OF 1956.

MARTHINUSVLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Court-room, Robertson, on Friday, the 18th May, 1956, at 11 a.m., for the election of two members of the above-mentioned Board to replace Messrs. J. H. Genis and S. F. Conradie, whose period of office will expire on the 19th June, 1956.

G. H. J. VENTER,
Magistrate.

Robertson, 14th March, 1956.

✻ NOTICE No. 308 OF 1956.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that, in Government Notice No. 132 of 1956, published in the *Government Gazette* of the 10th February, 1956, under the heading Companies Struck Off the Register, the name of Company No. 54/1854, Priscilla Court (Proprietary) Limited, was erroneously published.

The name of the company still appears on the register.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✻ NOTICE No. 309 OF 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Johannes Mattheus Cornelius, Assistant Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (2) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that unless cause is shown to the contrary within a period of fourteen days from the date of publication of this notice, the registration of the Shoe and Leather Repairers' Workers' Union, will be cancelled.

J. M. CORNELIUS,
Assistant Industrial Registrar.

✱ KENNISGEWING No. 310 VAN 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Johannes Mattheus Cornelius, Assistent-nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vyftien* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat tensy gronde tot die teendeel binne 'n tydperk van veertien dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af aangevoer word, die registrasie van die „ South African Association of Superintendents and Caretakers " ingetrek sal word.

J. M. CORNELIUS,
Assistent-nywerheidsregistrateur.

✱ KENNISGEWING No. 311 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 12 VAN 1956, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 22 MAART 1956.

PES.

Oranje-Vrystaat.

Twee (2) Naturellegevalle in die distrik Bothaville. Diagnose van een geval deur laboratoriumtoetse bevestig en diagnose van die ander geval slegs op kliniese gronde gebaseer.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.

Een (1) blanke geval in die Queenstownse Munisipale Gebied. Diagnose slegs op kliniese gronde gebaseer.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 8 van 23 Februarie 1956 uit die distrik Glen Grey aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië); Chittagong, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Kabul, Kandahar (Afghanistan); Moulmein, Rangoon (Birma); Phnom-Penh (Kambodja); Ahmedabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Jodhpur, Kanpur, Madras, Mahé, Pondicherry (Indië); Dacca, Karachi (Pakistan); Nairobi (Kenia).

Tifuskoors in Kabul (Afghanistan).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 313 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING, ROBBENEILAND.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat seeweeroefeninge deur die Kusartillerie uitgevoer sal word op die datums en ure hieronder vermeld:—

Datum.	*Ure.*	*Battery en aard van skietoefening.*
(*a*) 23, 24 en 25 April 1956	0800- tot 1200-uur	Middelslagbattery: 120 skote subkaliber.
(*b*) 26 April 1956..	0800- tot 1200-uur	Middelslagbattery: 28 skote.
27 April 1956..	2000- tot 2200-uur	Middelslagbattery: 28 skote.

[Die reekse wat vir bovermelde datums bepaal is, is onderworpe aan die weeromstandighede en mag dalk gekanseleer word. In daardie geval sal dit op onderskeidelik (*a*) 26 April 1956 en (*b*) 28 April 1956, plaasvind.]

✱ NOTICE No. 310 OF 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF TRADE UNION.

I, Johannes Mattheus Cornelius, Assistant Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (2) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that unless cause is shown to the contrary within a period of fourteen days from the date of publication of this notice, the registration of the South African Association of Superintendents and Caretakers, will be cancelled.

J. M. CORNELIUS,
Assistant Industrial Registrar.

✱ NOTICE No. 311 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 12 OF 1956, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 22ND MARCH, 1956.

PLAGUE.

Orange Free State.

Two (2) Native cases in the Bothaville District. Diagnosis of one case confirmed by laboratory tests and diagnosis of the other case based on clinical grounds only.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.

One (1) European case in the Queenstown Municipal Area. Diagnosis based on clinical grounds only.

No further cases have been reported from the Glen Grey District since the notifications in Bulletin No. 8 of 23rd February, 1956. This area may now be regarded as free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India); Chittagong, Dacca (Pakistan.

Smallpox in Kabul, Kandahar (Aghanistan); Moulmein,

Smallpox in Kabul, Kandahar (Afghanistan); Moulmein, Bombay, Calcutta, Delhi, Jodhpur, Kanpur, Madras, Mahé, Pondicherry (India); Dacca, Karachi (Pakistan); Nairobi (Kenya).

Typhus Fever in Kabul (Afghanistan).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 313 OF 1956.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES, ROBBEN ISLAND.

1. It is notified for information that firing practice seawards will be carried out by the Coastal Artillery on the dates and at the times stated below:—

Date.	*Time.*	*Battery and Nature of Practice.*
(*a*) 23rd, 24th and 25th April, 1956	0800 to 1200 hours	Medium Battery: 120 rounds sub-calibre.
(*b*) 26th April, 1956	0800 to 1200 hours	Medium Battery: 28 rounds.
27th April, 1956	2000 to 2200 hours	Medium Battery: 28 rounds.

[The series scheduled for the above dates are subject to weather conditions and may be cancelled in which case they will be fired (*a*) on the 26th April, 1956, and (*b*) 28th April, 1956, respectively.]

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die battery in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl die skietoefeninge plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die bevelvoerder of 'n lid van 'n veiligheidspatrollie te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kuskommandement, word kragtens die regulasies as kompensasie-offisier aangestel en eise moet voor of op 27 Mei 1956, by sy kantoor te Youngsfield, Pk. Wynberg, ingedien word.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldigde lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:—

Lengtegraad—	*Breedtegraad—*
18° 20′ 00″ O.	33° 40′ 00″ S.
18° 26′ 00″ O.	33° 40′ 00″ S.
18° 26′ 00″ O.	33° 50′ 00″ S.
18° 20′ 00″ O.	33° 50′ 00″ S.

✻ KENNISGEWING No. 314 VAN 1956.

NOORDOOSTELIKE NATURELLE-APPÈLHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Noordoostelike Naturelle-appèlhof om 10 vm. of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Magistraatshof, Vryheid, Maandag, 9 April 1956.
Kamer 35, Nuwe Geregshof, Commercialweg, Pietermaritzburg, Maandag, 23 April 1956.
Magistraatshof, Eshowe, Dinsdag, 1 Mei 1956.
Naturellekommissarishof, Stangerstraat 18, Durban, Maandag, 7 Mei 1956.
Ou Barclaysbank-assuransiegebou, Paleisstraat, Kerkplein, Pretoria, Woensdag, 13 Junie 1956.
Magistraatshof, Vryheid, Maandag, 2 Julie 1956.
Kamer 35, Nuwe Geregshof, Commercialweg, Pieter-Maritzburg, Maandag, 16 Julie 1956.
Magistraatshof, Eshowe, Dinsdag, 24 Julie 1956.
Naturellekommissarishof, Stangerstraat 18, Durban, Maandag, 30 Julie 1956.
Ou Barclaysbank-assuransiegebou, Paleisstraat, Kerkplein, Pretoria, Woensdag, 5 September, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 315 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

NOORDOOSTELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat sittings van afdelings van die Noordoostelike Naturelle-egskeidingshof om 10 vm. of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Magistraatshof, Vryheid, Donderdag, 12 April 1956.
Kamer 35, Nuwe Geregshof, Commercialweg, Pietermaritzburg, Maandag, 16 April 1956.

2. Residents and owners of buildings in the vicinity of the battery quoted in paragraph 1 above, are warned to leave all windows open during firing practices.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto while firing practices are in progress.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof or any signals or orders by the Officer in Command or any member of the safety patrols.

5. The Officer Commanding, Coastal Command, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at his office at Youngsfield, P.O. Wynberg, not later than the 27th May, 1956.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:—

Longitude—	*Latitude—*
18° 20′ 00″ E.	33° 40′ 00″ S.
18° 26′ 00″ E.	33° 40′ 00″ S.
18° 26′ 00″ E.	33° 50′ 00″ S.
18° 20′ 00″ E.	33° 50′ 00″ S.

✻ NOTICE No. 314 OF 1956.

NORTH-EASTERN NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the North-Eastern Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m., or so soon thereafter as conveniently may be:—

Magistrate's Court, Vryheid, Monday, 9th April, 1956.
Room 35, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, Monday, 23rd April, 1956.
Magistrate's Court, Eshowe, Tuesday, 1st May, 1956.
Native Commissioner's Court, 18 Stanger Street, Durban, Monday, 7th May, 1956.
Old Barclays Bank Assurance Building, Palace Street, Church Square, Pretoria, Wednesday, 13th June, 1956.
Magistrate's Court, Vryheid, Monday, 2nd July, 1956.
Room 35, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, Monday, 16th July, 1956.
Magistrate's Court, Eshowe, Tuesday, 24th July, 1956.
Native Commissioner's Court, 18 Stanger Street, Durban, Monday, 30th July, 1956.
Old Barclays Bank Assurance Building, Palace Street, Church Square, Pretoria, Wednesday, 5th September, 1956.

✻ NOTICE No. 315 OF 1956.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

NORTH-EASTERN NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which divisions of the North-eastern Native Divorce Court will commence sessions at 10 a.m. or so soon thereafter as conveniently may be:—

Magistrate's Court, Vryheid, Thursday, 12th April, 1956.
Room 35, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, Monday, 16th April, 1956.

Magistraatshof, Eshowe, Maandag, 30 April 1956.
Naturellekommissarishof, Stangerstraat 18, Durban, Vrydag, 11 Mei 1956.
Ou Barclaysbank-assuransiegebou, Paleisstraat, Kerkplein, Pretoria, Maandag, 28 Mei 1956.
Magistraatshof, Vryheid, Donderdag, 5 Julie 1956.
Kamer 35, Nuwe Geregshof, Commercialweg, Pietermaritzburg, Dinsdag, 10 Julie 1956.
Magistraatshof, Eshowe, Maandag, 23 Julie 1956.
Naturellekommissarishof, Stangerstraat 18, Durban, Donderdag, 2 Augustus 1956.
Naturellekommissarishof, Pietersburg, Donderdag, 16 Augustus 1956.
Ou Barclaysbank-assuransiegebou, Paleisstraat, Kerkplein, Pretoria, Dinsdag, 21 Augustus 1956.

✻ KENNISGEWING No. 316 VAN 1956.

SUIDELIKE NATURELLE-APPÈLHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Suidelike Naturelle-appèlhof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth, 24 Mei 1956.
Port St. Johns, 28 Mei 1956.
Kokstad, 7 Junie 1956.
Umtata, 11 Junie 1956.
King William's Town, 11 Julie 1956.

✻ KENNISGEWING No. 317 VAN 1956.

SUIDELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat 'n sitting van die Suidelike Naturelle-egskeidingshof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth, 22 Mei 1956.
Port St. Johns, 4 Junie, 1956.
Kokstad, 4 Junie,1956.
Umtata, 15 Junie 1956.
King William's Town, 4 Julie 1956.
Queenstown, 25 Julie 1956.
Kaapstad, 6 Augustus 1956.
Port Elizabeth, 13 Augustus 1956.

✻ KENNISGEWING No. 318 VAN 1956.

STAATSBESPROEIINGSKEMA ORANJERIVIER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 264 van 1956, wat in die *Staatskoerant* van 16 Maart 1956 gepubliseer is, as volg gewysig word:—

Vervang die woorde „in die Magistraatskantoor, Upington", waar dit verskyn onder (*a*), deur die woorde „in die Kantoor van die Departement van Besproeiing, Louisvale-weg".

Magistrate's Court, Eshowe, Monday, 30th April, 1956.
Native Commissioner's Court, 18 Stanger Street, Durban, Friday, 11th May, 1956.
Old Barclays Bank Assurance Building, Palace Street, Church Square, Pretoria, Monday, 28th May, 1956.
Magistrate's Court, Vryheid, Thursday, 5th July, 1956.
Room 35, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, Tuesday, 10th July, 1956.
Magistrate's Court, Eshowe, Monday, 23rd July, 1956.
Native Commissioner's Court, 18 Stanger Street, Durban, Thursday, 2nd August, 1956.
Native Commisioner's Court, Pietersburg, Thursday, 16th August, 1956.
Old Barclays Bank Assurance Buildings, Palace Street, Church Square, Pretoria, Tuesday, 21st August, 1956.

✻ NOTICE No. 316 OF 1956.

SOUTHERN NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m.:—

Butterworth, 24th May, 1956.
Port St. Johns, 28th May, 1956.
Kokstad, 7th June, 1956.
Umtata, 11th June, 1956.
King William's Town, 11th July, 1956.

✻ NOTICE No. 317 OF 1956.

SOUTHERN NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Divorce Court will commence a session at 10 a.m.:—

Butterworth, 22nd May, 1956.
Port St. Johns, 4th June, 1956.
Kokstad, 4th June, 1956.
Umtata, 15th June, 1956.
Queenstown, 25th July, 1956.
King William's Town, 4th July, 1956.
Cape Town, 6th August, 1956.
Port Elizabeth, 13th August, 1956.

✻ NOTICE No. 318 OF 1956.

ORANGE RIVER GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 264 of 1956, as published in the *Government Gazette*, dated 16th March, 1956, has been amended as follows:—

Substitute for the words " at the Magistrate's Court, Upington ", where they appear under (*a*), the words " at the office of the Irrigation Department, Louisvale Road ".

✱ KENNISGEWING No. 319 VAN 1956.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende vertoë rakende die Doeanetarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

LYS No. 136.

Verhoging van reg op:

1. Loodpotlode, van 10 persent *ad* valorem tot 1¼d. elk.

Korting van reg op:

1. Natriummalignaat vir gebruik by die vervaardiging van sanitêre ware.
2. Glasbuise vir die vervaardiging van laboratoriumuitrusting en -apparaat.

Vermindering van reg op:

1. Saamperstipe-afvalverwyderingsvoertuie, van 20 persent *ad valorem* tot vry.
2. Hulpmasjiene vir trapfietse van 20 persent *ad valorem* (intermediêre reg) tot 5 persent *ad valorem*.

Vir Lys No. 135 sien Goewermentskennisgewing No. 209 van 2 Maart 1956.

✱ NOTICE No. 319 OF 1956.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 136.

Increase in Duty on:

1. Lead pencils, from 10 per cent *ad valorem* to 1¼d. each.

Rebate of Duty on:

1. Sodium alginate for use in the manufacture of sanitaryware.
2. Glass tubing for the manufacture of laboratory equipment and apparatus.

Decrease in Duty on:

1. Compacting type refuse collection vehicles, from 20 per cent *ad valorem* to free.
2. Auxiliary machines for pedal cycles from 20 per cent *ad valorem* (intermediate rate) to 5 per cent *ad valorem*.

For List No. 135 see Government Notice No. 209 of 2nd March, 1956.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.(*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1956.		1956.
KAAP— Nul. **TRANSVAAL—** Nul. **NATAL—** Nul. **ORANJE-VRYSTAAT—** Senekal (O.V.S.): Hoër- en Laerskool: Herstelwerk en opknapping van die saal, houtwerkkamer en buitegeboue. Tender No. D.P.W. 325	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	29 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 April.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitasie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1956.		1956.
CAPE— Nil. **TRANSVAAL—** Nil. **NATAL—** Nil. **ORANGE FREE STATE—**					
Senekal (O.F.S.): High and Primary School: Repairs and renovations to the hall, woodwork room and outbuildings. Tender No. P.W.D. 325	Tender forms and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	29th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Apr.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S., Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languges.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1956.		1956.
Oprigting van Militêre Akademie en Menasie: Saldanha, afdeling Malmesbury, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 11245	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste Kontrakvoorwaardes	Gerard Moerdyk en Watson, argitekte, Saambougebou 62–70, Andriesstraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Drilsaal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. „Saldanha", Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snellparade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	29 Maart	Gerard Moerdyk en Watson, argitekte, Saambougebou 62–70, Andriesstraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Drilsaal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. „Saldanha", Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snellparade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	19 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Lewerensies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2 in kontant, of in die vorm van 'n depositokwitansie of tjek deur 'n bank geparafeer, gedeponeer word. Die bedrag word terugbetaal mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word of (*b*) die dokumente eat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van die tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Afsonderlike tenders moet vir elke werk ingestuur word, en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, moet op die koevert geskryf word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement ingestuur word en die vorm moet behoorlik ingevul word en alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

ervice, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable	Date on which Documents are Available	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Erection of Military Academy and Mess Building: Saldanha, Division of Malmesbury, Cape Province. Tender No. S.O. 11245	Tender forms, drawings and specified bills of quantities Conditions of contract	Gerard Moerdryk & Watson, architects, 62–70 Saambougebou, Andries Street, Pretoria Officer Commanding, Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. "Saldanha", Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe Bloemfontein	1956. 29th Mar.	Gerard Moerdryk & Watson, architects, 62–70 Saambougebou, Andries Street, Pretoria Officer Commanding, Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. "Saldanha", Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command, Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe, Bloemfontein	1956. 19th Apr.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted or (*b*) the documents issued to contractors, are returned to the issuing officer within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar	Datum waarop dokumente verkrygbaar is	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Pietersburg (T.P.): Boordepot: Oprigting van 'n nuwe petrol-, paraffien- en brandstofmagasyn. Tender No. D.P.W. 326	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	1956. 29 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 19 April.
Kroonstad (O.V.S.), Publieke Kantore: Aanbousels en veranderings. Tender No. D.P.W. 327	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Bloemfontein	13 April	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Mei.
*Tzaneen (T.P.): Polisiestasie: Veranderings en aanbousels. Tender No. D.P.W. 331	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	13 April	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Mei.
*Saldanhabaai (K.P.): Vlootopleidingsentrum: Oprigting van kerksaal, administratiewe geboue, amptelike kwartiere, ens. Tender No. D.P.W. 332	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181 bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	13 April	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Pietersburg (T.P.): Boring Depot: Erection of a new petrol, paraffin and fuel store. Tender No. P.W.D. 326	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	1956. 29th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 19th Apr.
Kroonstad (O.F.S.), Public Offices: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 327	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th April	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Bloemfontein and District Representative P.W.D., Johannesburg	3rd May.
*Tzaneen (T.P.): Police Station: Alterations and additions. Tender No. P.W.D. 331	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	13th April	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd May.
*Saldanha Bay (C.P.): Naval Training Establishment: Erection of church hall, administrative buildings, official quarters, etc. Tender No. P.W.D. 332	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	13th April	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd May.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Index No.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—	
D.P.W./*P.W.D.* 268	Lagerwall Bros., Eshowe.....	Eshowe: Aanbousels aan publieke kantore/*Eshowe: Additions to public offices*	£39,965.
D.P.W./*P.W.D.* 286	Air System (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Paarl: Telefoonsentrale: Lewering en oprigting van lugreëlingsinstallasie/*Paarl: Telephone Exchange: Supply and erection of air-conditioning plant*	£2,908 totaal/*total.*
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—	
S.O. 511/56.....	Steel & Barnett, Ltd., Johannesburg	Lewering van skoolbanke aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg/*Supply of school desks to the Technical High School, Pietersburg*	£6 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
S.O. 2042/56.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence*	3s. 11d. elk/*each* v.o.s./*f.o.r.*, *Cape Town.*
S.O. 5554.....	F. H. Chamberlain (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van opwasbakke van vlekvrye staal aan die Departement van Gevangenisse/*Supply of stainless steel sinks to the Department of Prisons, Pretoria*	£8. 18s. elk/*each*, afgelewer/*delivered.*

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenders are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs*—
P.O. 1826	Lewering van aanwysers, weerstand- en skakelbordlampe/*Supply of indicators, resistance and switchboard lamps*—
	Rogers Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Metropolitan-Vickers (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 1830	Lewering van geelkoperstawe en -plate/*Supply of brass rods and sheets*—
	Mckechnie Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston.
	Victor Kent (Transvaal) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	South African Mint, Pretoria.
P.O. 1833	Lewering van geelkoperdraad en koperenemmeldraad/*Supply of brass wire and copper enamelled wire*—
	Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Polisie/*Tenders issued by the South African Police*—
S.A.P. 621	Lewering van oorpakke, rekbare band, rottangs en petrol-waterkanne/*Supply of overalls, elastic tape, canes and petrol-water cans*—
	Eureka Rubber Co. of S.A., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	Maximilian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Julius Block & Co. (Pty.), Ltd. Johannesburg.
	Krost Bros. (Pty.), Ltd., Cleveland, Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker/*Tenders issued by the Government Printer*—
S.D./*G.P.* P 55	Lewering van papier en bordpapier/*Supply of paper and boards*—
	Bowater Paper Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	S.A. Pulp and Paper Industries, Ltd., Johannesburg.
	John Dickinson & Co. (Africa), Ltd., Johannesburg.
	Evelyn Haddon & Co., Ltd., Johannesburg.
	Alex Pirie & Sons (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—
S.O. 261/56	Lewering van tou, lyn, goiingsak en boorkabel aan Staatsdepartemente/*Supply of rope, twine, hessian and drilling cable to Government Departments*—
	Jute Wholesalers (Pty.), Ltd., Soutrivier/*Salt River*, K.P./*C.P.*
	Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban.
	E. E. Hochfeld (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Bailes (Pty.), Ltd., Durban.
	Ropes and Mattings, Ltd., Jacobs, Natal.
S.O. 262/56	Lewering van geriffelde kartonhouers aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Pretoria/*Supply of corrugated cardboard containers to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort*—
	Union Corrugated Cases (Pty.), Ltd., Springs.
S.O. 508/56	Lewering van alkoholiese dranke en kafferbier/*Supply of alcoholic drinks and kaffir beer*—
	Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., Johannesburg.
	Windhoek Breweries, Johannesburg.
	The Non-European Affairs Section, Pretoria-Wes/*West.*
	Bertrams of Constantia, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	B. Lombard & Co. (Pty.), Ltd., Malmesbury.
	Moni's Wineries, Ltd., Huegenot/*Hugenot.*
	The Old Dutch Brewery (South Africa), Ltd., Johannesburg.
	South African Breweries, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1012/56	Lewering van outopositiewe film aan die Kantoor van Driehoeksmeting, Pretoria/*Supply of autopositive film to the Trigsurvey Office, Pretoria*—
	Kodak (S.A.) (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2013/56	Lewering van skoenmakersbenodigdhede aan die Departement van Naturellesake/*Supply of shoemakers' requirements to the Department of Native Affairs*—
	The S.A. Rubber Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg.
	Pearce & Allen (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	The S.A. Leather Co., Johannesburg.
	Phillips Indents and Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Bloch & Levitan, Johannesburg.
	African Sewing Machine Co., Johannesburg.
	Mendelson & Frost, Johannesburg.
	British United Shoe Machinery Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
	Northampton Leather Supply, Jeppe, Johannesburg.
S.O. 2035/56	Wasgoeddienste aan die Unieregering (Departement van Verdediging uitgesluit)/*Laundry services to the Union Government (excluding Department of Defence)*—
	Maritzburg Hygienic Steam Laundry (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg.
	Paarl Steam Laundries, Cleaners and Dyers (Pty.), Ltd., Paarl.
	Columbia Steam Laundry (1926), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	Bloemfontein Municipality, Bloemfontein.
	Atlas Cleaners, Dyers and Launderers, Dye House (Pty.), Ltd., Oos-Londen/*East London.*
	N.S.L., Ltd., Durban.
	Atlas Cleaners and Dyers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
	White Steam Laundry Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Rand Steam Laundries (1951) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Advance Laundries, Ltd., Johannesburg.
	Stellenbosch Steam Laundry and Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Stellenbosch.
S.O. 2040/56	Wasgoeddienste aan die Departement van Verdediging/*Laundry services for the Department of Defence*—
	H. Rietoff, Malmesbury.
	Oudtshoorn Steam Laundry and Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Oudtshoorn.
	Rand Steam Laundries (1951) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	De Luxe Steam Laundry (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Westvaal Launderers and Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Potchefstroom.
	Bloemfontein Municipality, Bloemfontein.
	N.S.L., Ltd., Durban.
	Atlas Cleaners, Dyers and Launderers Dye House (Pty.), Ltd., Oos-Londen/*East London.*
	Atlas Cleaners and Dyers (Pty.), Ltd., Sydenham, Port Elizabeth.
	Columbia Steam Laundry (1926), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 5551	Lewering van stopverf aan die Unieregering/*Supply of putty to the Union Government*—
	General Chemical Corporation, Ltd., Johannesburg.
	Neo. Paint Factory (Pty.), Ltd., Windhoek, S.W.A.
S.O. 5553	Lewering van verf aan Krygsbehoeftesdepot 5, Pretoria/*Supply of paints to 5 "Q" Stores Depot, Pretoria*—
	Plascon Paint and Chemical Industries, Ltd., Johannesburg.
	Seal Paint and Pigment Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Cartwright Paints (S.A.) (Pty.), Ltd., Oos-Londen/*East London.*

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 10330.....	Lewering van „ Perspex " of soortgelyke materiaal aan die Departement van Verdediging/*Supply of " Perspex " or equal to the Department of Defence—* Imperial Chemical Industries, Durban.
S.O. 11239.....	Lewering van blink, ronde staal en elektriese handbore aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria/*Supply of bright round steel and electric hand drills to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria—* Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Wholesale Motor Supplies (Pty.), Ltd., Bloemfontein. L. Flekser & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 12089.....	Lewering van stene, sand, klip, ens./*Supply of bricks, sand, stone, etc.—* Sinclair & Co., Ltd., Pretoria. Benoni Crushers (Pty.), Ltd., Benoni. Driefontein Brick and Potteries, Ltd., Bank. Crown Crushers (Pty.), Ltd., Crown Mines, Transvaal. Savage & Woodward (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. J. J. Kirkness, Ltd., Pretoria. William Brittan, Ltd., Johannesburg. Golden Brown Brick and Tile Co., Ltd., Johannesburg. Job Tait's Transport, Potchefstroom. E. H. Pitt, Potchefstroom. B.P.N. Crushers (Pty.), Ltd., Potchefstroom. Northern Cape Brick & Co., Ltd., Kimberley. R. Edworthy, Kimberley. Coronation Brick Free State, Ltd., Bloemfontein. The Town Council of Municiaplity of Wepener, Wepener. Hilton Quarries (Pty.), Ltd., Natal. Criqua Stone Crushers (Pty.), Ltd., Kimberley. Mac's Transport (Pty.), Ltd., Oos-Londen/*East London.* H. J. Galtrey, Umlaas Road, Natal. N. Currie (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. Associated Quarries (Pty.), Ltd., Durban. The Brick and Potteries Co., Ltd., Johannesburg. Hudson Sand Co. (Pty.), Ltd., Durban. Wheelers Concrete Sand Co. (Pty.), Ltd., Durban. Red Mill Brick Works, George. W. F. Osner (Pty.), Ltd., Oos-Londen/*East London.* A. J. S. le Roux, George. P. H. Casey, Queenstown. Blakes Brick and Tile Works (Pty.), Ltd., Stellenbosch. Brick and Clay Products, Ltd., Bellville. The King Quarries, King William's Town. Steyn's Sand (Edms.) Bpk., Roseville, Pretoria. J. W. du Plessis Bloemfontein.
S.O. 13077.....	Lewering van asfaltdakvilt en voglaag/*Supply of asphaltic roofing felt and dampproof sheeting—* K. and L. Timbers, Ltd., P.O. Elandsfontein, Transvaal. Bitroid, Ltd., Johannesburg. Frank Wright (Pty.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Champions Timber and Hardware Co., Ltd., Bloemfontein. Pak Warehousing System (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg. Hillman Bros. (Pretoria), Ltd., Pretoria.
S.O. 15143.....	Vervanging van sentrifugale pomp van 6 duim by die Landbounavorsingstasie, Bethlehem/*Replacement of 6-inch centrifugal pump at the Africultural Research Station, Bethlehem—* Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Bloemfontein.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

APPROVED LIST No. 61.

OPSTELLING DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES VAN 'N GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN GEVORMDE KOOLELEKTRODEAFLEIERS AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad voornemens is om kragtens artikel 61 van die Regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies 'n lys op te stel van goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van gevormde koolelektrodeafleiers aan die Departement van Pos-en-telegraafwese.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik volledige besonderhede verkry van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die Departement se benodigdhede ten opsigte van gevormde koolelektrodeafleiers slegs van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belang stel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

Buitelandse firmas moet deur bemiddeling van hul Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

GOEDGEKEURDE LYS No. 61.

PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF AN APPROVED LIST OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF CARBON ELECTRODE MOULDED PROTECTORS TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that, in terms of section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply to the Department of Posts and Telegraphs of carbon electrode moulded protectors.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenders should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, when full particulars will be furnished.

After the framing of the list of approved tenderers, the Department's requirements of carbon electrode moulded protectors will be obtained only from approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

Overseas firms should apply through their South African representatives.

16-23-29

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✻ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. F. 5581. Wysiging No. 1. Uitskudmasjiene: Sluitingsdatum verleng tot 20 April 1956.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✻ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. F. 5232. Wysiging No. 1. Koeël- en rollaers: Wysiging van beskrywing.

Tender No. B. 5612. Wysiging No. 1. Kopergietblokke: Wysiging van verspreidingslys.

Tender No. G. 5739. Wysiging No. 1. Druk van spesifikasies: Wysiging van beskrywing.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S., verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Wydteklemme vervaardig in Suid-Afrika. Tender No. A. 5719. Sluitingsdatum 27 April 1956.
2. Indiarubbertrekwerkvere. Tender No. B. 5665. Sluitingsdatum 27 April 1956.
3. Bobaanuitrusting. Tender No. C. 5651. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
4. Lakens en kussingslope. Tender No. E. 5727. Sluitingsdatum 11 Mei 1956.
5. Stoomloopkraan. Tender No. C. 5682. Sluitingsdatum 11 Mei 1956.
6. Koppelaarvoerings. Tender No. F. 5419. Sluitingsdatum 11 Mei 1956.
7. Vervoerbande. Tender No. F. 5806. Sluitingsdatum 11 Mei 1956.
8. Freesmasjiene. Tender No. F. 5688. Sluitingsdatum 25 Mei 1956.
9. Draaibanke. Tender No. G. 5697. Sluitingsdatum 25 Mei 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✻ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. F. 5581. Amendment No. 1. Shakeout machines: Closing date extended to 20th April, 1956.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 4015—29

✻ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. F. 5232. Amendment No. 1. Ball and roller bearings: Amendment to description.

Tender No. B. 5612. Amendment No. 1. Copper Ingot: Amendment to distribution list.

Tender No. G. 5739. Amendment No. 1. Printing of specifications: Amendment to description.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 4003—29

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. S.A. manufactured gauge clips. Tender No. A. 5719. Closing date 27th April, 1956.
2. India rubber drawgear springs. Tender No. B. 5665. Closing date 27th April, 1956.
3. Overhead track equipment. Tender No. C. 5651. Closing date 4th May, 1956.
4. Bedsheets and pillowcases. Tender No. E. 5727. Closing date 11th May, 1956.
5. Steam travelling crane. Tender No. C. 5682. Closing date 11th May, 1956.
6. Clutch linings. Tender No. F. 5419. Closing date 11th May, 1956.
7. Roller conveyors. Tender No. F. 5806. Closing date 11th May, 1956.
8. Milling machines. Tender No. G. 5688. Closing date 25th May, 1956.
9. Lathes. Tender No. G. 5697. Closing date 25th May, 1956.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 4002—29.

✱ TENDER No. C.C.E. 605.

Tenders word ingewag vir die voorsiening van 4 skuif-, rol- of vouhekke en die installeer daarvan by die ingange en uitgange van die polisiepos en bokseilloods van die nuwe goedere-eindpunt, Kaapstad.

Op en na 29 Maart 1956 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Adderleystraat, Kaapstad en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, spesifikasie en tekening verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Adderleystraat, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 4 Mei 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 684.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.— KANTORE EN 'N LABORATORIUM.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van kantore en 'n laboratorium op Koedoespoort, Transvaal.

Die tenderdokumente sal ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms en hoeveelheidslyste en 'n afdruk van die tekeninge verkry word van bogemelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 27 April 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die herstel van die teeroppervlakte om en by die padmotordiensdepot by Kazerne.

Tenderdokumente kan van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 207, Federatedgebou, hoek van Loveday- en De Villiersstraat, Johannesburg, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Vrydag, 13 April 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 605.

Tenders are invited for the supply of 4 sliding, roller or collapsible gates and fixing complete to the entrances and exits of the Police Post and Tarpaulin Shed of the New Goods Terminal, Cape Town.

On and after 29th March, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Adderley Street, Cape Town and the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg.

For a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the Tender Forms, Specifications and Drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Adderley Street, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 4th May, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
4016—29.

✱ TENDER No. C.C.E. 684.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.— OFFICES AND LABORATORY.

Tenders are invited for the erection and completion of offices and laboratory at Koedoespoort, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors, embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 27th April, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
4014—29.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the resurfacing of mecadamised areas around the Road Motor Transport Depot at Kazerne.

Tender documents may be obtained at the office of the System Manager, Room 207, Federated House, cor. Loveday and De Villiers Streets, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors, embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 13th April, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
4013—29.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van sout aan die Staatsghwano-eilande, Kaapstad. Tender No. S.O. 527/56.

Lewering van rubberproppe gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 1051/56.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2065/56.

Lewering van kouse aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2066/56.

Lewering van verf en spanlak aan Lugstafhoof, Pretoria. Tender No. S.O. 5556.

Lewering van timmerhout aan die J. W. Luckhoff-hulpskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 10336.

Lewering van boumateriaal aan Voertuigreserwepark No. 4, Lyttelton. Tender No. S.O. 12115.

Lewering van stoompakking aan die S.A. Vloot, Sentrale Voorraaddepot, Salisbury-eiland, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 13084.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Westelike Provinsie se Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 13085.

Lewering van stoomketelpype (geskik vir omheiningspale) en veiligheidshekke aan die Bevelvoerende Offisier, Voertuigreserwepark No. 4, Lyttelton. Tender No. S.O. 13086.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 April 1956.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in die Wes-Kaaplandse Gebiede gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957:—

Gebiede.

Durbanville. Tender No. S.O. 46/56.
Faure. Tender No. S.O. 47/56.
Kaapstad. Tender No. S.O. 48/56.
Kraaifontein. Tender No. S.O. 49/56.
Paarl. Tender No. S.O. 50/56.
Retreat. Tender No. S.O. 51/56.
Riebeek-Wes. Tender No. S.O. 52/56.
Riversdal. Tender No. S.O. 53/56.
Saldanha. Tender No. S.O. 54/56.
Springbok. Tender No. S.O. 55/56.
Stellenbosch. Tender No. S.O. 56/56.
Willowmore. Tender No. S.O. 57/56.
Worcester. Tender No. S.O. 58/56.
Wynberg. Tender No. S.O. 59/56.
Kaapse Tronke (Caledon, Calvinia, Floriskraal-buitepos, Ladismith, Mosselbaai, Malmesbury, Rawsonville, Upington. Tender No. S.O. 60/56.
Clanwilliam. Tender No. S.O. 61/56.
Bellville. Tender No. S.O. 62/56.

Lewering van vleis aan die Ebenezer-besproeiingswerke, Haenertsburg, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1956. Tender No. S.O. 63/56.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2064/64.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2068/56.

Lewering van skoene, swart, vir die Vloot-offisiere aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2069/56.

Lewering van klok en seinuitrusting aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 8053.

Lewering van pampoene en uie aan inrigtings in die Potchefstroomse gebied gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1956. Tender No. S.O. 64/56.

Lewering van stene, sand en klip gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12116.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of salt to the Government Guano Islands, Cape Town. Tender No. S.O. 527/56.

Supply of rubber stoppers during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 1051/56.

Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2065/56.

Supply of stockings to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2066/56.

Supply of paint and dope to the Air Chief of Staff, Pretoria. Tender No. S.O. 5556.

Supply of timber to the J. W. Luckhoff Opportunity School, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 10336.

Supply of building material to the No. 4 Vehicle Reserve Park, Lyttelton. Tender No. S.O. 12115.

Supply of steam packing to S.A. Naval Central Stores Depot, Sailsbury Island, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 13084.

Supply of miscellaneous small tools to Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 13085.

Supply of boiler tubes (suitable for fencing posts) and security gates to Officer Commanding, No. 4 Vehicle Reserve Park, Lyttelton. Tender No. S.O. 13086.

Tenders due 9 a.m., 5th April, 1956.

Supply of perishable provisions to institutions in the Western Cape Areas during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957:—

Areas.

Durbanville. Tender No. S.O. 46/56.
Faure. Tender No. S.O. 47/56.
Cape Town. Tender No. S.O. 48/56.
Kraaifontein. Tender No. S.O. 49/56.
Paarl. Tender No. S.O. 50/56.
Retreat. Tender No. S.O. 51/56.
Riebeek West. Tender No. S.O. 52/56.
Riversdale. Tender No. S.O. 53/56.
Saldanha. Tender No. S.O. 54/56.
Springbok. Tender No. S.O. 55/56.
Stellenbosch. Tender No. S.O. 56/56.
Willowmore. Tender No. S.O. 57/56.
Worcester. Tender No. 58/56.
Wynberg. Tender No. S.O. 59/56.
Cape Gaols (Caledon, Calvinia, Floriskraal-Outpost, Ladismith, Mossel Bay, Malmesbury, Rawsonville, Upington). Tender No. S.O. 60/56.
Clanwilliam. Tender No. S.O. 61/56.
Bellville. Tender No. S.O. 62/56.

Supply of meat to the Ebenezer Irrigation Works, Haenertsburg, during the period ending 31st August, 1956. Tender No. S.O. 63/56.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. 2064/56.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2068/56.

Supply of shoes, black, for Naval Officers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2069/56.

Supply of bell and signal equipment to the Department of Public Works during the period 1st July, 1956, to the 30th June, 1957. Tender No. S.O. 8053.

Supply of pumpkins and onions to institutions in the Potchefstroom area during the period ending 31st October, 1956. Tender No. S.O. 64/56.

Supply of bricks, sand and stone during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12116.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van droëselbatterye gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12117.

Lewering en aanbring van draadskerms aan Polisietoemotors gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 14211.

* Lewering van kraalmis, tuingrond, bobemesting, ens., aan inrigtings in die Kaapprovinsie gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 528/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 April 1956.

Verkoop van oortollige uitrusting deur die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 265/56.

Lewering van voubare kartonhouers aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 266/56.

Lewering van knoppieswurmmiddelblikke aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 267/56.

Lewering van piesangkratte aan die Levubunedersetting (Departement van Lande). Tender No. S.O. 268/56.

Afbreek, aankoop en verwydering van geboeue op die Jessievaleplantasie, Ermelo (Departement van Bosbou). Tender No. S.O. 269/56.

Sny, maak en afwerk van kentekens vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2070/56.

Lewering van knope, „S.A.", verguld, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2072/56.

Lewering van raamsaaggespes en stuurstokke aan die die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 15174.

Lewering van awegaarbore en -lemme vir grondboormasjiene aan die Posmeester-generaal. Tender No. S.O. 15176.

Lewering van universele drukstuituitrusting aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15177.

* Lewering van tafels en stoele vir lesingkamer aan die Landboukollege en Proefplaas, Potchefstroom. Tender No. S.O. 529/56.

* Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging, Kaapstad. Tender No. S.O. 2075/56.

* Lewering van tou, asbesgaring, merklint, seildoek, ens., aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2080/56.

* Lewering van lanterns gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 13087.

* Lewering van minerale jellie en „bostic"-kleefmiddel aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. Tender No. S.O. 16012.

* Lewering van kantoormeubels van staal aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 521/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 April 1956.

Lewering van laboratoriumapparaat en -uitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1039/56.

Lewering van chemikalieë aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1047/56.

Lewering van 'n mikroskoop aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg, Tender No. S.O. 1050/56.

Lewering van lugdrukskroewedraaiers aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9455.

Lewering van leer aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 2076/56.

Lewering van stewels aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 2077/56.

Lewering van skoene aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 2078/56.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of dry cell batteries during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12117.

Supply and fitting of screens to closed Police vans during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 14211.

* Supply of kraal manure, garden soil, lawn top dressing, etc., to institutions in the Cape Province during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 528/56.

Tenders due 9 a.m., 12th April, 1956.

Sale of surplus equipment by the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 265/56.

Supply of collapsible cardboard cartons to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 266/56.

Supply of nodular worm remedy tins to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 267/56.

Supply of banana crates to the Levubu Settlement, Department of Lands. Tender No. S.O. 268/56.

Demolition, purchase and removal of buildings at Jessievale Plantation, Ermelo (Department of Forestry). Tender No. S.O. 269/56.

Cut, make and trim of badges for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2070/56.

Supply of buttons, "S.A.", gilt, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2072/56.

Supply of framesaw buckles and tillers to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 15174.

Supply of augers and blades for earth boring machines to the Postmaster-General. Tender No. S.O. 15176.

Supply of universal pressure inhibiting rigs to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 15177.

* Supply of lecture room tables and chairs to the College of Agriculture and Experiment Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 529/56.

* Cut, make and trim of caps for the Department of Defence, Cape Town. Tender No. S.O. 2075/56.

* Supply of twine, asbestos yarn, marking tape, cotton duck, etc., to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2080/56.

* Supply of hurricane lanterns during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 13087.

* Supply of mineral jelly and bostic adhesive to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. Tender No. S.O. 16012.

* Supply of steel office furniture to Government Departments during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 521/56.

Tenders due 9 a.m., 19th April, 1956.

Supply of laboratory apparatus and equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1039/56.

Supply of chemicals to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1047/56.

Supply of miscroscope to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1050/56.

Supply of pneumatic screwdrivers, to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9455.

Supply of leather to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 2076/56.

Supply of boots to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 2077/56.

Supply of shoes to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 2078/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van diverse skoeisel aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 2079/56.

Lewering van yster-, koper- en plastiese pype en toebehore gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 11246.

Lewering van asbessementpype en toebehore gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 11247.

✱ Kap en aankoop van hout by die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 270/56.

✱ Vervoer van sement van Hennenman- of Virginiastasie af na die Allemanskraaldam (Departement van Besproeiing) gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 271/56.

✱ Vervoer van sement en sand van Willowmorestasie en Brumer's Farm af na die terrein van die konstruksiewerke van die Beervleidam gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 272/56.

✱ Lewering van motorvervoer by die O.V.S.-goudveld-watervoorsieningskema gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 273/56.

✱ Lewering van skermbrilrame en sonbrille aan die Lugstafhoof, Lugdepot 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 274/56.

✱ Verkoop van chemikalieë by die Veeartsenykundige Laboratorium, Onderstepoort. Tender No. S.O. 275/56.

✱ Lewering van sakke vir die bemarking van kopkool aan die Levubunedersetting (Departement van Lande). Tender No. S.O. 276/56.

✱ Lewering van toiletbenodigdhede gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 277/56.

✱ Lewering van garagedomkrae aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 14212.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 26 *April* 1956.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1053/56.

Lewering van 'n vlamfotometer aan die S.E.-landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1055/56.

Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Afdeling Skeikundige Diens, Pretoria. Tender No. S.O. 1056/56.

Lewering van tablette, inspuit- en verdowingsmiddels aan die King George V-hospitaal, Durban, en die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1057/56.

Lewering van diverse handgereedskap gedurende die tydperk 1 Augustus 1956 tot 31 Julie 1957. Tender No. S.O. 13081.

Lewering van „Diesel"-trekker aan die Zonderwatertronk. Tender No. S.O. 14210.

✱ Lewering van houtwerkmasjiene aan die Weerburo (Departement van Vervoer). Tender No. S.O. 9456.

✱ Lewering van „Argon"-boogsweisuitrusting aan die Departement van Verdediging, Fynnlands. Tender No. S.O. 11248.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 3 *Mei* 1956.

Lewering van radiotelefoonsender-/ontvangsapparaat aan die Departement van Bosbou, Kaapstad. Tender No. S.O. 8055.

Lewering van kwikbooggelykrigtingsuitrusting aan die Afdeling Geologiese Opname, Pretoria. Tender No. S.O. 8056.

✱ Lewering van laboratoriumglasware en -apparaat aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1059/56.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 10 *Mei* 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of miscellaneous footwear to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 2079/56.

Supply of iron, copper and plastic tubes and fittings during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 11246.

Supply of asbestos cement pipes and fittings during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 11247.

✱ Cutting and purchase of wood at the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 270/56.

✱ Transport of cement from Hennenman or Virginia Stations to the Allemanskraal Dam (Department of Irrigation) during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 271/56.

✱ Transport of cement and sand from Willowmore Station and Brumer's Farm to the site of construction works of the Beervlei Dam during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 272/56.

✱ Supply of motor transport at the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 273/56.

✱ Supply of frames for goggles, flying, and sunglasses to the Air Chief of Staff, 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 274/56.

✱ Disposal of chemicals at the Veterinary Laboratories, Onderstepoort. Tender No. S.O. 275/56.

✱ Supply of bags for the marketing of cabbages to the Levubu Settlement (Department of Lands). Tender No. S.O. 276/56.

✱ Supply of toilet requirements during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 277/56.

✱ Supply of garage jacks to the Department of Transport. Tender No. S.O. 14212.

Tenders due 9 *a.m.*, 26*th April*, 1956.

Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1053/56.

Supply of a flame photometer to the S.E. College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1055/56.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Division of Chemical Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1056/56.

Supply of tablets, injections and drugs to the King George V Hospital, Durban, and the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1057/56.

Supply of miscellaneous small tools during the period 1st August, 1956, to 31st July, 1957. Tender No. S.O. 13081.

Supply of one "Diesel" tractor to the Zonderwater Prison. Tender No. S.O. 14210.

✱ Supply of woodworking machines to the Weather Bureau (Department of Transport). Tender No. S.O. 9456.

✱ Supply of Argon arc welding equipment to the Department of Defence, Fynnlands. Tender No. S.O. 11248.

Tenders due 9 *a.m.*, 3*rd May*, 1956.

Supply of radio-telephone transmitter/receiver apparatus to the Department of Forestry, Cape Town. Tender No. S.O. 8055.

Supply of mercury arc rectifier equipment to the Division of Geological Survey, Pretoria. Tender No. S.O. 8056.

✱ Supply of laboratory glassware and apparatus to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1059/56.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th May*, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies. Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van tekstielware aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2074/56.

✻ Lewering van radio-onderdele aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8058.

✻ Lewering van radiolampies aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 8059.

✻ Lewering van radiolampies aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Durban. Tender No. S.O. 8060.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 17 *Mei* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (*Tel.* 2-5941), *Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer* 129, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

Verskaffing en aflewering van 24 selfaanwakkerende ontwateringsentrifugaalpompe van die kontrakteurstipe en drie selfaanwakkerende hoogdruksentrifugaalpompe van die kontrakteurstipe. Besproeiingstender No. 353.

✻ Verskaffing van uitrusting vir 'n betontoetslaboratorium. Besproeiingstender No. 367.

✻ Verskaffing en aflewering, uit plaaslike voorrade en/of uit voorrade wat plaaslik vervaardig is, van 200 drievlerkboorysters van 6 duim en 100 beitelboorysters van 6 duim. Besproeiingstender No. 373.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 26 *April* 1956.

✻ Verskaffing en aflewering van drie snelbandsaagmasjiene. Besproeiingstender No. 295.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 3 *Mei* 1956.

Verskaffing en aflewering van 68 verplaasbare betonmengers van die maattipe. Besproeiingstender No. 351.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 9 *Mei* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (*Kamer* 525, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Elektriese installasie, Nuwe Poskantoor- en Draagversterkergebou, Nelspruit, Transvaal. Tender No. D.P.W. 328.

Lewering, uit plaaslike voorraad, aflewering en oprigting van 'n swembadfiltreeruitrusting, Hoër Beroepskool vir Liggaamlik Afwykende Seuns, Kimberley, Kaapprovinsie. Tender No. D.P.W. 329.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 12 *April* 1956.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingstoestel in die Telegraafkantoor, Hoofposkantoor, Pietermaritzburg, Natal. Tender No. D.P.W. 324.

✻ Lewering, aflewering en oprigting van lugreëlings- en ventilasietoestel in die aangeboude deel van die automatiese telefoonsentrale, Poskantoor, Springs, Transvaal. Tender No. D.P.W. 333.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 19 *April* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (*Kamer A.* 629, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 64).

Dienste:

✻ Die lewering van werktuigkundige benodigdhede, algemene (geelkoperstawe, brons, koperplaat, bore, vyle, skroewe, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1205.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 19 *April* 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of textiles to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2074/56.

✻ Supply of radio parts to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8058.

✻ Supply of radio valves to the Department of Transport. Tender No. S.O. 8059.

✻ Supply of radio valves to the South African Navy, Durban. Tender No. S.O. 8060.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th May*, 1956.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Irrigation Department, Patterson's Building, First Floor, Room* 129, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

Supply and delivery of 24 contractors-type self-priming dewatering centrifugal pumps and three contractors-type self-priming high pressure centrifugal pumps. Irrigation Tender No. 353.

✻ Supply of equipment for concrete testing laboratory, Irrigation Tender No. 367.

✻ Supply and delivery, ex local stock and/or manufacture, of 200 6-inch three-wing bit bodies and 100 6-inch chisel bit bodies. Irrigation Tender No. 373.

Tenders due 9 *a.m.*, 26*th April*, 1956.

✻ Supply and delivery of three high-speed band sawing machines. Irrigation Tender No. 295.

Tenders dus 9 *a.m.*, 3*rd May*, 1956.

Supply and delivery of 68 batch type portable concrete mixers. Irrigation Tender No. 351.

Tenders due 9 *a.m.*, 9*th May*, 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room* 525, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 45).

Services:

Electrical installation, New Post Office and Carrier Repeater Building, Nelspruit, Transvaal. Tender No. P.W.D. 328.

Supply, ex local stock, delivery and erection of a swimming bath filtration plant, Vocational High School for Physical Handicapped Boys, Kimberley, Cape Province. Tender No. P.W.D. 329.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th April*, 1956.

Supply, delivery and erection of an air conditioning plant in the Telegraph Office, General Post Office, Pietermaritzburg, Natal. Tender No. P.W.D. 324.

✻ Supply, delivery and erection of air-conditioning and ventilating plants in the extensions to the automatic telephone exchange, Post Office, Springs, Transvaal. Tender No. P.W.D. 333.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th April* 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room A.* 629, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 64).

Services:

✻ Supply of mechanical requisites, general (brass rod, bronze, copper sheet, drills, files, screws, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1205.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th April*, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidspiek is.

Dienste:

Verskaffing van mobiele vurkhystoestel. Poskantoor Tender No. 1870.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 April 1956.

Lewering van detektors. Poskantoor Tender No. 1872.

Lewering van telefoonskakelskyfmonteerstukke, kontakstoppe en ghonge. Poskantoor Tender No. 1874.

Lewering van water- en kabelsleepwaens. Poskantoor Tender No. 1875.

Lewering van loodgietersmetaal. Poskantoor Tender No. 1877.

Lewering van rygtou. Poskantoor Tender No. 1879.

Lewering van paalbriewebusse van plaatstaal. Poskantoor Tender No. 1885.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 April 1956.

Lewering van emaljeplate vir telefoonoproepkantore en klampe vir emaljeplate. Poskantoor Tender No. 1880.

Lewering van geïsoleerde staalkrammetjies. Poskantoor Tender No. 1881.

Lewering van paalsleepwaens. Poskantoor Tender No. 1882.

Lewering van tapmasjiene. Poskantoor Tender No. 1883.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Mei 1956.

---

* Lewering van diverse werkwinkelmasjiene. Poskantoor Tender No. 1886.

* Lewering van draagbare magnetotelefone. Poskantoor Tender No. 1887.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Mei 1956.

Lewering van plate en rame vir „Addressograph"-masjiene. Poskantoor Tender No. 1884.

* Lewering van slotte vir private posbusse. Poskantoor Tender No. 1888.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Mei 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van kledingstof, beenbande, sajetsterre, helms en patrone. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 620.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 April 1956.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, of P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of mobile fork lift truck. Post Office Tender No. 1870.

Tenders due 9 a.m., 19th April, 1956.

Supply of detectors. Post Office Tender No. 1872.

Supply of telephone dial mountings, plugs and gongs. Post Office Tender No. 1874.

Supply of water and cable carrying trailers. Post Office Tender No. 1875.

Supply of plumbers' metal. Post Office Tender No. 1877.

Supply of lacing twine. Post Office Tender No. 1879.

Supply of sheet steel pole posting boxes. Post Office Tender No. 1885.

Tenders due 9 a.m., 26th April, 1956.

Supply of enamelled plates for telephone call offices and brackets for the enamelled plates. Post Office Tender No. 1880.

Supply of insulated steel staples. Post Office Tender No. 1881.

Supply of pole trailers. Post Office Tender No. 1882.

Supply of mortising machines. Post Office Tender No. 1883.

Tenders due 9 a.m., 3rd May, 1956.

---

* Supply of miscellaneous workshop machines. Post Office Tender No. 1886.

* Supply of portable magneto telephones. Post Office Tender No. 1887.

Tenders due 9 a.m., 10th May, 1956.

Supply of plates and frames for "Addressograph" machines. Post Office Tender No. 1884.

* Supply of locks for private boxes. Post Office Tender No. 1888.

Tenders due 9 a.m., 24th May, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of cloth, puttees, worsted stars, helmets and cartridges. South African Police Formal Tender No. 620.

Tenders due 9 a.m., 26th April, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.
Dienste:

Lewering van afrolinkbuise. Tender No. SD./G.P.W. 228.

Vervaardiging van skroefbindomslae, ooprug-portfeuljes, seëlbewaringsboeke, ens. Tender No. SD./G.P.-S. 230.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 April 1956.

Lewering van „stereo"-metaal. Tender No. SD./G.P.W. 226.

Verkoop van afvalmetaal. Tender No. SD./G.P.W. 227.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 April 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

✱ AFDELING SIELKUNDIGE- EN VOORLIGTINGSDIENS.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in ondergenoemde poste.

A.—HOOF, SIELKUNDIGE- EN VOORLIGTINGSDIENS (M.) (STANDPLAAS PRETORIA).

Die gekose applikant sal verantwoordelik wees vir die organisasie en kontrole van die Sielkundige-, Voorligtings- en Spraakterapeutiesediens.

Benewens onderwyskwalifikasies en ervaring is 'n deeglike kennis van die kliniese- en beroepsielkunde en aanverwante studierigtings noodsaaklik.

Die pos ressorteer onder die direkte beheer van die Hoofinspekteur van Skole en die diensvoorwaardes is dieselfde soos van toepassing op onderwysers in diens van die Transvaalse Onderwysdepartement.

Salarisskaal verbonde aan die pos: £1,260 × £60—£1,620.

T.O.P. 1/11/2/1.

B.—HOOFSPRAAKTERAPEUT (M. OF V.) (STANDPLAAS PRETORIA).

Die gekose applikant sal verantwoordelik wees vir die organisasie en kontrole van die spraakterapeutiese diens en sal ook self aktief moet deelneem aan terapeutiese werk in die gebied waarin hy/sy werksaam is.

Die pos ressorteer onder die direkte beheer van die Hoof, Sielkundige- en Voorligtingsdiens en die diensvoorwaardes is dieselfde soos van toepassing op onderwysers in diens van die Transvaalse Onderwysdepartement.

'n Graad in Logopedie en ervaring in spraakterapie is noodsaaklik.

Salarisskaal verbonde aan die pos:—

Man: £1,070 × £40—£1,110 × £50—1,360;
Vrou: £878 × £32—£910 × £40—£1,230.

Reis- en verblyfkoste, voorgeskryf by regulasie, sal betaal word gedurende die tydperke van afwesigheid op diens.

Vorige erkende diens sal in aanmerking geneem word by die vasstelling van die aanvangsalariskerf.

Ansoeke moet gerig word aan die Sekretaris, Transvaalse Onderwysdepartement, Posbus 432, Pretoria, en moet die Departement nie later as 25 April 1956 bereik nie.

Die registrasievorm T.O.D. 1 en die applikasievorms T.O.D. 487 is vir hierdie doel verkrygbaar van laasgenoemde adres.

T.O.P. 1/11/2/14.
29 Maart—5 April.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.
Services:

Supply of tubes for duplicating ink. Tender No. SD./G.P.W. 228.

Manufacture of screw post covers, open back portfolios, stamp guard books, etc. Tender No. SD./G.P.-S. 230.

Tenders due 9 a.m., 12th April, 1956.

Supply of "Stereo" metal. Tender No. SD./G.P.W. 226.

Sale of scrap metals. Tender No. SD./G.P.W. 227.

Tenders due 9 a.m., 19th April, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

✱ SECTION PSYCHOLOGICAL AND COUNSELLING SERVICE.

Applications from suitably qualified persons are invited for appointment to the undermentioned posts.

A.—CHIEF, PSYCHOLOGICAL AND COUNSELLING SERVICE (M.) (HEADQUARTERS PRETORIA).

The successful applicant will be responsible for the organisation and control of the Psychological, Counselling and Speech Therapeutic Service.

In addition to educational qualifications and experience, a thorough knowledge of clinical and vocational psychology and cognate fields of study is essential.

The post falls under the direct control of the Chief Inspector of Schools and the conditions of service are the same as those applicable to teachers in the service of the Transvaal Education Department.

Salary scale attached to the post: £1,260 × £60—£1,620.

T.O.P. 1/11/2/1.

B.—CHIEF SPEECH THERAPIST (M. OR W.) (HEADQUARTERS PRETORIA).

The successful applicant will be responsible for the organisation and control of the speech therapeutic service and will also be required to take active part in the therapeutic work within the area in which he/she serves.

The post falls under the direct control of the Chief, Phychological and Counselling Service and the conditions of service are the same as those applicable to teachers of the Transvaal Education Department.

A degree in Logopedics and experience in speech therapy are essential.

Salary scale attached to the post:—

Man: £1,070 × £40—£1,110 × £50—£1,360.
Woman: £878 × £32—£910 × £40—£1,230.

Subsistence and transport allowance as prescribed by regulation will be paid during periods of absence on duty.

Previous recognised experience will be taken into consideration in determining the commencing salary notch.

Applications must be addressed to the Secretary, Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria, and must reach the Department not later than 25th April, 1956.

The required registration form T.E.D. 1 and the application forms T.E.D. 487 are for this purpose obtainable from the above address.

T.O.P. 1/11/2/14.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1956.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die Boekjaar 1954/55 (U.G. 43/1955). Prys 33s.
Verslag van die Departement van Lande vir die jaar geëindig 31 Maart 1954 (U.G. 44/1955). Prys 8s.
Deel 3 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1954/55 (U.G. 47/1955). Prys 25s.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Oliesaadbeheerraad 1953/54 (U.G. 49/1955). Prys 4s. 9d.
Verslag van die Hoofbestuurder van Spoorweë en Hawens 1954/55 (U.G. 52/1955). Prys 32s. 6d.
Vyf-en-Veertigste Verslag van die Staatskuldkommissarisse 1954/55 (U.G. 53/1955). Prys 7s. 6d.
Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie oor die jaar 1954 (U.G. 54/1955). Prys 4s.
Tiende Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese, 1953 (U.G. 57/1955). Prys 10s.
Raad vir die Hervestiging van Naturelle Jaarverslag, 1954/55 (U.G. 58/1955). Prys 3s. 9d.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad, 1954/55 (U.G. 14/1956). Prys 2s.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende uitwerking van die Wetsontwerp op Oproerige Byeenkomste (G.K. 3/1956). Prys 1s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Ses-en-Dertigste Industriële Sensus, 1952/53. (Voorlopige Verslag). Spesiale Verslag No. 209. Prys 1s. 6d.

WETTE EN REGULASIES.

Wet op Registrasie vir Werk, 1945, en Regulasies daaronder gepubliseer. Prys 1s.
Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952, en Regulasies. Prys 1s.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Geologiese Memorie No. 47 „The Geology and Archaeology of the Little Caledon Valley Part 1. Geology by Dr. D. J. L. Visser, Part 2. Archaeology by C. van Riet Lowe". Prys 5s.

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo reeks.
Vel No. 2925BB—De Brug. Prys 3s. 6d.

DIVERSE.

Jaarverslag van die Handel en Skeepvaart van die Unie van Suid-Afrika en die Gebied Suidwes-Afrika, 1952/53. Prys £5.
Etnologiese Publikasies No. 32 „The Tribes of the Mafeking District" deur P. L. Breutz. Prys 10s.
Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale Julie tot September 1955. Prys 5s.
Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1956. Prys 5s.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, September 1955. Prys 3s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during February, 1956.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Controller and Auditor-General on the S.A. Railways Accounts for the year 1954/55 (U.G. 43/1955). Price 33s.
Report of the Department of Lands for the year ended 31st March, 1954 (U.G. 44/1955). Price 8s.
Part 3 of the Report of the Controller and Auditor-General for the year 1954/55 (U.G. 47/1955). Price 25s.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Oil Seed Control Board, 1953/54 (U.G. 49/1955). Price 4s. 9d.
Report of the General Manager of the South African Railways and Harbours, 1954/55 (U.G. 52/1955). Price 32s. 6d.
Forty-Fifth Report of the Public Debt Commissioners for the year 1954/55 (U.G. 53/1955). Price 7s. 6d.
Annual Report of the Commissioner of the S.A. Police, 1954 (U.G. 54/1955). Price 4s.
Tenth Annual Report of the Registrar of Insurance, 1953 (U.G. 57/1955). Price 10s.
Annual Report of the Native Resettlement Board, 1954/55 (U.G. 58/1955). Price 3s. 9d.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board, 1954/55 (U.G. 14/1956). Price 2s.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Riotous Assemblies Bill (S.C. 3/1956). Price 1s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Thirty-sixth Industrial Census, 1952/53 (Preliminary Report) Special Report No. 209. Price 1s. 6d.

ACTS AND REGULATIONS HANDBOOKS.

Registration for Employment Act, 1945, and Regulations framed thereunder. Price 1s.
Native Service Levy Act, 1952, and Regulations framed thereunder. Price 1s.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

The Geology and Archaeology of the Little Caledon River, Part 1—Geology by Dr. D. J. L. Visser, Part 2—Archaeology by C. van Riet Lowe. (Geological Memoir No. 47). Price 5s.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series.
Sheet No. 2925BB—De Brug. Price 3s. 6d.

MISCELLANEOUS.

Annual Statement of Trade and Shipping of the Union of South Africa and South West Africa, 1952/53. Price £5.
Ethnological Publication No. 32—"The Tribes of the Mafeking District" by P. L. Breutz. Price 10s.
Quarterly Report—Industrial Minerals, July-September, 1955. Price 5s.
Monthly Bulletin of Statistics, January, 1956. Price 5s.
Monthly Abstract of Trade Statistics, September, 1955. Price 3s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

BELANGRIK.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Weens die openbare vakansiedae 30 Maart 1956, 2 April 1956 en 6 April 1956 sal die sluitingstye vir aanname van wetlike kennisgewings as volg wees:—

Maandag, 26 Maart, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 29 Maart 1956.

Donderdag, 29 Maart, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 5 April 1956.

Maandag, 9 April, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 13 April 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.

Due to the public holidays 30th March, 1956, 2nd April, 1956, and 6th April, 1956, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

Monday, 26th March, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Thursday, 29th March, 1956.

Thursday, 29th March, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Thursday, 5th April, 1956.

Monday 9th April, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Friday, 13th April, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the business of general dealers, agents of foreign firm, and brokers or agents carried on by ARCHIE GUSTAV LILIENFELD and ROY ARTHUR LILIENFELD in co-partnership under the style or firm of A. & R. LILIENFELD at 314 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg, will, together with its accompanying assets and liabilities, be transferred on the 1st day of April, 1956, to A. & R. LILIENFELD (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in the course of being formed.—Cranko & Hyman, Attorneys for the Parties, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg. 3335—16-23-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE FRANCOIS SCHOONRAAD intends selling and transferring the general dealer's business and butcher shop on the farm Leeufontein, District Bronkhorstspruit to RONALD EDGAR VERNON GODRICH of Bronkhorstspruit, who will carry on business under the style and name of LEEUFONTEIN HANDELSHUIS (EIENDOMS), BEPERK. Dated at Pretoria on this 20th day of March, 1956.—M. Goldberg, Attorney for Parties, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 3977—23-29

Notice is hereby given that S. L. MATTHEWS and F. MLANBO have been omitted as partners from the business of COMMERCIAL AND DISTRIBUTIVE AGENCIES. The remaining partners are L. K. N. PILLAY and L. G. B. MASHIGO as from the 31st January, 1956.

3955—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that MORRIS BERMAN, carrying on business as UNIVERSAL SOLVENTS & OILS at 76 Cason Road, Boksburg North, has, as from the 1st January, 1956, admitted into co-partnership ERNEST LEONARD CLEMITSON. The business will be conducted under the same style and firm at the same address.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 3470—16-23-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SYLVIA EILEEN SMALL, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, will sell the business hitherto carried on by her at Stand No. 5, Dorley Court, Dunswart Township, Boksburg, and known as DUNSWART OUTFITTERS, to SARAH SPANNER (born SINGER), married by Ante Nuptial Contract out of community of property to HAROLD SPANNER, who will carry on such business at the same address for her own benefit.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Parties, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg.

3548—16-23-29

Notice is hereby given that the undermentioned businesses carried on by LEON FREINKEL under the names of—

(*a*) LEON FREINKEL at 48 Eloff Street, Johannesburg;

(*b*) MORTLEES at 107 Main Street, Johannesburg; and

(*c*) LEON FREINKEL SERVICE DEPARTMENT at 195 Commissioner Street, Johannesburg,

have been sold to CEDREX (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 1st January, 1956. The said businesses will be carried on at the same addresses and under the same names and styles by CEDREX (PROPRIETARY), LIMITED, as from the date of publication hereof.—Benjamin Joseph, Attorney for Parties, 201-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 3355—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant, fresh produce and mineral water dealer's business heretofore carried on by JOHANNES MARTHINUS MARITZ under the style or firm of VERONICA'S RESTAURANT at 21 Lombard Street, Potchefstroom, has been sold and will be transferred as from the expiration of this notice to FRANISCO FERNANDO DE LIMA, who will continue the business at the same address and under the same style or firm on his own account.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, P.O. Box 208, 157 Kerk Street, Potchefstroom. 3533—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that RICHARD CANNING DAGGE intends to alienate the property, assets and goodwill of the businesses conducted by him under the style of MAGOEBASKLOOF HOTEL AND BOTTLE STORE, on portion of the farm Uitkyk No. 625, District Pietersburg, to CHRISTOPHER GEORGE SERVICE.

3691—23-29

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the business previously carried on by WILLIAM WALLACE PIENAAR and VALERIE PIENAAR under the style and firm of PIENAAR'S ENGINEERING WORKS at Stands Nos. 973 and 975, Main Reef Road, Benoni, has been sold to LEWFITZ FOUNDERY (PTY.), LIMITED, and which Company will carry on the said business under the same style at the same address for its own account, which sale will take effect thirty (30) days from the date of the last publication hereof.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

3617—16-23-29

NOTICE.

The general dealer's, fishmonger's, provision dealer's and mineral water dealer's business, carried on by MAX GILINS, under the style of POST OFFICE STORES at 266b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold and will be transferred thirty (30) days after the second publication hereof (but with effect as from 1st March, 1956) to JOE FREDMAN, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Reuben Per, Attorney for Parties, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

3612—16-23-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly conducted by SAVVAS KYRIACOU under the style of BURGHER RIGHT TEA ROOM at 452 Church Street West, Pretoria, has been sold to JOHN GEORGIOU as and from the 4th day of March, 1956, and that the said JOHN GEORGIOU will carry on the said business as and from the date aforesaid for his own benefit.—Monty J. Karp and Angelopulo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 112-114 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

3659—16-23-29

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid deur STEFANUS JOHANNES COLENSO VAN WYK, gedryf te Leeuwfontein, Distrik Ventersdorp, onder die naam van LEEUWFONTEIN HANDELAARS, deur hom verkoop is aan STEFANUS SWANEPOEL FOURIE, wat die gemelde besigheid voortaan vir sy eie voordeel en rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.

3502—16-23-29

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid gedryf deur PAUL HENDRIK MOLL te Erf No. 143, De Jagerstraat, Morgenzon, onder die naam van MORGENZON SLAGHUIS, verkoop is en 30 dae na die laaste publikasie hiervan oorgedra sal word aan TERRENCE ANDREW PATRICK GEOGHEGAN wat gemelde besigheid op dieselfde plek en vir sy eie voordeel sal dryf onder die naam van TERRY'S SLAGTERY.—E. J. Pienaar, Prokureur vir die Partye, Posbus 50, Morgenzon. 3539—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant, tearoom and fresh produce dealer, carried on by CHRISTINA KOITHENG, a Native, under the style or firm of CLOUD RESTAURANT at 1083 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria, has been sold to ADAM MAHLANGU, a Native, and will be transferred to him at the expiration of thirty (30) days from publication of this notice.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 106/9 Poynton Buildings, Pretoria. 3792—23-29-5

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die aptekersbesigheid wat gedryf was deur FRANS HENDRIK ECKARD en CORNELIUS STEFANUS DE VOS te Voortrekkerweg, Potgietersrust, onder die naam van FRANS ECKARD APTEEK, oorgemaak is aan die here POTGIETERSRUST APTEEK (EDMS.), BEPERK, wat die gemelde besigheid by die selfde adres sal voortsit tot hulle eie krediet, rekening en voordeel.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88, Potgietersrust.

3717—23-29

ADVERTISEMENT.

The hairdresser's business conducted by ELIZABETH LOURENS and JOHANNES ALBERTUS LOURENS at 245a Market Street, Fairview, Johannesburg, as JOHNNY'S HAIRDRESSING SALON, is to be transferred to JASPER JOHANNES LOURENS on the 30th April, 1956, on which date the general dealer's business conducted by ELIZABETH LOURENS and JOHANNES ALBERTUS LOURENS at the said address will be abandoned.—H. S. Marks, Attorney for Parties, Bank Chambers, Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg. 3808—23-29-5

Notice is hereby given that MANNIE COHEN has admitted as a partner, LYNETTE TURNER, in the business carried on by the said MANNIE COHEN, under the style of RIVONIA ESTATE AGENCY, at Rivonia, Johannesburg, with effect as and from the 1st day of January, 1956. As and from the said date, the said business will be carried on by the said MANNIE COHEN and the said LYNETTE TURNER in co-partnership at the said address. Dated at Johannesburg, this 16th day of March 1956.—David Isserow, Attorney for the Parties, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 3901—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the business of GRENFELL STORES AND MINERAL WATER WORKS, conducted by W. C. FOURIE, A. FOURIE and M. BINDER at Messina, Transvaal, has been sold and will be transferred to GRENFELL STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration.

The sale will take effect 30 days after the expiration of these advertisements.—Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorneys, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 3938—23-29

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNES PETRUS FOURIE, die besigheid deur hom gedryf te Lombardstraat 25, Potchefstroom, onder die naam van EUREKA KONTANTWINKEL verkoop het aan HELENA CATHARINA MALAN wat die gemelde besigheid voortaan vir haar eie voordeel by dieselfde adres onder die naam van EENDRAG WINKEL EN AGENTSKAP sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.

3781—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by C. W. FREE under the style of C. F. MARSHALL & COMPANY, Second Street, Springs, has with effect from the 1st day of February, 1956, been sold to FREDERICK JAMES NYCE, who is conducting the said business on his own account under the name of MARSHALL'S SEED GRAIN & PET STORE.—Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 16, Springs. 4238—29

KENNISGEWING.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die saak van algemene handelaars, wat gedryf is deur WILLEM PETRUS GERHARDUS ACKERMAN ander die firmanaam W. P. ACKERMAN ALGEMENE HANDELAARS, by Hoofweg 30, East Lynne, Distrik Pretoria, verkoop is aan CORNELIUS JACOBUS PETRUS COETZER, van die 1ste dag van Maart 1956 af, wat die saak sal voortsit op dieselfde adres en onder die firmanaam van COETZER'S ALGEMENE HANDELAARS vir sy uitsluitende voordeel en rekening van die genoemde datum af.—H. Sevenster en Kie., Agente vir die Partye, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat 185a, Pretoria. 3982—23-29

NOTICE.

Take notice that the rights of occupation of the premises situate at 35 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, held by ESSOP DAWOOD BAMATH, and the goodwill attaching to the business heretofore carried on by the said BAMATH under the name or style of HAMILTON CYCLE WORKS at the above address have been sold to FRAMROZ SHAPURJEE on the 2nd day of March, 1956, and will be transferred to the latter on the 13th day of April, 1956.

Further take notice that the stock presently in the said premises has been transferred to 526 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 16th day of March, 1956.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 801 Princes House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 3468—16-23-29

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbegheid wat deur JOHN WILSON, op die hoek van Lang- en Geraniumstraat, Rosettenville, Johannesburg, gedryf word, onder die naam van WILSON'S MEAT CENTRE, met ingang vanaf die 16de dag van April 1956, verkoop is aan RICHARD ERNEST SMOUT en LESLIE DEX, wat vanaf die gesegde datum genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal dryf. Geteken te Johannesburg hierdie 23ste dag van Maart 1956.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg. 4201—29

The partnership business carried on by LEON GEORGE HENRY DE RIDDER and JULES DELIDES, under the style of SAPHCOS, at Silbro Mansions, 225 Jeppe Street, Johannesburg, has been dissolved with effect as and from the 27th day of February, 1956. As and from the said date, the said JULES DELIDES retired from the partnership business, and all the assets and liabilities of the said partnership business were taken over by LEON GEORGE HENRY DE RIDDER, who will carry on the said business under the same style at the same address for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg, this 28th day of February, 1956.—David Isserow, Attorney for the Parties, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 4168—29-5

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist, carried on by MEYER JOSEPH BITENSKY, trading as COHN'S PHARMACY, 25 Solomon Road, Vrededorp, has been sold to BENNO DAVID KARSTAEDT, who will trade under the same style and same address on his own account from the 24th March, 1956. 4190—29

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by BERNARD JOHN BEARD and EMILIE EMMERENTIA BEARD, married out of community of property to BERNARD JOHN BEARD, under the style of LANGLANDS RESIDENTIAL HOTEL, at 23 Edith Cavell Street, Johannesburg, has, as and from the 1st day of April, 1956, been transferred to JOHN THOMAS TOY, who will continue to trade under the same style and at the same address for his own benefit. Dated at Johannesburg this 19th day of March, 1956. —M. Handelsman, Attorney for Parties, 74 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4182—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ROOYEN VERMEULEN, a butcher, trading in partnership with ANDRIES JOHANNES NICOLAAS VERMEULEN, under the style of FOREST HILL BUTCHERY, intends to alienate his interest in the said business to the said ANDRIES JOHANNES NICOLAAS VERMEULEN, who intends to carry on the said business at the same address for his own account and benefit and under the style as before of FOREST HILL BUTCHERY, with effect from the 1st day of May, 1956.—E. F. K. Tucker, Attorneys for the Parties, 318 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 4184—29

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 (i) of the Insolvency Act (Act No. 24 of 1926), notice is hereby given that the apothecary and general dealer's business hitherto carried on by STANLEY JOSEPH DAVIS and MARIA MARGERETHA MINNAAR, under the style of SILVERTON APTEEK, at 557 Pretoria Street, Silverton, has been sold to COLIN GEORGE HARRISON, who will continue trading under the style of SILVERTON APTEEK for his own benefit and account, with effect from the 26th March, 1956.—C. Mollink and Co., 639 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, P.O. Box 1206, Pretoria, 22nd March, 1956. 4167—29

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN ALGEMENE HANDELAARSBESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur MICHIEL JOHANNES DE BEER, op Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte I) Matjesfontein No. 706, distrik Rustenburg, onder die handelsnaam M. J. DE BEER, MATJESFONTEINKONTANTWINKEL, oorgedra sal word aan MNR. JOHANNES JACOBUS CHRISTOFFEL ERASMUS, vanaf die 1ste April 1956. Gedateer te Groenvlei No. 64, op hede die 21ste Maart 1956.—M. J. de Beer, J. J. C. Erasmus. 4172—29-5-13

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by BENJAMIN FONN under the style or name of GREENSIDE TRADING STORE, on the farm Groenfontein No. 73, District Witbank, has been sold to SAM SWILLING, who will carry on the said business at the same address for his own account under the same style as and from the 20th day of January, 1956. Dated at Witbank this 23rd day of March, 1956.—Prinsloo, De Kock & Duffey, Attorneys, S & A Buildings, Escombe Street, P.O. Box 204, Witbank. 4262—29-5-13

SALE OF BUSINESS.

By pleased to take notice that the business carried on by DEMETRIOS TAMBOURLAS under the style or firm of REGENT TEA ROOM at 69b/71 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, will be sold to SOCRATES COUDOUNARIS together with goodwill and all assets. The said SOCRATES COUDOUNARIS will not take over any of the liabilities of the said business but shall continue to run the business for his own accord and benefit, Dated at Johannesburg this 29th day of March, 1956.—J. Rittoff, Attorney for the Parties, 109 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 4189—29

NOTICE.

The business of a general dealer, fishmonger, provision dealer and medicine dealer, carried on by SAMUEL LIEB under the style of LIEB'S FISHERY, GROCERY AND PROVISION STORE at 542 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold to LIEB'S SUPPLY STORES (PTY.), LTD., and will be transferred to the said Company thirty (30) days after the second publication hereof. The said Company will carry on the said business in the name of the Company at the same address.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg, 21st March, 1956. 4150—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIA JOHANNA MARTIN, married out of community of property to MORRIS MARTIN, carrying on business as general dealer and fish-frier under the name of LAKE RESTAURANT AND VEGETABLES at 17b Kathleen Street, Florida, District Roodepoort, to dispose of the said business to MARCEL ALFONSE CEUSTERMANS, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his sole benefit with effect thirty days from the last publication hereof.—Mabel Hartmann, Attorney for Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg, Transvaal. 4157—29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership in the butcher's business carried on as H. L. VOLSCHENK EN SEUN by HENDRIK LOEWIS VOLSCHENK, PHILIPPUS JACOBUS VOLSCHENK and WILLEM ADRIAAN VOLSCHENK at 52 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, and at corner of Lewis and Ararat Streets, Westdene, Johannesburg, will be dissolved on 31st March, 1956, when the said HENDRIK LOEWIS VOLSCHENK retires from the business; and as from 1st April, 1956, the said PHILIPPUS JACOBUS VOLSCHENK and WILLEM ADRIAAN VOLSCHENK will conduct the said butcher's business as sole partners under the same name at the same addresses.—J. D. Krige, Attorney for Parties, 20 Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg. 4159—29

Notice is hereby given that the business of ladies' hairdressers and beauty salon, conducted by GERTRUDE ANNE MAGDELENE STRYDOM (born GROTUIS) (married according to the Laws of Northern Rhodesia to ALEXANDER STRYDOM), under the style or firm of GERTRUDES BEAUTY SALON at St. Helena Court, Carletonville, District Oberholzer, has been sold and will be transferred to HESTER GERTRUIDA SCHEEPERS (born BOUWER) (married out of community of property, with the exclusion of the marital power to JOHANNES JACOBUS SCHEEPERS) and WILHELMINA JOSEPHINA BOUWER (married out of community of property with the exclusion of the marital power to ANDRIES HENDRIK GUSTAVUS BOUWER), as from the 3rd day of April, 1956, from which date the said purchasers shall continue the business at the same address for their own benefit and account.—T. Waks, of I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, 5/6 Flint House, P.O. Box 49, Carletonville. 4146—29

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat SIDNEY ATHERSTONE HILTON-BARBER sy siviele ingenieursondernemingsbesigheid aan S. HILTON-BARBER (PROPRIETARY), LIMITED, as 'n lopende besigheid verkoop het.—Schwartz & Goldblatt, Prokureurs vir Partye, Eerstevloer, Charter House, Bosmanstraat 175, Pretoria.

NOTICE.

Notice is hereby given that SIDNEY ATHERSTONE HILTON-BARBER has sold his civil engineering contracting business to S. HILTON-BARBER (PROPRIETARY), LIMITED, as a going concern.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Parties, First Floor, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 4161—29-5-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the goodwill, stock, fixtures, fittings and machinery in the business carried on by MARIA MAGDALENA WINDELL, trading as P. J. BOOT & SHOE REPAIRING FACTORY at 86 Augusta Road, Regents Park, has been sold to NOTE DZEKTZER as from the 2nd May, 1956. 4149—29

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as WILGEBOOM ALGEMENE HANDELAARS, gedryf deur MEV. SARA SUSANNA DE KOCK (gebore BOSMAN) te Wilgeboom, Potchefstroom, deur haar verkoop en oorgedra sal word aan DANIEL RUDOLPH DU PLESSIS, van 'n datum 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, vanaf welke datum genoemde DANIEL RUDOLPH DU PLESSIS genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres tot sy eie rekening sal voortdryf.—A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom. 4138—29

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM ALBERT EDWARD PARKER at 20 Douglas Road, Bedfordview, under the style or firm of STANDARD ASHPHALT & TARPAVING COMPANY has been sold and will be transferred to REGINALD WALTER MUNCER of 83 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg, thirty days after the date of the second publication of this notice.—L. A. Andrew, Attorney for the Parties, Pylon House, Germiston. 3995—29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the café business presently conducted by MOHAMED ESSOP BHOOLA at 23 Louis Trichard Street, Pretoria North, District Pretoria, under the style of M. E. BHOOLA CAFÉ has been sold to ABDUL SATTAR CARRIM and ABOO BAKER CARRIM, who will carry on the said business under the name of BAKER'S CAFÉ at the same address and for their own account and benefit as with effect from the 1st day of March, 1956.—Monty J. Karp & Angelopulo, Attorneys for the Parties, Savelkoul's Buildings, Pretoria. 4027—29-5-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEEB SIMON KALELL, presently carrying on business as DORSET MILK BAR, at 80 Von Wielligh Street, Johannesburg, Transvaal, to sell to EDITH MAUD WATSON, married in community of property to LEONARD JOHN WATSON and duly assisted by him therein, the said business together with all furniture, fixtures, fittings, cutlery, crockery, goodwill and stock thereof with effect from the date of the expiry of thirty days after the second publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. 4142—29

NOTICE.

The partnership between FRED DONENBERG and BERNARD PORTNO in respect of the general dealer's business known as RAILWAY AUCTION MART, at 295 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved and as and from the last publication hereof will be conducted by BERNARD PORTNO for his sole benefit and account under the same name.—Joseph Fine, Attorney for the Parties, 59/60 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg. 4241—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPH LEGODI to dispose of the business together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill thereof, carried on at Site AV1, Masedi Street, Moroka West, Johannesburg, under the name C TO C FRUIT MARKET, to CHARLIE MASOEU, with effect from the 1st March, 1956, who will carry on the business at the same address and under the same name or style, for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg this 20th day of March, 1956.—Mandela & Tambo, Attorneys for the Parties, 204/5 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg. 4143—29-5-13

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaars en afslaersbesigheid gedryf deur FAURE, JORDAAN & SCHMULIAN (EDMS.), BEPERK, te Derdestraat, 102 Springs, onder die naam van FAURE, JORDAAN & SCHMULIAN (EDMS.), BEPERK, verkoop is aan THEODORUS CORNELIUS JORDAAN, wat die besigheid onder die naam van THEO. JORDAAN (EDMS.), BEPERK, sal dryf vanaf die 1ste dag van April 1956, by dieselfde adres.—H. R. Rood & Kie., Prokureurs vir die Partye, Lochiel-gebou, Derdestraat, Springs.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and auctioneer's business carried on by FAURE, JORDAAN & SCHMULIAN (PTY.), LIMITED, of 102 Third Street, Springs, under the style of FAURE, JORDAAN & SCHMULIAN (PTY.), LIMITED, has been sold to THEODORUS CORNELIUS JORDAAN, and will be transferred to the latter who will carry on the said business under the style of THEO. JORDAAN (PTY.), LIMITED, at the same address with effect from the 1st day of April, 1956.—H. R. Rood & Co., Attorneys of the Parties, Lochiel House, Third Street, Springs. 4043—29

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid oorgeneem deur TERRENCE ANDREW PATRICK GEOGHEGAN, te Erf No. 143, De Jagerstraat, Morgenzon, onder die naam van TERRY'S SLAGTERY, verkoop is en 30 dae na die laaste publikasie hiervan oorgedra sal word aan EDWARD MALCOLM NELSON, wat gemelde besigheid op dieselfde plek en vir sy eie voordeel sal dryf onder die naam van MORGENZON SLAGHUIS. — E. J. Pienaar, Prokureur vir die Partye, Posbus 50, Morgenzon. 4258—29-5-13

NOTICE.

Take notice that MAX YULE who hitherto carried on business under the style of VAN BEEK STORE at 73 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has agreed to alienate all the assets of the said business to H. PULEREWITZ.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. 4036—29

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MICHAEL LOUIS HOCTER trading as MIKE'S CYCLE CENTER at 90a Elsies River Halt Road, Elsies River, intends disposing of the said business to WINIFRED ADA VINE who will carry on the said business at the same address under the same style or name. Dated at Parow this 3th day of March, 1956.—Max Weinberg, Attorney for the Parties, 100a Voortrekker Road, Parow. 3688—23-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HARRY CAMPBELL, trading as CREDA PRESS at 2 Prestwich Street, Cape Town, intends disposing of such business.—Prisman & Rubik, Attorneys for Seller, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town. 4219—29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL ESSOP SEEDAT, trading as SEEDAT SUPPLY STORE, at 162 Durban Street, Uitenhage, is being sold as a going concern together with all the assets and goodwill thereof to JAGJIVAN GANGARAM, who will continue trading at the same address for his own account under the name of GANGARAM SUPPLY STORE. Dated at Uitenhage, this 22nd day of March, 1956.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage. 29

NOTICE OF SALE OF ASSETS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of FAIK ASSAD KRAIKER, carrying on business as the NEW INDWE HOTEL, Voortrekker Street, Indwe, to dispose of all the stock-in-trade, furniture, etc., to ANTHONY MILAD SHADIACK who will carry on the said business in the name of the NEW INDWE HOTEL. Dated at Indwe this 16th day of March, 1956.—E. J. Nurse, Attorney for Applicant, P.O. Box 20, Indwe. 4008—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Act 24 of 1936, that JAGJIVAN GANGARAM intends selling and transferring his business situate at 28a St. Paul's Road, East London, to and in favour of MANILAL BECHAR VALLABH, who will trade at the same address under the style of BILIMORIA SUPPLY STORE.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 4156—29-5

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Act No. 24 of 1936, that ALETTA HENDRINA NIDDRIE, trading as CARLTON LADIES' HAIRDRESSERS, Fischers Building, Main Street, Port Elizabeth, has as from the 1st April, 1956, alienated the said business to ARTHUR RONALD DOLBY, who will continue to trade at the same address under the same name and style.

All liabilities of the business will be retained by the said NIDDRIE. Dated at Port Elizabeth this 22nd day of March, 1956.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, Capitol Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 4245—29

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARTHINUS CHRISTOFFEL LAMPRECHT voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid, gedryf onder die naam van EXCELSIOR STORE, te Wellingtonstraat 60, George, te verkoop aan GERTINA ANNA DE SWARDT, gebore SPIES, weduwee, wat die besigheid sal dryf vir haar eie rekening op bostaande perseel onder die naam van EXELSIOR STORE, vanaf 1 Mei 1956. Gedateer te George hierdie 21ste dag van Maart 1956.—G. O'Connell, Prokureur vir die Partye, Posbus 73, George, K.P.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARTHINUS CHRISTOFFEL LAMPRECHT, trading under the style or firm of EXCELSIOR STORE, 60 Wellington Street, George, intends disposing of his general dealer's business to GERTINA ANNA DE SWARDT, born SPIES, widow, who will carry on the said business for her own account at the same address under the style or firm of EXCELSIOR STORE, as from the 1st day of May, 1956. Dated at George, C.P., this 21st day of March, 1956.—G. O'Connell, Attorney for Parties, P.O. Box 73, George, C.P. 4246—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JACK MENDEL LEIBOWITZ and LESLIE CYRIL FUTERAN, carrying on business as UNITY MOTORS, at 119 Kloof Street, Cape Town, to sell the said business to MAURICE CORNOFSKY and DAVID SHERMAN, who will carry on such business at the same address for their own account. Dated at Cape Town this 16th day of March, 1956.—M. S. Frank and Co., Attorneys for the Sellers, Markhams Buildings, Hout Street, Cape Town. 4225—29-5

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The business of manufacturers carried on by WOLFE SEIDEL and TENNYSON GEORGE CHAPMAN under the style of E & M MANUFACTURING COMPANY at 15a Aberdeen Street, Woodstock, Cape, was dissolved with effect as from Friday, the 16th March, 1956, by the retirement therefrom of the said TENNYSON GEORGE CHAPMAN.

The said WOLFE SEIDEL will continue to trade under the same style at the same address for his sole benefit and account.—Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Parties, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 4213—29

NOTICE.

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that STEPHEN JOHN GOUWS intends to sell and alienate to AMERICAN KITCHEN CABINETS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of formation, the goodwill and assets of the shop, office and domestic fittings manufacturing business carried on by him at 27 Evatt Street, Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth, this 21st day of March, 1956.—S. Kaplan, Attorney for Parties, 20 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth. 4147—29

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that FRED SCHECKTER intends to dispose of the business carried on by him at 143-149 Oxford Street, East London, under the style of TOM SCHECKTER'S GARAGE to STANLEY MOTORS (BORDER), LIMITED, with effect from the 26th March, 1956.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, Louston House, 36 Union Street, East London, 19th March, 1956. 4024—29

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the intention of JOHN CHURCH WILKINSON to sell and dispose of the legal practice carried on by him under the name of J. C. WILKINSON at Nicol's Buildings, Mooi River, to HENRI MEINTJES who will carry on the practice under the name of WILKINSON & MEINTJES at the same place with effect from 1st April, 1956. Dated at Mooi River this 12th day of March, 1956.—J. C. Wilkinson, Nicol's Buildings, Lawrence Road, P.O. Box 129, Mooi River. 3724—23-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOHNNY LEVANOS and CHRISTALODUS SAVVAS, trading as COSMA CAFÉ, at 152 West Street, Durban, have disposed of their business to F. R. DA SILVA, who will continue to carry on the business for his own account as from date hereof.

Notice is further given that creditors of the aforesaid business are requested to file their claims with the undersigned, who in due course will proceed to distribute the proceeds of the sale. Dated at Durban, this 12th day of March, 1956.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Solicitors, 1 Chancery Lane, Durban. 3829—23-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GEORGE HASLER GRAY, trading as THE PRODUCE CIRCLE on Lot No. 28, Ramsgate, intends to dispose of such business to PRODUCE CIRCLE (PTY.), LTD. Dated at Port Shepstone this 19th day of March, 1956.—E. V. Franz, Attorney to the Parties, 41 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone. 4030—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDNA VAN MANEN to dispose of the business known as ANZAC SUPPLY STORE, conducted by her at 147 Haig Road, Redhill, Durban, to ALGERNON SIDNEY BUCKLEY. Dated at Durban this 23rd day of March, 1956.—York Estate and Investment Company, Agents for the Parties, Yorkshire House, corner Field and Smith Streets, Durban. 4249—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MABEL ELIZABETH BARRONS to dispose of the business known as MANHATTAN CAFÉ conducted by her at 13 Broad Street, Durban, to LEONARD MONTAGUE BURROWS. Dated at Durban this 23rd day of March, 1956.—York Estate & Investment Company, Agents for the Parties, Yorkshire House, corner Field and Smith Streets, Durban. 4021—29

NOTICE.

Notice is hereby given that CHRISTINSON VAN HEERDEN (PTY.), LIMITED, carrying on business under the style of DURBAN NORTH CASH BUTCHERY at 17b Northway, Durban North, Durban, intends to sell the said business to MILLDENE INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business under the same name at the same address.—Garlicke & Bousfield, Solicitors to the Parties, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 4195—29

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ADAM PHILIP JOHANNES BOTHA trading as BLOEMFONTEIN METAAL VENSTERS at 142 Church Street, Bloemfontein, as disposed of his business to BLOEMFONTEIN METAAL VENSTERS (EIENDOMS), BEPERK, who commenced trading under the style of BLOEMFONTEIN METAAL VENSTERS (EIENDOMS), BEPERK, at the address aforesaid, on the 1st day of March, 1956. Dated at Bloemfontein this 19th day of March, 1956.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for Parties, First Floor, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, P.O. Box 41, Bloemfontein. 4010—29

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MONICA JORDAAN en HESTER WILHELMINA HALEY om hul algemene handelaarssaak wat hul dryf te Erf No. 13, Joubertstraat, Bethulie, onder die naam van MARINA MODES te vervreem aan MONETTIES (EDMS.), BEPERK, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid kragtens die Maatskappywette van die Unie van Suid-Afrika, wat gemelde saak onder dieselfde naam by dieselfde adres sal voortsit. Gedateer te Bethulie op hierdie 19de dag van Maart 1956.—Wardhaugh, de Klerk & Kie., Prokureurs vir die Partye, Joubertstraat 33, Posbus 3, Bethulie. 4011—29

KENNISGEWING.

Neem asseblief kennis dat die besigheid FEMINA aangegaan word vir haar eie voordeel en risiko, vanaf 1 Maart 1956, by Waterkantstraat 71, Odendaalsrus, deur MEV. MARGARITA JOHANNA SAAYMAN. Gedateer 21 Maart 1956.—M. J. Saayman. 4239—29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILHELM KAREL SCHULD, to dispose of the businesses together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill thereof, carried on at 18 Muller Street, Bethlehem, under the name or style of ALKA HANDELSHUIS, to JOHANNES JACOBUS OLDEWAGE, and at Sasbank Building, Muller Street, Bethlehem, under the name or style of ARLENE'S LADIES' HAIR STYLISTS, to MAGDALENA CATHERINA OLDEWAGE, with effect from 1st April, 1956, who will carry on the businesses at the same addresses and under the same names or styles for their sole benefit and accounts. Dated at Bethlehem this 20th day of March, 1956.—H. H. Erasmus, Attorney for the Parties, Netherlands Bank Building, Roux Street, Bethlehem. 4029—29-5

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that VIENNA BOOK CLUB, Harmona, is moving to 77 Loveday Street. 3622—16-23-29

Notice is hereby given that the business being carried on by JOSEPH KABATZNIK under the style or firm of JORON ELECTRIC has been removed from 93a Cranbourne Avenue, Benoni, to 9b Prince's Avenue, Benoni, as and from the 1st day of March, 1956, at which address the said JOSEPH KABATZNIK will carry on the same business under the same name.—Massel & Massel, Attorneys for the Party, C.N.A. Buildings, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 41, Benoni. 3434—16-23-29

General dealer's (jewellery) business registered by JOSEPH LEWIS FISHER, trading as JOE FISHER at 816 Permanent Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, will be moved to 1 Bradford House, 116 President Street, Johannesburg on 1st March, 1956.—J. Fisher. 3435—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on at 143 Eloff Street Extension by MENDEL HELLMAN and JACK HELLMAN under the style of EXTENSION TRADING STORE, has been removed to 42 John Street, Selby, Johannesburg, at which latter address they will continue to carry on the said business under the same style as from the 1st day of March, 1956. 3318—16-23-29

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH KRAWITZ at 204 Van der Walt Street, Pretoria, under the style or firm of ALPHA POULTRY COMPANY has been removed to 269 Paul Kruger Street, Pretoria, as from the 1st March, 1956.—Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for the Party, 314-322 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 3677—23-29-5

Notice is hereby given that the business known as ENGINEERING COLLEGE OF SOUTH AFRICA carried on by GEORGE ROODT ACHESON at 201-203 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will move to 26-29 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, on the 1st April, 1956. 4006—29-5-13

CHANGE OF ADDRESS.

The business conducted by GEORGE ELEFTHERIOU at 10 and 10a Allin Street, West Turffontein No. 2, Johannesburg, under the style of ALLIN SUPPLY STORES, was removed to 16b Bellavista Road, Haddon, Johannesburg, on the 1st January, 1956, where it is being conducted under the same style.—Louis L. Ronthal, Attorney for the Party, 203 Ferreira House, corner Fox and Ferreira Streets, Johannesburg. 4040—29-5-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of eating-house keeper, retail butcher and general dealer, carried on by MENDAL MALLER trading as DIAGONAL MEAT SUPPLY at 31 Diagonal Street, has been removed to 109a Jeppe Street, Newton, as from the 1st October, 1955. 3929—23-29-5

NOTICE.

The business of general dealer carried on by W. H. DAVIS, LIMITED, at 83 Marshall Street, Johannesburg, will be removed to 113 Marshall Street, Johannesburg, on the 1st day of April, 1956.—D. R. Snaier, Attorney, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 3939—23-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MICHAEL AMOILS, trading as CENTRAL COAL CO. at 531 Voortrekker Road, Brakpan, has been transferred to 509 Voortrekker Road, Brakpan, as from 1st February, 1956. 3870—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the name SILVER STAR HAIRDRESSER at 338 Main Street, Jeppe, has been removed to 283b Main Street, Jeppe, and trade under the name SILVER STAR HAIRDRESSER. 3953—23-29-5

NOTICE OF REMOVAL.

General dealer's business carried on by ESTATE LATE A. S. PARAK at 31 Market Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 62, Old Braamfontein, being 41 West Street, Johannesburg, as from 20th January, 1956.—A. I. Momoniat, Agent for the Party, 40a Commissioner Street, Johannesburg. 3810—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant carried on by JOE MATHEBULA at 50 Fifteenth Avenue, Alexandra, has removed to 128 Ninth Avenue, Alexandra, as from 6th February, 1956. 3951—23-29-5

NOTICE.

The business of brokers and agents carried on by GREGORY & CO., at Third Floor, Cambridge, Sauer Street, Johannesburg, has been removed to 215 Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 4192—29-5-13

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS ADDRESS.

Be pleased to take notice that the business known as SALON BORONIA under which name EILEEN JOAN TUBB is doing business as a general dealer and hairdresser, which business was conducted at 22a Central Avenue, Illovo, has now been removed to 5 Delta Road, Birnham.—Van der Merwe & Kruger, Applicant's Attorneys, 15 De Villiers Street, Johannesburg. 4176—29-5-13

Notice is hereby given that the business carried on by SPIRO PLOMARITIS at 21 Sauer's Building, Loveday Street, Johannesburg, as agent and broker, has been transferred to 408 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.—Weston & Porter, Attorneys to S. Plomaritis, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, 19th March, 1956. 4187—29-5-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of N. ROSENFELD & CO., carried on by N. ROSENFELD at 180 Bree Street, Newtown, has removed to 81 Nugget Street, Johannesburg, as from 1st January, 1956. 4209—29-5-13

NOTICE.

This is to make known that FAIRVIEW CHILDREN'S WEAR of 343a Commissioner Street, Fairview, is shifting as from 1st April, to 326 Commissioner Street, Jeppe. 4206—29

CHANGE OF ADDRESS.

The general dealer's business conducted by JULIUS JANKELOWITZ at 19 Troye House, Troye Street, Johannesburg, under the style of JULIUS JANKS AND CO., was removed to 414 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg, on the 15th January, 1956.—Louis L. Ronthal, Attorney for the Party, 203 Ferreira House, corner Fox and Ferreira Streets, Johannesburg. 4041—29-5-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALAN DOUGLAS CLARK under the style of RAINE & COMPANY, S.A., at 215 Bree Street, Johannesburg, will be removed to 623 Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Johannesburg, as from final publication hereof. 4113—29-5-13

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. THOROSEN as THE SYLUX CO., at 70a Von Weilligh Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st March, 1956. 3969—23-29-5

NOTICE.

The business carried on by MENDEL COOPER under the style of KILKENNY COURT GROCERIES at 82 de Villiers Street, Johannesburg, has been abandoned. 3467—16-23-29

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on under the name of JACOB SIMENSON at Goedgedacht, P.O. Boons, has been abandoned as from 31st December, 1956. 3826—23-29-5

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

RAND CARBIDE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 54.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend the Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 11th April, 1956, to the 18th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—T. E. Knight, Secretary. Registered and Transfer Office: 114/122 First Floor, 45 Main Street, Johannesburg, 23rd March, 1956. 4204—29

GEEN AND RICHARDS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (amounting to 3d. per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the Ordinary Share Register of the Company at the close of business on 29th March, 1956.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 31st March, 1956, to 7th April, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 30th April, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis & Marks Building, First Floor, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 4141—29

THE LANGLAAGTE ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4250).

Liquidators: K. Richardson, I. M. Campbell Rodger, G. J. Joel, *M.C.*, F. H. P. Roome.

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the Twenty-first Liquidation Account (which covers the period 1st July, 1955, to 31st December, 1955), of the above-named Company, will lie open for inspection by Creditors, Contributories and other persons interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from 29th March, 1956. By Order of the Liquidators.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to Liquidators, per G. R. Tomlin, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 28th March, 1956. 4139—29

STANDARD CANNERS & PACKERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 9.

The Directors of Standard Canners and Packers, Limited, have declared a Dividend of 5 per cent (equivalent to 3d. per Share) on the Ordinary and "B" Ordinary Shares in respect of the Financial Year ended 31st October, 1955, payable to Shareholders registered as at the close of business on the 13th April, 1956.

The Ordinary and "B" Ordinary Registers will be closed from the 14th April, 1956, to the 11th May, 1956, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 14th May, 1956.

Dividends are payable in the currency of the Union of South Africa, and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided that there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on the 13th April, 1956.

Should there be such a difference, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling at that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—African Properties and Industries, Limited, Transfer Secretaries, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 20th March, 1956. 4037—29

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.
[Pursuant to Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended.]

REDLAND TILES HOLDINGS (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on 22nd March, 1956, the following Resolutions were approved and adopted:—

1. That the Company be placed into voluntary liquidation.
2. That 245,000 Shares in Vereeniging Tiles, Limited, held by the Company at a cost of £61,250 be distributed at cost to the Shareholders in part payment of a liquidation dividend, the balance of the liquidation dividend, if any, to be paid in cash.
3. That Desmond Joseph Frazer be appointed liquidator and that his fee for the liquidation be fixed at 50 guineas.
4. That no security be furnished by the liquidator.

D. J. Frazer, Liquidator. 4038—29

PARKVIEW CINEMA (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. 6054).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days from the 29th March, 1956.—Harold Lewis Janower and William Aronsohn, Liquidators, c/o Rudaizky, Janower & Bernstein, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg. 3996—29

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER AND REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from 14th April, 1956, to 20th April, 1956, both days inclusive, for the purpose of establishing who may participate in Interim Dividend No. 15. By Order of the Board.—Roxburgh Trust, Limited, Secretaries, per M. S. Cathrall, Southern Life Building, Ninth Floor, 88 Main Street, Johannesburg, 22nd March, 1956. 4199—29

NATAL AMMONIUM COLLIERIES (1946), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given than an Interim Dividend of 1s. per share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Thursday, 5th April, 1956, and that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 6th April, 1956, to the 13th April, 1956, both days inclusive.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Warrants will be posted on or about the 16th April, 1956,

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—Barton, Mayhew, Ryder and Company, Secretaries, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 4205—29

UNION CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from the 21st April, to the 28th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Read, Secretary, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 26th March, 1956.

4202—29

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

CLARKRIS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6123).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Germiston, at his office on Friday, 13th day of April, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's report; and
(*c*) to give the liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Alan William Hooper, Liquidator, 601 Metro Centre, 266 Bree Street, P.O. Box 10180, Johannesburg.

4240—29

KAAP.—CAPE.

EDWORKS (1936), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared on the Ordinary, "A" Ordinary and 6 Per Cent and 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of this Company as follows:—

(*a*) On the Ordinary and "A" Ordinary Shares—An Interim Dividend of 5 per cent (equivalent to 3d. per 5s. Share).
(*b*) On the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares—A half-yearly Dividend in respect of the half-year ended 31st January, 1956, of 3 per cent (equivalent to 7·1/5d. per £1 Share).
(*c*) On the 7 Per Cent Cumulative Preference Shares—A half-yearly Dividend in respect of the half-year ended 31st January, 1956, of 3½ per cent (equivalent to 8·2/5d. per £1 Share).

The above Dividends are payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th April, 1956, and cheques in payment thereof will be posted as follows:—

(1) Dividend on Ordinary and "A" Ordinary Shares—Dividend cheques will be posted from the Head Office and the London Office of the Company on or about the 15th May, 1956.
(2) Dividend on 6 Per Cent and 7 Per Cent Cumulative Preference Shares—Dividend cheques will be posted from the Head Office and the London Office of the Company on or about the 1st May, 1956.

The Dividends are payable in the currency of the Union of South Africa and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on the 15th May, 1956, in the case of the Dividends on the Ordinary and "A" Ordinary Shares, and on the 1st May, 1956, in the case of the Dividends on the 6 Per Cent and 7 Per Cent Cumulative Preference Shares. Should there be such material difference, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling at each of those dates, respectively.

Dividend cheques despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa.

The Share Transfer Books and Share Registers of the Company will be closed from the 13th April, 1956, to the 30th April, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. Forsyth, Secretary. Head Office: Uitenhage Road, P.O. Box 509, Port Elizabeth. London Transfer Office: 3 St. Michael's Alley, Cornhill, London, E.C.3. 29th March, 1956.

3998—29

OLD OAK HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held at Rondebosch, Cape Town on 20th January, 1955, it was resolved as a Special Resolution that the Company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary Winding Up, and that Robert Martin Templeton of 506 Burleigh House, Barrack Street, Cape Town, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company, with authority to exercise all the powers given to a Liquidator in terms of Section 164 of the Companies Act, 1926 (as amended).—R. M. Templeton, Director.

4220—29

LEWIS STORES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Register and Register of Members will be closed from April 11th to 15th, 1956, both days inclusive, for the purpose of ascertaining the names of Members entitled to payment of the Preference Dividend for the half-year ending 31st March, 1956. By Order of the Board.—E. E. Hundermark, Secretary. Registered and Transfer Office: 53a Victoria Road, Woodstock, Cape (P.O. Box 2977), Cape Town, 23rd March, 1956.

4171—29

SHIPWRIGHTS AND ENGINEERS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 13 (FINAL).

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 5 per cent (equivalent to 3d. per Share), which, together with the Interim Dividend of 5 per cent makes a total of 10 per cent for the financial year ended 29th February, 1956, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 4th of May, 1956.

The estimated net profit of this Company and its subsidiaries for the financial year ended 29th February, 1956, after providing for taxation and subject to audit, amounts to approximately £40,000. The Dividend has been declared out of this Profit.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 5th to the 13th May, 1956, both dates inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 22nd May, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—L. G. W. Haylett, A.C.I.S., Secretary, P.O. Box 2623, Cape Town.

4261—29

CLEGHORN & HARRIS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the above-named Company will dispense with distinguishing numbers for its Ordinary and Preference Shares with effect from the 14th April, 1926.

Share Certificates issued after that date will not distinguish Shares by appropriate numbers. By Order of the Board.—D. G. Goodchile, Secretary, Cape Town, 15th March, 1956.

4166—29

SWIFT JOINERY (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION.

[Pursuant to the provisions of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended.]

Notice is hereby given that on the 14th March, 1956, at an Extraordinary Meeting of Shareholders of the above Company duly convened and held at Elsies River, Cape, the following Special Resolution was passed:—

"This Company be wound up voluntarily, that Mr. Antony John Pulker be appointed Liquidator, and be authorised to destroy the books and records six months after the confirmation of the Final Liquidation Account".

At a Meeting of Creditors of the above Company duly convened and held at Cape Town on 15th March, 1956, the Resolution passed at the Meeting of Shareholders referred to above was approved and Mr. A. J. Pulker was appointed Liquidator.—A. J. Pulker, Liquidator.

4017—29

SMALL & MORGAN & P.Y.E. HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 11 AND PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that—

(*a*) an Interim Dividend (No. 11) of 5 per cent has been declared on the Ordinary Shares of the Company; and
(*b*) a Dividend at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 30th June, 1956, has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company.

These Dividends will be paid in the currency of the Union of South Africa on or about the 16th of July, 1956, to the respective Ordinary and Preference Shareholders who are registered in the books of the Company on the 1st July, 1956.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividends to which it applies.

The Transfer Registers will be closed from the 2nd to the 14th of July, both days inclusive. By Order of the Board.—L. H. Humphris, Secretary, Old Mill Road, N'Dabeni, C.P., 23rd March, 1956.

4291—29

NATAL.

TO THE SHAREHOLDERS.

McCARTHY RODWAY, LIMITED.

ORDINARY (INTERIM) DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that an Ordinary Interim Dividend (No. 30) of 15 per cent, equivalent to nine pence per Share has been declared by the Directors and will be payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 5th April, 1956.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 7th to 14th April, both days inclusive. By Order of the Board.—F. Herbert C.A. (S.A.), Secretary, 175 Smith Street, Durban, 19th March, 1956. 4044—29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING INSAKE VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

Daar is besluit dat vanaf 1 April 1956 advertensies insake Verlore Lewensversekeringspolisse in lysvorm in die *Staatskoerant* gepubliseer word. Die tarief per verlore polis per plasing sal 15s. in plaas van die huidige 21s. wees. Dit sal egter nodig wees dat die advertensies soos in onderstaande voorbeeld aangetoon, ingestuur word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse in bygaande Skedule vermeld, aan die Versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling binne 'n tydperk van ses weke vanaf datum van verskyning hiervan, sal gewaarmerkte afskrifte van Polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word.

NOTICE RE LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

It has been decided that with effect from 1st April, 1956, advertisements pertaining to Lost Life Insurance Policies be published in schedule form in the *Government Gazette*. The rate per policy per insertion shall be 15s. instead of the 21s. charged at present.

It will be imperative however that notices be submitted in the form indicated hereunder.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the Insurers, and any person in possession of any of these Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurers. Failing any such communication within a period of six weeks from the date of publication hereof, certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

Polisno. *Policy No.*	Datum van Polis. *Date of Policy.*	Versekerde Bedrag. *Sum Insured.*	Lewe Verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en Adres van Versekeraar. *Name and Address of Insurer.*

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL.

AFRICAN GUARANTEE & INDEMNITY COMPANY, LIMITED, P.O. Box 4562, Johannesburg.

Life Insured and Owner: ISAAC KATZ.
Policy No. 36540.
Date of Policy: 10th March, 1936.
Sum Insured: £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—W. Horne, General Manager. 4005—29

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 20908/1946, gedateer die 13de dag van Julie 1946, gegee deur Johannes Stefanus Bezuidenhout (gebore op die 26ste dag van November 1883), ten gunste van Albert Johannes Smit (gebore op die 2de dag van April 1899), ten aansien van sekere Gedeelte A van die plaas Garside No. 1203, geleë in die Distrik Zoutpansberg, groot 556 morge 59,617 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 17de dag van Maart 1956.—W. L. van Eck & Kie., Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria. 4158—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20535/1941, dated the 18th day of November, 1941, passed in favour of Laila May Moon (born O'Halloran on the 16th May, 1886), widow, in respect of—

(*a*) certain one-half share in business Erf No. 470, situate on Porter and Nigel Roads, in the township of Dunnottar, District Nigel, measuring 6,276 square feet;

(*b*) certain one-half share in business Erf No. 472, situate on Porter Road in the township of Dunnottar, District Nigel, measuring 5,000 square feet;

(*c*) certain one-half share in Erf No. 474, situate on Porter Road in the township of Dunnottar, District Nigel, measuring 5,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 21st day of March, 1956.—Roseman & Heunis, Applicant's Attorneys, 416 Savelkoul's Building, Pretoria. 4119—29-5

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 14087/1950, dated 21st June, 1950, passed for £350 in favour of Frederick Charles Plummer in respect of certain 1/5th (one fifth) share in portion, marked 6, of portion known as Nooitgedacht, of the farm Tweefontein No. 303, District Pretoria, measuring 68·9418 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 21st day of March, 1956.—P. J. H. Addison for Savage, Jooste & Adams, Permanent Buildings, Pretoria. 4114—29

NOTICE.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. PTA 470, in the name of Mary Beatrice Howgrave-Graham. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager. 4039—29

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Savings Deposit Certificate No. 387, in the name of Mr. Herbert Fletcher, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 4211—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P.6038, in the name of Pretoria Horticultural Society, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 24th day of March, 1956. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 4255—29

NOTICE.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds:—

1. Deed of Transfer No. 9128/1953, dated 29th April, 1953, passed by Johannes Heinrich Schonborn, in favour of Paul Phillipus Johannes Herman in respect of—
   (*a*) certain Lot No. 156, situate on Second Avenue, in the township of Daspoort Estate, City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet;
   (*b*) certain Lot No. 157, situate on First Avenue, in the township of Daspoort Estate, City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet;
2. Deed of Transfer No. 19606/1955, dated 22nd July, 1955, passed by Paul Phillipus Johannes Herman, in favour of Stephanus Johannes Adam Herman in respect of certain Lot No. 165, situate on Charel Cilliers Street, in the township of Daspoort Estate, City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 29th day of March, 1956.—MacRobbert, De Villiers & Hitge, Solicitors, P.O. Box 276, Pretoria. 4144—29

AFRICAN GUARANTEE & INDEMNITY COMPANY, LIMITED, P.O. Box 4562, Johannesburg.

Life Insured and Owner: JOHN KILGOUR MITCHELL-BAKER.
Policies Nos. 51212 and 54703.
Dates of Policies: 1st March, 1951 and 1st July, 1953.
Sums Insured: £1,000 and £675.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner. By Order of the Board.—W. Horne, General Manager. 4001—29

DIE AFRIKAANSE LEWENSVERSEKERINGSMAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 1114, Johannesburg.

Versekerde lewe: DAVID PETRUS DE LEEUW.
Polisnommer: 284875.
Datum van Polis: 1 Julie 1947.
Versekerde som: £250/£250.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die Polis of aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien ons geen sodanige inligting ontvang nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—Op las van die Raad.—S. T. H. Daniel, Sekretaris. 4203—29

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114 Johannesburg.

Life Assured and Owner: ARTHUR NATHAN BERMAN.
Policy No. 904965.
Date of Policy: 1st June, 1950.
Sum Assured: £1,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 4207—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8265/1944, gedateer 29 Maart 1944, uitgereik deur Oscar Charles Cloete de Douallier, gebore op 8 Oktober 1891, ten gunste van die Trustees van tyd tot tyd van „The Sabie Hebrew Congregation", ten aansien van Gedeelte 1 van Lot No. 173 ('n gedeelte van Gedeelte A van Lot No. 153), geleë aan Fordstraat, in die dorp Sabie, Distrik Pelgrimsrus, groot tienduisend vyfhonderd vier-en-tagtig (10,584) vierkante voet.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan. Geteken te Pretoria, hierdie 19de dag van Maart 1956.—Ross & Jacobz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria.

4162—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 25031/1943, gedateer 8 Oktober 1943, uitgereik deur Charles Edward Meyer, gebore op 31 Julie 1879 ten gunste van Sybrecht Troost, gebore op 9 Maart 1892, weduwee, ten aansien van Hoewe No. 191, geleë aan Kruisweg en Tweedeweg, van Gedeelte A bekend as Walkers Fruit Farms Small Holdings van gedeelte van die eiendomsplaas Varkensfontein No. 53, distrik Vereeniging, groot vier (4) morg, vierhonderd vyf-en-dertig (435) vierkant roede.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan. Geteken te Pretoria, hierdie 19de dag van Maart 1956.—Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 4163—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13910/1936, gedateer 10 Augustus 1936, uitgereik deur die Boedels van wyle Johanna Margaretha Fourie, en wyle Willem Fourie ten gunste van Hendrina Cecilia Pienaar, gebore Fourie, getroud buite gemeenskap van goedere met Theodorus Barend Pienaar ten aansien van—

(1) gedeelte van die Leningsplaas Friesland No. 136, geleë in die Distrik Carolina, groot negehonderd een-en-sestig (961) morg, vier-en-sewentig (74) vierkant roede;
(2) gedeelte E van die Leningsplaas Rietspruit No. 68, geleë in die Distrik Ermelo, groot vierhonderd twee-en-tagtig desimaal ses nege nege ses 482·6996) morg.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan. Geteken te Pretoria, hierdie 19de dag van Maart 1956.—Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 4164—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13385/1952, gedateer 6 Junie 1952, uitgereik deur Johannes Hendrik van Dyk, gebore op 16 Oktober 1888 ten gunste van Pieter Daniel Francois la Grange, gebore op 11 Julie 1921, ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Leeuwdrift No. 743, geleë in die Distrik Waterberg, groot as sodanig eenhonderd-en-vyftien desimaal ses agt sewe een (115·6871) morg.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om die skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan. Geteken te Pretoria, op hierdie 19de dag van Maart 1956.—Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria.

4165—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, No. F3935/1943, dated the 4th May, 1943, passed by the Estate of the late Willem Thomas Botha, in favour of Lucas Marthinus Botha (born on the 20th June, 1914), in respect of—

(*a*) certain Erf No. 44 Germiston Extension No. 3, in the District of Germiston;
(*b*) certain Freehold Erf No. 963, situate in the Township of Primrose, in the District of Germiston.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg on this the 22nd day of March, 1956.—Massel & Massel, Attorneys for the Applicant, 64a Commissioner Street, Boksburg.

4155—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B 28610 of Paid-up Class A4 Shares in the name of Mrs. Joan Pitt, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 69 Main Street, Port Elizabeth, within one month from the date hereof. Port Elizabeth, this 23rd day of March, 1956. By Order of the Board.—Norman Cameron, Manager. 4009—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 3125, in the name of ANGELINA COSSIE, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from the date hereof. Pretoria, this 20th day of March, 1956. By Order of the Board.—Manager. 4012—29

NOTICE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 9135/1955, dated the 5th April, 1955, passed by Willem Johannes Goosen (born on the 7th day of October, 1881), in favour of the United Building Society, in respect of certain Lot No. 585, situate on President Street, in the township of Silverton, District Pretoria, measuring 177 (one hundred and seventy-seven) square roods 25 (twenty-five) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 29th day of March, 1956.—MacRobert, de Villiers & Hitge, Solicitors for Applicant, P.O. Box 276, Pretoria. 4004—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 4537/51, dated 23rd February, 1951, issued in favour of Roger Dyason in respect of the following properties:—

1. Certain Portion 177 (a portion of that Portion 1 of portion a of Portion 1) of the farm Zwartkop No. 476, District of Pretoria, measuring 2·500 morgen.
2. Certain Portion 178 (a portion of that Portion 1 of Portion a of Portion 1) of the farm Zwartkop No. 476, situate in the District of Pretoria.
3. Certain Holding No. 14 situate on Pine Avenue, on that Portion 194 (a portion of Portion 1 of Portion a of Portion 1) of the farm Zwartkop No. 476, now known as Simarlo Agricultural Holdings Extension No. 1, District of Pretoria, measuring 2·4978 morgen.
4. Certain Holding No. 15, situate on that Portion 194 (a portion of Portion 1 of Portion a of Portion 1) of the farm Zwartkop No. 476, now known as Simarlo Agricultural Holdings Extension No. 1, District of Pretoria, measuring 2·500 morgen.
5. Certain Holding No. 16, situate on that portion 194 (a portion of Portion 1 of Portion a of Portion 1) of the farm Zwartkop No. 476, now known as Simarlo Agricultural Holdings Extension No. 1, District of Pretoria, measuring 2·500 morgen.

All persons having objection to the issue of such certified copy, are hereby requested to lodge their objections, in writing, to the Registrar of Deeds, Pretoria, within a period of (three) 3 weeks, reckoned from the last date of publication hereof. Dated at Pretoria, this 20th day of March, 1956.—Dyason, Douglas & Muller, Attorneys for Applicant, Saambou Buildings, Pretoria. 3999—23

KAAP.—CAPE.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Adderley Street, Cape Town.

Person whose Life is Insured: SUSANNA NOKUNYAMEYELA NKOMO (Deceased).
Owner: SUSANNA N. NKOMO.
Policy No. 37679.
Date of Policy: 1st July, 1952.
Sum Assured: £150.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 3125—9-29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP (Geregistreer: Zuid Afrikaanse Onderlinge Levensverzekering Genootschap), Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polisse Nos. 583222/622521/ vir £500 en £1,264, gedateer 17 April 1947, en 4 Maart 1948, op die lewens van THEUNIS JACOBUS ROSSOUW en MICHAEL ANTONIE ROSSOUW onderskeidelik en altwee die eiendom van THEUNIS JACOBUS ROSSOUW.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 22 Maart 1956. 4218—29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 15853, dated 24th November, 1950, passed by Elias Adamstein for £2,000, in favour of Jacob Julius Adamstein, Simon Ginsberg and David Zartz, in equal shares in respect of remainder of Portion 1 of the farm Grootfontein, situate in the Division of Laingsburg, measuring 5,001·0029 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Cape Town, 20th March, 1956.—Clarke & Co., Attorneys for Applicant, 100 Long Street, Cape Town. 4226—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6137, dated 25th March, 1948, passed by Fides Herholdt, in favour of Sheila Berryman (born Walsh), married out of Community of Property to Jack Dingle Berryman, in respect of certain piece of land being Erf No. 145, Gordon's Bay, situate in the Village Management Board Area of Gordon's Bay, Division of Stellenbosch, measuring fifty-six (56) square roods, thirty-six (36) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of March, 1956.—Rose-Innes & Jordan, Applicant's Attorneys, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town. 4224—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 951787 vir £413, gedateer 23 Julie 1953, op die lewe van en die eiendom van ANNA CHRISTINA DE BEER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 21 Maart 1956. 4217—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGEN O O T-SKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 597722 vir £300, gedateer 24 Julie 1947, op die lewe van en die eiendom van RENIER JOHANNES VAN DER BANK.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 21 Maart 1956. 4214—29

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED, now incorporated with THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Adderley Street, Cape Town.

Person whose Life is Insured: HARRY ROD.
Policy No. 118333.
Sum Assured: £300.
Owner: HARRY ROD.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 4251—29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 851948 vir £500, gedateer 20 Maart 1952, op die lewe van en die eiendom van WILLEM STERMBERG BARNARD.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 21 Maart 1956. 4215—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 592864 vir £500, gedateer 19 Junie 1947, op die lewe van en die eiendom van PETRUS ANDRIES FOURIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 21 Maart 1956. 4216—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 323301, vir £500, gedateer 1 Junie 1946, op die lewe van en die eiendom van SYBRAND WILLEM ALBERTUS LIEBENBERG.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 4237—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 409430, vir £500, gedateer 1 Desember 1949, op die lewe van en die eiendom van JEREMIAS CHRISTIAAN SCHOONRAAD.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 4175—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 441904, vir £500, gedateer 1 Desember 1950, op die lewe van en die eiendom van DANIEL JACOBUS RUDOLF MALAN en GESINA CATHARINA HELENA MALAN (gebore SWART).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 4236—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 66144, vir £1,000, gedateer 1 Februarie 1935, op die lewe van DAVID JOHANNES THERON op DAVID MICHAEL THERON en die eiendom van DAVID JOHANNES THERON.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 4234—29

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, P.O. Box 1, "Sanlamhof", C.P.

Policy No. 384325, for £300, dated 1st January, 1949; Policy No. 430680, for £500, dated 1st September, 1950, on the life of and the property of CHRISTO OLIVIER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies have been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager. 4235—29

CALEDON VOOGDY EN BRANDASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

VERLORE VASTE DEPOSITO KWITANSIE.

Aangesien aansoek gedoen is deur mej. Elizabeth van As Streicher van Brakfontein, Pk. Protem, Bredasdorp Afdeling, vir die uitreiking van 'n duplikaat van Vaste Deposito Kwitansie No. 1297, gedateer 19 Oktober 1954, vir die bedrag van £500 belê by hierdie Maatskappy, so word hiermee kennis gegee dat, tensy bogemelde Kwitansie by die Algemene Bestuurder en Sekretaris te Caledon ingehandig word binne drie weke vanaf datum hiervan, 'n duplikaat daarvan uitgereik sal word.—A. P. W. Immelman, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Donkinstraat 21, Caledon, 20 Maart 1956. 4170—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policies Nos. 1057662/3/4/6/7/8/72/73, for £24. 18s., £48, £48, £24. 2s., £37, £50, £19. 17s. and £39 each, all dated 10th November, 1954, on the lives of PHILIP HENDRIK ALBERTUS BARNARD, SUSANNA MAGDALENA BARNARD, LUCRETIA BOSHOFF, ELIAS VAN RENSBURG, GERTRUIDA MARGARETHA SCHOLTZ, ALLAN LEITH SEARLE, CATHARINE SUSANNA DOROTHEA WESTENRAAD, DANIEL VAN ZYL respectively, all incorporated in SEARLES PENSION FUND.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, certified copies of these Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—Assistant Secretary. 4227—29

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED, now incorporated with THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE CO., LTD., Adderley Street, Cape Town.

Person whose Life is Insured: HEINRICH JULIUS WILHELM ERNEST OELLERMANN.
Policy No. 610422.
Owner: H. J. W. E. OELLERMANN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 4152—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 353367 for £200, dated 26th August, 1937, on the life of and the property of CASPER JOHANNES JEREMIA LABUSCHAGNE and ISABELLA GERTRUIDA LABUSCHAGNE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22nd March, 1956. 4286—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 699005 for £400, dated 11th August, 1949, on the life of ANTHONY GEORGE THORNHILL ROBERTS, the property of ANTHONY GEORGE THORNHILL ROBERTS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22nd March, 1956. 4289—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 602550 for £300, dated 11th September, 1947, on the life of and the property of LEO MEYER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22nd March, 1956. 4287—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 692766 for £1.454, dated 30 June, 1949, on the life of GEOFFREY ERIC BURMEISTER the property of LOUIS ALFRED BURMEISTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22nd March, 1956. 4285—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Isaac Zartz, in his capacity as Secretary for the time being of the Untied Hebrew Institutions of Oudtshoorn, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2417, dated 2nd May, 1900, passed by George Curtis in his capacity as Chairman or Mayor for the time being of the Town Council of Oudtshoorn, in favour of Louis Field, Abraham Stusser and Wulf Saunders in their capacity as Trustee for the time being of the Oudtshoorn Hebrew Congregation in respect of certain piece of ground situate in the Village and Division of Oudtshoorn, being the erf or lot marked a174 of the remaining extent of the redeemed quitrent farm Hartebeeste Rivier, now known as part of the Commonage of the Village of Oudtshoorn, measuring three hundred (300) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Oudtshoorn this 20th day of March, 1956.—Pocock & Bailey, Attorneys for Applicant, 117 Church Street, Oudtshoorn. 4254—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 759442 for £350, dated 14th September, 1950, on the life of and the property of PETRUS CORNELIUS JOHANNES THERON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22nd March, 1956. 4284—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policies Nos. 702389/826781, for £200 and £100, dated 8th September, 1949, and 18th October, 1951, respectively, both on the life of and the property of ARTHUR REGINALD MORTON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, certified copies of these Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands 20th March, 1956. 4232—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policies Nos. 254167/8, for £1,000 each, both dated 18th August, 1932, and both on the life of JOHAN VAN ROOJEN and the property of JOHAN VAN ROOJEN. Ceded to CANCER RESEARCH TRUST.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, certified copies of these Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 20th March, 1956. 4233—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 18068, gedateer 6 Februarie 1925, gegee deur Jeanette Lomnitz, Ernst Lomnitz en Benjamin Lomnitz in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Siegmund Lomnitz, ten gunste van Hermanus Steyn, ten aansien van seker stuk grond synde Lot No. O 266, geleë in die Afdeling van Hay, groot 3,052 morge 3 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Griekwastad op hierdie 19de dag van Maart 1956.—Van Zyl & Van Zyl, Applikant se Prokureurs, Posbus 4, Griekwastad. 4173—29

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LTD., Adderley Street, Cape Town.

Person whose Life is Insured: JOHNSON RUNDEBE.
Owner: J. RUNDEBE.
Policy No. 21043.
Date of Policy: 1st December, 1951.
Sum Assured: £150.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 4294—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 279700 vir £500, gedateer 1st May, 1944, op die lewe van en die eiendom van STEPHANUS FRANCOIS DU TOIT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 4293—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 655521, vir £2,000, gedateer 28 Oktober 1948, op die lewe van en die eiendom van SCHALK WILLEM PIENAAR.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4272—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8762, dated 6th June, 1952, passed by Thomas Pattullo in favour of Robert John Ross, in respect of certain piece of land being Portion 2 (a portion of Portion 1) of Consol Lot Peterson situate at Maitland in the City of Cape Town, Cape Division (Deeds Registry No. 272, Maitland), measuring thirty-five thousand and three (35,003) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of March, 1956.—R. J. Ross. 4022—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 981946, vir £1,000, gedateer 28 Desember 1953, op die lewe van en die eiendom van WILLEM VAN DER WESTHUIZEN en Polisse Nos. 657724 en 873706, vir £2,000 en £1,000, gedateer 11 November 1948 en 26 Junie 1952, onderskeidelik, albei op die lewe van en die eiendom van PETRUS JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewyse van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 22 Maart 1956. 4265—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 836203, vir £500, gedateer 13 Desember 1951, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS MARTHINUS CRAFFORD.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 22 Maart 1956. 4267—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 689472, vir £500, gedateer 23 Junie 1949, op die lewe van en die eiendom van PIETER WILLEM OSCHMANN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 22 Maart 1956. 4266—29

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verband No. 2480, gedateer 2 Maart 1954, gegee deur Karel Gert Visagie vir eenduisend vierhonderd-en-vyftig pond (£1,450) ten gunste van Johanna Adriana Behn (gebore Basson) buite gemeenskap van goedere getroud met John Richard Frederick Behn ten aansien van seker stuk eiendomsgrond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Fraserburg, synde Erf No. 373, Fraserburg, groot negeen-sewentig (79) vierkant roede, vier-en-twintig (24) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 29ste dag van Maart 1956.—Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times-gebou, St. George'sstraat, Kaapstad. 4018—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 390271, vir £300, gedateer 8 Junie 1939, op die lewe van en die eiendom van WILLIAM GEORGE MILLS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4283—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 315185, vir £500, gedateer 10 Oktober 1935, op die lewe van en die eiendom van ANDRIES DE WET STOFBERG.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4276—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 655570, vir £250, gedateer 28 Oktober 1948, op die lewe van en die eiendom van ERNST JOHANNES LODEWYK KLEYNHANS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4275—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 410401, vir £150, gedateer 16 Mei 1940, op die lewe van en die eiendom van KUNO DIDIE VAN DER POST.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4277—29

THE MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

(Registered Deposit-receiving Institution.)

Fixed Deposit Receipt No. 88/84, in name of Mrs. Maria C. du Toit, born Relihan, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office within twenty-one days from the 31st March, 1956.—P. le F. Mouton, Secretary, P.O. Box 16, Malmesbury. 4181—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 908693, vir £1,000, gedateer 31 Desember 1952, op die lewe van en die eiendom van RICHARD ERICH KRATZ.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4273—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 282238, vir £500, gedateer 12 April 1934, op die lewe van CARL WILLEM SMITH en die eiendom van CARL WILLEM SMITH, nou oorgedra aan ERNA ELIZABETH NOTHNAGEL en JOHAN ADAM NOTHNAGEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4271—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 916563, vir £1,000, gedateer 17 Februarie 1953, op die lewe van en die eiendom van JACOB WILLEM NEETHLING.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 22 Maart 1956. 4268—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 589625, vir £500, aanvangsdatum Junie 1947, op die lewe van en die eiendom van JAN ALBERT GERBER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4269—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 459796, vir £100, gedateer 21 Januarie 1934, op die lewe van en die eiendom van WESSEL JACOBUS ROSSOUW.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4270—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 941519, for £1,000, dated 11th June, 1953, on the life of and the property of TANCRED ACHILLES MELIS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22nd March, 1956. 4281—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 556741, vir £500, gedateer 8 Augustus 1946, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS JOHANNES STEENKAMP.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 22 Maart 1956. 4264—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 1028621, for £1,500, dated 6th July, 1954, on the life of and the property of IAN EDWARD PEPPER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22nd March, 1956. 4282—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9724, dated 20th September, 1938, passed by Arthur John Austin, born on 6th April, 1868, in favour of Pieter Francois Theron (Junior), born on 12th July, 1904, in respect of—

Land situate Division Laingsburg, named Wilgehoutfontein aan de Taaiboschkraal including Dwars in de Weg, measuring 11,915 morgen;

Land situate as above called Annex Hartjes Kraal, measuring 631 morgen 63 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 19th day of March, 1956.—Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Applicant, 6 Wale Street, Cape Town. 4019—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 568633, for £300, dated 28th November, 1946, on the life of CHARLES HENRY JENNINGS, the property of CLARENCE HAMMAN JENNINGS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22 March, 1956. 4278—29

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 342366, vir £200, gedateer 25 Februarie 1937, op die lewe van en die eiendom van MAGDALENA HENDRINA OLIVIER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Maart 1956. 4274—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 868829, for £1,336, dated 12th June, 1952, on the life of NORMA DIANNE BURROWS, the property of NORMAN RICHARD BURROWS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 20th March, 1956. 4231—29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 1044217, for £400, dated 13th September, 1954, on the life of and the property of FRANCES LORRAINE SIMON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the Contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22nd March, 1956. 4280—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 205240, for £500, dated 28th February, 1929, on the life of and the property of MAX COHEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 22nd March, 1956. 4279—29

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4986/1929, dated the 5th day of December, 1929, passed by—

(*a*) Harry Robinson of Durban Natal, Acting Protector of Indian Immigrants in and for the Province of Natal and as such under and in terms of Section 60 of Law No. 25 of 1891, the *ex officio* Executor Dative in the Intestate Estate of the late Athiamma No. 19878/19879; and by

(*b*) John Chellakooty No. 26212, in favour of Mahomed Ismail Kajee of Newadi, Province of Natal, merchant, in respect of certain Lot A of Lot No. 134, Block C, Town Lands of the Borough of Durban, Province of Natal, in extent seventeen decimal nought two five (17·025) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 20th day of March, 1956.—H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Applicant's Attorneys, 12/29 South British Buildings, Field Street, Durban, Natal. 4026—29

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 7443, in the name of Barnabas Nala, having been stolen, lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, at 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager.

4145—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5801/1940, dated the 29th day of November, 1940, in favour of the late Mariamma, colonial-born Indian woman (Birth Register No. 316/1892, born on the 3rd November, 1892)) in respect of Subdivision 1 of Lot A of 2 of ff farm Brickfields No. 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-six decimal nine seven (26·97) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 21st day of March, 1956.—J. H. Nicholson, Stiller & Geshen, Applicant's Attorneys, Yorkshire House (Fourth Floor), corner of Field and Smith Streets, Durban. 4198—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1524/1949, dated the 28th February, 1949, passed by Narainsamy Chetty, colonial-born Indian, Birth Register No. 380/1917, of Tongaat, in the County of Victoria, Natal, eating-house keeper, in his capacity as the Executor Testamentary of the Estate of the late Parumaul, Indian Immigrant No. 56616, by virtue of Letters of Administration No. 556/1946, issued by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), on the 6th day of September, 1946, in favour of Rajagopaul, colonial-born Indian, Birth Register No. 3076/1928, born 3rd June, 1928, of Tongaat, in the County of Victoria, Province of Natal, minor, in respect of Sub. A of Sub. 13 of Lot 49, No. 862, situate in the township of Tongaat, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent three (3) acres and nought decimal one three (0·13) perches.

At persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Verulam, Natal, this 23rd day of March, 1956.—I. C. Meer, Applicant's Attorney, 30 Wicks Street, Verulam. 4197—29

THE DUNDEE COAL COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that a duplicate certificate in place of one numbered 3723 for 100 Shares, issued in the name of Eric Hugh Williamson, will be issued by the above Company unless the original is produced at this office within three weeks of this notice.—E. B. Palmer, Secretary, The Dundee Coal Company, Ltd., 89 National Mutual Building, 275 Smith Street, Durban, 29th April, 1956. 4292—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4617/1945, dated 12th July, 1945, passed by Lutchmi, colonial-born Indian woman (widow) Birth Register No. 4269/1920, born in 1904, in favour of Venketsamy, colonial-born Indian (Birth Register No. 1084/1955, born in December, 1915), in respect of Lot No. 9, Parukville Township, of Portion Q of the Farm Isipingo, No. 870, situate in the Isipingo Rail Health Committee Area, in the County of Durban, Province of Natal, in extent 10,159 square feet.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban, this 21st day of March, 1956.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 4137—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 997/1949, dated 11th February, 1949, passed by Chellamma, in favour of Fathama Moosa Hansrod, in respect of Lot No. 74 of Lot W.E. of the farm Wentworth No. 860, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods one decimal one seven (1·17) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.—R. Tomlinson, Francis & Company, Applicant's Attorneys, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg. 4028—29

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Privincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Acting.

Pretoria, Thursday, the 22nd day of March, 1956.

In the matter between G. & H. INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and R. SADDINGTON & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 23 Village Road, Selby, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. H. Schwartz of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of April, 1956, why an Order should not be granted—

(*a*) placing the respondent company under Judicial Management from and after the date of this Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the Management, subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926, as amended, and that the Directors and other persons vested with the Management of the Respondent Company at the date of the making of this Order be divested therefrom;

(*c*) directing that at the date of the said order the said Judicial Manager/s shall forthwith take over the Management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, as amended;

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager/s shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and executions of all writs, summons and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing that the said Judicial Manager/s to collect all moneys at present owing or which in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager/s to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager/s to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule meanwhile operate as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*) (*d*) (*e*), (*f*) and (*g*) hereof; and

3. that service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar.
(Schwartz & G.) 4229—29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN STEFANES PHILLIPES NOTHNAGEL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extent of Lot No. 177, Dudley Road, Cumberland Avenue, Buckingham Road, Nancefield, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1956. 4130—29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JUDITH ADRIANA MARYNA CATHERINA JOHANNA VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 639, Cameron Street, Muckleneuk, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1956. 4132—29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between RUBY KATHLEEN MEDHURST, Plaintiff, and BELFIELD MARAIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion No. 1 of Consolidated Lot No. 322, Hay and Marais Streets, Brooklyn, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1956.

4131—29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between FRANCOIS CORNELIUS MEYER, Plaintiff, and PIETER WILLEM JOHANNES ESPAG, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining Portion, Lot No. 230, Daspoort, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1956.

4133—29

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 20th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

In the matter of KATLANI DIAMONDS LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 10th day of April, 1956, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted confirming the reduction of capital, effected by Special Resolution, dated 6th January, 1956, from £30,000 to £2,480. 6s.;

(*b*) why an Order should not be granted approving of the following Minute, namely:—

That the capital of Katlani Diamonds, Limited, is henceforth the sum of £2,480. 6s. divided into 76,773 Shares of the nominal value of 2s. each, of which Shares 24,803 have been issued and are fully paid up instead of the former Capital of £30,000 divided into 30,000 Shares of a nominal value of £1 each, of which 24,803 were issued and fully paid up and that such reduction shall be effected by cancelling capital which has been lost and is unrepresented by available assets to the extent of 18s. per Share on 24,803 Shares which have been issued and by reducing the nominal amount of the Shares in the Company's Capital from £1 to 2s. per Share.

2. That this rule be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. G. Myburgh, Acting Registrar.

(Werksman & Partners.) 4148—29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between NEW WITWATERSRAND GOLD EXPLORATION COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and DOORNKOP GOLD MINES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(*a*) The Defendant's right, title and interest in and to all precious and base minerals, precious stones, coal and mineral oils in, on and under; Portion E, Doornkop No. 15, Roodepoort;

(*b*) The Defendant's right, title and interest in and to all precious and base minerals, precious stones, coal and mineral oils in, on and under; remaining extent, Doornkop No. 15, Roodepoort.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1956.

4135—29

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Acting.

Pretoria, Thursday, the 22nd day of March, 1956.

In the matter between PHILLIPPUS JOHANNES BOOYSE, Applicant, and BEWAARKLOOF ASBESTOS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 217/8, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of April, 1956, why the Respondent should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and on all creditors by registered letter, and further that publication thereof be effected once in the *Government Gazette* and the *Star* newspaper. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar.

4228—29

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 1st day of May, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HENRY JOSEPH SMITH, a manufacturer of hollow ware and electric kettles, carrying on business under the style of H. J. SMITH, at 97 West Street, Kempton Park, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Kempton Park, for a period of fourteen (14) days from the 5th April, 1956.—Golach & Schumann, Ebena Buildings, 35 West Street, Kempton Park. 4124—29

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

Johannesburg the 20th day of March, 1956.

In the matter between ALLOY DIECAST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and TRANSVAAL MANUFACTURERS AND DEALERS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 1 Lindhorst Street, Kenilworth, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Weinberg, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of April, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar.

(Nathan, F., M. & L.) 4185—29

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

Johannesburg, the 20th day of March, 1956.

N the matter between LEONARD LOUIS SMITH, Applicant, and VALRICA CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 7 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of April, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. Myburgh, Acting Registrar.

(Maltz & M.) 4188—29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

5

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ANTONIO LUIZ PEREIRA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Freehold Lot marked No. 283, The Hill, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1956. 4134—29

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.
Johannesburg, 20th March, 1956.

In the matter between HARRIET GARVIS, Applicant, and WISEACRES, LIMITED, with registered office at Suite 3, Fourth Floor, Property Centre, New Street South, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of April, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this Rule be affected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. Myburgh, Acting Registrar.
(Gregorowski & O. Getz.) 4263—29

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

Johannesburg, the 20th day of March, 1956.

In the matter between PATENT PEELERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and AMECO (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 202/5 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. Lazarus, Counsel for the applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of April, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. Myburgh, Acting Registrar.
(Cohen & Koppel.) 4186—29

KAAP.—CAPE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between MONA MILLICENT VERDAL-AUSTIN (born HONEYBORNE), Plaintiff, and DANIEL LANCELOT VERDAL-AUSTIN, Defendant.

To: DANIEL LANCELOT VERDAL-AUSTIN formerly of 45 Trill Road, Observatory, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 11th day of May, 1956, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 28th day of May 1956, in an action in which Mona Millicent Verdal-Austin (born Honeyborne) claims—

(*a*) an Order calling upon Defendant to restore conjugal rights and failing compliance therewith;
(*b*) a decree of divorce;
(*c*) forfeiture of the benefits of the marriage in community of property;
(*d*) alternative relief;
(*e*) costs of suit;

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 12th day of June, 1956.

Take notice that the Plaintiff has appointed the offices of R. Asherson & Asherson, Attorneys of 85 St. George's Street, Cape Town, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—C. J. Muller, Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, R. Asherson & Asherson, Plaintiff's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 4290—29

SWORN APPRAISER.
(S.A. 42/55.)

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed THEODORE VERSFELD of Riversdale to Act as Sworn Appraiser for the District of Riversdale.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court, office of the Master of the Supreme Court of South Africa, (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 2nd day of March, 1956. 4250—29

NATAL.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ERIC ARBUTHNOT, Esquire, of 109 Union Club Buildings, Smith Street, Durban, Natal, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Durban.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzthis 12th day of March, 1956. 4178—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)
(Estate No. 4389.)

In the matter of SAFFER CLOTHING INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and S. E. OMAR, of 485 Bluff Road, Wentworth, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 16th January, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 12th March, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 20th March, 1956. 4032—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 19th March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter of DERMOT MICHAEL MACGINNIS, Applicant, and CITY-SQUARE HOUSE (PROPRIETARY), Limited, Respondent.

Upon the motion of Mr. Burne, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 9th April, 1956, at 10 a.m. why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended) and that the directors and other persons vested with the Management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
(*d*) directing that the remuneration of Judicial Manager or Judicial Managers shall be fixed by the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division;
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not proceeded with without the leave of the Court first had and obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That the rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office at Sixth Floor, Citysquare House, 57 Gardiner Street, Durban, and by publications forthwith once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the district of Durban, on or before the 31st March, 1956, and be served on or before such date on Inter-Union Finance, Limited, at its registered office and on Messrs. Garlicke & Bousfield, Attorneys, Durban. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Assistant Registrar.
(Magid & D.) 4045—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 20th March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the application of OSBORN HIGNETT, in *re* R. MASON & SON (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. H. Niehaus, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear before this Court on the 15th day of May, 1956, at 10 a.m. and show cause, if any, why an Order shall not be granted—

(*a*) placing R. Mason & Son (Proprietary), Limited, under Judicial Management;

(*b*) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under management of a Judicial Manager and that the Directors and other persons vested with the management of the Company be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the final Order a Judicial Manager shall take over the management of the said Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*v*) of the Court's Act of 1926, as amended, at a remuneration to be fixed by the Master;

(*d*) directing that while the Judicial Management order is in force, all actions and execution of Writs, Summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*e*) directing and empowering the Judicial Manager to collect all moneys at present owing. or which may in future be owing by any person to the Respondent Company, and to apply such moneys for the purpose of the Company in connection with the conduct of its business;

(*f*) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business on the security of any or all of the assets of the said Company;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

2. That this rule operate in the meantime as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by registered letter post upon all the Company's creditors, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and twice in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar.
(Masson, Harrison & De Villiers.)
4180—29

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter of DOREEN SIMPSON (born HARTLEY), Plaintiff, and BASIL EDWARD SIMPSON, Defendant.

To: BASIL EDWARD SIMPSON, the above-named Defendant, formerly of Benoni, Transvaal, whose present address and occupation are to the above-named Plaintiff unknown:

Take notice that, by citation issued and filed in the office of the Assistant Registrar of the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered at the office of the said Assistant Registrar at Durban on or before the 7th day of May, 1956, in an action in which the above-named Plaintiff claims a degree of nullity of the marriage entered into between you and her at Durban on the 4th September, 1950;

And take notice that in default of your entry of appearance as aforesaid the action will be proceeded with and judgment as prayed may be entered against you without further notice;

Also take notice that the Plaintiff has obtained leave from the Court to sue as a poor person. If you object, you must signify that fact to the Registrar, in writing, within the time for entering appearance. Thereupon the grant of leave will be suspended, the action will be stayed and the application to sue as a poor person and your objection will be treated as an opposed motion governed by Order V of the Rules of Court, save that the Registrar will fix the day of hearing and give notice thereof to the parties. Dated at Durban this 20th day of March, 1956.—Jan D. Dafel, Assistant Registrar, A. A. L. Menzies, Plaintiff's Attorney, 30 Masonic Grove, Durban.
4122—29-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 13th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Between PRICE FORBES (AFRICA), LIMITED, Applicant, and DRAKENSBERG AIR SERVICES (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. M. Cadman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Drakensberg Air Services (Proprietary), Limited, a company with limited liability registered under the Companies Act of the Union of South Africa, and having its registered office at the Airport, Ladysmith, Natal, be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, before this Court on the 17th day of April, 1956, at 10 a.m. why a final winding-up Order shall not be granted.

3. That this Order be published once in the *Government Gazette* and twice at intervals of 5 and not more than 10 days in a daily newspaper circulating in Natal, all publications to be made on or before the 29th day of March, 1956. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar.
(F. H. Lowe & Co.) 4123—29

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 19th March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter of ERIC ARNOT BROWN, Applicant, and BUCHAN & BROWN (PROPRIETARY), LIMITED, a private Company having limited liability, duly registered, and carrying on business as builders and general building contractors with its registered office at 121 Salisbury House, Smith Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Milne, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Buchan & Brown (Proprietary), Limited, be and the same is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, in this Court on the 9th April, 1956, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That the Provisional Liquidator(s) and Liquidator(s) are hereby empowered to complete the existing building contract between the Respondent Company and PETER AND COMPANY, and the costs of such completion shall rank as administration costs in the winding-up; and

4. That this Order be served at the registered office of the Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, forthwith. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Assistant-Registrar. (Garlicke & Beusfield.)
4115—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)
(No. C.A. 893.)

In the matter of SAMUEL LESSER, Applicant, and SALON CLARIDGE (PTY.), LIMITED, a Company with limited liability and duly incorporated having its registered office at 811/3 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, and carrying on the business as ladies' hairdressers on the Second Mezzanine Floor, Claridges Hotel, Marine Parade, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 10th day of February, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 12th March, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 20th March, 1956.
4031—29

O.V.S.–O.F.S.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer HENNING JOHANNES JOUBERT, van Driefontein, Distrik Bethulie, aangestel as Beëdigde Takseteur vir die Distrik Bethulie, O.V.S.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling, Bloemfontein, hierdie 13de dag van Maart 1956. 4007—29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 7/56.)

In the matter between HERMANUS STEPHANUS LOMBARD, Plaintiff, and JOHANNES STEPHANUS LOMBARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Court, Vereeniging, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Lot No. 20, Bridge Road, Riversdale, Vereeniging, measuring 284 square roods.
(2) Lot No. 21, Bridge Road, Riversdale, Vereeniging, measuring 285 square roods.
(3) Lot No. 22, Lewis and Bridge Roads, Riversdale, Vereeniging, measuring 578 square roods.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3879—23-29

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 6/56.)

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ABRAHAM MOTLHOKOANE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,050 will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 166, 2nd Avenue, Alexandra, Johannesburg, measuring 48 square roods 88 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is built of raw brick—

(*a*) 3-roomed residence;
(*b*) 4 raw brick built rooms;
(*c*) brick, wood and iron and raw brick built 5 rooms, tap water.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3880—23-29

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 5/56.)

In the matter between ELIZABETH KATHILDE BRINK, Plaintiff and JOHNIE AUGUSTINE PEREIRA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Klerksdorp, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 97 (a portion of Portion 80), Kafferskraal No. 36, Klerksdorp, measuring 33·0659 morgen.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Klerksdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3881—23-29

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 10/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and EDEL (PROPERTIES) (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, with reserve of £3,700 will be held in front of the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Lease No. 357, Stand No. 357, Fordsburg, Johannesburg.
(2) Freehold Stand No. 358, Fountain Road, High Road, Fordsburg, Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3877—23-29

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 2/56.)

In the matter between MARY SWILLING (born HOPE), Plaintiff, and JOHANNES DIEDERICK PETRUS VILJOEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale with reserve of £4,000 will be held before the Magistrate's Court, Witbank, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 103, Northey Street, Botha Avenue, Witbank, measuring 130 square roods, 30 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling-house consisting of brick with iron roof consisting of 5 bedrooms, large lounge, dining-room, k.p.b., extra bathroom and utility room; 3 outside bedrooms; garage.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Witbank.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3882—23-29

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen W. B. KRUGER, Eiser, teen ABRAHAM SEKOBA, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraat van Johannesburg en 'n Bevelskrif van Eksekusie, gedateer die 17de Desember 1955, uitgereik te Johannesburg, sal die volgende goedere in eksekusie verkoop word vir kontant aan die hoogste bieder, op Vrydag, die 13de April 1956, om 10-uur vm. voor die Magistraatskantoor, te Groblersdal:—

Een sekere Hoewe No. 45, geleë in Tweedestraat Dennilton Landbouhoewes, geleë in die Distrik van Groblersdal, groot 5 morg, wat gehou word onder Transport Akte No. 26982/1947.

Die voorwaardes van verkoop, is kontant, mits dit anders gereël is met Eiser se Prokureur. Die koper sal alle koste dra van oorplasing op sy naam, hereregte, seëls, en alle ander koste.

Die eiendom is geleë in die Trustgebied en mag nie deur blankes gekoop word nie.—J. J. Wilken, Geregsbode. 4025—29-5

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen W. L. FICK, Eiser, teen MEV. M. J. VISAGE, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraat van Groblersdal en 'n Bevel Skrif van Eksekusie, gedateer die 20ste Oktober 1955, uitgereik te Groblersdal, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word vir kontant aan die hoogste bieder, op Vrydag, die 13de April 1956, om 10-uur vm. voor die Magistraatskantoor te Groblersdal.

Een sekere Gedeelte 6, 'n gedeelte van Gedeelte A van die plaas Luckau No. 154, Distrik Groblersdal, groot 134·3975 morge, gehou kragtens Akte van Transport No. 25841/1951.

Die voorwaarde van betalings is kontant, op die dag van verkoping, en met tekening van die koopkontrak, mits anders gereël is met die Eiser se prokureur. Die koper dra alle onkoste van oorplasing hereregte, seëls en ander koste.

Hierdie eiendom is 25 myl vanaf Groblersdal op Nebo pad. Die verkoopsvoorwaardes kan by die Geregsbode gesien word, gedurende kantoorure, en sal ook voorgelees word die dag met verkoping.—J. J. Wilken, Geregsbode. 4020—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 12/56.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARTHINUS GERHARDUS DE JAGER, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 656, Henley Avenue, on that portion known as Nancefield Township, Olifantsvlei No. 50, Johannesburg, measuring 566 square roods 96 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick built house under iron roof, comprising entrance hall, lounge, 3 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom, front and back verandas. Brick built garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1956. 4128—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 17/56.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and JULIUS OSCAR LEVITAN, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Roodepoort, on Saturday, the 14th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 103, Acacia Road, Blackheath, Roodepoort, measuring 138 square roods 128 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house built of face-bricks with tiled roof, comprising lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Roodepoort.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1956. 4125—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 97/55.)

In the matter between THE BARBERTON DISTRICT CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and GUSTAV ADOLPH FREDERICK BASCH, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, with reserve of £7,000 (to be sold as a whole), will be held in front of the Magistrate's Office, Barberton, on Saturday, the 14th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portions A, B and C of the farm Sweethome No. 290, Barberton; Portion A measuring 288 morgen 86 square roods; Portion B measuring 186 morgen 500 square roods; Portion C measuring 115 morgen 331 square roods.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Barberton.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1956. 4126—29-5

SALE IN EXECUTION: NOTICE.

In the Magistrate's Court for the District of Randfontein, held at Randfontein.

In the matter of

WESTONARIA MUNICIPALITY,

Plaintiff.

and

THE DEFENDANT'S WHOSE NAMES APPEAR IN THE SUBJOINED LIST.

Take notice that I have on the 16th day of November, 1955 seized and laid under judicial attachment the properties appearing against your respective names in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the district of Randfontein whereby I am required to cause to be raised of your properties in this district the amounts appearing against your respective names and also for my charges in respect of these Warrants.

Case No.	*Defendant.*	*Amount.* £ s. d.	*Property attached.*
2386/1954...	M. Nachoff	28 0 6	Erf No. 321, Venterspost, District of Randfontein.
78/1955...	A. W. McEwan	36 19 10	Erf No. 558, Venterspost, District of Randfonein.
1457/1955...	N. F. Coole	35 3 0	Erf No. 191, Venterspost, District of Randfontein.

AND FURTHER TAKE NOTICE THAT THE PROPERTIES APPEARING IN THE SUB-JOINED LIST WILL BE SOLD IN EXECUTION ON MONDAY, 14TH MAY, 1956, AT 2 P.M., IN FRONT OF THE MAGISTRATE'S COURT, RANDFONTEIN, TO THE HIGHEST BIDDER, VIZ.—

Case No.	*Defendant.*	*Property attached.*
2386/1954...	M. Nachoff	Erf No. 321, Venterspost, District of Randfontein.
78/1955...	A. W. McEwan	Erf No. 558, Venterspost, District of Randfontein.
1457/1955...	N. F. Coole	Erf No. 191, Venterspost, District of Randfontein.
2910/1954...	H. Joffe	Stand No. 53, Venterspost, District of Randfontein.
5/1955...	J. Lipkin	Stand No. 937, Venterspost, District of Randfontein.
2342/1954...	Bancor Trust & Investment (Pty.), Ltd.	Stand No. 850, Venterspost, District of Randfontein.
6/1955...	L. E. Butterfield	Stand No. 173, Venterspost, District of Randfontein.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Randfontein.
2. The terms of payment shall be as follows:—

An amount equivalent to $^1/_{10}$th of the purchase price shall be deposited with the Messenger of the Court, Randfontein, immediately after the sale and the balance shall be paid in cash against registration of transfer. The purchaser shall pay all legal costs incurred up to the time of sale including the costs of the Messenger of the Court in connection therewith and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees (if any) the drawing of these Conditions in triplicate and of any necessary Age Affidavits under the Group Areas Act as well as transfer duty and stamp duty. In addition the purchaser shall pay all arrear rates, taxes, licences and sanitary fees.

The full Conditions of Sale which will be read out immediately prior to the sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Randfontein.

J. MOMBERG,
Messenger of the Court,
Randfontein.

Randfontein,
16th March, 1956. 4000—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 151/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and THOMAS HIBERNIA CARROLL, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, with reserve of £1,744, will be held before the Magistrate's Office, Lichtenburg, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Portion A of Erf No. 9, Scholtz and Swart Streets, Lichtenburg, measuring 36,723 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house comprising 7 rooms and passage, all steel ceiling, except passage, wood. Steel windows and doors cement brick, apparently busy making renovations, etc. Outhouse: Raw brick, iron roof, cement floors, 3 rooms, garage and storeroom. Borehole, electric pump, iron tank on pipe stand.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Lichtenburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1956. 4127—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 10/55.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and GERT JACOBUS JOUBERT, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 338, Tenth Avenue, Gezina, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house built of brick under iron roof, comprising dining-room, sitting-room, 3 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom. Steel ceilings. Garage and Boy's room.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1956. 4129—29-5

KAAP—CAPE.

Case No. 151 of 1955.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT KIRKWOOD, C.P.

In the matter between KIRKWOOD MUNICIPALITY, and LYNDON HESS (PROPRIETARY), LIMITED.

In pursuance of a judgment in the Court of the Additional Magistrate of Kirkwood, Cape Province, and Warrant of Execution dated 10th March, 1956, the following will be sold in execution on Wednesday, the 18th April, 1956, at 2.30 p.m. in front of the Magistrate's Court, Kirkwood, to the highest bidder:—

Lot No. 156 of Lots Nos. 155 and 156, Kirkwood Township, Division of Uitenhage, in extent 14,366 square feet.

The above property just off the Main Street and facing the Market Square, comprises modern well constructed brick under iron motor garage with sufficient additional land for the erection of a dwelling or extensions.

The Conditions of Sale will be read at the sale and can from date hereof be inspected at the Offices of the Messenger of the Court and the Attorney for the Judgment Creditor at Kirkwood, Cape Province.—H. J. Borman, Attorney for Judgment Creditor, and C. G. Green, Messenger of the Court Main Street, Kirkwood, C.P., 12th March, 1956. 3703—23-29

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

Between P. L. BUTTON, Plaintiff, and J. B. GERICKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London, and writ of execution, dated the 9th day of February, 1956, the goods listed hereunder will be sold in execution on Saturday, 21st day of April, 1956, at 10 o'clock a.m., at the Court House, East London, to the highest bidder:—

Certain piece of freehold land being the remainder of Lot No. 48, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 21 square roods 57·91 square feet together with the buildings and erections thereon, known as 46 Smith Street, East London West.

The Conditions of Sale which will be read out immediately prior to the Sale, may be inspected at my office.—A. B. de Vos, Messenger of the Court. 4035—29-5

O.V.S.—O.F.S.

Saak No. 3482/55.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK WELKOM, GEHOU TE WELKOM.

Tussen PILCHER & CONWAYS (PTY.), LTD. EN ANDERE, Eisers, en C. H. KOEKEMOER, Verwaarder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat tot Geregtelike Verkoping sal die ondergenoemde eiendom per openbare veiling op Donderdag, 5 April 1956, om 9.30 vm., voor die Magistraatskantoor, Welkom, aan die hoogste bieder verkoop word nl.—

Erf No. 4475, 13 Maraisstraat, Dagbreek, Distrik Welkom. Verbeterings: Nuwe woonhuis met buitegeboue. Insit prys £3,600.

Terme van verkoop kontant.—F. N. Hefer, Geregsbode, Welkom, 12 Maart 1956. 3680—23-29

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER LOURENS PRETORIUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Offices, Parys, at 11 a.m. on Saturday, the 14th April, 1956, of the undermentioned property, viz.:—

Portion 6 of Erf No. 765, Parys, measuring 10,804 square feet.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property known as "The Grange" is situated in an unnamed street off First Avenue, Parys. The improvements on the property consist of a dwelling-house, constructed of brick under iron roof, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, separate W.C., front stoep and back veranda and of outbuildings (attached to the main building), comprising garage, servant's room and W.C.

The buildings on the property is about 15 months old and in good repair.

The property is at present let to and occupied by a Mr. A. T. Venter at a monthly rental of £15.

Terms.—The purchaser shall pay ten per cent in cash, immediately after the sale has been confirmed by the Court, into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee to be delivered to the Sheriff within fourteen (14) days after the sale.

Should the Bondholder be the purchaser, the aforesaid ten per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Parys.—A. Brink, Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 13th March, 1956. 3786—23-29

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and J. J. NIENABER (PTY.), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), dated 2nd February, 1956, in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the entrance to Sanlam Building, Welkom, on Saturday, of the 21st April, 1956, at 11 a.m. of the following property of the Defendant namely:—

De Soto Motorcar OKE 4469,
implements, stocks and dies,
blower,
pipe cutter,
picks and shovels.

Conditions.—Terms cash.—W. F. Meyer, Deputy-Sheriff, 123 Sanlam Building, P.O. Box 199, Welkom. 4111—29-29-Apr. 13

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CROYDON GRANVILLE SCHMIDT, residing at 8 Cloister Road, Kensington, Johannesburg and employed as a moulder, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH for the reason that for a number of years I have been known by the name of CROYDON GRANVILLE SMITH which name for social reasons and avoidance of confusion it is desirable I should bear.

I previously bore the name CROYDON GRANVILLE BELL SCHMIDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of CROYDON GRANVILLE SMITH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. G. B. Schmidt, 5th Martch, 1956.

3319—16-23-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NEVILLE MARINUS, residing at 7 Poinsettia Road, Primrose Hill, Germiston, and employed as a bank clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAUTENBACH for the reason that I have used the surname RAUTENBACH ever since birth and have always been known as RAUTENBACH which is the surname of the people who have always cared for me.

I previously bore the name NEVILLE MARINUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of RAUTENBACH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—N. Marinus, assisted by me, his mother and natural guardian, A. J. Marinus, 19th August, 1955.

3643—16-23-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MEYER ROSENKOWITZ, residing at Flat 3, 104 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, employed as radiotrician, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROSEN for the reason that my surname is long and cumbersome, difficult to pronounce, spell and remember. I have also been commonly called and remembered as ROSEN for the past 23 years.

I previously bore the name ROSENKOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROSEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Rosenkowitz, 12th March, 1956.

3948—23-29-5-13

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NEVILLE JOHN COCK, residing at 65 Esselmont Avenue, Durban, and employed as a pharmacy apprentice, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of McGREGOR for the reason that my mother has remarried and is now McGREGOR, and I have always been known as McGREGOR.

I previously bore the name NEVILLE JOHN COCK.

Any person who objects to my assumption of the said name of McGREGOR should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—N. J. Cock, 5th March, 1956.

3554—16-23-29-5

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, EBENEZER THOMAS BENEDICT MALAMBA, wat woonagtig is te Birdstraat 252, Stellenbosch, en werksaam is as handlanger, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LAMBRECHTS aan te neem om die volgende redes: Ek is vir baie jare bekend as LAMBRECHTS én my vrou en kind is onder dieselfde naam bekend.

Ek het voorheen die naam gedra van EBENEZER THOMAS BENEDICT MALAMBA.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, FREDA MARIA MALAMBA en minderjarige kind, IZAK JOHANNES MALAMBA te verander na LAMBRECHTS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam, LAMBRECHTS, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Stellenbosch indien.—E. T. B. Malamba, 23 Februarie 1956.

3804—23-29-5-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DOROTHY IRENE MAYERS, formerly HARGRAVE, born WALDUCK, residing at Hove Road, Bakoven, in the Cape Peninsula, as guardian of my hereinafter-mentioned two minor children, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for permission to allow my two minor children, DAVID JOHN TIMOTHY HARGRAVE (born 9th December, 1948) and MICHAEL RICHARD HARGRAVE (born 24th August, 1950), to assume the surname of MAYERS for the reason that my former marriage with SYDNEY ARTHUR JOHN HARGRAVE has been dissolved, that I was given the custody of the said two minor children, that ever since my re-marriage to GLYNDWR ROWLAND MAYERS the children have been living with us and that they hardly know their father who has given his consent in writing to the proposed change of surname.

Both my children previously bore the surname of HARGRAVE.

Any person who objects to the assumption by my two children of the said name of MAYERS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—D. Mayers, 7th March, 1956. 3477—16-23-29-5

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHARLES FERDINAND LOUIS CRUYWAGEN, residing at 2 Clifford Court, Westgate Gardens, Durban, and employed as an Accounts Clerk, Durban Corporation, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CRAIG for the reason that my name is a long and difficult one to spell and signifies that I am Afrikaans-speaking, whereas my wife, children and myself are all English-speaking, and as my children are being educated in English Medium Schools, I do not wish any difficulty to arise at a later stage.

I previously bore the name CHARLES FERDINAND LOUIS CRUYWAGEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, STELLA MARGARET MARY CRUYWAGEN to CRAIG and those of my minor children, CHARLES LOUIS CRUYWAGEN to CRAIG, BRYAN NEVILLE CRUYWAGEN to CRAIG and IAN MICHAEL CRUYWAGEN to CRAIG.

Any person who objects to our assumption of the said name of CRAIG should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—C. F. L. Cruywagen, 25th February, 1956.

3092—9-16-23-30

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, D. A. J. J. OBERHOLSTER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Badfontein, Distrik Lydenburg, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Doornhoek No. 327, Distrik Lydenburg.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—D. A. J. J. Oberholster. 4116—29

NOTICE.

It is hereby notified that I, COSTA NATAR the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 66c Augusta Road, Regents Park, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.

4183—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, JOHANNES GEORGE MICHAEL LE ROUX, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Van der Hoff-weg 385, Pretoria-tuine, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Van der Hoff-weg 593, Hercules.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Mitchelstraat 131, Pretoria-Wes, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing. 4034—29

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MORRIS MILLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I proposed to conduct at Stand No. 387, van Zyl Smit Street, Oberholzer.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. 3997—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MORRIS PANTANOWITZ die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 306, Plein Straat, Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. Pantanowitz, p/a Julius Rudolph, Andersonstraat 23, Posbus 100, Klerksdorp.

4042—29

M.C.A. 35/5730.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that LEAL GORDON CAMPBELL WRIGHT, acting for and on behalf of CROWN MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Langlaagte No. 13, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a water pipe line and pumphouse.

The rights applied for will affect the following rights:—

(1) Mynpacht No. 329, defined by Diagram R.M.T. No. 41.

(2) Air main held under Surface Right Permit No. A 84/52.
(1) to (2) held by Mayfair Gold Mining Company, Limited.

(3) Concession power line defined by Plan R.M.T. No. 22, held by Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.

(4) Compressed air pipe and electric cable held under Surface Right Permit No. A 94/12 by Electricity Supply Commission.

(5) Proposed extension to Church Street applied for—*vide* File M.C.A. 49/314—by City Council of Johannesburg.

(6) Overhead telephone lines and underground telephone cables held by the Department of Posts and Telegraphs.
(Freehold Owners: Rand Mines, Limited; Mayfair Gold Mining Company, Limited, and Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited (in Voluntary Liquidation).

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1484 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Mine Office, Crown Mines, Limited, Johannesburg, on or before the 1st day of May, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 8th day of May, 1956, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 10th day of March, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner, Johannesburg,

4191—29-5-13

THEO JORDAAN'S SALES.

Insolvent Estate A. M. McDONALD (No. C.24643).

Instructed thereto by the Liquidator of the above Estate we will sell entirely without reserve the undermentioned furniture and sundries at our Auction Mart, 102 Third Street, Springs, on Wednesday, 4th April, 1956, at 2.30 p.m.—

14 Kiaat wardrobes; 10 kiaat chest of drawers; 26 dining-room chairs; 18 kiaat beds and divans with inner-spring mattresses; 1 small cupboard; 8 mirrors; 1 stretcher; 2 carpets; 2 dressing tables; 13 kitchen tables; 1 dinner wagon; 2 easy chairs with cushions; 1 palm stand; 1 stool; 14 boxes of household sundries; 1 Progress electric polisher; 1 bundle curtain rods; quantity linen, blankets, etc.
Terms.—Strictly cash.

For further particulars apply to Theo. Jordaan, Sworn Appraiser, Auctioneer and Property Salesman, 76 Third Street, P.O. Box 573, Phone 56-3690, Springs. Auction Mart, 102 Third Street, Springs. 4117—29

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, KLERKSDORP.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that FRANK RICHARDS NOTT, acting for and on behalf of ELLATON GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied by Section 10 (3) of the Atomic Energy Act, No. 35 of 1948, for the right to use the surface of proclaimed ground held under mining title on the farms Stilfontein No. 39 and Hartebeestfontein No. 41, District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, for laying and maintaining a Uranium pipe line.

The right applied for will affect the following:—

(1) Joint mining area registered in the name of Stilfontein Gold Mining Company, Limited, as Mining Lease No. 461, as defined by Diagram R.M.T. No. 77.
(Freehold owner: New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited.)

(2) Mill site with fencing—Surface Right Permit No. C.30/55 registered in the name of Stilfontein Gold Mining Company, Limited (Plan R.M.T. No. 264).

(3) Water pipe line applied for by Western Transvaal Regional Water Company, Limited, as defined on Plan R.M.T. No. 270.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 299 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me, at my office, Government Buildings, Klerksdorp, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant, Private Bag, Klerksdorp, on or before the 25th day of April, 1956.

This application and any objections thereto, will be considered by me at my office on the 2nd day of May, 1956, at 10.30 a.m. Dated at Klerksdorp this 16th day of March, 1956.—J. S. Stoffberg, Mining Commissioner. 4023—29-5-13

Insolvent Estate SOMA VALLABH, trading as BARODA MASTER TAILORS at 293a Commissioner Street, Johannesburg, and as AMERICAN TAILORS at 304a Commissioner Street, Johannesburg (Master's No. C. 24594).

Tenders are invited for the purchase of the following assets of the above Insolvent Estate:—

(1) Stock-in-trade.
(2) Fixtures and fittings.
(3) Book debts.
(4) Tenancy of premises at 293a Commissioner Street, Johannesburg.
(5) Tenancy of premises at 304a Commissioner Street, Johannesburg.

Tenders may be submitted for the whole of the above or for any one or more of the individual items.

Tenders should be submitted in duplicate to the Master of the Supreme Court, Pretoria, so as to reach him not later than noon on Tuesday, 10th April, 1956. The envelope should be endorsed "Tenders Insolvent Estate Soma Vallabh No. C.24594."

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Applications to view the assets should be made to the undersigned.—Ely Benjamin, Trustee, P.O. Box 8884, Telephone 22-3717, Johannesburg. 4179—29

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EDWARD SEGALL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 53 Voortrekker Street, being Stand No. 408, Georgetown, Germiston.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Edward Segall, c/o Germiston Fresh Meat Supply, 19 Voortrekker Street, Germiston.

4177—29

NOTICE.

We the undersigned COERT GROBBELAAR and LIONEL SHAPIRO, trading as JACO WHOLESALE MEAT SUPPLY (PTY.), LTD., at 59 Moira Avenue, Crosby, Johannesburg, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butchers at the above address.

Any person who objects to the proposed project must lodge their objections with the Manager of that Board at P.O. Box 1357, Johannesburg, within 14 days of publication of this notice. 4208—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, die ondergetekendes, NICOLAAS JOHANNES VAN HEERDEN en PIETER JOHANNES VAN HEERDEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagters en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te dryf te Voortrekkerweg 384, Potgietersrus, Distrik Potgietersrus.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne veertien (14) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—N. J. van Heerden, P. J. van Heerden, Voortrekkerweg 384, Potgietersrus. 4046—29

NOTICE.

Insolvent Estate M. P. VAN DER WALT (No. C.24621).

Instructed by the Trustee, we will sell Stands Nos. 1287, 1290 and 1291, Westonaria, by auction, at 11 a.m. on Tuesday, 3rd April, 1956, at our temporary salerooms, 100 Fox Street, Johannesburg.—Arthur Meikle & Co., Ltd., 100 Fox Street, Johannesburg. 4112—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat PETER CARZIS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n vleisfabriek wat hy voornemens is om te Kerkstraat 35, Bronkhorstspruit, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mnre. W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezart, Prokureurs vir Applikant, Vyfdevloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 4243—29

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL FROST SYMONDS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Risikstraat No. 165, Haenertsburg, Distrik Pietersburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietersburg hierdie 24ste dag van Maart 1956.—D. F. Symonds. 4247—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES FREDERICK WOLVAARDT van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van die slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Honnet No. 1190, Distrik Zoutpansberg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mathews & Snyman, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 25, Louis Trichardt. 4244—29

In the Insolvent Estate IDA SCHWARTZ (C.24542).

To be sold by auction on Thursday, 12th April, 1956, at 11 a.m. at 4 New Street South, Johannesburg, Insolvent's half-share in property Lot No. 859, Parkview, Johannesburg, with buildings and improvements.—Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers, P.O. Box 614, Johannesburg. 4221—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, STEPHANUS JOUBERT die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagters besigheid wat ek voornemens is om te Parkhurst, Perseelnommer 1388, hoek van 1ste laan en 12de straat, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Tak-bestuurder van die genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg), aanteken, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 4242—29

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAMES OREILLY in my capacity of Managing Director of CANTON FOOD CO., (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the factory at present conducted at Stand No. 884, Burgersdorp, Johannesburg (Short Street, Newtown), to other premises situated at Stand No. 100, 7 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg. The names of the Directors J. Oreilly and C. Stuthridge.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—James Oreilly. 1210—29

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SAVVAS ARGYROU MILIOTIS and ANDREW CHRISTO DOULEDIS, the undersigned intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butchers in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Stand No. 645, being corner of Gold Club Avenue and Main Road, Discovery Extension No. 2.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—S. A. Miliotis and A. C. Douledis. 4140—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat COSTAS STAVRINOS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om te Standplaas 854, Lappingweg 18, Selection Park, Springs, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir die Applikant, Vyfdevloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 4160—29

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLIAM HOFFENBERG, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 434 Louis Botha Avenue, Rouxville.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—W. Hoffenberg. 4212—29

TENDERS.

Insolvent Estate of HEINZ UHLMAN of 16 Lapworth Road, Cresswold, Johannesburg. (C. 24520).

Tenders are hereby invited for the purchase of a Peugeot motor car, 1951 model, Registered No. TJ 21745. The car may be inspected at the Sauer Street Garage, 57 Sauer Street, Johannesburg. The highest or any tender will not necessarily be accepted and is subject to confirmation. Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders, Insolvent Estate Heinz Uhlman, C. 24520", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on the 11th April, 1956. Alexander Mitchell Souter, Trustee, 20 Coronation Building, 23 Simmonds Street, P.O. Box 4400, Telephone 33-1201, Johannesburg. 4193—29

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the trustees in the Insolvent Estate of PIETER JOHANNES JACOBS (C 24110) we will sell by public auction at the Town Hall, Tzaneen, District Letaba, on 14th April, 1956, the following immovable property namely:—

Certain piece of redeemed quitrent land being Lot No. 148, Block F F, Mossel River, portion of Lots Nos. 130 to 134, 134a and 135 to 148, Block F F, Mossel River, situate in the Municipality of Hermanus, in the Division of Caledon, now known as Erf No. 4362, Hermanus, measuring thirty-four (34) square roods, one hundred and four (104) square feet.

A. B. Booysen & Co., Auctioneers, Tzaneen. 4194—29

KAAP—CAPE.

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate J. J. DICKS, of Elliot.

Instructed thereto by the Trustee, the undersigned will sell by public auction, at Elliot, in front of their Office, on 9th April, 1956, commencing at 10 a.m., 5 cows, 1 lorry, 1 fire-proof safe, single furrow ploughs, planters and scofflers and the balance of the stock-in-trade.—Dampier & Matthis, Elliot. 4154—29

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN WALTER MUIR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at No. C.S. Cornish Street, Indwe, C.P.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—J. W. Muir. 4151—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAVID JOHANNES LE ROUX, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 14, Suurvlakte, Distrik Knysna, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. J. le Roux, Bibbyshoek, Knysna. 4256—29

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RALPH BARNABAS SHAW, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Butcher and a quota in respect of a butchers business which I propose to conduct at Tayside Farm, Section 3 of Chalumna River Mouth Sections, Division of East London.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 26, Cambridge, East London) within fourteen (14) days of the first publication of this notice.—R. B. Shaw. 4259—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ROELPH PETRUS CAMPHER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 477, Cathcart (bekend as die plaas Toekoms), geleë naby die „Thorn River" drif, in die Munisipaliteit en Afdeling van Cathcart, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357 Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Cathcart op hierdie 29ste dag van Maart 1956.—R. P. Campher. 4153—29

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISMAIL AHMED KHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at corner of De Wet Road and Ottery Road, Wynberg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland), within 14 days of the first publication of this notice.

4169—29

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH KATZEFF, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at corner of Highgrove Road and Albert Road, Lansdowne (Lots Nos. 18 and 19, Rank Valley, formerly known as Claremont Flats).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 96, Maitland), within 14 days of the publication of this notice.—J. Katzeff. 4136—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK JACOBUS FOURIE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 496, Barnardstraat 62, Bellville, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 4248—29

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Re LINOMENT FLOORING CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C. 1529) and RESINOID (CAPE) (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C. 1530), both of Fifteenth Avenue, Maitland, C.P.

SALE BY PUBLIC TENDER OF FLOORING MATERIALS, MACHINES AND EQUIPMENT, OFFICE FURNITURE AND EQUIPMENT, 1949 ½-TON FORD LORRY, PAINTS, VARNISHES, PIGMENTS & MISCELLANEOUS ITEMS.

Attention is drawn to notices appearing in the Cape Town press advertising for sale by public tender the assets of the above two Companies. Inventories and all information relevant to tenders will be obtainable at the offices of the undersigned or at the Companies' premises, Fifteenth Avenue, Maitland, C.P., on inspection days, viz., 9 a.m. to 2 p.m. on 27th and 28th March and 5th and 10th April, 1956.

Tenders close at 12 noon on Friday, 13th April, 1956, and must reach the offices of the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, before then.—A. de V. Joubert, Liquidator, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 4200—29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAWSON EDWARD MATTHEWS, my vermoë as bestuurder van die Lovedale plaas, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te die Lovedale se slagpale, Pk. Lovedale, Victoria-Oos, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 4118—29

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

THE SMARTT SYNDICATE LIMITED (in Voluntary Liquidation).

MINERAL RIGHTS.

Tenders are invited for the purchase of certain Mineral Rights over approximately 42,700 morgen situate in the Division of Mafeking. The rights consist of the right to all precious stones and precious and base metals and minerals on or in or under the above land other than such rights to gold, silver and precious stones as are already reserved to the Government.

The Certificates of Rights to Minerals Nos. 21/1949 to 27/1949 inclusive, and 40/1949 are registered in the Deeds Office at Vryburg and may be inspected during office hours at the Office of Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town. Persons or Companies desiring to tender are requested to examine these Certificates of Rights to Minerals before submitting their tenders.

The costs of Cession of the Rights are to be borne by the Purchaser.

Tenders should be in writing addressed to The Liquidators, The Smartt Syndicate Limited, P.O. Box 206, Cape Town, and will be received up to noon on Monday the 28th May, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—Sir Alfred Theodore Hennessy, Ernst Oppenheimer, Clive Sinclair Corder, Joint Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town. 4222—29

NOTICE OF REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board Graaff-Reinet, after the expiry of a period of thirty (30) days from the 29th day of March, 1956, for the removal of the off-sales rights attached to the Hotel Liquor Licence issued to HARRY SERMAN, presently conducted on Erf No. 1180, Church Street, Graaff-Reinet under the name of DROSTDY HOTEL, to portion of Erf No. 1506 situate on the corner of Church and Parsonage Streets, Graaff-Reinet.

Any person desiring to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Graaff-Reinet, on or before the 28th day of April, 1956. Dated at Graaff-Reinet this 20th day of March, 1956.—A. H. Stander & Stander, Attorneys for Applicant, P.O. Box 177, 18 Church Street, Graaff-Reinet. 4257—29

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1929, as amended, that it is the intention of HENSA (PTY.), LTD., as holders of a Wholesale Liquor Licence to sell and deal in intoxicating liquor at the premises, situated at 17a Market Street, Kroonstad, to apply to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board for the District of Kroonstad, on Friday, the 4th day of May, 1956, at Kroonstad, at 10 a.m. or as soon thereafter as the application can be heard, for permission to remove the Wholesale Liquor Licence held by the Applicants on 17a Market Street, Kroonstad, to 15e Reitz Street, Kroonstad.

Any person desiring to oppose the said removal is herewith called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Kroonstad, on or before Wednesday, the 2nd day of May, 1956.

If the said removal be authorised the Licensees concerned will at the next ensuing Annual Meeting of the Liquor Licensing Board, Kroonstad, apply for the ratification of such authority. Dated at Kroonstad this 23rd day of March, 1956.—J. W. Loubser, Applicant's Attorney, 92 Cross Street, Box 171, Kroonstad. 4252—29

O.V.S.—O.F.S.

TRANSFER OF MEAT QUOTA.

It is hereby notified that I, ESSOP KHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Rem. of 20 and 21 of the Township of Tongaat, Railway Street, Tongaat, to other premises situate at Rem. of G of 1 of Rem. A of Lot No. 49 No. 862, situate in the township of Tongaat (Main Road, Tongaat).

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Verulam this 23rd day of March, 1956.—I. C. Meer, Attorney for Applicant, 30 Wicks Street, Verulam.

4196—29

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van
die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
R. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE*

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
1324/56	Carmel, Rose, retired music teacher.	25/2/56, Lakeside, Cape....	12/4/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
1115/56	Purdon, Mortimer Simpson, farmer.	8/2/56, Bathurst.....	16/4/56, 10 a.m., Bathurst....	Executor Dative.
1166/55	Purdon, Sarah Elizabeth, farmer...	15/7/56, Bathurst.....	16/4/56, 10 a.m., Bathurst....	Executor Dative.
3983/55	Floris, Josop.....	19/1/45, Belgravia, Athlone, C.P.	17/4/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
5567/55	Grove, Jessie Helen, retired singing teacher	7/10/55, Rosebank, C.P.....	17/4/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
819/56	Kayser (also known as Kyser), Frederick Hendrik or Frik or Frikkie, gardener	24/10/55, Somerset West....	19/4/56, 10 a.m., Somerset West, C.P.	Executor Dative.
1467/56	Fourie, Jacomiena Caroliena, huisvrou	28/2/56, Komgha.....	18/4/56, 10 vm., Komgha.....	Eksekuteur Datief.
1464/56	Falck, John Addis, retired teacher..	18/2/56, Tiervlei, Bellville, C.P. C.P.	19/4/56, 10 a.m., Somerset West,	Executor Dative.
1490/56	Gildenhuys, Daniel Peter, engineer.	2/3/56, Vredehoek, Cape Town	17/4/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
1407/56	Loubser, Jacoba Petronella, boervrou	28/2/56, Paarl.....	25/4/56, 10 vm., Malmesbury.	Eksekuteur.
1428/56	Simon, Margarette Magdalene, housewife	13/12/55, Tiervlei.....	3/5/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor.
4057/55	Lipshitz, Hannie, housewife.....	17/7/55, Sea Point.....	26/4/56, 9 a.m., Cape Town..	Executor.
1580/56	Van Zyl, Gerrit, boer.....	7/3/56, Kaapstad.....	20/4/56, 10 vm., Beaufort-Wes	Eksekuteur Datief.
1599/56	Willemse, Abraham Johannes Christoffel, blokman	10/3/56, Worcester.....	17/4/56, 10 vm., Worcester...	Eksekuteur Datief.
1548/56	Young, Lewis William, haarkapper.	9/1/56, Uitenhage.....	11/4/56, 10 vm., Uitenhage...	Eksekuteur Datief.
1485/56	de Villiers, Daniel Petrus Oberholzer, klerk, S.A.S. en H.	1/2/56, Soepunt.....	5/4/56, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief.

NATAL.

546/56	Martens, Jacobus Stephanus, retired farmer	27/2/56, Greytown.....	5/4/56, 10 a.m., Greytown.....	Executor Dative.
600/56	Tarin, Leon Abraham, welder.....	4/3/56, Durban.....	5/4/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1375/55	Kelly, Henry Lulu, bricklayer.....	26/5/55, Durban.....	5/4/56, 10 a.m., Germiston....	Executor Dative.
586/56	Hayes, Michael Harley, apprentice..	26/2/56, Durban.....	5/4/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
643/47	Annammah, housewife.....	19/2/47, Durban.....	5/4/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
404/56	Redshaw, John, farmer.....	4/2/56, Pietermaritzburg.....	5/4/56, 10 a.m., Ixopo.....	Executor Dative.
569/56	Kirkwood, John Alexander, retired farmer	20/1/56, Crocodile Farm, Umfolozi	5/4/56, 10 a.m., Mtubatuba....	Co-executor Dative.
644/56	Otto, Mary, housewife.....	8/4/56, Swartkop Kloof.....	4/4/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

278/56	Pretorius, Aletta Johanna, huisvrou	23/1/56, Heilbron.....	4/4/56, 10 vm., Heilbron.....	Eksekuteur Datief.
764/55	Kahn, Sarah Willie, housewife.....	3/7/55.....	13/4/56, 11 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.
290/56	Kahn, Frank, retired.....	11/1/56.....	13/4/56, 11 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.
1596/55	Jopp, Alfred George, pensioner....	21/11/55, Bloemfontein.....	13/4/56, 11 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.
245/56	de Bruyn, Margaretha Louisa, boer.	12/2/56, Kroonstad.....	13/4/56, 11 vm., Steynsrust...	Eksekuteur Datief.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

103/56	Louw, Izak Petrus, versekeringsagent	4/3/56, Kimberley.....	4/4/56, 10 vm., Kimberley.....	Eksekuteur Datief.
120/56	Janse van Rensburg, Cornelius Johannes, boer	3/3/56, Vryburg.....	3/4/56, 10 vm., Vryburg.....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6897/54/42	Sharp, Ernest Edward, retired, of Newlands, Cape; First and Final	29/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3686/47/474	Erasmus, Jacobus Burger, van Kirkwood en langslewende eggenote Emma Sophia Gray Erasmus (gebore Pansegrouw); Tweede en Laaste	29/3/56	Kaapstad..	Kirkwood....	(Mev.) E. S. G. Erasmus, p/a Posbus 77, Elliot, Eksekutrise.
4701/55	de Villiers, Elsje Amerentia Maria (gebore Louwrens), in lewe 'n huisvrou, van Kerkstraat 7, George, en nablywende eggenoot Pieter Gideon Retief de Villiers, met wie sy binne gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Laaste	29/3/56	Kaapstad..	George.....	P. G. R. De Villiers, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Markstraat 85 Posbus 260, George.
6534/55/711	Ferreira, Cornelius Frank, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Francina Magdalena Ferreira (gebore Swanepoel), van McHardylaan 43, Steytler woonbuurt, Port Elizabeth; Eerste, en Tweede en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Port Elizabeth	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus, 578, Pretoria, Kaapprovinsie, Kaap die Goeie Hoop.
6117/54	Reed, Kenneth Proctor, farmer, of Woodcliffe, Pearston, C.P.; First and Final	29/3/56	Cape Town	Pearston.....	The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
129/55	Venter, Antje Elizabeth (gebore Bos), Huisvrou; Eerste en Finale	29/3/56	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 4, Griekwastad.
1838/55/981	Rogerson, Margaret Redford, spinster, retired; First and Final	29/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
2341/55/65	Douglas, Emily, widow, York House, Anderson Road, Kalk Bay, C.P.; First and Final	29/3/56	Cape Town	Simonstown..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
1746/54	Blom, Jacoboa Petronella; Eerste en Finale..	29/3/56	Kaapstad..	De Aar.....	R. C. Mostert, Posbus 22, De Aar.
191/56/69	Burger, Gideon Matthys Johannes Francois, agfetrede boer, vrygesel; Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Clanwilliam..	Smit & Burger, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam.
4086/55	Popplestone, Wilfred Gordon, entomology inspector, and surviving spouse, Marjorie Helen Popplestone (born Power); First and Final	30 days	Cape Town	Wynberg.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
1206/55/318	Douglas-Drummond, Marguerite Alice Christian, retired medical practitioner; First and Final	29/3/56	Cape Town	Cape.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3712/55	Mayers, Frederick George, retired draper, of Sea Point, Cape; First and Final	29/3/56	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5946/54	Crasnow, Abraham, director of companies; First and Final	29/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
14/55/459	Ellert, Jacob, of Cape Town; Supplementary..	29/3/56	Cape Town	—	Dower & Bisset, Attorneys for Executrix Testamentary, 419 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
6117/55	Koopman, Martha Maria (formerly George, born February), of Kensington Estate, Maitland, Cape	30 days	Cape Town	—	Banard Katzef & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 491 Albert Road, Salt River.
2418/54/395	Joseph, Eva Maria, housewife, of 25 Scheepers Street, Oudtshoorn; First and Final	29/3/56	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
3627/55/796	Viljoen, Ignatius Michael, rustende, en nablywende eggenote, Francis Maria Viljoen (gebore Wykerd), van Kerkstraat, Victoria-wes; Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Victoria-Wes.	Kempen & Kempen, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4828/55/40	Wolmarans, Samuel Immanuel, clerk, of 6 Third Avenue, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 13th August, 1955, and surviving spouse, Catherine Margaret Wolmarans (born Harris); First and Final	29/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliot, Attorneys for Executors Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5804/50	de Jager, Cornelis Coenraad, van Riversdal; Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel.
5696/55/750	van Houwelingen, Jan Arie, retired; First and Final	29/3/56	Cape Town	Worcester....	J. E. Krige & Sons, 33 Baring Street, Worcester.
7047/54	Nell, John George; First and Final.....	23/3/56	Cape Town	East London	Wylde Brothers, Attorneys, Dragon Street, or Box 11, Stutterheim.
5261/55/1007	Moolman, Johannes Albertus Jurie, pensionaris, en nablywende eggenote, Helena Johanna Moolman (gebore Otto), van Gansbaai, Distrik Caledon; Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4890/55/265	Gracey, Hester Rusk (born Hunter), widow, housewife; First and Final	29/3/56	Cape Town	East London	Randell & Bax, 33 Cambridge Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
275/55/632	Zietsman, Cornelia Agnes Osborn; First and Final	23/3/56	Cape Town	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Main Street, Kokstad.
295/55	Gray, Jane (born Featherstone), widow, of Cape Town; First and Final	29/3/56	Cape Town	Kimberley...	Daniel De Witt, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, for Self and Co-Executors.
3895/55/364	Blignaut, Jozua Stephanus Joubert, 'n draaier en passer, van Lorrainestraat, Coutrai Landgoed, Suider Paarl; Eerste en Laaste	31/3/56	Kaapstad..	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl, K.P.
366/55	Zundelshein, butcher, of 70 Market Square, Kimberley; First and Final	29/3/56	Kimberley.	—	Parkin Cohen Frank & Engelsman, Attorneys for Executrix Testamentary, 31 Stockdale Street, Kimberley.
176/55/993	Ross, Rupert John, Attorney-at-Law, of 26 Avenue La Croix, Sea Point; First and Final	29/3/56	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
6878/54/557	Thorne, Hester Cecelia (born van der Byl), widow, of Rondebosch: First and Final	29/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, cor. Longmarket and Long Streets, Cape Town.
3626/54	Jacobs, Hester Catharina (gebore Langeveld), huisvrou, en oorlewende eggenoot Daniel Phillippus Jacobs, van Driefontein, Distrik Laingsburg; Eerste	29/3/56	Kaapstad..	Laingsburg...	S. P. Heese, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg.
3364/55/517	Bosch, Anna Maria Elizabeth, huisvrou; Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
5925/55/381	Langenhoven, Henry William, builder (retired), of 67 Church Street, Parow; First and Final	29/3/56	Cape Town	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
5793/55	Pauli, Ernst, manager; First and Final.....	29/3/56	Cape Town	Wynberg.....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
6402/53/885	Ohlsson, Olof Axel, retired; First and Final..	29/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4206/53	Louis, Rachel (born Abrahams), housewife, and surviving spouse, John Louis; First and Final	29/3/56	Cape Town	Bellville.....	Esau Shapiro, Attorney for Executrix Dative, 120 Main Road, Claremont.
5681/55/803	Theron, Mary Somerville (gebore Hogg), pastoor, en oorlewende eggenoot, Christian Ludolff Theron, van Truterstraat, Robertson; Eerste en Laaste	29/3/56	Kaapstad..	Robertson...	Reib, Seyser & Keevy, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 23, Robertson.
5560/54/384	Brand, Andriessa Petresa (gebore Spreeth), huisvrou, en nagelate eggenoot, Hendrik Johannes Brand, gehuud in gemeenskap van goedere, van Velddrif; Eerste en Finale	30 dae	Kaapstad..	Piketberg....	A. J. M. de Waal, Prokureur, Posbus 15, Hopefield.
7070/54/173	Trollip, Jemima (formerly Auld, born Wallace), widow, medical practitioner; First and Final	2/4/56	Cape Town	Idutywa, Transkei	W. E. Werner & Brian Shelver, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa.
20376	Smit, Abraham Petrus Johannes, 'n boer van Kromvlei, Distrik Piketberg; Supplementêre	29/3/56	Kaapstad..	Piketberg....	Vlok & Vlok, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat, Piketberg.
447/55/4	Browers, Henry, van driver; First and Final..	3/4/56	Cape Town	Uitenhage....	Reginald H. Rogers, 18–20 Main Street, Port Elizabeth.
4199/54/188	Scheidel, Susanna Priciosa (formerly van der Watt, born Meyer), a farmer, of Witteklip, District of Humansdorp; First and Final	29/3/56	Cape Town	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, P.O. Box 24, Humansdorp, Attorneys for Executor Dative.
6478/52/1247	'Cock-Collins, Cecil Sidney Christopher (also known as Cecil Sidney Hopecock Collins), a fresh produce dealer, of Main Road, Kenilworth, who died at Rondebosch on the 27th November, 1952; First and Final	29/3/56	Cape Town	Wynberg....	Harding & Co., Attorneys for the Executors Testamentary, S.A.W.A.S. Hall Chambers, Main Road, Muizenberg.
481/54/649	Seach, Latimer Hessler, retired, of Fort England Hospital, Grahamstown; First and Final	29/3/56	Cape Town	Grahamstown	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town.
6721/55/967	Sims, Walter Edward, retired station master, S.A.R. and H., and surviving spouse Mabel Sims (born Rossam), of Eureka, Kirkwood Road, Plumstead, C.P.; First and Final	29/3/56	Cape Town	Wynberg,	Fuller, de Klerk & Olser, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town.
4778/55	Venter, Hermanus Charel Andries, veeboer, en nablywende eggenote Anna Margaretha van Heerden Venter (gebore Kleingeld), egteliede in gemeenskap van goed getroud; Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Hanover.....	Van der Merwe & van Zyl, Posbus 6, Hanover, K.P.
6830/55/186	Behm, Ivy Violet (born Randall), housewife; First and Final	29/3/56	Cape Town	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, King William's Town.
3700/55/125	Hamilton, Anna Margaretha (gebore Everson), weduwee, huisvrou, van Cambridgeweg 6, Elsiesrivier, K.P.; Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1752/55/902	Golin, Nathan, pensioner; First and Final..	29/3/56	Cape Town	—	H. Golen, 1 Ashkelon Flats, London Road, Sea Point, Cape, Executor Testamentary.
2565/55	Ashwell, Louis, and surviving spouse Maria Ashwell (born Edwards), of Oxford Street, Eslies River; First and Final	29/3/56	Cape Town	Bellville....	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
3169/55	Dixon, Alice Jane (born Foster), of Somerset West, Cape; First and Final	3/4/56	Cape Town	Somerset West	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town
4660/55	Abrahams, Frederick Charles, machinist, of 79 Thornton Road, Gleemoor, Cape; First and Final	30/3/56	Cape Town	Wynberg....	Klosser & Michau, Attorneys for the Executrix Dative, 31 Burg Street, Cape Town.
6041/55	Brand, Bertha (born Sifren), of 4 Pelican Park Flats, Wherry Road, Muizenberg; First and Final	29/3/56	Cape Town	—	N. Bloch, Agent for the Executors, 1103 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
7005/54	Burton, Edith Johanna, of Crawford, Cape; First and Final	29/3/56	Cape Town	Wynberg....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, 301 Cape Times Building, Cape Town.
6153/54/506	Burton, William, of Crawford, C.P.; First and Final	29/3/56	Cape Town	Wynberg....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, Cape Town.
6094/53	Hamersma, Pieter, boer, en nagelatene eggenote Ester Cornelia Hamersma (gebore du Plessis); Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	De Aar.....	Du Plessis & Post, Prokureurs vir Eksekutrise, Middelburg, Kaap.
6362/55	Botha, Hester Maria Dorothea (born Botha), widow, housewife, of Summerville; First and Final	29/3/56	Cape Town	Uitenhage...	D. Dew. Steyn, Agent for Executor Testamentary, c/o Uitenhage Board of Executor, P.O. Box 22, Kirkwood.
394/55	Nepgen, Stephanus Francois, sweiser, en nagelate eggenote Johanna Maria Sobeia Nepgen (gebore Kotze); Eerste en Finale	29/3/56	Kimberley.	Upington....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington.
5511/55/518	du Plessis, Carel Petrus, boer, en nagelate eggenote Petronella Dalina Jacoba du Plessis (gebore Terbians); Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Mosselbaai...	Scholtz & van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5164/55/694	Kumm, Edward Andries, retired farmer, and surviving spouse Maria Sophia Kumm; First and Final	3/4/56	Cape Town	Komgha.....	J. W. Parsons, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Komgha.
4854/55	Lindstrom, Hilda Florence (born Dixon), housewife; First and Final	29/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building 20 Main Street, Port Elizabeth.
1028/54/1076	Soutter, Alice Mabel Pearl, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	29/3/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2263/53	Willemse, Jan Christiaan, pensionaris, van Hoër Hopkinsstraat 68, Parow; Gewysigde Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	Mostert & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Burostraat 5, Kaapstad.
6308/54/255	van Heerden, Ockert Petrus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Cornelia Petronella Magdalena van Heerden (gebore Roodt);	29/3/56	Kaapstad..	Aliwal-Noord	Van Rooy & van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.
5267/55/450	van der Westhuizen, Albertus Johannes, rustende, en nagelate eggenote Belia Maria van der Westhuizen (gebore Carstens), van Parkstraat, Moorreesburg; Eerste en Laaste	29/3/56	Kaapstad..	Malmesbury.	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M. Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agente vir Eksekuteur Datief.
4272/55/183	van der Walt, Anna Sophia, huisvrou, van Greystraat, Hopetown, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus van der Walt; Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Hopetown ..	A. H. Abbott, Posbus 34, Hopetown, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
485/55	Coombes, Mabel Catherine (born Hodgson), housewife, and surviving spouse Herbert Coombes, 26 Roper Street, Kimberley; First and Final	29/3/56	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
2938/55/237	Berndt, Frederick Charles, and surviving spouse Bertha Louise Rebecca Berndt (born Linnow); First and Final	31/3/56	Cape Town	East London.	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London.
6268/55/921	van Heerden, Pieter Willem, boer, en langslewende eggenote Christina Johanna van Heerden (gebore Marais), van De Erf, Distrik Cradock; Eerste en Finale	30/1/56	Kaapstad..	Cradock.....	W. G. Heap, Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Mpy., Bpkt., Posbus 45, Cradock.
4259/55	Jones, Sidney, engineer, and surviving spouse Ida Jones (born Baretta), of Woodstock, Cape; First and Final	29/3/56	Cape Town	—	Galloway & Co., Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4351/55/889	Engelbrecht, Willem Daniel, boer, en nagelate eggenote Magdalena Maria Elizabeth Engelbrecht (gebore Engelbrecht); Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Springbok...	Jan Scholz & van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
6516/55	Cohen, Annie (born Abel, also known as Hannah Cohen), widow, housewife, of 8 Scholtz Road, Green Point, Cape; First and Final	29/3/56	Cape Town	—	Harry Baker, Lazarus & Co., Agents for Executors Testamentary, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
3295/55/918	Jansen, Nicolaas Stephanus, boer, van Spitdam, Hopetown; Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Hopetown...	A. H. Abbott, Posbus 34, Hopetown, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
4282/54	van Wyk, Hendrik Christoffel, rustende boer, van Vonderlingsfontein, Distrik Calvinia, wie oorlede is te Calvinia op die 26ste dag van Julie 1954, en nablywende eggenote Magdel Elizabeth van Wyk (gebore Jordaan), met wie hy getroud was in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale	2/4/56	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & van der Westhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 33, Calvinia.
3766/48/445	Badenhorst, Jan Hendrik, leraar, en nablywende eggenote Catharina Elizabeth Badenhorst (gebore de Vos), van Uniondale; Gewysigde	29/3/56	Kaapstad..	Uniondale...	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5933/55/787	Browne, Walter James, retired, who died at Port Elizabeth on the 11th October, 1955; First and Final	29/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
3574/55	Vorster, Gwendoline Mildred (gebore Poultney), huisvrou, en nagelate eggenoot Abraham Jacobus Vorster; Eerste en Finale	2/4/56	Kaapstad..	Maclear.....	J. R. Wade, Prokureur vir die Boedel, Posbus 10, Maclear.
1320/55	Meyer, Johannes Stephanus, caretaker, and surviving spouse Christoffelina Andronetta Meyer (born van Heerden) of Port Elizabeth; First and Final	29/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executrix Testamentary, Capitol Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
6774/54/326	Parker, Lucretia Justine, housewife; First and Final	30/3/56 to 20/4/56	Cape Town	Cradock.....	C. J. Venter & Co., Attorneys, Cradock.

TRANSVAAL.

5276/55/12	Collins, Caroline Wilhelmina (born Dormehl), widow; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	E. Alexander, 212–3 National Mutual Buildings, cor. Market and Rissik Streets, Johannesburg.
5799/54	Hurwitz, Louis, general dealer; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for Executrix Dative, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
2861/54	Meyer, Stephanus Albertus, rustende boer, en nablywende eggenote Anna Susanna Christina Meyer (gebore Fourie); Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Randfontein..	S. J. Meyer, Posbus 11, Cathcart.
3626/55/36	Robinson, John Harold, during his lifetime an outfitter, of 11 Rhodes Street, Witbank, and surviving spouse, Florence Jessie Robinson (born Loxton); First and Final	29/3/56	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 61, Witbank.
2054/55/22	Russ, Vivian Hartley, stockbroker, of 110 Hill Road, Morningside, Johannesburg; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
3247/53	Dukoff-Gordon, Ronald, retired; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Germiston...	Iris Dukoff-Gordon, Executrix Testamentary, C/o A. Leslie Bostock, Tenth Floor, Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
4852/55/34	Wood, Mary Hewison, retired spinster; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Mutual Buildings, Johannesburg.
1647/54/7	Cantan, James Garson, retired; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Jack Blumenthal, Attorney for Executors Testamentary, 1–4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
7556/54/6	Halbekath, Anna Mathilde Teresia, housewife, of 21 Celliers Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	Hochstetter & Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 1042, Pretoria, Agents for Executor.
5232/55	von Ahlefeldt, Gilbert Waldemar, pensioner, of Pretoria; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
2912/55/34	Ndimande, Phillip, labourer, and surviving spouse, Magdeline Ndimande (born Tusi), of 67 Tenth Avenue, Benoni Location; First and Final	29/3/53	Pretoria...	Benoni.....	Lewis Baker, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Kinema Buildings, P.O. Box 69, Benoni.
4552/55	Kruger, Pieter Johannes, senior goedere inspekteur, S.A.S. &H., van Merwedestraat 1155, Mountain View, Pretoria; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
7432/55/34	van der Merwe, Adriaan Johannes, spoorwegpensionaris, en nagelate eggenote Cornelia Helena van de Merwe (gebore Ottens); Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	—	W. L. Van Eck & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria.
4332/51/35	Swanepoel, Anna Margaretha (Magrietha) Maria (born Visagie), widow of 143 Newlands Avenue, Benoni; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Company (Proprietary), Limited, 49 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executrix Testamentary.
6257/54/24	Janse van Rensburg, Adriaan Willem, en nagelate eggenote Elsie Janse van Rensburg (gebore du Plessis); Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Brits.....	Johan Erasmus & Van Zyl, Murraylaan, Posbus 78, Brits.
4061/55	Jansen, Jan Abraham, bestuurder, van Leslie, Distrik Bethal; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Bethal.....	Batteson, Curlewis & Els, Posbus 3, Leslie, Prokureurs van die Eksekuteur Datief.
2292/55	de Kock, Daniel Theodorus, rustende, van Stephano Park 36, Van der Bijlpark, Transvaal; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trust afdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
1591/51/32	Radus, Isaac, a garage proprietor; First and Final	31/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Alec Radus, Attorney for Executrix Testamentary, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
683/55/15	Furman, Harris, retired; First and Final.....	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Joseph Daleski, Attorney for Executors, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
635/55/2	Hindocha, Naranjee Dungarshi, merchant; First	29/3/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Kankubai Yallabdas & Yasantrai Jayashanker Daye, Louis Trichardt.
5457/55	Hayden, George William, refrigerator mechanic; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Germiston...	Joseph Daleski, Attorney for Executrix Testamentary, 87 Alliance Buildings, cor. Rissik Street and New Street North, Johannesburg.
6826/55/17	Engelbrecht, Maria Magdalena, en nagelate eggenoot Benjamin Josef Adriaan Stephanus Engelbrecht, van Vredestraat 58, Volksrust; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Volksrust....	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1748/52	van den Berg, Hester Lucia (Losea), huisvrou, en nagelate eggenoot Dirk Jacobus van den Berg (tans oorlede); Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Germiston...	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4728/55/34	le Roux, Susanna Magdalena Maria Johanna Petronella (gebore Kriel), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	—	Kuyper & Rainier, Attorneys for Executor Dative, 266 van der Walt Street, Pretoria.
6745/55/33	Troskie, Philip, opsigter, en nagelate eggenote Petronella Paulina Troskie (gebore Bothma); Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
4497/55/34	van der Merwe, Dilina Fredrika (gebore du Plessis), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Lucas Marthinus van der Merwe; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt.
6971/54	Viljoen, Pieter Frederik Salverus, afgetrede boer; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Heidelberg...	Kichenbrand & Van Heerden, Posbus 39, Standerton, Eksekutrise Testamentêr.
6753/51/23	Tromp, Jacobus Johan, dorpseienaar, van Potchefstroom; Eerste en Voorlopige	29/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteurs.
3692/55/14	Jeffery, Myra Isabel Florence, and surviving spouse, Lewis John Jeffery; First and Final	31 days	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Building, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
4699/55/35	Thomson, George Howard, storeman, Crown Mines, of 26 Third Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Josephine Cecily Thomson (born Geyer); First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6556/54	Gluckman, Jankel Meyer, diamond digger, of Goedevooruitsig, District Lichtenburg; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Lichtenburg..	H. Barton Myers, Solicitor to Executor Dative, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
1726/55/22	Roxburgh, Nora Annie (born Hurly), widow, housewife, of Johannesburg; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3569/55/6	Huckendubler, Georges, retired, of Strasbourg, France; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, Sixth and Seventh Floors, N.B.S. Building, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
4813/55/35	Mitchley, George Francis, mine official, and surviving spouse, Mary Ellen Ruth Mitchley (born Folley); First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5852/55/36	Richardson, Joseph, studio manager; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4119/55	Viljoen, Susanna Wilhelmina, 'n weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Piet Retief...	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
3270/55	Walsh, Winifred Edith Rhodes (born Malherbe), divorcee, of Pretoria; First and Final	31/3/56	Pretoria...	—	L. Du Preez & Company, P.O. Box 106, Ladybrand.
1071/55/15	Louw, Harold Angus; First and Final.....	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Hemphill, Anderson, Bradley & Company, Fifth Floor, Natal Building Society Building, Rissik Street, P.O. Box 1390, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
4632/55	Kruis, Andries Stephanus George, vleisbeampte; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, 19 Sauer'sgebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
1364/55/34	Pretorius, Henriette Augusta Maria, huisvrou; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 19 Sauer'sgebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
4589/55/35	Nel, Jan Johannes Bernardus, pensionaris; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, 19 Sauer'sgebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
5151/55	Uren, Charles Henry, clerk, and surviving spouse, Martha Maud Uren; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	M. M. Uren, Executrix Testamentary, 33 Van Riebeek Street, Potchefstroom.
5682/52/37	Strydom, Jan Frederik Rykers, boer, van White River; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Nelspruit....	F. A. Murray, Eksekuteur Datief, Posbus 36, Nelspruit.
5591/52/2	Ginsberg, Baske (born Kapelus); First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Hemphill, Anderson, Bradley & Company, Fifth Floor, Natal Building Society Building, Rissik Street, P.O. Box 1390, Johannesburg, Agents for Executors Dative.
370/54/13	Bladwell, Benjamin Thomas, prospector; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Sabie.....	D. J. Potgieter, P.O. Box 86, Sabie.
6425/55/34	Potgieter, Jan, tuineer, en nalatende eggenote, Susara Johanna Potgieter (gebore le Roux); Eerste en Finale	21 days	Pretoria...	Potchefstroom	S. J. Potgieter, Posbus 112, Potchefstroom.
2603/55/35	Natas, Harris, minister of religion; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Cranko & Hyman, Attorneys for Executor Testamentary, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.
1710/55/2	van der Berg, Pieter Bernardus, credit manager; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Cranko & Hyman, Attorneys for the Executors Testamentary, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.
718/55	Botha, Louis Johannes Hendrik, a carriage and wagon cleaner, and surviving spouse, Ernstine Wilhelmina Botha, of 41 Aandblom Street, Jan Hofmeyer, Johannesburg; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston.
2672/51/13	Durvish, Osman Hassim, retired merchant, and surviving spouse, Hawa Ebrahim; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	Monty J. Karp & Angelopulo, P.O. Box 676, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
394/56	Odendaal, Johan Wilhelm, portier, Algemene Hospitaal, en nagelate eggenote, Anna Adrian Odendaal, van Trouwstraat 49, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
655/56	Greeff, Francois Johathan, loodgieter, en nagelate eggenote, Martha Francina Greeff, van Greylaan 34, Vereeniging; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
4536/55/34	Nell, Johan Stephanus, boer, en nagelate eggenote, Petronella Magrieta Nell (gebore de Vaal), van Wildebeestfontein, Distrik Pietersburg; Eerste	29/3/56	Pretoria...	Pietersburg...	Klerck & Klerck, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 255, Pietersburg.
89738/15	Kotze, Harnoldus Daniel, 'n boer, en nagelate eggenote, Susanna Maria Kotze (gebore Janse van Rensburg); Supplementêre	13/4/56	Pretoria...	Rustenburg..	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Brits, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
5838/52/12	Klotz, Annie, a housewife, of 192 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	H. Davidoff & Herman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 205, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston.
5905/55	Lubbe, Willem Schalk Petrus, boer, en nagelate eggenote, Carolina Wilhelmina Jacoba Lubbe (gebore van Heerden), van Brandewynskuol, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Wolmarnas-stad	Buys & Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad.
1134/54/24	Tajbhai, Hayat (also known as Haji Hayatbhai); First and Final	29/3/56	Pretoria...	Zeerust.....	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, 251 Pretorius Street, P.O. Box 645, Pretoria.
4029/55/34	Rais, Lina, housewife; First and Final.....	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Arnold Rais, 3 Minida Mansions, cor. Yeo and Raymond Streets, Bellevue, Johannesburg, Sachs & Berman, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
5162/55/14	Anderson, William Kenneth, pensioner; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
5590/52/3	Etkind, Chaie Sarah (born Kapelus); First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Hemphill, Anderson, Bradley & Company, Agents for Executors Dative, P.O. Box 1390, Johannesburg.
3894/51/2	Haupt, Friederika Paulina Louisa (born Kunz), housewife; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Melman & Company, Midland House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6166/54	Barris, John, retired carpenter; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
3673/55/6	Fraser, Evelyn Victoria (born Streeter, formerly Marneweck), widow, of 16 Vosloo Street, Northmead Extension, Benoni; First and and Final	29/3/56	Pretoria...	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, *q.q.* Executrix Testamentary.
4639/54	Turner, Ernest William Cook (also known as Ernest William Turner), and surviving spouse, Winifred Turner (deceased 20/5/55); First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
4390/52	Arlow, Stephanus, retired; Supplementary...	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Second Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5494/55/17	Gerber, Hertzel, executive employee of greatermans Stores, Limited; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary.
2632/55/22	Penn, Catharine Mary Wollaston, housewife; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
4700/55/24	Thompson, Susannah, widow; First.....	30/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
5956/53/35	Millar, Lenora Iris Victoria, who died at Springs on the 24th January, 1954; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Executor Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18E Second Street, P.O. Box 252, Springs.
7401/55/15	Burnley, Arnold; First and Final.....	29/3/56	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
6089/55/35	Venter, Michael Andrew, pensioner; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
6799/55/15	Eloff, Frederik Christoffel, afgetree, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Eloff, van Rustenburg; Eerste en Laaste	29/3/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, Namens Eksekutrise.
5115/55	Gurney, George William Charles, municipal employee; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	Aitchison & Versfeld, P.O. Box 702, Salisbury House, Pretoria.
596/55/16	Coetzee, Jan Andries, rustende boer; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt.
6190/55/35	Meyer, Johanna Christina (gebore Mare), weduwee, huisvrou, van Dullstroom; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
7499/53	van Heerden, Francina Petronella (gebore Stapelberg), weduwee, huisvrou; Eerste	29/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom.
4099/55/17	Kruger, Lucas Petrus Daniel, handlanger, en nagelate eggenote Rebecca Jane Kruger (gebore Bannister, oorlede 26 Junie 1955); Eerste en Finale	30/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Theo Rood & Co./Kie., Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Lesliestraat 18, Vereeniging.
4656/53/2	Geldenhuys, Coenraad Johannes, en nagelate eggenote Anna Margaretha Geldenhuys (gebore Brits); Eerste	29/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Dyason, Douglas & Muller, Posbus 793, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4558/54	Stander, Hester Susanna Maria (gebore Prinsloo, voorheen Zietsman), huisvrou, van Standerton; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Standerton...	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1446/53	Klatzkin, Sylvia (formerly Burstein, born Haimowitz), and surviving spouse, David Klatzkin; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	A. B. Furman, 521–2 Locarna House, Loveday Street, Johannesburg, Executor Dative.
5765/55/15	Holtzhausen, Lukas Cornelius Lourens (beskrywe in die testament as Lukas Cornelis Louwrens Holtzhausen), en nagelate eggenote Magrieta Johanna Holtzhausen (gebore Delport), van Byronlaan 20, Orkney; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Klerksdorp...	A. W. Bands, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 35, Christiana, Transvaal.
6525/55/36	Trichardt, Catharina Helena (gebore Eloff), weduwee, pensionaresse; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Rustenburg..	T. E. Trichardt, Eksekuteur Datief, Vosstraat 95, Sunnyside, Pretoria.
4171/55/33	Nash, Margaret Aileen, of M'Tunzini, Hertford Road, Avondale, Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Leslie Arthur Nash, salesman; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Pretoria Branch, Agent for Executor Testamentary.
5910/55/35	Thies, Helena Elizabeth, and surviving spouse, William Lodewicus (Lodewijk) Thies; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2984/55	Waldron, William Wood, retired; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
6046/55	Wall, Frances Ethel; First and Final.....	29/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
—	Terreblanche, Willem Adriaan Wentzel, van Theunissenstraat 33, Elandsheuvel, Distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Esther Elizabeth Jacoba Terreblanche (gebore Sandenberg); Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Klerksdorp...	P. J. Du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
5690/53/35	Meyer, Jacomina Dorothea (born van Heerden), housewife, and surviving spouse, Jan Petrus Meyer, of 61 Lichtenburg Road, Klerksdorp; First and Final	3/4/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Louis M. Hoffmann, Attorney for Executor, P.O. Box 65, Klerksdorp.
5155/54/36	Pienaar, Johannes Jacobus, passer en draaier, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Pienaar (gebore Jacobs); Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutriese Datief, Posbus 61, Klerksdorp.
4712/52	de Klerk, Johannes Cornelius, motor handelaar; Gewysigde Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Nelspruit....	Aling & Streak, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 23, Nelspruit.
6710/55	van der Hoven, Hendrik Jacobus, aanlegger van sportvelde, en nagelate eggenote Constance Charlotte van der Hoven; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Nigel.....	The Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
322/55/34	Symons, Henry Herbert, retired, of 53 Von Huisteyn Street, Johannesburg; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6661/54/33	Opperman, Johannes Hendrikus, boorman; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Wolmaransstad	J. L. Opperman, p/a Posbus 10, Leeuwdoornsstad.
—	Fouche, Pieter Andries Marthinus, boer; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Wolmaransstad	P. A. M. Fouche, Zonderhout, Leeuwdoornsstad.
4826/55/33	de Wijn, Jacob, messelaar, van Strubenstraat 185, Pretoria; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	—	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.
6033/55	Janse van Rensburg, Renier Christoffel, Cornelius myntering-pensionaris	30/3/56	Pretoria...	Boksburg....	Margaritha Elizabeth Janse van Rensburg, Hoffmanstraat 27, Potchefstroom
723/55/17	Campher, Daniel Jeremiah, 'n boer, van Kommandodrif, Distrik Wolmaransstad, en nagelate eggenote Hester Catharina Magdalena Campher (gebore Badenhorst); Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4503/55/33	Robbie, David Ogilvy, retired, of 235 Rhodesville Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Bessie Rattray Robbie (born Brown, described in the Will as Betsy Rattray Robbie); First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5376/56	Knoetze, Martha Catharina, huisvrou, van die plaas Bealey, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Louis Trichardt	P. H. C. De Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.
4430/55	Leahy, Nora Madeline (formerly Maher, born Shackleton), housewife, and surviving spouse, Thomas Everal Leahy; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Randfontein..	Chris J. Jacobs & Theron, Attorneys for Executor, 91 Main Road, Randfontein,
4443/54/36	van Vliet, Willem Marinus, foreman, of Flecker Road, Orkney, District Klerksdorp; First and Final	3/4/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Louis M. Hoffmann, P.O. Box 65, Klerksdorp, Attorney for Executrix Testamentary.
5728/55/17	Cronje, Maria Aletta (gebore Fourie), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Francois Johannes Cronje; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Belfast.....	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Posbus 11, Belfast.
861/51	Booysen, Dirk Petrus, messelaar, en nagelate eggenote Anna Sacharya Johanna Booysen (gebore van den Berg), van Brakpan; Verbeterde Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Prokureurs vir die boedel, Posbus 38, Brakpan.
2872/55/36	Norval, James Charles, retired magistrate; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
792/56	Ries, Amy, widow; First and Final.....	29/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5998/55/14	Knill, Elgiva Dorothy, housewife, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for the Executrix Testamentary.
3654/55/37	van Pletsen, Carl Johannes, pensionaris, van Cranton No. 31, Schoemanstraat 631, Arcadia, Pretoria, Transvaal; Eerste en Finale	29/3/56	Pretoria...	—	J. C. Van Pletsen, Flowerstraat 374, Capital Park, Pretoria, Transvaal.
688/55/17	Joubert, Adam Jacobus, bank official, of 1274 Boundary Street, Hatfield, Pretoria, and surviving spouse, Leonora Jacoba Joubert; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4644/55/17	Flashman, Alexander Wingate, bank pensioner, of Arcadia Hotel, Pretoria; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3250/55/34	Roche, Helena Frances (born McEnery), (also known as Helena Roche), housewife, and surviving spouse, John Roche, of 131 Plein Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	29/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1515/55/37	Townsend, Harry Poyser, retired miner, of Bray Street, Barberton, Transvaal; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Barberton....	Barclays Bank, D.C.O. with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
9060/54/37	Wessels, Hermanus Johannes, retired; First and Final	29/3/56	Pretoria...	Benoni.....	J. Levy for Executrix Testamentary, 31 Elgin House, Prince's Avenue, Benoni.

NATAL.

1511/55	Guillod, George Herbert Florian, of 35 Stott Road, Pietermaritzburg; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.
1098/55/3135	Nuttall, Raymond Antoine; First and Final..	30 days	Pietermaritzburg	Himeville....	Shepstone & Wylie, Martin West Building Smith Street, Durban.
1849/55/2179	Volker, Georg Heinrich Bernhard, storekeeper and farmer, of Vlakfontein, P.O. Vryheid, and surviving spouse, Anna Katharina Sophie Volker; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Vryheid.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary.
1723/55	Yeomans, Samuel Cecil; First and Final....	29/3/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
43/56/3500	Slinger, Olive Beatrice (born Warner), housewife, widow of Pietermaritzburg; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
963/55/3344	Davis, William Henry, retired; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. E. Symons & Company (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent.
2223/55/2227	Muniamma, of Durban, and surviving spouse, Allasamy, No. 37639/37640; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Old Well Court, Durban, P.O. Box 1514, Durban.
3086/55	Hutton, Louisa Charlotte; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2178/52/2103	Sutton, Stanley Woodrow, retired; Amended First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	—	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2092/55/753	Pickering, Edward Henry, and surviving spouse, Maria Fredrica Pickering; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2235/54/1258	Bale, Thomas Askham, assistant superintendent G.P.O., and surviving spouse, Myrtle Bale, married in community of property; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Myrtle Bale, Executrix Testamentary, 116 Evans Road, Durban.
1721/55/1426	Devjee, Nathoo, passenger Indian, of Durban; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executors Testamentary, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban.
1097/55	Newton, Reginald Eric Meneely, motor mechanic; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Kranskop....	L. T. Buss, P.O. Box 12, Kranskop, Natal.
179/52	Mnguni, Bholomani; First and Final.....	29/3/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2952/55/2222	Scannell, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Martha Maria Elizabeth Scannell (gebore Boshoff), van Utrecht; Eerste en Finale	29/3/56	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.
2650/55	Pugsley, Ernest Osmond, retired manager; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3139/55/1642	Appanna, Bisetty, and surviving spouse, Bisetty Chellammah; First and Final	5/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
1155/55/1515	Donaldson, Agnes Hilda (born Parker), of P.O. Durnacol, Dannhauser, Natal, and surviving spouse, John Gordon Donaldson; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Dannhauser..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1670/53/ 1822	Green, Henry Wardell King, driver, of Beach Terminus, Port Shepstone; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3049/55	Dharmudu, Nemmatha, Indian immigrant No. 101053, unmarried, of Amatikulu, Zululand; First and Final	—	Pietermaritzburg	Mtunzini, Zululand	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Rood Street, Stanger, Natal.
2441/55/ 1585	Jooste, Frans Jacobus, boer, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Jooste; Eerste en Finale	29/3/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	R. Ver Loren Van Themaat, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Stuartstraat 46, Harrismith.
2505/55	Hoad, Sampson, pensioner; First and Final...	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commerical bank), P.O. Box 946, Durban, Agents for Executrix Dative.
2377/55/ 875	Watkins, Margaret Louisa (born Gough), of Durban, Natal; First and Final	30/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agent for Executor Testamentary.
1414/55/ 620	Murch, William, sales manager; First and Final	30/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban.
2078/55/ 2009	Andrews, Hannah, widow, of 82 Broadway Court, Broad Street, Durban; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary.
3069/55/ 1577	Kylas, housewife, and surviving spouse, Rajpal; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. P. W. Mountain, 60 Britannia Buildings, West Street, Durban, Executor Dative.
1651/55/ 2335	McEvoy, George William Wise Perdue, algemene handelaar, van Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale	29/3/56	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Gemagtigde Agent.
2426/55	Pringle, Bertha Adelaide Mary Ann (born Palmer), housewife; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
1952/55	Garland, Florence Audry (born Beckett), widow, housewife, of 49 Venice Road, Durban; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 442, Durban.
1524/55/ 1871	Hatting, Johannes Hendrik, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Helena Petronella Hatting (gebore Coetzer), van Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale	29/3/56	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Gemagtigde Agent.
3092/55/ 1395	Brady, Robert John, retired, of 11 Sunningdale, Gordge Road, Durban; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Proprietary), Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2106/55/ 1266	Brown, William, bachelor, course superintendent, of Clairwood Turf Club, Clairwood, Natal; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Proprietary), Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1175/55/ 1390	Chappell, John White, retired, of 30 Clyde Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Albertina Fredrica Chappell (born Davis, since deceased); First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Proprietary), Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
92/56/ 1597	Dobson, Wilhelmina Ogilvie (formerly Adams, born Smith), of 579 West Street, Durban, and surviving spouse, William Dobson, Durban Corporation busdriver; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Proprietary), Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
93/56/ 1697	Dockray, May (born Graham), wife of Thomas Richardson Dockray, retired, of 507 Montrose, Rutherford Street, Durban; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Proprietary), Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2751/55/ 1967	Jones, Nellie (formerly Ellis, born Blackmore), widow, of 7 Allenby Gardens, Durban; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Proprietary), Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2792/55/ 1693	King, Herbert Newland, accountant, of 11 South Beach Avenue, Durban, and surviving spouse, Lilian Gertrude King (born Brown); First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Proprietary), Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1527/54	Gugini, Lena, and surviving spouse, Andrew Gugini, of Medway Road, Sea View, Durban; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
1337/51/ 837	Shepston, Elizabeth Jane (also known as Shepstone, born Hopkins), widow, of Durban; Supplementary	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Shelton House, 322 West Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
364/52	Sowbagiam, colonial-born Indian woman No. 3537/4575, 1886/4169, and subsequently deceased spouse, Komarasami (also known as Patchiappa Coomarasamy Kander) of 91 Mansfield Road, Durban; Intestate Estate; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1535/55	Bechan, No. dead/60650 of Hime Lane, Jacobs, Durban, and surviving spouse, Kousillia, No. 6134/19562/8200; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executor Dative, 6–7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
3044/55	Percy, Amy Beatrice, pensioner; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2175/55	Munichi, No. 50614, household duties, of 250 Inanda Road, Seacowlake, Durban, and surviving spouse, Munien Gounden; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executor Testamentary, 6–7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
1238/55/1034	Ward, William Leo, boiler inspector, of 9 Oxford Drive, Durban North, and surviving spouse, Jessie Agnes Ward; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2260/55	Hillman-Liggett, George, retired; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executors Testamentary, 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
1722/55	Emm, Eliza Jane; First and Final.....	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	L. B. Breeds, Executor Testamentary, 394 Smith Street, Durban.
2228/55/644	Oosthuizen, Willem Ockert, foreman; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1880/55/1558	Francois, Stanley Herman, assistant news editor, of Warner Beach, Natal; First and Final	30/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1396/55/1806	Hayes, Rebecca Jane (born Spivey), widow, retired; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	—	W. G. Radmore, 134 Chapel Street, Pietermaritzburg, Executor Dative
2527/55	Hendriks, Margaritha Susanna (born Cronje), who died at Glencoe, Natal on the 19th September, 1955; First and Final	29/3/56	Pietermaritzburg	Dannhauser..	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

816/55	Swart, Marthina Maria (gebore de Villiers), weduwee, huisvrou, van Fleckstraat 28, Vrede; Eerste en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Vrede.....	J. L. Uys, Eksekuteur, Posbus 146, Vrede.
108/50	J. van Wyk, Jacobus, boer; Eerste en Finale..	3/4/56	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
419/55	Pienaar, Stephanus Johannes Hendrik, boer, van Alaska, Distrik Laydbrand; Eerste en Finale	3/4/56	Bloemfontein	Laydbrand...	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
1304/55	Eichorn, Claude Robert, shopkeeper, and surviving spouse, Juliet Eichorn (born Tager), of 19 Park Road, Bloemfontein; First and Final	29/3/56	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank Buildings, 94 Maitland Street, P.O. Box 320, Bloemfontein.
1394/54	Rademeyer, Wilhelmina Rolina Thompson, retired School teacher, of Bree Street, Parys; First and Final	2/3/56	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Attorneys for Executors Testamentary, Dolf Street, P.O. Box 5, Parys.
103/54	Grobler, Marthinus Jacobus, van „Onverdacht", Distrik Bethlehem, wie oorlede is op 13 Januarie 1954; Eerste en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, *q.q.* Eksekutrise Datief, Posbus 39, Bethlehem.
570/55	van der Merwe, Willem Johannes Stephanus, skrynwerker, van Anniestraat 17, Hennenman, en nagelate eggenote, Susanna Wesselina van der Merwe; Eerste en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Hennenman..	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutriese Datief, Posbus 23, Steynstraat, Hennenman.
1505/55	van der Walt, Hester Aletta Cornelia (gebore Vorster), huisvrou, en nagelate eggenoot Roelof Jacobus van der Walt, van 56 Boshoffstraat, Bethlehem; Eerste en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Bethlehem...	C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem.
1570/55	Vosloo, Gerhardus Johannes, rustende boer, van Rouxville; Eerste en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Rouxville....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron.
758/55	du Toit, Francois Jacobus, boer, en nagelate eggenote Magdalena Wilhelmina du Toit (gebore Cloete), van die plaas Welkom, Distrik Smithfield; Eerste en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Smithfield....	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
518/55	Triegaardt, Carel Gustav, boer, van Nooitgedacht, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	3 weke vanaf 2/4/56	Bloemfontein	Kroonstad...	Visser & Kie., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
129/56	van den Heever, Francois Petrus, judge of appeal; First and Final	29/3/56	Bloemfontein	—	Alex. L. Aucamp, P.O. Box 227, Bloemfontein.
1424/55	du Plessis, Aletta Elizabeth Catharina, widow, housewife; First and Final	29/3/56	Bloemfontein	—	C. V. De Jager, p/a Executor Dative, 115 St. Andrew Street, Bloemfontein.
571/55	Scholtz, Petrus, rustende sakeman, en langslewende eggenote Margaretha Wilhelmina Helena Scholtz (gebore Nolte); Eerste	29/3/56	Bloemfontein	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1122/55	Kidwell, Frederick John, retired stores manager, of 18 Hillsview, Barnstaple, Devon, England; First and Final	29/3/56	Bloemfontein	—	Donald Murray & Company, Agents for Executors, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
—	Shale, Daniel, en eggenote Rebecca Shale; Eerste en Finale	2/4/56	Naturelle Kommissaris, Thaba Nchu	—	J. P. Preiss, Posbus 21, Thaba Nchu.
425/55	Stijger (or Styger), Anna Petronella (born Coetzer), and surviving spouse, Willem Stijger (or Styger), pensioner of Edenburg; Joint Estate; First and Final	29/3/56	Bloemfontein	Edenburg....	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
881/55	Thomson, Henrietta Maria (born Roberts), widow, farmer, of Woolcott, District Boshof; First and Supplementary	29/3/56	Bloemfontein	Boshof.....	Donald Mruray & Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1058/53	Radloff, Magdalena Catharina (born Venter), formerly Grobler), housewife, of Syferfontein, District Reddersburg; First and Final	29/3/56	Bloemfontein	Reddersburg.	P. J. E. Hugo, Attorneys for Executors Executor Testamentary, P.O. Box 7, Church Street, Edenburg, O.F.S.
1242/54	du Plessis, Frederik Christiaan, in lewe 'n boer, van die plaas Midderlin, Distrik Frankfort, en nagelate eggenote Maria Petronella du Plessis (gebore Rademeyer); Eerste en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Frankfort....	G. F. Van L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 7, Frankfort, O.V.S.
992/55	Viljoen, Johannes Hendricus, rustend, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Viljoen (gebore Mare), van Wesselsbron, Distrik Wesselsbron; Eerste en Laaste	29/3/56	Bloemfontein	Wesselsbron..	Coetzer & Pretorius, Agente Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 10, Wesselsbron.
563/55	Gerber, Moses, bookkeeper, of 102 Reitz Street, Kroonstad; First and Final	29/3/56	Bloemfontein	Kroonstad...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, O.F.S., Executor Testamentary.
1322/52/685	Meyer, Jacobus Stephanus, boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Meyer; Eerste en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Ficksburg....	P. J. Le Roux & Kie,. Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 94, Ficksburg.
20/56	van Zyl, Jan Christoffel, rustende boer, en nagelate eggenote Hester Johanna Christina van Zyl (gebore Erasmus); Eerste en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Bethulie.....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr Posbus 3, Bethulie, O.V.S.
1248/49	Beyers, Jacob Cornelius Taljaard, boer en onderwyser, van Semper Fidelis, Distrik Reitz, O.V.S.; Tweede en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
719/51	du Toit, Johannes George, boer, van Jagersrust, Distrik Heilbron; Tweede en Finale	29/3/56	Bloemfontein	Heilbron.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.
ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET No. 24 VAN 1913

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel n die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.
SECTION *forty-six*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
118/56	Erasmus, Aletta Catharina (gebore Rothman), huisvrou, en langslewende eggenoot Louwrens Johannes Erasmus, van Vryburg	30 dae....	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, De Kockstraat, Posbus 77, Vryburg	Kaap.
973/56	Katz, Bella (born Katz), housewife, of 9 Zareba Street, Port Elizabeth	30 days...	Max Katz, P.O. Box 9, Port Elizabeth.....	Cape.
2030/55	Dowie, Walter John, bank manager, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Ndola, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Joan Mary Dowie	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
134/56	Julie, Sarah (born Hart), widow, of Bethelsdorp, Cape	30 days...	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
96/56	Fincham, Evelina Gertrude (born Howarth), housewife, of Postmasburg	30 days...	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executors Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	Cape.
741/56	Duckitt, Jacob Nathaniel, widower, bookkeeper, of 22 Reagon Crescent, Bridgetown, Cape Province	30 days...	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
1320/56	van Zyl, Benjamin Johannes, afgetrede onderwyser, Kitchenerstraat 67, Parow	30 dae....	Bekker & Vos, Posbus 22, Parow.....	Kaap.
1335/56	du Plessis, Johannes Petrus, boer, van Spriggstraat 56, Cradock	30 dae....	W. M. Coetzee, Posbus 53, Cradock.....	Kaap.
1089/56	Crous, Johanna Magdalena (born Potgieter), and surviving spouse, Frederick Johannes Crous, farmer, of Hopewell, in the District of Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Testamentary	Cape.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
59/56	Stewart, Herbert Murray, retired accountant and farmer, of Frylinck's Poort Farm, P.O. Philippi, Cape	30 days...	Harriet Louise Stewart and The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
1012/56	Gerber, Hendrik Theunis, boer, en nablywende eggenote Theodora Cornelia Gerber (gebore Keevy), van Krakeelrivier, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale	Kaap.
357/56	Basson, Anna Helena (gebore Terblanche), en nablywende eggenoot Coenraad Hendrik Basson, boer, van Grootfontein, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
1039/56	Lategan, Hendrina Hermina (born Herselman), widow, farmer, of Driefontein, Colesberg	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.
121/56	Jordaan, Hendrik Johannes, messelaar, en langslewende eggenote Johanna Jacoba Jordaan (gebore Jordaan)	30 dae....	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, De Kockstraat, Posbus 77, Vryburg	Kaap.
117/56	Swiegers, Godlieb Gerhardus, farmer, of Woodville, District Herbert	30 days...	Neethling & Abbott, Douglas.....	Cape.
1286/56	Moore, Ellen, of Plumstead, Cape.....	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1028/56	Breek, Dirk Hendrik Philip, translator, of Rosendal Farm, P.O. Athlone, Cape	30 days...	J. H. Breek, Executrix Testamentary, P.O. Box 2727, Cape Town	Cape.
1073/56	Botha, Christoffel Jacobus Lodewicus, rustende boer, van De Kango, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	J. F. S. Foster, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 109, Oudtshoorn	Kaap.
1144/56	Batzofin, Samuel Harry, retired, of Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executrix Testamentary, Capitol Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
1255/56	Turner, Leslie Stephen, retired, of Kei Mouth, District Komgha	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Komgha	Cape.
1276/56	Finch, Ethel Gertrude, widow, of Mirables Cottage, St. Lawrence, Isle of Wight, England	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Oversea Executor	Cape.
926/56	Theron, Daniel Cornelis (of Cornelius), afgetrede boukontrakteur	30 dae....	A. P. Van der Merwe & Horn, Alcongebou, Voortrekkerweg 79A, Goodwood	Kaap.
1246/56	Oberholzer, Alucia Herculaas, boer, en oorblywende eggenote Elizabeth Johanna Catharina Oberholzer (gebore Cloete), van Kromvlei, Van Wyksvlei, Afdeling van Carnarvon	30 dae....	Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon, Prokureur vir Eksekuteurs	Kaap.
487/55	Mouton, Catherina Regina Dorothea (gebore Sanderson), huisvrou, en nagelate eggenoot Marthinus Albertus Mouton, van Mier, oor Upington, Distrik Gordonia	30 dae....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington	Kaap.
112/56	de Klerk, Christina Hester (gebore van Wyk), en oorblywende eggenoot Paul Andries de Klerk, landbouer, van Alheit, Kakamas	30 dae....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.
1072/56	Boer, Annie Francina (born Williams), housewife, and surviving spouse, Jacobus Boer, of 25 Glebe Lands, Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
221/56	Burger, Elizabeth Margaretha (gebore Thiart), huisvrou, en nablywende eggenoot Christiaan Jacobus Mouton, boer, van Eendekuil, Distrik Piketberg	30 dae....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg	Kaap.
2500/55	du Plessis, Jacob Le Febre van Wyk, sielsieke, van Hazenjacht, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat 98, Oudtshoorn	Kaap.
1214/56	Schonken, Willem Petrus, afgetrede slagter, van De Rust, Afdeling Oudtshoorn	30 dae....	Arthur Kaplan, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 152, Oudtshoorn	Kaap.
1086/56	Berry, Mathias John, railway pensioner, of 23 Baird Street, Uitenhage	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
1143/56	Annand, John, builder and contractor.....	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Union Street, East London	Cape.
7062/55	Vorster, Hester (gebore van der Walt), weduwee, huisvrou, van Van Reenenstraat 11, Middelburg, Kaap	30 dae....	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, Kaap, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
5832/55	Alexander, James, pensioner, and surviving spouse, Candasie Rosina Alexander (born Carolus)	30 days...	Traub & Traub, Solicitors, P.O. Box 18, Worcester	Cape.
96/56	Cranna, Alexander, welder, and surviving spouse, Johanna Helena Cranna (born Smit), of Marena, Epping Street, Rugby	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Dative, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
448/55	Steyn, Hendrik Stephanus, boer en winkelier, van Faanshoop, Pk. Ulco, Distrik Barkly-Wes, en nagelate eggenote M. M. J. Steyn	30 dae....	Louis Petru Steyn, Grootvlei, Pk. Ariesfontein.	Kaap.
640/56	Nepgen, Gottfried Jacob, rangeerder, en nagelate eggenote Hester Isabella Nepgen (gebore van Jaarsveld), van Sterkstroom	30 dae....	Daan. J. de Wet, Lombardstraat, Posbus 1, Sterkstroom, Eksekuteur Datief	Kaap.
6669/55	Hyman, George Mortimer, general dealer, of Waterford, District Jansenville	1 month...	Sid Fourie & Co., Jansenville.....	Cape.
264	Lennox, Richard Edward, service attendant, of Osokosi, St. John's Road, Wetton	30 days...	Alma Lilian Lennox, 16 Robins Road, Observatory, Cape Town	Cape.
6886/55	Willemse, Petronella Aletta (gebore van Zyl, vroeër Cooke), huisvrou, van Napier	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Taylorstraat 20, Burgersdorp	Kaap.
336/56	van der Hoven, William Henry afgetrede boer, van Diepkloof, George	30 dae....	Hurter & Schutte, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Yorkstraat, Posbus 69, George	Kaap.
100/56	Larsen, Edward Oluf, draaier op S.A. Spoorweë, en nagelate eggenote Gertrude Irene Larsen (gebore Linnow), van Spoorweghuis 43, De Aar, met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud was	30 dae....	Gertrude Irene Larsen (gebore Linnow), p/a Paul & Blomerus, S.A. Mutualgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 7, De Aar	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
178/56	Taylor, Alida Hendrina Magrita (born Henning), widow, housewife, of Van Zyl Street, Sterkstroom	30 days...	Alfred Froy, Attorney for the Executrices Testamentary, Lombard Street, Sterkstroom	Cape.
725/56	Destroo, Willem Frederick, en sy nagelate eggenote Susanna Maria Destroo (gebore Jacobs), van Noordstraat, Laingsburg	30 dae...	S. P. Heese, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg	Kaap.
641/56	Olivier, Denis Samson Schreiber, boer, en nablywende eggenote Maria Magdalena Olivier (gebore Laubscher), van Twee Rivieren, Distrik Uniondale	30 dae...	C J. Esterhuysen, Hoofweg, Joubertina, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
188/56	Taylor, Hamish Ernest, pensioner, formerly of Kokstad and Knysna	30 days...	Zietsman & Eagle, P.O. Box 11, Kokstad, Attorneys for Executor	Cape.
5760/55	Koert, Jan, arbeider, en nagelate eggenote Fina Koert (gebore Vermaak), weduwee, van Loerie, Distrik Humansdorp	30 dae...	Malan & Van Eeden, Posbus 18, Hankey, Prokureurs vir Eksekutrise Datief	Kaap
504/56	Bennie, James Joseph, retired farmer, of Naude Street, Middelburg, C.P.	30 days...	Nimrod & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, C.P., Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1318/56	van der Walt, Johannes Gerrit Hendrik, rustende predikant, in lewe van Richmondweg 8, Middelburg, K.P.	30 dae...	Du Plessis & Post, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Loopstraat, Posbus 21, Middelburg, K.P.	Kaap.
765/56	Jones, Ann Jane (born Pickett), widow, who died at Port Elizabeth, on 26th January, 1956	30 days...	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for E e:utor Testamentary	Cape.
1207/56	Hunter, Alexander Smith, widower, general merchant, of Paterson, Sandflats, who died on the 20th February, 1956	30 days from 30/3/56	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executors Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6999/55	Brown, Ada Beatrice (born Savory), housewife, of Glenavo, Wakefield Road, Rondebosch	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
105/56	Botha, Georgina Johanna, spinster, retired teacher, of Main Road, Sea Point	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3575/55	Wiener, Frederick John Heneke, printers' assistant	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town....	Cape.
260/56	Kronenberger, Louis, retired, of 325 Ocean View Drive, Fresnaye, Cape Town	1 month...	Willy Kronenberger, 325 Ocean View Drive, Fresnaye, Cape Town	Cape.
1251/56	Smal, Jacob Johannes, groentehandelaar, en nagelate eggenote Hester Gertruida Smal (gebore van Zijl), van Grabouw, Afdeling Caledon	30 dae...	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
994/56	Feit, Johanna Louise Dorothy (born Freiboth), married in community of property to Emil Johan Feit, who died at Woodstock on the 1st August, 1955	30 days...	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6467/55	Hale, John Alfred, of 3 Kingsbury Park, Rondebosch	30 days...	P. C. Hemmes, Agents for Executrix Dative, Welfare Office, G.P.O., Cape Town	Cape.
79/56	Fourie, Elizabeth Maria, huisvrou, van Erf No. 2, Blok D, Reivilo	21 dae....	Jan Petrus Fourie, Pk. Reivilo.....	Kaap.
1129/56	van Dyk, Wilhelm Arthur Eduard, works manager, of 100 Balfour Street, Woodstock, Cape Town, and surviving spouse, Elizabeth Catharina van Dyk (born Meintjes)	30 days...	Elizabeth Catharina van Dyk, 100 Balfour Street, Woodstock, Cape Town	Cape.
774/56	Reynolds, John Campbell, bachelor, company director, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 5th December, 1955	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
434/56	Venter, Frederick Jacobus, boer, van Fairview B, Distrik Komgha	30 dae....	(Mev.) M. J. F. Venter, p/a Posbus 77, Elliot...	Kaap.
140/55	Barnard, Martha Catherina (gebore Gerber), huisvrou, van Highway, Distrik Knysna, K.P.	30 dae....	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
—	Burger, Barend Daniel Liebenberg, skaalpasser, S.A.S. en H., van Sewendelaan 19, Newton Park, Port Elizabeth	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
477/56	Arnold, Susanna Manton, farmer, of Amalinda Park, Arnoldton, East London, who died at the Frere Hospital, East London, on the 14th January, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
1045/56	O'Malley, David Vincent, retired Major-general, Indian Medical Services, of Brommers Vlei Road, Constantia, Cape	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
6440/55	Katzef, Freda (born Lurie), of Maitland.....	30 days...	Banard Katzef & Co., Attorneys for the Executors Testamentary, 491 Albert Road, Salt River	Cape.
1081/56	Hodson, Henry, of Sixth Avenue, Retreat.....	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
1304/56	Harmer, Albert Alfred, clerk, of Wilderness Road, Claremont, Cape	30 days...	C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town	Cape.
4577/53	Dias, David William, of Woodstock.....	30 days...	B. V. Commins, Attorney for the Executrix Dative, 502 Regis House, Adderley Street, Cape Town	Cape.
1281/56	Kraines, Louis, agent, of A6 Sall Ray Mansions, Bellevue, Bellevue Road, Sea Point and 311 Geneva House, Parliament Street, Cape Town	30 days...	Harry A. Cohen, Attorney for the Executrix Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4086/55	Popplestone, Wilfred Gordon, entomology inspector, and surviving spouse, Marjorie Helen Poppleston (born Power), of 23 Lee Road, Claremont, Cape	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
6742/52	Botha, Johanna Catharina (gebore du Toit), huisvrou, en langslewende eggenoot Philippus Petrus Botha, van De Hoop, Pk. Breërivier, Afdeling Worcester	30 dae....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
406/56	Brink, Anna Jacomina (gebore Stadler), en nagelate eggenoot Johannes Heronemus Brink, afgetree, van Primrosestraat, Sutherland	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle *Estate late*	Binne n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
900/56	Taljaard, Petrus Gerhardus, S.A.R. employee, of Oxford Street, Goodwood, Cape	30 days...	J. McI. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executrix Dative, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
705/56	Gibbs, Ethel Mary (born Packham), widow, housewife, of Downderry, Brent Road, Plumstead, Cape	30 days...	Galloway & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1053/56	Cole, Alfred Herbert Fletcher, doctor, retired medical practitioner, and surviving spouse, Charlotte Bean Cole, of Wynberg, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
893/56	Keanly, Barbara Catherine, widow, housewife, of Vasco, C.P.	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
1164/56	Paterson, Jessie, housewife, of 3 Clarendon Road, Mowbray, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
881/56	Varder, Erica May, spinster, retired nurse, of 6 Peter Street, King William's Town	30 days...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town	Cape.
791/56	Boezak, Andreas, pensionaris, en oorblywende eggenote Sophia Boezak (gebore Malgas), van Jacobsstraat, Carnarvon	30 dae....	Carel J. van Zyl, Greystraat 18, Carnarvon, Prokureur vir Eksekuteurs	Kaap.
119/56	Hamman, Johanna Jacoba (gebore Jacobs), huisvrou), en nagelate eggenoot Josias Hendrik Hamman	30 dae....	J. A. Louw & Kie., Posbus 123, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
107/56	Roselt, Thomas Henry, landbouer, van Plot No. 58 Bucklands, Distrik Herbert	30 dae....	Neethling & Abbott, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sarel Cilliersstraat, Douglas	Kaap.
362/55	Sulliman, Ebrahim Ahmed, algemene handelaar, van Barkly-Wes	30 dae....	Wahl, Lance & Carr, Scottstraat, Posbus 6, Upington	Kaap.
53/56	Swan, Minnie Isabel (also known as Minnie Isobel Swan, born Pote), widow, who died at Kimberley, on 3rd February, 1956	30 days...	H. Neethling, Attorney at Law, Kentani, C.P...	Cape.
1249/56	Scheffer, Maria Johanna (gebore Vermeulen), huisvrou, en oorblywende eggenoot Wynand Anton Scheffer, van Maederstraat, Vosburg, Afdeling Victoria-Wes	30 dae....	Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon, Prokureur vir Eksekuteur	Kaap.
781/56	Vermeulen, Anna Susanna (gebore Vermeulen), weduwee, van Carnarvon, Afdeling van Carnarvon	30 dae....	Carel J. van Zyl Greystraat, Posbus 18, Carnarvon	Kaap.
492/56	Knipe, Johannes David, boer, van Knipe'shope, Montagu	30 dae....	C. J. Kotze Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
6248	Swanepoel, Johannes Jogumus Joubert, boer, en daarna oorlede eggenote Louisa Andriesa Swanepoel (gebore Visser): Uitgestorwe Gesamentlike Boedel	30 dae....	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 123, Vryburg	Kaap.
6557/55	Halsall, Edward James, electrician, of 59 Goulburn Street, Goodwood	30 days...	H. L. Stern & Co., Attorneys for Executor Dative, 30 Hout Street, Cape Town	Cape.
1120/56	van der Walt, Anna Sophia (gebore van der Walt), en nagelate eggenoot Izak David van der Walt, rustende, van Kerkstraat, Middelburg, K.P.	30 dae....	Du Plessis & Post, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loopstraat, Posbus 21, Middelburg, Kaap	Kaap.
277/56	Berger, Josef, foreman, bricklayer, of 14 Tennyson Street, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 38 Terminus Street, P.O. Box 66, East London	Cape.
448/56	van der Merwe, Ambrotius Frederick Lowrens, spoorwerknemer, en langslewende eggenote Annie Carolina Petronella van der Merwe (gebore Beldekeno), van Joubertstraat 32, Vasco, K.P.	30 dae....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerweg 94, Parow	Kaap.
282/56	Gilbert, Ronald George, apprentice wool sorter, of 44 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 23rd December, 1955	30 days...	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
7018/55	Potgieter, Henry Antonie, panelbeater, in his lifetime of 7 Archer Road, Stoney Drift, East London, C.P., and surviving spouse, Doreen Hilda Potgieter (born Hensberg)	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Dative	Cape.
5316/55	Suokas, Hjalmari (also known as Ajalmari Suokas), carpenter	30 days...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, 29 Terminus Street, East London	Cape.
979/56	van Niekerk, Jacomina Hendrina Wilhelmina (voorheen Venter, gebore Venter), weduwee, boer, van Lentelus, Distrik Molteno, wat oorlede is op 10 Februarie 1956	30 dae....	Ellert & Knopp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Molteno	Kaap.
1192/56	Mouton, Gert Erasmus, wewenaar, rustende, van Rosestraat, Porterville, Afdeling van Piketberg	30 dae....	J. P. van Aarde, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk. (geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
795/56	Buitendag, Erasmus Jacobus Petrus, boer, van Tweespruit, Ida, Distrik Indwe	30 dae....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr	Kaap.
1187/56	Grundling, Hendrik Eduard, boer, van Welverdiend, Kirkwood, Distrik Uitenhage, en nablywende eggenote Jeanetta Gezina Johanna Grundling (gebore Stiemie)	30 dae....	D. de W. Steyn, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Uitenhage Eksekuteurskamer, Posbus 22, Kirkwood	Kaap.
6163/55	van Wyk, Catharina Susanna Jacoba (gebore Swart), huisvrou, en nablywende eggenoot Johannes Frans van Wyk	30 dae....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Kaap, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4502/55	Johnson, Edward Henry, retired metallurgist, of the Prince Alfred Hospital, Grahamstown, and surviving spouse, Julia Nathalie Johnson (born Aschmann), of 69 Hill Street, Grahamstown, Division of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
1148/56	Day, Oliver Ethelred, widower, retired, who died at Walmer, in the Division of Port Elizabeth, on the 17th February, 1956	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., for Self & Co., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1044/56	Murray, Leslie John Charles, second-hand car dealer, and surviving spouse, Mary Ann Murray (born Addinaul, formerly Nagel)	30 days...	Bloomberg, Baigel & Co., Argus Buildings, 63 Burg Street, Cape Town	Cape.
6977/55	Muller, Friedrich Wilhelm Carl, retired.....	30 days...	Brown, Arenson & Hurly, Attorneys for Arthur Harold Muller c/o P.O. Box 421, East London	Cape.
636/55	de Kock, Isabella Martina, of Rocky Ridge, Uitenhage, and surviving spouse, Wynand Johannes de Kock, garage proprietor	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative	Cape.
825/56	Moosage, Ismael Ahmed (also known as Ismail Ahmed Moosage, Ahmed Ismail and Ahmed Ismael, shop assistant	30 days...	J. Berman, Attorney for Executor Testamentary, Harmonie Buildings Graham Street, Port Elizabeth	Cape.

TRANSVAAL.

874/56	Smith, Joseph Nerens (Nereus), a widower, of 1 Richmond Chambers, The Square, Bournemouth, Hampshire, England	30 days...	J. G. Kempff P.O. Box 417, Pretoria.....	Transvaal.
788/56	McLaren, Herbert Nicol, maintenance mechanic, and surviving spouse, Gertruida (known as Trudy) McLaren (born de Jong), of 23 Ostend Road, Delville, Germiston	30 days...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Dative, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
210/56	Hallis, Mary (born Long), a widow, housewife, of Parkzicht, Jacob Mare Street, Pretoria	30 days...	Aitchison & Versfeld, Salisbury House, Andries Street, P.O. Box 702, Pretoria	Transvaal.
1253/56	Banning, William Thomas, an hotel proprietor, "Auchencairn", Gleneagles Avenue, Parkstone, Dorset, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
140/55	Kleynhans, Magrietha Alberta (voorheen Woest, gebore Ras), 'n huisvrou, van Churchill-laan 10, Primrose, Germiston	30 dae....	Geoffrey Charles Webster, Posbus 2100, Pretoria	Transvaal.
1458/56	Pullen, John Steven, pensionaris en nagelate eggenote Alida Johanna Margaretha Susanna Pullen (gebore Jacobs), van Morcomstraat 19, Luipaardsvlei	30 dae....	A. J. M. S. Pullen, Morcomstraat 19, Luipaardsvlei	Transvaal.
4322/55	du Plessis, Johan Wilhelm, 'n myner, en nagelate eggenote Segryea Johanna du Plessis (gebore Fourie), van Getroude Kwartiere 26, Geldenhuys	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
454/56	Loots, Pieter Andries Stephanus, 'n ploegbaas, van Warmbad, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Christina Loots (gebore Kleynhans)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
1431/56	Ebertson, Petronella Hendrina Barendina (born Buitendag), a widow, housewife, of 104 Muir Avenue, Brakpan	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7159/55	Graham, George Ernest, a handyman, of 81 Luipaard Street, Krugersdorp	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
291/56	Polliack, Lily (born Levy), a housewife, of Johannesburg	30 days...	H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for Executors Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
905/56	Jackson, Mary Dawn (gebore van Graan), gedurende haar leeftyd 'n huisvrou van Spoorweghuis No. 59, Witbank, en nagelate eggenote Willem Johannes Jackson	30 dae....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 61, Witbank	Transvaal.
1437/56	Wassman, Frederick Henry George, a pensioner, 800 Thirty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria	30 days...	(Mrs.) S. S. J. Wassman, 39 The High Way, Florida, Transvaal, Executrix, also surviving spouse	Transvaal.
1491/56	Human, Hermanus Bernardus, 'n boer, van Vlaklaagte, Distrik Bethal	30 dae....	Ernest Feldman, Eksekuteur Testamentêr, Proteageboue, Posbus 63, Bethal	Transvaal.
1321/56	Sypkens, Judith Susara Wilhelmina (born Davel), a housewife, of Barberton	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
1565/56	Zway, Joseph Michael, 'n boer.....	30 dae....	D. J. Naude, Eksekuteur, c/o Naude, Naude & Botha, Vorsterstraat 18A, Posbus 44, Pietersburg	Transvaal.
1453/56	Havenga, Willem Stephanus, 'n handlanger, en nagelate eggenote Hester Aletta Havenga (gebore Greyling), van Merrimanlaan 58, Vereeniging	30 dae....	Theo Rood & Kie., Posbus 79, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
1488/56	Grey, Jan Jacob, an attorney, and surviving spouse, Florence Louisa Grey (born Taylor), of Voortrekker Street, Trichard, District Bethal	30 days...	Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 39, Standerton	Transvaal.
1487/56	Erlank, David Stephanus, a miner, of Consert Mine, Noordkaap, District Barberton, and surviving spouse, Martha Louisa Erlank (born van Vuuren)	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
924/56	Georgiou, Apostolos (formerly trading as Regent Meat Market), a butcher	30 days...	Abe Dinner, Executor Dative, 108 Rutland Place, Market Street, Germiston	Transvaal.
1528/56	Coetzee, Dirk Johannes, a general foreman....	30 days...	Massel & Massel, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North	Transvaal.
1536/56	Raco, Francisco Sante, en nagelate eggenote Theresa Raco (gebore Dorio)	30 dae....	De Villiers & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 43, Carolina	Transvaal.
1485/56	Botes, Clasiena Jacomina Catharina (gebore Combrinck), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Abraham Botes, van Langstraat 45, Middelburg, Transvaal	30 dae....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Markstraat, Middelburg, Transvaal	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent*	Welke Provinsie. *What Province.*
1261/56	Duff, John, a pensioner.....	30 days...	James A. McCall-Peat, Agent for the Executor Testamentary, 1088 Burnett Street, Hatfield, Pretoria	Transvaal.
303/56	Oosthuyse, Marthinus Johannes Jacobus (Jacobus Johannes), rustende boer, van Uitzicht, Distrik Ermelo, en nagelate eggenote Thalita Kumi Oosthuyse (gebore Scheepers)	30 dae....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.....	Transvaal.
6332/54	Martin, Elizabeth, housewife.....	30 days...	Maggie Diedericks, Executrix Dative, c/o C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3647/55	Isaacson, Celia Riva, shop assistant, of 1271 Glen Lane, Hatfield, Pretoria	3 weeks...	Nathan Isaacson, c/o Ross & Jacobsz, Volkskas Building, Van der Walt Street, P.O. Box 46, Pretoria	Transvaal.
4874/55	van der Spuy, Jacobus Kloppers, and surviving spouse, Maria Catharina Johanna van der Spuy (born Nortje), widow, of Pretoria	30 days...	Kuyper & Rainier, Attorneys for Executrix Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
1381/56	Mlangeni (or Mlanjeni), Lydia, property owner, of 65 Millar Street, Sophiatown, Johannesburg	30 days...	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
7561/56	Barker, Albert Horace.....	30 days...	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executrix Testamentary, 815 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1455/56	Laurenson, Eleanor Olga (formerly Marx, born Griffiths), housewife, described in the Will as Olga Laurenson, of 17 Rua Henrique, Lourenco Marques, P.E.A.	21 days...	Herbert Fleming Laurenson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
1180/56	Moola, Rasool Dawjee.....	30 days...	Drutman & G. M. David, Attorneys for Executors Testamentary, 200 Main Road, Fordsburg	Transvaal.
186/56	Griesel, Barend Mattheus, storeman, of Johannesburg, and surviving spouse, Hermania Pieterina Griesel (born Bodenstein)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
226/56	Ovendale, Charles, widower, patents agent, of 1 Hellier Street, Troyeville, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1378/56	Lumgair, David, of 9 Watt Street, Rynfield, Benoni, and surviving spouse, Mary Lumgair	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1295/56	Keen, Robert Arthur, retired municipal employee	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg Attorneys for the Executor Testamentary	Transvaal.
6125/55	Connell, John, city organist, of 58 Glenhove Road, Melrose, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
1444/56	Andrews, Frederick George, retired sports secretary	30 days...	E. F. K. Tucker Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
1291/56	Galland, Alfred Henry (formerly known as Gallewski), director of companies, of 420 Golfview Heights, Kloof Street, Observatory Extension, Johannesburg	30 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executors Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
7575/55	Orpwood, Henry.....	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1117/56	Findlay, Samuel Easton, racecourse official, of 34 Union Club, Bree Street, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
7439/55	Pearse, Edith Emeline (born Bowles), housewife of Netherleigh Nursing Home, 43 Jolly Street, Bellevue East, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2924/55	Crystall, Barnett.....	30 days...	M. B. Rubenstein, Executrix Dative, 127 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
7073/55	Bloch, Israel.....	30 days...	Guttenberg & Burgin, Attorneys for Executrix Dative, Princes House, Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
1032/56	Koransky, Rebecca (born Lear), a housewife..	30 days...	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executor Testamentary, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
771/56	van der Merwe, Frans Johannes Christiaan, pensionaris, van Pretoriusstraat 540, Pretoria	30 dae....	Susanna Elizabeth van der Merwe (gebore du Rand), Pretoriusstraat 540, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
—	Spamer, Abraham Johannes Cornelius, afgetrede persoon, van Erf No. 208, Wakkerstroom	30 dae....	Barry, Schuurman & Kleyn, Posbus 3, Wakkerstroom, Gemagtigde Agent	Transvaal.
139/56	Tavaria, Phirozshaw Jivansi, merchant, formerly trading as P. J. Tavaria Bros. & P. J. Tavaria, of 4 Smal Street, cor. of Grahamstown and Marshall Streets, Johannesburg	30 days...	Shera Moosa Mia, First Floor, 65 Bree Street, Newtown, P.O. Box 6671, Johannesburg	Transvaal.
—	Joubert, Johannes Marthinus, boer, en nagelate eggenote Petronella Aletta Joubert (gebore Sando), van Randjies, Dewetsdorp	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1222/56	Hastings, Eleanor Matthews, housewife.....	30 days...	T. le Grange Nel, Attorney for Executor Testamentary, 12 Beresford House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
7516/55	Johnson, Eliza, domestic servant, c/o T. Edwards, Boschdal No. 362, Rustenburg	30 days...	(Mrs.) Bella Jackson, P.O. Box 25, Maraisburg.	Transvaal.
718/56	Curry, Wylam, of 7 Parsonage Street, Boksburg	30 days...	H. C. Curry, Executrix Testamentary, 7 Parsonage Street, Boksburg	Transvaal.
1352/56	Lewis, William Arthur, railway pensioner, of Sirius Street, Fishers Hill, Germiston	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1266/56	Roux, Anthonie Petrus, attorney, of Nelspruit..	30 days...	Rooth & Wessels, Agents for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria	Transvaal.
1010/56	van den Berg, Dirk Johannes, boer, van Graslaagte, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
1432/56	Maree, Zacharia Johanna Cornelia (gebore van der Watt), huisvrou, weduwee, van Wendonlaan 163, Brākpan, Distrik Brakpan	1 maand..	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, O.V.S., Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1417/56	Plomp, Adrianus, boer en algemene handelaar, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Plomp (gebore Prinsloo), van Kralingen, Distrik Waterberg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Vander Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
201/56	Welling, Johanna Marchiena (born van der Valk), housewife, of 65 Hoefbladlaan, The Hague, Netherlands, and of her surviving spouse, Johannes Welling	30 days...	J. G. Kempff P.O. Box 417, Pretoria.....	Transvaal.
1348/56	Bester, Barend Daniel (beskryf in testament as Berend Daniel Bester), groentehandelaar, van Plot No. 27, Kafferskraal, Distrik Bronkhorstspruit, en van sy nagelate eggenote Elizabeth Barendina Bester (gebore du Plessis)	30 dae....	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.....	Transvaal.
5586/55	Khoury, Clothilde (born Murat), widow, housewife, of 63 Princess Street, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Samuel Miller, Attorney for Executors Testamentary, Kings Chambers, First Floor, 49 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5905/55	Lubbe, Willem Schalk Petrus, boer, en nagelate eggenote Carolina Wilhelmina Jacoba Lubbe (gebore van Heerden), van Brandewynskuil, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	Buys & Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad....	Transvaal.
971/56	Wagner, Wilhelm August (also known as William Wagner), retired, of 9 Fourteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Cooper & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 950, Johannesburg	Transvaal.
427/56	Brophy, Harold, advertising salesman.....	30 days...	Frances Lilian Violet Brophy, Executrix Testamentary, 148 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg	Transvaal.
397/56	Venter, Louis Johannes, retired, of 132 De Wet Street, Nylstroom	30 days...	S. P. Venter, Executor Dative, 19 Astronomy Road, Fisher's Hill, Germiston	Transvaal.
361/56	Jansen van Vuuren, Sarel Petrus, boer, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Jansen van Vuuren	30 dae....	Thiel & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou, Potchefstroom	Transvaal.
1382/56	Matthysen, Willem Johannes, afgetrede boer, van London, Pk. Koosfontein, oor Bloemhof	30 dae....	M. M. Matthysen, Posbus 44, Schweizer-Reneke	Transvaal.
172/56	Saunders, Jessie Phoebe (born Trollip), housewife	30 days...	Henry Tucker, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 507, Germiston	Transvaal.
669/56	Grobler, Catrina Willemina (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Grobler, van Van Heerdenstraat 47, Capital Park, Pretoria	30 dae....	Rooth & Wessels, Agente vir Eksekuteur Datief, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
7024/55	Potgieter, Ottilda Arnolda (gebore Kreunen), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Elardus Potgieter, van Booysenstraat 426, Mayville, Pretoria	30 dae....	Rooth & Wessels, Agente vir Eksekuteur Datief, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
1457/56	Nieft, Iris Maureen (born Dundeed), and surviving spouse, Heinz Richard Nieft	30 days...	Max Mayers, Attorney for Executor Testamentary, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1430/56	Coetzee, Gideon Daniel (ook bekend as Daniel Gideon Coetzee), van Pretoria	30 dae....	Hazelhurst, Galgut & Courtis, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, 36 Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.
84077	Lee, Jane, who died at Johannesburg on the 23rd May, 1933	30 days...	W. D. Kearney, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg	Transvaal.
769/56	Lyons, Hirsch Lionel, who died at Johannesburg, on the 2nd January, 1956	30 days...	E. Said & S. Lyons, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg	Transvaal.
5010/54/17	Conradie, Jacobus Louis (Lewis), and surviving spouse, Anna Magrietha Stoffelina Conradie, of Brakpan	30 days...	O. N. von Broembsen, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.

NATAL.

416/56	Meek, Winifred Alice (born Orchard), a housewife, of Howick, Natal, who died on 16th December, 1954	30 days...	Michael H. Skelton, Attorney to Executor Testamentary, 54A Somme Street, Howick	Natal.
559/56	Pedersen, Olaf, hotel manager, Royal Hotel, Newcastle, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
375/56	Wright, Arthur Frederick, a retired watchmaker, of 469 Bulwer Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse Ettie Wright	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
567/56	Fullam, Joseph Patrick, retired engineer, of Gledhow Estates, Stanger, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executors Testamentary	Natal.
577/56	Collyer, Nathaniel, a farmer, of Tatham's Camp, District Newcastle	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executors Testamentary	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
114/56	Mercer, Dorothy Frances (born Steenkamp), a widow, housewife, of 25 Palm Grove, Durban	30 days...	H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 879, Durban	Natal.
364/56	Smith, Gordon Dean, a signwriter, S.A.N.F., and surviving spouse, Gertrude Elizabeth Smith (born Bothma)	30 days...	A. M. Haviland & Howson, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executrix Dative	Natal.
396/56	Paul, Mary Josephine, a pensioner.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Executors Attorneys, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
3010/55	Rabe, Coenraad Peter Ernst, 'n boer, van die plaas Verlangderust, Pk. Vryheid	30 dae....	Chris. S. Cadle & Kie., *q.q.* Posbus 44, Vryheid	Natal.
565/56	Culverwell, Kenneth Claude, a bottlestore manager, of Hill Crest, Natal	30 days...	Willcocks & Le Marchand, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown, Natal	Natal.
262/56	Moonsamy, colonial-born Indian, No. 3075/1910 (also known as George Simla), a lorrydriver, of Marburg, who died at Port Shepstone on 25th December, 1955	30 days...	E. V. Franz, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone	Natal.
3091/55	Somanna, Darmala, Indian immigrant, No. 130618, who died at Albertsville, Port Shepstone on 16th July, 1953	30 days...	E. V. Franz, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone	Natal.
536/56	Nye, Vernon Alfred, a pensioner.....	30 days...	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executor and Executrix Testamentary	Natal.
62/56	Robinson, Edith Mary, home duties.....	30 days...	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
579/56	Parnell, Norman Stuart, an hotelier, of Hebron Haven Hotel, Lions River, Natal	30 days...	David Calder & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 322 Smith Street, Durban	Natal.
436/56	Pydi, Chintada, Indian immigrant woman, No. 148605, a housewife, of 205 Flower Road, Clairwood, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
475/56	Appalasamy, Indian immigrant, No. 139990, a labourer, of 17 Walters Place, Mayville, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2136/55	Sreeram, Narayadu, colonial-born Indian, No. 39812/40359, detective sergeant, and surviving spouse, Appama, colonial-born, No. 128105/128106, of Umhloti Drift, Verulam	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
4835/56	Reddy, Ponnusamy, colonial-born, No. —/—, a labourer, and surviving spouse, Ettiammal, colonial-born, No. 79417/33565/33566, of 25 Standard Road Mayville, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474 Durban	Natal.
495/56	Butchiah, Bathumari, Indian immigrant, No. 133720, a labourer, and surviving spouse, Mariamma, colonial-born, No. 131983/131984, of 21 Brakpan Road, Clairwood, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
169/56	Ellamma, Indian immigrant woman, No. 4424, a widow, housewife, of 51 Lavery Crescent, Mayville, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474 Durban	Natal.
360/56	Hill, Charles Henry, retired, of 10 Wheatlands Crescent, Bradford, England	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for English Executors, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.
351/56	Vedachellam (also known as Vedachellam Moodley, also described as Vedachelam), passenger, and surviving spouse, Lutchmi, No. 39319	30 days...	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban	Natal.
3057/55	Butcher, Kate, a housewife, of 26 Christchurch Hill, Hampstead, London	14 days...	Alan Ross Butcher, 407 Stuttaford's Building, Field Street, Durban	Natal.
2886/53	Ngcobo, Abraham, a clerk, of Inanda Mission Reserve, Nowedwe District, and surviving spouse, Constance Ngcobo	30 days...	I. C. Meer, Attorney for Executrix Testamentary and Executor Dative, P.O. Box 61, Verulam	Natal.
166/56	Arnott, Agnes (born Melbourne), a widow, of 1 Shearer Road, Durban	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Master's Nominee	Natal.
552/56	Jansen van Rensburg, Johannes Jacobus Benjamin of 55 Alphen Avenue, Montclair, Durban, and surviving spouse, Evelyn Rutges Jansen van Rensburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
528/56	Thomas, William Reynold, retired, of 21 South Road, Escombe	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Mahagers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1392/56	Tocknell, Alice Gay (formerly Cass, born Mathews), a widow, of 11 Chislehurst Drive, Rossmore, Johannesburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
362/56	Leaman, Katie, an unemployed spinster, of Regent Hotel, Durban	30 days...	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
462/56	Arjoonan (also described as Arjunan), No. 20009/19854, and surviving spouse, Barsatia, a fireman, of 142 Cherry Road, Clairwood, Durban	30 days...	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
320/56	Harker, George, a widower.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executors Attorneys	Natal.
2186/55	Lingappa, colonial-born Indian, Birth Register No. 1470/1909, of Stanger, who died on 18th October, 1954	30 days...	Laurie C. Smith & King, Attorneys for the Executor, 44–46 Jackson Street, Stanger	Natal.
2361/55	Pretorius, Sarah (born Tiflin), a widow, housewife	14 days...	C. G. Werner & Co., Attorneys, P.O. Box 16, Flagstaff, East Pondoland	Natal.
2838/55	Crawford, James, a pensioner, Nkandla, Zululand	30 days...	(Mrs.) Elizabeth Crawford, c/o Mrs. K. Bowcher, Louwsberg, Natal	Natal.
504/56	Tollner, Beatrice Vera (born Parker), a housewife, of Sutton, Elandskop, Natal	30 days...	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg....	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
274/56	Froneman, Carel Anthonie Frederik, afgetreë boer, en nagelate eggenote Marthina Georgina Froneman (gebore Honiball), van De Villiers-straat, Winburg	30 dae....	Jac. J. Coetzer, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Winburg	Oranje-Vrystaat.
146/56	Mousley, Susanna Maria (born Ballot), of Georgina, Clarens	30 days...	J. J. Basson, Attorney for Executor Testamentary, 32A Roux Street, P.O. Box 39, Bethlehem, O.F.S.	Orange Free State.
271/56	Smith, Paul Erasmus, rustende, en langslewende eggenote Anna Susanna Smith (gebore Rossouw), van Plot No. 93, Roodewal, Bloemfontein	30 dae....	Van de Waal, Lemberge & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
275/56	Jacobs, Muriel Sybil (gebore Erasmus), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Edwin Cuthbert Jacobs van Brandstraat, Winburg	30 dae....	Jac. J. Coetzer, Agent vir Eksektueur Testamentêr, Posbus 67, Winburg	Oranje-Vrystaat.
1512/55	du Plessis, Frederik Willem Jacobus, ontginner, van Longstraat 174, Welkom, O.V.S., en nagelate eggenote Helena Catharina du Plessis (gebore Janse van Rensburg)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
270/56	Scheepers, Jacobus Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Fina Scheepers (gebore Terblanche), van Tuinplaas, Distrik Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem..	Oranje-Vrystaat.
237/56	Buckeridge, Elspeth Kate (born Wright), a widow	30 days...	A. W. Kumleben, P.O. Box 427, Bloemfontein	Orange Free State.
1122/55	Kidwell, Frederick John, retired stores manager, of 18 Hills View, Barnstaple, Devon, England	30 days...	Donald Murray & Company, Agents for Executors, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.
40/56	Ackerman, Francina Susanna Lecya (gebore Kruger), 'n weduwee, huisvrou, van Hoffmanstraat, Edenburg	21 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort	Oranje-Vrystaat.
1549/55	Thorpe, Joe, a pansioner, of Vowe Street, Harrismith	30 days...	Philip & Wright, Attorney to Executor Dative, P.O. Box 126, Harrismith	Orange Free State.
315/56	Schoeman, Daniel Wilhelmus, 'n senator en boer, Blaauwboschhoek, Distrik Philippolis	30 dae....	J. J. Serfontein, L.V., Eksekuteur Testamentêr, p/a Malherbe & Welgemoed, Kerkstraat, Posbus 5, Philippolis	Oranje-Vrystaat.
925/54	Vermeulen, Flory, 'n huisvrou, van No. 1 Lokasie, Ficksburg, en nagelate eggenoot Pieter Vermeulen	30 dae....	P. J. le Roux & Kie., Piet Retiefstraat, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
X. 6417	van Rensburg, Johannes Frederik Cronje, and Marthinus Philippus van Rensburg, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Tweeling Garage, at Tweeling, Orange Free State, and President Motors, at Reitz, Orange Free State	15/3/56, Orange Free State Provincial	Selected Automobile Distributors, Ltd.
X. 6416	van Rensburg, Marthinus Philippus, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Tweeling Garage, at Tweeling, and President Motors, at Reitz	15/3/56, Orange Free State Provincial	Selected Automobile Distributors, Ltd.
X. 6415	van Rensburg, Johannes Frederik Cronje, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Tweeling Garage, at Tweeling, and President Motors, at Reitz	15/3/56, Orange Free State Provincial	Selected Automobile Distributors, Ltd.
X. 6420	van den Berg, Bennie, a speculator and salesman, of Boshof, Orange Free State	15/3/56, Orange Free State Provincial	Johannes Stephanus Smit.
X. 6414	Bender, David Fourie, carrying on business as a general dealer, at Tweeling, Orange Free State	15/3/56, Orange Free State Provincial	Greenstein & Rosen (Pty.), Ltd.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
X. 6419	Draper, William James, residing at Tweeling, District of Frankfort and formerly a garage proprietor and now following the trade of a motor mechanic	15/3/56, Orange Free State Provincial	Johannes Frederik Cronje van Rensburg.
10072	Gill, Leonard John Finlo, carrying on business in partnership under the style or firm of Amalgamated Engineers, at Main Street, Humansdorp, Cape Province	14/3/56, Eastern Districts Local.	Henry William Roberts, in his capacity as Director of the British General Electric Company (Proprietary), Limited, carrying on business at 20 Queen Street, Port Elizabeth.
10073	Simpson, Henry Charles Mortimer, carrying on business in partnership under the style or firm of Amalgamated Engineers, at Main Street, Humansdorp, Cape Province	14/3/56, Eastern Districts Local...	Henry William Roberts, in his capacity as Director of the British General Electric Company (Proprietary), Limited, carrying on business at 20 Queen Street, Port Elizabeth.
10074	Ebrahim, Ayesha, trading as a general dealer, at 14 Bruce Street, Cape Town	22/3/56, Cape of Good Hope Provincial	S. Jacobs and Company (Proprietary), Limited.
10067	Panday, Abdurahman, and Miriam Isaacs, trading in partnership as general dealers, under the style or firm of A. Panday and Company and Mowbray Fruit Stores, at 98 Main Road, Mowbray, Cape Province	16/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Commodore Trading and Hardware Company (Proprietary), Limited.
10068	Panday, Abdurahman, a general dealer, trading in partnership under the style or firm of A. Panday and Company and Mowbray Fruit Stores, at 98 Main Road, Mowbray, Cape	16/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Commodore Trading and Hardware Company (Proprietary), Limited.
10069	Isaacs, Miriam, a general dealer, trading in partnership under the style or firm of A. Panday and Company and Mowbray Fruit Stores, at 98 Main Road, Mowbray, Cape	16/3/56, Cape of Good Hope, Provincial	Commodore Trading and Hardware Company (Proprietary), Limited.
10070	Koopowitz, Hyman Morris, a general dealer, carrying on business, at 30–34 Bathurst Street, Grahamstown, under the style or firm of Koopers Bazaar and Cycle Centre	14/3/56, Eastern Districts Local.	Marthinus Philippus Snyman.
10071	Gill, Leonard John Finlo, and Henry Charles Mortimer Simpson, carrying on business in partnership under the style or firm of Amalgamated Engineers, at Main Street, Humansdorp, Cape Province	10/3/56, Eastern Districts Local.	Henry William Roberts, in his capacity as Director of the British General Electric Company (Proprietary), Limited, carrying on business at 20 Queen Street, Port Elizabeth.
10058	van Niekerk, J. N., a farmer and speculator, of Moreson, Riebeek Kasteel, Division of Malmesbury	19/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Peter Lionel Laubscher Abrahamse.
10059	Sindler, Phillip, a merchant, trading as Union Wholesale Company, of 54 Commercial Street, Cape Town, Cape Province	21/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Simon Davis.
10060	Almoodien (also known as Elmoodien), Berg, of Avolon Drapers, Retreat Road, Retreat, Cape	21/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Simon Davis.
10062	Theron, Daniel Stephanus, a medical practitioner, practising at 157 Victoria Road, Woodstock, Cape Town, and residing at 18 Voortrekker's Hof, Koeberg Road, Milnerton, Cape Province	20/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Eva Ethel Wayne (born Wager).
10063	Jacobs, Martin, a general dealer, trading as Die Rand Winkel, Upington, Cape Province	20/3/56, Cape of Good Hope Provincial	The Textile House (Cape) (Proprietary), Limited.
10064	Koen, T. E. a builder, of 42 Crawford Street, Port Elizabeth	13/3/56, Eastern Districts Local	Thompson & Alcock (Proprietary), Limited.
10065	van der Walt, Gerhardus Daniel, a café proprietor, of Davidson Road, George, Cape Province	16/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Tobias Gerhardus Hoepfner.
10066	Baumgarten, Karel Albert, of 81 Fourth Beach, Clifton, Cape Town	16/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Fred Segal.
4437	Bacus, Alijan Rahim, who carries on business at 42 Sirdar Road, Rossburgh, and at 76 Houghton, as a general dealer	21/3/56, Durban and Coast Local	National Cash Store.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
10042	Rawden (born Wilson), Esther Mary Julia, married in England to Laurence John Rawden, which marriage is governed by the laws of England, carrying on business as a general dealer, at 28 Mill Street, Cape Town, under the style or firm of Gardens Handy House	16/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 20/4/56, 10 a.m., Cape Town.
10047	Rachman, Abraham (single), a general dealer, carrying on business at 146 Buitenkant Street, Cape Town and residing at 32 Scott Street, Cape Town	28/2/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 20/4/56, 10 a.m., Cape Town.
10049	de Koker, Andreas Stephanus (junior), 'n slagter, voorheen van Hoofstraat, McGregor, Distrik Robertson, en nou p/a A. S. de Koker (senior), van die plaas Aranda, Worcester	21/3/56, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Din., 17/4/56, 10 vm., Worcester.
10061	Brand, Floris Johannes Christiaan, married in community of property to Hermina Jacoba Gertruida Brand (born Coetzee), a motor mechanic and garage owner, trading under the name of Dagbreek Garage, of Port Nolloth, Namaqualand	21/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 18/4/56, 10 a.m., Springbok.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
9998	Venables, Percy Alfred, and Ronald Alfred Venables, trading in partnership as Eva's Butchery and Butchery, butchers and bakers, of Engcobo, Cape Province	Sequestrated	Daniel Jacobus Sutherland, High Street, Engcobo, Cape Province	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Engcobo, Cape Province	Forthwith.
9996	Venables, Percy Alfred, trading in partnership with Ronald Alfred Venables, under the style of Eva's Butchery and Bakery, butchers and bakers, of Engcobo, Cape Province	Sequestrated	Daniel Jacobus Sutherland, High Street, Engcobo, Cape Province	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Engcobo, Cape Province	Forthwith.
9997	Venables, Ronald Alfred, trading in partnership with Percy Alfred Venables under the style of Eva's Butchery and Bakery, butchers and bakers, of Engcobo, Cape Province	Sequestrated	Daniel Jacobus Sutherland, High Street, Engcobo, Cape Province	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Engcobo, Cape Province	Forthwith.
C. 24582	Caxeiro, Joao de Souza, a greengrocer, of 32 Tenth Street, Maraisburg, trading as Johnny's Market Gardens	Surrender	C. A. Bruyns, 1–4 Pauls Buildings, 246 Muldersdrift Road, Blackheath, Johannesburg	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C. 24590	van Dyck, Johannes Matheas, a building contractor, of 23 Second Avenue, Edenvale, and residing at 82 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	Sequestrated	C. A. Bruyns, 1–4 Pauls Buildings, 246 Muldersdrift Road, Blackheath, Johannesburg	Wed., 18/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10017	Gerstner, Eric (also known as Eric Karl Willem Gerstner), of 1 Lower Main Road, Observatory, Cape, trading as Gerstner's Transport	—	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd. 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 24189	Mayet, Hassen Ebrahim, trading in co-partnership with Moosa Ebrahim Mayet, under the style of Ebrahim Essop & Son, and as E. E. Mayet, general dealers, at Kendal, Transvaal	Sequestrated	A. Greenberg, 2–6 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Witbank	Forthwith.
C 24191	Mayet, Hassen Ebrahim, and Moosa Ebrahim Mayet, trading in co-partnership under the style of firm of Ebrahim Essop & Son, and as E. E. Mayet, general dealers, at Kendal, Transvaal	Sequestrated	A. Greenberg, 2–6 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Witbank	Forthwith.
C. 24420	Daya, A. M. (deceased), a general dealer, trading under the style of Bombay Warehouse, at Groot Marico, Transvaal	Sequestrated	Alexander M. Souter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	Fri., 20/4/56, 9.30 a.m., Zeerust	Forthwith.
C. 24631	Port, M., of Sixth Floor, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	E. Said, 601 Eagle Star House, Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24640	Shulman, Rose, trading as Grove Handy Bazaar, at 103A Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24598	Lucka, Jack, trading as Suburban House Contractors, at 42 Mitchell Street, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24642	Kirkel, Raymond, trading as R. Kirkel, at 184 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24602	Maserow, Jack, trading in co-partnership with Henry Maserow, as Cavaliers Mens Outfitters, at Princess House, at corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24603	Maserow, Henry, trading in co-partnership with Jack Maserow, as Cavaliers Mens Outfitters, at Princess House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24604	Maserow, Jack, and Henry Maserow, trading in co-partnership as Cavaliers Mens Outfitters, at Princess House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24612	Glass, Aron, carrying on business as Location Stores, at Fedler Street, Randfontein, Transvaal	Sequestrated	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg	Fri., 13/4/56, 9.30 a.m., Randfontein	Forthwith.
C.A. 741	Greenhouse (Proprietary), Limited, of 58A Wilson Street, Dundee, Natal	—	C. A. Milne, 401–409 Realty House, Smith Street, Durban	Fri., 20/4/56, 10 a.m., Dundee	Forthwith.
C. 24629	van Ballegooyen, Jan Andries, a panel beater, of Benoni	Sequestrated	Hyman Ostrofsky, P.O. Box 410, Benoni	Wed., 25/4/56, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C. 24617	Truter, Frans Johannes Christiaan	—	P. de Wit, 104 Tsolas Building, Andries Street, Pretoria	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
4317	Desai, Amina S., trading as Vreda Trading Store	Sequestrated	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban	Thurs., 12/4/56, 10 a.m., Glencoe	Forthwith.
4316	Modan, Mahomed Kara, a dealer and speculator, of 157 Biggar Street, Glencoe	Sequestrated	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban	Thurs., 12/4/56, 10 a.m., Glencoe	Forthwith.
9784	Cuyler, Andrew Haugham, a brickmaker and common carrier, of Sunland, in the District of Uitenhage, Cape Province	Sequestrated	Harry J. Borman, Main Street, P.O. Box 62, Kirkwood, Cape Province	Wed., 18/4/56, 9.30 a.m., Kirkwood, Cape Province	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure, en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 24232	Jacobson, Luwe, a general dealer, of Fochville, District of Potchefstroom, Transvaal	—	Fri., 20/4/56 10 a.m., Potchefstroom	Proof of claims.
C.A. 5765	Snacks Fisheries (Proprietary), Limited, of 12 Market Hall, Pretoria (in Liquidation)	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C.A. 5893	W. M. Pattison (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
4255	Pressdee, Margaret S., of Flat No. 3, 321 Ridge Road, Durban, Natal	Sequestrated	Thur., 19/4/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C.A. 775	J. P. de Bruyn (S.A.) (Pty.), Limited, of Queen's House, Queen Street, Durban	—	Thur., 19/4/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C.A. 863	Umbilo Tea Room (Pty.), Limited, of Durban	—	Thur., 19/4/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4317	Desai, Amina S., trading as Vreda Trading Store	Sequestrated	Thur., 12/4/56, 10 a.m., Glencoe	To consider an offer of composition of 12s. 6d. in the £.
4316	Kara, Modan Mahomed, a dealer and speculator of 157 Biggar Street, Glencoe	Sequestrated	Thur., 12/4/56, 10 a.m., Glencoe	To consider an offer of composition of 12s. 6d. in the £.
X. 6324	Massyn, Johannes, a garage owner, formerly trading as Massyn's Tractor Works, of Senekal	—	Tues., 17/4/56, 10 a.m., Senekal	For prove of claims.
9859	Saxe, Abe, a retired merchant, of 57 Plein Street, Cape Town	Sequestrated	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Cape Town	Further proof of claims.
4360	Torgius, T. C. D., trading as Village Cash Store, at Oribi	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
C. 23222	Lemer, Meyer, a licensee of the Savoy Hotel, of de Villiers Street, Johannesburg	Sequestrated	Thur., 5/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
4343	Bouverie, L., trading as All Hours Service Station, at Ixopo	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	To consider the release to the insolvent of his household furniture.
C.A. 5818	Fehler's Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	In Liquidation	Wed., 18/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	To resolve that the liquidator be authorised to abandon all and any debts due to the estate found to be bad and irrecoverable.
9730	Carolissen, Hanna Catherina (spinster), a public trader and general dealer, of c/o Market Street Bazaar, at Wellington, Cape Province	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9848	Louw, Melt van der Spuy (unmarried), an electrical contractor, trading under or firm of Louw's Electric, of 355 Main Street, Paarl	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9975	Mahadick, A., a general dealer, of 16 Salmon Street, Woodstock, Cape Town	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
C.A. 5994	Mayburn Battery Manufacturing Company (Pty.), Limited	Sequestrated	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 5991	Cressida Trust (Pty.), Limited.....	Sequestrated	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24488	Heynecke, Roelof Petrus.....	Sequestrated	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24373	Botes, Hendrik Engerlaius.....	Sequestrated	Fri., 13/4/56, 9.30 a.m., Nylstroom	Further proof of claims.
C. 24402	Tambourlas, Panelis, trading as Industrial Grocers	Sequestrated	Fri., 13/4/56, 9.30 a.m., Germiston	Further proof of claims.
X. 6224	Kalliphili, D.....	—	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Welkom	Proof of claims.
C. 23040	Papert, H., and W. Lazarow.....	Sequestrated	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	To give trustee authority to pass transfer.
C. 24502	Joffe, Helen.....	—	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24474	Meade, W. M., trading as Halfway House on the Johannesburg–Pretoria Road, under the style or firm of Halfway House Tea Room and Halfway House Butchery	Sequestrated	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Pretoria..	(1) See footnote.
C. 24384	Abed, Goolam Rasool, a general dealer, of Ottoshoop, Transvaal	Sequestrated	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Zeerust..	Proof of claims.

(1) Further proof of claims and for the adoption of the undermentioned resolution:—

"15. That the trustee be and is hereby authorised to settle the claim for damages by Neon Fluorescent (South Africa), Ltd., as a concurrent claim at the sum of £425 and his action in doing so be hereby approved of and confirmed".

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien. moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
X. 6318	Klopper, Joachim Hendrik, 'n boer van Zastron	J. G. Kriek en H. P. Vermaak, 3/2/55	3/4/56	Ses maande, Meester, Bloemfontein.
C.A. 6007	Eastern Winery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, 29/9/55.....	29/3/56	Three months, Master, Pretoria.
C. 24436	Vermeulen, Gerhardus Petrus, a manager of a fish and chips shop	A. C. P. Seebregts, 13/10/55...	13/4/56	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C.A. 5738	American Construction Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 31/3/56..	—
C.A. 5860	Avenue Hotel Springs (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 29/3/56.....	—
C.A. 5952	Simco Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/3/56..	—
C. 23057	Keshavjee, Allibhai Velshi, a garage proprietor, of 471 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 31/3/56.....	—
K.I. 5/55	Fineberg, Samuel Louis, previously a general dealer, of Longlands, District of Barkley West	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, 5/3/56.....	—
3745/541D	Reed, T. H.....	Second and Final Liquition and Distribution	Pietermaritzburg, 29/3/56.....	—
C.A. 5818	Fehler's Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/4/56..	—
9830	Parker, Dawood Samsoodien, married by Mohamedan Rites to Habiba Dawood Parker (born Abroodien), a general dealer, of 43 Addison Road, Salt River, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 29/3/56.....	—
9758/1039A	Garfinkel, D., an estate agent, trading as Commercial Enterprises, at 305 Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 3/4/56.....	—
9798	Roth, Ernst, a business manager, of 148 St. George's Street, Cape Town	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 29/3/56.....	—
C. 23787	Myers, Maurice, a director of companies, of Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 31/3/56..	—
C. 24480	Ferreira, Arnoldus Mauritius, of Springs..	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 29/3/56.....	—
C. 23734	du Plessis, Gert Petrus Nicolas, of 53 Muir Avenue, Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 31/3/56.....	—
C. 23527	Bezuidenhout, Pieter Lodewicus, of 46 Seventh Street, Delarey, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 31/3/56..	—
C.A. 5804	Kerinda Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ermelo, 29/3/56.....	—
X. 6300	de Wet, Henry James, of Oenook, District of Van Stadensrust, Orange Free State	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein, Wepener, 29/3/56..	—
C. 24005	Harmse, Cornelius Johannes, a motor mechanic, of 9 Polack Court, Selection Park, Springs, formerly trading as Springbok Garage, at Sundra, District of Springs	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 29/3/56.....	— —

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C.A. 5808	Ranelagh Mansions (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 29/3/56..	—
X. 6330	van Graan, Jan Adriaan Johannes, formerly trading as Excelsior Butchery, at Edenburg, and as Trompsburg Butchery, at Trompsburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Edenburg and Trompsburg	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreetde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account. Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee of Assignee.*
3915	Sea Cow Lake Trading Co., of Sea Cow Lake Road, Durban	10/3/56	Dividend being paid	G. T. Stewart and J. R. Scott, 512 Salisbury House, West Street, Durban.
C.A. 5906	The Caledonian Buildings and Estate Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	12/3/56	Dividend being paid	H. C. T. Knight and J. E. Hyman, 909 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 22241	Simmons (late), G. E.....	21/3/56	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 5536	Breyten Motors (Pty.), Limited.....	14/3/56	Dividend being paid to creditors	J. J. F. Lemmer, 87 Kerk Street (P.O. Box 273), Ermelo.
C. 24405	Laher, Fakir Ismail.....	14/3/56	Dividend being paid	R. I. C. Scott-Hayward, The Equitable Trust and Insurance Company of S.A., Ltd., Macosa House, 17 Commissioner Street (P.O. Box 7841), Johannesburg.
C.A. 5839	Tropic Airways (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/3/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
4150	Akoob, Suleman, trading as Chamberlain Trading Stores	10/3/56	Dividend being paid and contribution being collected	Bruce William Young, 306 Smith Street, Durban.
C. 24212	Steynberg, Jan Petrus.....	6/3/56	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 24169	Keet, J. P.....	15/3/56	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 24086	Boshoff, L.....	14/3/56	Dividend being paid and contribution	S. W. Lief, 513/518 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
C.A. 5843	Maurney & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).	14/3/56	Contribution levied.	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 5772	Paper Enterprises and Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/3/56	Preferent dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet. 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 9.—FORM NO. 9

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 20810	Wepener, Frederick James, formerly a miner, of 15 Baker Street, Brenthurst, Brakpan, and presently a miner of Mufulira, Northern Rhodesia	30/1/40	Thurs., 24/5/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2). Third Liquidation and Distribution Account confirmed on 6/5/43.
K.I. 1/53	van Niekerk, Izak Schalk Petrus, a mechanic employed by Weyers Garage, Border	20/1/53	Fri, 25/5/56, 10 a.m., Griqualand West Local	Confirmation of account on 9/4/54.
C. 23456	Holton, Frank Clifford, of 369 Main Reef Road, Krugersdorp, formerly carrying on business as a building contractor, at Main Reef Road, Manufacta, Roodepoort	24/2/53	Tues., 24/4/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (i).
C. 20352	Dell, Willem Petrus, a mine employee, of 13 Derry Road, Kenmare, Krugersdorp	11/7/39	Tues., 15/5/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Account confirmed on 6/5/41.
X. 6038	Verster, Jan Daniel, a farmer and speculator, of Contest, Thaba Nchu, Orange Free State	7/10/48	Thurs., 24/5/56, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 27/10/49. Conviction December, 1948, and application made in terms of Section 124 (2) (*c*) of Act No. 24 of 1936, as amended.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge artikel *een honderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteurs en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order was made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkomste. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 1537	Morcon Construction Company (Proprietary), Limited, registered office at 602 Alexander House, cor. of Strand and Bree Streets, Cape Town	16/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 20/4/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1546	Botes Construction Company (Proprietary), Limited, registered head office at 5 Church Street, Graaff-Reinet	20/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 18/4/56, 10 a.m., Graaff-Reinet.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule prowisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.*		Op Aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C. 1553	British Ideal Homes (Proprietary), Limited, registered office at Trust House, Main Road, Wynberg, Cape Province	21/3/56	Cape of Good Hope Provincial..	Southern Timbers (Proprietary), Limited.
C. 1554	M. Hoosen (Simonstown) (Proprietary), Limited, registered offices at Waterfall Road, Simonstown	20/3/56	Cape of Good Hope Provincial..	Hyder Ajam.
C. 1550	Rosemonde (Proprietary), Limited, registered office, 32 St. George's Street, Cape Town	16/3/56	Cape of Good Hope Provincial..	Monte Lawrence Gluckstein.
C. 1555	Richard Sievwright (Proprietary), Limited, registered office at Globe Buildings, Main Street, Port Elizabeth	17/3/56	Eastern Districts Local.....	Algoa Engineering Supply Company (Proprietary),

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Alfeld, Otto	Algemene Handelaar/*General Dealer*	Erf No. 4, Omaruru, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Tanner, Matthew Berriman	Afgetrede (V.S.A.) Pensionaris/*Retired (U.S.A.) Pensioner*	30 The Avenue, University Estate, Woodstock, Cape.
Baum, Bertie	Masseuse/*Masseur*	Woonstel/*Flat* 8, Dei Gratia, Bulwerweg/*Road*, Durban, Natal.
Nell, Hermann Adolf	Klerk/*Clerk*	62 Kloofnekweg/*Road*, Tamboerskloof, Kaapstad/ *Cape Town*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Stengel, Anton	Messelaar en Skilder/*Mason and Painter*	Plot No. 399, Withok Estates, Distrik/*District of* Brakpan, Transvaal.
Rybko, Charles	Klerefabrikant/*Clothing Manufacturer*	76 Wedgwood Mansions, Smitstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
von Glehn, Kay-Eric	Tegniese Verteenwoordiger/*Technical Representative*	76 Twaalfdestraat/*Twelfth Street*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Stelzer, Matha Maria	Assistent Matrone/*Assistant Matron*	Johannesburg Children's Home, 46 Observatorylaan/ *Avenue*, Johannesburg, Transvaal.
Brodmann (gebore/*born* Pflughoff) Erna Margarethe Maud	Huishoudster/*Housekeeper*	Plaas/*Farm* Winkelshütten, Distrik/*District of* Otjiwarongo, Pk./*P.O.* Okahandja, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Martemucci, Nicola	Bestuurder/*Manager*	P/a/*C/o* Jacobsdal Hotel, Jacobsdal, Oranje-Vrystaat/ *Orange Free State.*
Dvoupoly, Alice Ruth	Vervaardiger/*Manufacturer*	6 Embassy-woonstelle/*Flats*, High Levelweg/*Road*, Seepunt/*Seapoint*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
van de Biezenbos, Johannes Rudolf	Bouer/*Builder*	6 Minerva Court, Minerva Grove, Durban, Natal.
Thomsen, Helga Ragnhild Asbiørg Bera	Matrone (verpleging)/*Matron (Nursing)*	Rietfontein Hospitaal/*Hospital*, Distrik/*District of* Germiston, Transvaal.
Zalsberg, Zelda	Huisvrou/*Housewife*	57 St. Patricksweg/*Road*, Upper Houghton, Johannesburg, Transvaal.
Wolinski, P.	Messelaar/*Bricklayer*	21 Romney Court, Kochstraat/*Street*, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal.
Abramyte, Ida	Winkelassistent/*Shop Assistant*	29 Belmont Court, Banketstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Tsikaris (ook bekend as/*also known as* Jimmie), Dimetrie	Algemene Handelaar/*General Dealer*	Voortrekkerstraat/*Street*, Hendrina, Transvaal.
Berkal, Joseph	Garage-eienaar/*Garage Proprietor*	Broadway, 74 Bezuidenhoutvallei/*Valley*, Johannesburg, Transvaal.

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES